

я

(Законодательные акты)

НОРМАТИВНО-ПРАВОВЫЕ АКТЫ

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2017/625 ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА

от 15 марта 2017 г.

об официальном контроле и другой официальной деятельности, осуществляемой для обеспечения применения законодательства о пищевых продуктах и кормах, правил о здоровье и благополучии животных, о средствах для здоровья растений и защиты растений, внесении изменений Регламенты (ЕС) № 999/2001, (ЕС) № 396/2005, (ЕС) № 1069/2009, (ЕС) № 1107/2009, (ЕС) № 1151/2012, (ЕС) № 652/2014, (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 Европейского парламента и Совета, Регламенты Совета (ЕС) № 1/2005 и (ЕС) № 1099 /2009 и Совет Директивы 98/58/ЕС, 1999/74/ЕС, 2007/43/ЕС, 2008/119/ЕС и 2008/120/ЕС, а также их отмена Регламенты (ЕС) № 854/2004 и (ЕС) № 882/2004 Европейского парламента и Совета, Директивы Совета 89/608/ЕЕС, 89/662/ЕЕС, 90/425/ЕЕС, 91/496/ЕЕС, 96/23/ЕС, 96/93/ЕС и 97/78/ Решение ЕС и Совета 92/438/ЕЕС (Положение об официальном контроле)

(Текст, имеющий отношение к ЕЭЗ)

ЕВРОПЕЙСКИЙ ПАРЛАМЕНТ И СОВЕТ ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА,

Принимая во внимание Договор о функционировании Европейского Союза, в частности статьи 43(2), статьи 114 и Статья 168(4)(b) этого закона,

Принимая во внимание предложение Европейской комиссии,

После передачи проекта законодательного акта национальным парламентам,

Принимая во внимание мнение Европейского экономического и социального комитета (1),

Принимая во внимание мнение Комитета регионов (2),

Действуя в соответствии с обычной законодательной процедурой (3),

Тогда как:

(1) Договор о функционировании Европейского Союза (TFEU) требует обеспечения высокого уровня защиты здоровья людей и животных, а также окружающей среды при определении и реализации политики и деятельности Союза. Достижение этой цели должно осуществляться, среди прочего, посредством мер в ветеринарной и фитосанитарной областях, конечной целью которых является защита здоровья человека.

⁽¹⁾ OJ C 67, 03.06.2014, с. 166.

⁽²⁾ OJ C 114, 15 апреля 2014 г., с. 96.

⁽³⁾ Позиция Европейского парламента от 15 апреля 2014 г. (еще не опубликована в Официальном журнале) и позиция Совета в первом чтении от 19 декабря 2016 г. (еще не опубликована в Официальном журнале). Позиция Европейского парламента от 15 марта 2017 г. (пока не опубликована в Официальном журнале).

- (2) ДФЕС также предусматривает, что Союз должен способствовать достижению высокого уровня защиты потребителей посредством меры, которые он принимает в контексте завершения внутреннего рынка.
- (3) Законодательство Союза предусматривает набор гармонизированных правил для обеспечения безопасности и полезности продуктов питания и кормов, а также для того, чтобы деятельность, которая могла бы оказать влияние на безопасность агропродовольственной цепи или на защиту интересов потребителей в отношении к пищевым продуктам и информации о пищевых продуктах выполняются в соответствии с конкретными требованиями. Правила Союза существуют также для обеспечения высокого уровня здоровья людей, животных и растений, а также благополучия животных на протяжении всей агропродовольственной цепочки и во всех тех областях деятельности, где ключевой целью является борьба с возможным распространением болезней животных, в в некоторых случаях, передающихся человеку, или вредителей, наносящих вред растениям или растительным продуктам, а также обеспечивать защиту окружающей среды от рисков, которые могут возникнуть из-за генетически модифицированных организмов (ГМО) или средств защиты растений. Правильное применение этих правил, именуемых в дальнейшем «Законодательством Союза об агропродовольственной цепочке» , способствует функционированию внутреннего рынка.
- (4) Основные правила Союза в отношении законодательства о пищевых продуктах и кормах изложены в Регламенте (ЕС) № 178/2002 Европейского Парламента и Совета (1). В дополнение к этим основным правилам, более конкретный закон о пищевых продуктах и кормах охватывает различные области, такие как питание животных, включая лечебные корма, гигиену пищевых продуктов и кормов, зоонозы, побочные продукты животного происхождения, остатки ветеринарных лекарственных препаратов, загрязняющие вещества, контроль и уничтожение животных. болезни, влияющие на здоровье человека, маркировка пищевых продуктов и кормов, средства защиты растений, пищевые и кормовые добавки, витамины, минеральные соли, микроэлементы и другие добавки, материалы, контактирующие с пищевыми продуктами, требования к качеству и составу, питьевая вода, ионизация, новые продукты питания и ГМО .
- (5) Законодательство Союза о здоровье животных направлено на обеспечение высоких стандартов здоровья людей и животных в Союзе, рациональное развитие секторов сельского хозяйства и аквакультуры, а также повышение производительности. Это законодательство необходимо, чтобы способствовать завершению внутреннего рынка животных и продуктов животного происхождения и избежать распространения инфекционных заболеваний, вызывающих озабоченность Союза. Он охватывает области, которые включают торговлю внутри Союза, въезд в Союз, искоренение болезней, ветеринарный контроль и уведомление о заболеваниях, а также способствует безопасности пищевых продуктов и кормов.
- (6) Заразные болезни животных, в том числе вызываемые микроорганизмами, у которых развилась устойчивость к противомикробным препаратам, могут оказывать значительное влияние на здоровье населения, безопасность пищевых продуктов и кормов, а также здоровье и благополучие животных. Чтобы обеспечить высокие стандарты здоровья животных и населения в Союзе, на уровне Союза устанавливаются правила о мерах по охране здоровья животных, а также о безопасности кормов и пищевых продуктов. Соблюдение этих правил, включая правила, направленные на решение проблемы устойчивости к противомикробным препаратам, должно подвергаться официальному контролю, предусмотренному настоящим Регламентом. Кроме того, законодательство Союза предусматривает правила размещения на рынке и использования ветеринарных лекарственных препаратов, которые способствуют согласованным действиям на уровне Союза, направленным на обеспечение разумного использования противомикробных препаратов на уровне ферм и на минимизацию развития устойчивости к противомикробным препаратам у животных и их животных. передача через пищу животного происхождения. Действия номер 2 и 3, предложенные в Сообщении Комиссии от 15 ноября 2011 г. Европейскому парламенту и Совету, озаглавленному «План действий против растущих угроз, связанных с устойчивостью к противомикробным препаратам» , подчеркивают важную роль, которую играют конкретные правила Союза в области ветеринарные лекарственные средства. Соблюдение этих конкретных правил должно подвергаться контролю, предусмотренному законодательством Союза, и, следовательно, не подпадает под действие настоящего Регламента.
- (7) Статья 13 ДФЕС признает, что животные являются разумными существами. Законодательство Союза о благополучии животных требует, чтобы владельцы животных, владельцы животных и компетентные органы уважали требования к благополучию животных, чтобы обеспечить гуманное обращение с ними и избегать причинения им ненужной боли и страданий. Эти правила основаны на научных данных и могут улучшить качество и безопасность пищевых продуктов животного происхождения.
- (8) Законодательство Союза о здоровье растений регулирует проникновение, акклиматизацию и распространение вредных организмов растений, которые не существуют или не распространены широко в Союзе. Его цель - защитить здоровье сельскохозяйственных культур Союза, а также общественных и частных зеленых насаждений и лесов, одновременно защищая биоразнообразие и окружающую среду Союза, а также обеспечивая качество растений и растительных продуктов, а также безопасность продуктов питания и кормов, изготовленных из растений.

(1) Регламент (ЕС) № 178/2002 Европейского парламента и Совета от 28 января 2002 г., устанавливающий общие принципы и требования пищевого законодательства, учреждающий Европейское управление по безопасности пищевых продуктов и устанавливающий процедуры в вопросах безопасности пищевых продуктов (ОJ L 31 , 1.2.2002, с.1).

- (9) Законодательство Союза о продуктах для защиты растений регулирует разрешение, размещение на рынке, использование и контроль продуктов для защиты растений и любых активных веществ, защитных веществ, синергистов, со-формулянтов и адъювантов, которые они могут содержать или из которых они могут содержаться. Целью этих правил является обеспечение высокого уровня защиты здоровья людей и животных, а также окружающей среды посредством оценки рисков, связанных со средствами защиты растений, при одновременном улучшении функционирования рынка Союза посредством гармонизации правил их размещения. на рынке, а также улучшая сельскохозяйственное производство.
- (10) Директива 2001/18/ЕС Европейского Парламента и Совета (1) и Регламент (ЕС) № 1829/2003 Европейского Парламента и Совета (2) предусматривают предварительное разрешение, отслеживание и маркировку ГМО и генетически модифицированные продукты питания и корма. ГМО, которые не предназначены для непосредственного потребления, например семена, используемые в качестве исходного материала для производства продуктов питания и кормов, могут быть разрешены в соответствии с Директивой 2001/18/ЕС или Регламентом (ЕС) № 1829/2003. Независимо от правовой основы, на которой может быть разрешено использование ГМО, должны применяться одни и те же правила официального контроля.
- (11) Законодательство Союза об органическом производстве и маркировке органических продуктов обеспечивает основу для устойчивого развития органического производства и направлено на содействие защите природных ресурсов, биоразнообразия и благополучия животных, а также развитию сельских территорий.
- (12) Законодательство Союза о схемах качества сельскохозяйственной продукции и продуктов питания идентифицирует продукты и продукты питания, выращиваемые и производимые в соответствии с точными спецификациями, одновременно поощряя разнообразие сельскохозяйственного производства, защищая названия продуктов и информируя потребителей о специфике сельскохозяйственных продуктов и продуктов питания.
- (13) Законодательство Союза об агропродовольственной цепочке основано на принципе, согласно которому операторы на всех стадиях производства, переработки и распределения, находящихся под их контролем, несут ответственность за обеспечение соблюдения требований, относящихся к их деятельности, установленных агропродовольственной цепочкой Союза. законодательство.
- (14) Правила Союза по стандартам маркетинга продукции рыболовства и аквакультуры обеспечивают устойчивую продукцию и реализацию всего потенциала внутреннего рынка; они способствуют маркетинговой деятельности, основанной на честной конкуренции, тем самым помогая повысить рентабельность производства. Эти правила обеспечивают соблюдение одного и того же требования как для импорта, так и для продуктов, происходящих из Союза. Правила Союза о стандартах сбыта сельскохозяйственной продукции способствуют улучшению экономических условий производства и сбыта, а также качества такой продукции.
- (15) Ответственность за соблюдение законодательства Союза в области агропродовольственной цепочки лежит на государствах-членах ЕС, чьи компетентные органы контролируют и проверяют посредством организации официального контроля, что соответствующие требования Союза эффективно соблюдаются и исполняются.
- (16) Регламент (ЕС) № 882/2004 Европейского Парламента и Совета (3) установил единую законодательную основу для организации официального контроля. Эта структура значительно повысила эффективность официального контроля, соблюдение законодательства Союза в области агропродовольственной цепочки и уровень защиты от рисков для здоровья человека, животных и растений, а также благополучия животных в Союзе, а также уровень защиты окружающей среды от рисков. Это может произойти из-за ГМО и средств защиты растений. Он также обеспечил консолидированную правовую основу для поддержки комплексного подхода к осуществлению официального контроля в агропродовольственной цепочке.

⁽¹⁾ Директива 2001/18/ЕС Европейского парламента и Совета от 12 марта 2001 г. о преднамеренном выпуске в окружающую среду генетически модифицированных организмов и отмене Директивы Совета 90/220/ЕЕС (ОJ L 106, 17.4.2001, стр. 1).

⁽²⁾ Регламент (ЕС) № 1829/2003 Европейского парламента и Совета от 22 сентября 2003 г. о генетически модифицированных продуктах питания и кормах (ОJ L 268, 18.10.2003, стр. 1).

⁽³⁾ Регламент (ЕС) № 882/2004 Европейского парламента и Совета от 29 апреля 2004 г. об официальном контроле, проводимом для обеспечения проверки соблюдения законодательства о пищевых продуктах и кормах, правил здоровья животных и благополучия животных (ОJ L 165, 30.4.2004 г.), стр. 1).

- (17) В законодательстве Союза об агропродовольственной цепочке существует ряд положений, применение которых не регулируется или регулируется лишь частично Регламентом (ЕС) № 882/2004. В частности, конкретные правила официального контроля были сохранены в Регламенте (ЕС) № 1069/2009 Европейского парламента и Совета (1). Здоровье растений также в значительной степени выходит за рамки Регламента (ЕС) № 882/2004, при этом определенные правила официального контроля изложены в Директиве Совета 2000/29/ЕС (2).
- (18) Директива Совета 96/23/ЕС (3) также содержит очень подробный набор правил, которые устанавливают, среди прочего, минимальную частоту официального контроля и конкретные меры принуждения, которые должны быть приняты в случае несоблюдения.
- (19) В целях рационализации и упрощения общей законодательной базы, одновременно преследуя цель улучшения регулирования, правила, применимые к официальному контролю в конкретных областях, должны быть интегрированы в единую законодательную базу для официального контроля. С этой целью Регламент (ЕС) № 882/2004 и другие акты Союза, регулирующие в настоящее время официальный контроль в конкретных областях, должны быть отменены и заменены настоящим Регламентом.
- (20) Настоящий Регламент должен быть направлен на создание гармонизированной структуры Союза для организации официального контроля и официальной деятельности, отличной от официального контроля, по всей агропродовольственной цепочке, принимая во внимание правила официального контроля, изложенные в Регламенте (ЕС) № 882/2004 и в соответствующем отраслевом законодательстве, а также опыт, полученный в результате применения этих правил.
- (21) Правила, которые устанавливают требования к устойчивому использованию средств защиты растений, изложенные в Директиве 2009/128/ЕС Европейского парламента и Совета (4), включают в своей статье 8 положения о проверке оборудования для нанесения, которое будет продолжать применяться до тех пор, пока правила официального контроля настоящего Регламента не будут применяться к этой инспекционной деятельности.
- (22) Для проверки соблюдения правил общей организации рынков сельскохозяйственной продукции (пахотных культур, вина, оливкового масла, фруктов и овощей, хмеля, молока и молочных продуктов, говядины и телятины, баранины и козлятины и меда), уже существует отлаженная и специфическая система контроля. Таким образом, настоящий Регламент не должен применяться к проверке соблюдения Регламента (ЕС) № 1308/2013 Европейского парламента и Совета (5), регулирующего общие организации рынков сельскохозяйственной продукции, за исключением случаев, когда контроль осуществляется в отношении маркетинговых стандартов в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1306/2013 Европейского парламента и Совета (6) указывают на возможные случаи мошенничества или обмана.
- (23) Некоторые определения, изложенные в настоящее время в Регламенте (ЕС) № 882/2004, должны быть адаптированы, чтобы привлечь во внимание более широкую сферу применения настоящего Регламента, привести их в соответствие с определениями, изложенными в других актах Союза, а также уточнить или, при необходимости, заменить терминологию, имеющую разное значение в разных отраслях.
- (24) Если законодательство Союза об агропищевой цепочке требует от компетентных органов проверки того, что операторы соблюдают соответствующие правила Союза и что животные или товары соответствуют конкретным требованиям с целью выдачи официальных сертификатов или аттестаций, такая проверка соответствия должна быть считана официальным контролем.

⁽¹⁾ Регламент (ЕС) № 1069/2009 Европейского парламента и Совета от 21 октября 2009 г., устанавливающий санитарные правила в отношении побочных продуктов животного происхождения и производных продуктов, не предназначенных для потребления человеком, и отменяющий Регламент (ЕС) № 1774/2002 (Животные) Постановление о побочных продуктах) (ОЖ L 300, 14.11.2009, стр. 1).

⁽²⁾ Директива Совета 2000/29/ЕС от 8 мая 2000 г. о защитных мерах против ввоза в Сообщество организмов, вредных для растений или растительных продуктов, и против их распространения внутри Сообщества (ОЖ L 169, 10.7.2000, стр. 1).

⁽³⁾ Директива Совета 96/23/ЕС от 29 апреля 1996 г. о мерах по мониторингу определенных веществ и их остатков в живых животных и продуктах животного происхождения и об отмене Директив 85/358/ЕЕС и 86/469/ЕЕС и Решений 89/187/ЕЕС и 91/664/ЕЕС (ОЖ L 125, 23 мая 1996 г., стр. 10).

⁽⁴⁾ Директива 2009/128/ЕС Европейского парламента и Совета от 21 октября 2009 г., устанавливающая рамки действий Сообщества по достижению устойчивого использования пестицидов (ОЖ L 309, 24.11.2009, стр. 71).

⁽⁵⁾ Регламент (ЕС) № 1308/2013 Европейского парламента и Совета от 17 декабря 2013 г., устанавливающий общую организацию рынков сельскохозяйственной продукции и отменяющий Регламенты Совета (ЕЭС) № 922/72, (ЕЕС) № 234/79, (ЕС) № 1037/2001 и (ЕС) № 1234/2007 (ОЖ L 347, 20.12.2013, стр. 671).

⁽⁶⁾ Регламент (ЕС) № 1306/2013 Европейского парламента и Совета от 17 декабря 2013 г. о финансировании, управлении и мониторинге общей сельскохозяйственной политики и отменяющий Регламенты Совета (ЕЭС) № 352/78, (ЕС) № 165/94, (ЕС) № 2799/98, (ЕС) № 814/2000, (ЕС) № 1290/2005 и (ЕС) № 485/2008 (ОЖ L 347 от 20.12.2013, стр. 549).

- (25) Законодательство Союза об агропродовольственной цепочке дополнительно возлагает на компетентные органы государств-членов специализированные задачи, которые должны выполняться для защиты здоровья животных, здоровья растений и благополучия животных, а также для защиты окружающей среды в отношении ГМО и растений, продукты защиты. Эти задачи представляют собой деятельность в общественных интересах, которую компетентные органы государств-членов обязаны осуществлять с целью устранения, сдерживания или снижения любой опасности, которая может возникнуть для здоровья людей, животных или растений, благополучия животных, а также для окружающей среды. Другая официальная деятельность, включающая выдачу разрешений или разрешений, эпидемиологический надзор и мониторинг, искоренение и сдерживание болезней или вредителей, а также выдачу официальных сертификатов или аттестаций, регулируется теми же отраслевыми правилами, которые применяются посредством официальным контролем и, следовательно, настоящим Регламентом.
- (26) Компетентные органы должны быть назначены государствами-членами для всех областей, подпадающих под действие настоящего Регламента. Хотя государства-члены ЕС лучше других могут определить и решить, какие компетентные органы или органы следует назначить для каждой области или ее части, они также должны быть обязаны назначить единый орган, который для каждой области или части территории обеспечивает надлежащим образом скоординированную связь с другими компетентными органами государств-членов и с Комиссией.
- (27) Для осуществления официального контроля, направленного на проверку правильного применения законодательства Союза об агропродовольственной цепочке, а также других официальных действий, возложенных на органы государств-членов законодательством Союза об агропродовольственных цепях, государства-члены должны назначить компетентные органы, которые действуют в общественных интересах, имеют соответствующие ресурсы и оборудование и предлагают гарантии беспристрастности и профессионализма. Компетентные органы должны обеспечивать качество, последовательность и эффективность официального контроля.
- (28) Правильное применение и обеспечение соблюдения правил, подпадающих под действие настоящего Регламента, требуют надлежащего знания как этих правил, так и правил настоящего Регламента. Поэтому важно, чтобы сотрудники, осуществляющие официальный контроль и другую официальную деятельность, регулярно проходили обучение по применимому законодательству в соответствии с их сферой компетенции, а также по обязательствам, вытекающим из настоящего Регламента.
- (29) Компетентные органы должны проводить внутренние аудиты или проводить аудиты от их имени, чтобы убедиться в соблюдении настоящего Регламента. Эти проверки должны проводиться прозрачно и подлежать независимому контролю.
- (30) Операторы должны иметь право, в соответствии с национальным законодательством, обжаловать решения, принятые компетентными органами власти. Компетентные органы должны информировать операторов об этом праве.
- (31) Компетентные органы должны гарантировать, что сотрудники, ответственные за официальный контроль, не разглашают информацию, полученную в ходе проведения такого контроля, если эта информация составляет профессиональную тайну. Если нет преобладающего интереса, оправдывающего раскрытие информации, профессиональная тайна должна включать информацию, которая может подорвать цель инспекций, расследований или аудитов, защиту коммерческих интересов или защиту судебных разбирательств и юридических консультаций. Однако профессиональная тайна не должна препятствовать компетентным органам публиковать фактическую информацию о результатах официального контроля в отношении отдельных операторов, если соответствующему оператору было разрешено прокомментировать ее до раскрытия, и такие комментарии были приняты во внимание или опубликованы вместе с информацией, раскрываемая компетентными органами. Необходимость соблюдать профессиональную тайну также не наносит ущерба обязательству компетентных органов информировать широкую общественность, если есть разумные основания подозревать, что пищевой продукт или корм могут представлять риск для здоровья в соответствии со Статьей 10 Регламента (ЕС) № 178/ 2002. Настоящий Регламент не должен затрагивать право физических лиц на защиту своих персональных данных, предусмотренное Директивой 95/46/ЕС Европейского парламента и Совета (1). Эти правила также не должны наносить ущерба ситуациям, когда раскрытие информации требуется законодательством Союза или национальным законодательством.
- (32) Компетентные органы должны регулярно проводить официальный контроль, на основе рисков и с соответствующей частотой, во всех секторах и в отношении всех операторов, видов деятельности, животных и товаров, регулируемых законодательством Союза об агропродовольственной цепочке. Частота официального контроля должна быть установлена компетентными органами с учетом необходимости корректировать усилия по контролю с учетом риска и уровня соответствия, ожидаемого в различных ситуациях.

(¹) Директива 95/46/ЕС Европейского парламента и Совета от 24 октября 1995 г. о защите частных лиц при обработке персональных данных и о свободном перемещении таких данных (ОJ L 281, 23.11.1995, стр. 31).

включая возможные нарушения законодательства Союза в области агропродовольственной цепочки, совершенные посредством мошенничества или обмана. Соответственно, при корректировке мер контроля следует учитывать вероятность несоблюдения всех областей законодательства Союза в области агропродовольственной цепочки, которые подпадают под действие настоящего Регламента. Однако в некоторых случаях, а также с учетом выдачи официального сертификата или аттестации, которые являются предварительным условием для размещения на рынке или перемещения животных или товаров, законодательство Союза в области агропродовольственной цепочки требует, чтобы официальный контроль осуществлялся, выполняются независимо от уровня риска или вероятности несоблюдения требований. В таких случаях частота официального контроля определяется потребностями сертификации или аттестации.

- (33) Чтобы сохранить эффективность официального контроля при проверке соответствия, не следует направлять никаких уведомлений до проведения контроля, за исключением случаев, когда такое предварительное уведомление абсолютно необходимо для проведения контроля (например, в случае официального контроля, осуществляемый на бойнях во время операций по убою, которые требуют постоянного или регулярного присутствия персонала или представителей компетентных органов в помещениях оператора) или характер официальной контрольной деятельности требует иного (что особенно касается аудиторской деятельности).
- (34) Официальный контроль должен быть тщательным и эффективным и обеспечивать правильное применение законодательства Союза. Учитывая, что официальный контроль может представлять собой бремя для операторов, компетентные органы должны организовывать и проводить мероприятия по официальному контролю, принимая во внимание свои интересы и ограничивая указанное бремя тем, что необходимо для осуществления эффективного и результативного официального контроля.
- (35) Официальный контроль должен осуществляться сотрудниками, которые независимы, то есть свободны от любого конфликта интересов и, в частности, не находятся в ситуации, которая прямо или косвенно могла бы повлиять на их способность беспристрастно выполнять свои профессиональные обязанности. Также должны быть приняты соответствующие меры для обеспечения беспристрастности в случаях, когда официальный контроль осуществляется в отношении животных, товаров, мест или деятельности, принадлежащих государственному органу или органу.
- (36) Официальный контроль должен осуществляться с одинаковым уровнем тщательности компетентными органами государства-члена, независимо от того, применяются ли применяемые правила к деятельности, которая имеет значение только на территории этого государства-члена, или к деятельности, которая будет иметь влияние на соблюдение законодательства Союза в отношении животных и товаров, которые должны быть перемещены или размещены на рынке в другом государстве-члене или экспортированы за пределы Союза. В случае экспорта за пределы Союза компетентные органы также могут быть обязаны в соответствии с законодательством Союза проверять соответствие животных и товаров требованиям, установленным третьей страной назначения таких животных или товаров. Кроме того, что касается установления образцов экспортных сертификатов, соответствующие имплементационные полномочия, предусмотренные в настоящем Регламенте, должны применяться только в том случае, если такая сертификация предусмотрена законодательством Союза, и в частности, в двусторонних соглашениях, заключенных между Союзом и третьей страной или объединение третьих стран.
- (37) Без ущерба для требований прослеживаемости, изложенных в отраслевом законодательстве, и в той степени, в которой это строго необходимо для организации официального контроля, операторы должны иметь возможность, в исключительных обстоятельствах, требовать от компетентных органов государства-члена сообщать о прибытии животные и товары из другого государства-члена.
- (38) Чтобы обеспечить правильное соблюдение законодательства Союза в области агропродовольственной цепочки, компетентные органы должны иметь полномочия осуществлять официальный контроль на всех этапах производства, переработки и распределения животных и товаров, на которые распространяется это законодательство. Чтобы гарантировать, что официальный контроль проводится тщательно и эффективно, компетентные органы также должны иметь полномочия осуществлять официальный контроль на всех этапах производства и распределения товаров, веществ, материалов или предметов, которые не регулируются законодательством Союза в области агропродовольственной цепочки, в той мере, в какой поскольку необходимо полностью расследовать возможные нарушения этого законодательства и выявить причину любого такого нарушения. Для эффективного осуществления официального контроля компетентные органы должны составить и вести список или реестр операторов, подлежащих контролю.
- (39) Компетентные органы действуют в интересах операторов и широкой общественности, обеспечивая, чтобы высокие стандарты защиты, установленные законодательством Союза в области агропродовольственных цепей, последовательно сохранялись и защищались посредством соответствующих правоприменительных мер, а также чтобы проверялось соблюдение такого законодательства. по всей агропродовольственной цепочке посредством официального контроля. Компетентные органы, а также уполномоченные органы и физические лица, которым

были делегированы определенные задачи, поэтому они должны нести ответственность перед операторами и широкой общественностью за эффективность и результативность выполняемого ими официального контроля. Они должны обеспечивать доступ к информации об организации и проведении официального контроля и другой официальной деятельности, а также регулярно публиковать информацию об официальном контроле и полученных результатах. Компетентные органы также должны, при соблюдении определенных условий, иметь право публиковать или предоставлять информацию о рейтингах отдельных операторов на основе результатов официального контроля. Использование рейтинговых схем государствами-членами должно быть разрешено и поощряться как средство повышения прозрачности всей агропродовольственной цепочки при условии, что такие схемы обеспечивают соответствующие гарантии справедливости, последовательности, прозрачности и объективности. Компетентные органы должны иметь необходимые механизмы для того, чтобы рейтинг точно отражал фактический уровень соответствия; в частности, следует поощрять компетентные органы обеспечивать, чтобы рейтинг основывался на результатах нескольких официальных проверок, или, если рейтинг основан на результатах одного официального контроля и результаты являются неблагоприятными, проводиться последующие официальные проверки в разумные сроки. Прозрачность рейтинговых критериев особенно необходима для того, чтобы можно было сравнить лучшие практики и со временем рассмотреть возможность разработки последовательного подхода на уровне Союза.

- (40) Важно, чтобы компетентные органы, а также уполномоченные органы и физические лица, которым были делегированы определенные задачи, обеспечивали и проверяли эффективность и последовательность официального контроля, который они осуществляют. С этой целью они должны действовать на основе письменных документированных процедур и предоставлять информацию и инструкции персоналу, осуществляющему официальный контроль. Они также должны иметь соответствующие документированные процедуры и механизмы для постоянной проверки эффективности и последовательности своих собственных действий и принятия корректирующих мер при выявлении недостатков.
- (41) Чтобы облегчить выявление случаев несоответствия и упростить принятие корректирующих мер соответствующим оператором, результаты официального контроля должны регистрироваться в письменной форме, а копия должна быть предоставлена оператору по запросу. Если официальный контроль требует постоянного или регулярного присутствия сотрудников компетентных органов для наблюдения за деятельностью оператора, письменный отчет о каждой отдельной проверке или посещении оператора будет несоразмерным. В таких случаях письменные отчеты следует готовить с такой частотой, которая позволит компетентным органам и оператору регулярно информироваться об уровне соответствия и оперативно уведомляться о любых выявленных недостатках или несоответствиях.
- (42) Операторы должны в полной мере сотрудничать с компетентными органами, уполномоченными органами или физическими лицами, которым были делегированы определенные задачи, чтобы обеспечить бесперебойное выполнение официального контроля и дать возможность компетентным органам выполнять другую официальную деятельность. Операторы, ответственные за партию груза, ввозимую в Евросоюз, должны предоставить всю имеющуюся информацию, касающуюся этой партии груза. Все операторы должны предоставить компетентным органам по крайней мере информацию, необходимую для идентификации себя, своей деятельности и операторов, которых они снабжают и которые снабжают их.
- (43) Настоящий Регламент устанавливает единую законодательную базу для организации официального контроля с целью проверки соблюдения законодательства Союза об агропродовольственной цепочке во всех областях, которые охватывает такое законодательство. В некоторых из этих областей законодательство Союза устанавливает подробные требования, соблюдение которых требует специальных навыков и особых средств для осуществления официального контроля. Во избежание расхождений в правоприменительной практике, которые могут привести к неравномерной защите здоровья людей, животных и растений, благополучия животных, а также, что касается ГМО и средств защиты растений, окружающей среды, нарушить функционирование внутреннего рынка животных и товаров, подпадающих под сферу применения настоящего Регламента и искажают конкуренцию, Комиссия должна иметь возможность дополнять правила, изложенные в настоящем Регламенте, путем принятия конкретных правил официального контроля, способных удовлетворить потребности контроля в этих областях. В частности, такие правила должны устанавливать конкретные требования к проведению официального контроля и минимальную частоту такого контроля, конкретные или дополнительные меры к тем, которые предусмотрены в настоящем Регламенте, которые компетентные органы должны принимать в отношении случаев несоблюдения, конкретные обязанности и задачи компетентных органов в дополнение к предусмотренным в настоящем Регламенте и конкретные критерии для запуска механизма административной помощи, предусмотренного настоящим Регламентом. В других случаях такие дополнительные правила могут стать необходимыми, чтобы обеспечить более детальную основу для осуществления официального контроля в отношении пищевых продуктов и кормов, когда появляется новая информация о рисках для здоровья человека или животных или, в отношении ГМО и растений, продукты защиты, в том числе и для окружающей среды, что указывает на то, что в отсутствие общих спецификаций для проведения официального контроля в государствах-членах, этот контроль не сможет обеспечить ожидаемый уровень защиты от этих рисков, как это предусмотрено агропродовольственными правилами Союза. цепное законодательство.

- (44) Чтобы обеспечить эффективную организацию официального контроля, предусмотренного настоящим Регламентом, государства-члены должны иметь право по своему усмотрению определять наиболее подходящий персонал для выполнения такого контроля при условии, что высокий уровень защиты здоровья людей, животных и растений, а также благополучия животных обеспечивается по всей агропродовольственной цепочке и что международные стандарты и обязательства соблюдаются. Однако в определенных случаях, когда их особые навыки необходимы для обеспечения надежных результатов официального контроля, государства-члены должны быть обязаны обращаться к официальным ветеринарам, специалистам по здоровью растений или другим специально назначенным лицам. Это не должно наносить ущерба возможности государств-членов также использовать официальных ветеринаров (в том числе для официального контроля домашней птицы и зайцеобразных), специалистов по здоровью растений или других специально назначенных лиц в случаях, когда это не требуется в соответствии с настоящим Регламентом.
- (45) В целях разработки новых методов и методов контроля в отношении официального контроля производства мяса компетентным органам должно быть разрешено принимать национальные меры для реализации пилотных проектов, которые ограничены по времени и объему. Такие меры должны гарантировать, что компетентные органы проверят соблюдение операторами всех основных положений, применимых к производству мяса, включая требование о том, что мясо безопасно и пригодно для потребления человеком. Чтобы гарантировать, что Комиссия и государства-члены ЕС имеют возможность оценить влияние таких национальных мер и выразить свое мнение до их принятия и, следовательно, предпринять наиболее подходящие действия, о таких мерах следует уведомить Комиссию в соответствии с и для целей статей 5 и 6 Директивы (ЕС) 2015/1535 Европейского парламента и Совета (1).
- (46) Компетентные органы должны иметь возможность делегировать некоторые из своих задач другим органам. Должны быть созданы соответствующие условия для обеспечения беспристрастности, качества и последовательности официального контроля и другой официальной деятельности. Уполномоченный орган должен, в частности, быть аккредитован в соответствии со стандартом Международной организации по стандартизации (ISO) для проведения инспекций.
- (47) Чтобы обеспечить надежность и последовательность официального контроля и другой официальной деятельности на территории Союза, методы, используемые для отбора проб и лабораторных анализов, тестов и диагностики, должны соответствовать научным стандартам, удовлетворять конкретные аналитические, испытательные и диагностические потребности лаборатории. заинтересованных сторон и предлагать обоснованные и надежные результаты анализа, испытаний и диагностики. Должны быть установлены четкие правила для выбора метода, который будет использоваться, если из разных источников доступно более одного метода, например, ISO, Европейская и Средиземноморская организация по защите растений (EPPO), Международная конвенция по защите растений (IPPC), Всемирная организация здравоохранения. Организация по охране здоровья животных (МЭБ), Европейский Союз и национальные справочные лаборатории или национальное законодательство.
- (48) Операторы, чьи животные или товары подлежат отбору проб, анализу, тестированию или диагностике в рамках официального контроля, должны иметь право на получение второго экспертного заключения за свой счет. Такое право должно позволять оператору запрашивать у другого эксперта документальную проверку первоначального отбора проб, анализа, испытания или диагностики, а также повторного анализа, испытания или диагностики частей материала пробы, взятых первоначально, за исключением случаев, когда такой второй анализ, тестирование или диагностика технически невозможны или неактуальны. Так будет, в частности, в тех случаях, когда распространенность опасности среди животных или товаров особенно низка или ее распространение особенно редкое или неравномерное для целей оценки присутствия карантинных организмов или, в зависимости от обстоятельств, для проведения микробиологического анализа.
- (49) В целях осуществления официального контроля над торговлей, осуществляемой через Интернет или другими дистанционными средствами, компетентные органы должны иметь возможность получать образцы посредством анонимно размещенных заказов (также известных как тайные покупки), которые затем можно анализировать, тестировать или при условии проверки соответствия. Все шаги должны быть предприняты компетентными органами для сохранения прав операторов на второе экспертное мнение.
- (50) Лаборатории, назначенные компетентными органами для проведения анализов, тестов и диагностики проб, взятых в рамках официального контроля и другой официальной деятельности, должны обладать опытом, оборудованием, инфраструктурой и персоналом для выполнения таких задач в соответствии с самыми высокими стандартами. Для обеспечения достоверных и надежных результатов эти лаборатории должны быть аккредитованы на использование этих методов в соответствии со стандартом EN ISO/IEC 17025 «Общие положения».

(1) Директива (ЕС) 2015/1535 Европейского парламента и Совета от 9 сентября 2015 г., устанавливающая порядок предоставления информации в области технических регламентов и правил об услугах информационного общества (ОJ L 241, 17.9.2015, п. 1).

требования к компетентности испытательных и калибровочных лабораторий» . Аккредитация должна осуществляться национальным органом по аккредитации, действующим в соответствии с Регламентом (ЕС) № 765/2008 Европейского Парламента и Совета (1) .

- (51) Хотя аккредитация является предпочтительным инструментом для обеспечения высокой эффективности работы официальных лабораторий, это также сложный и дорогостоящий процесс, который может привести к непропорциональному бремени для лаборатории в тех случаях, когда метод лабораторного анализа, тестирования или диагностики не соответствует требованиям. особенно прост в выполнении и не требует специальных процедур или оборудования, как в случае обнаружения трихинеллы в ходе проверки и, при определенных условиях, в тех случаях, когда лаборатория проводит только анализы, тесты или диагностику в контексте другой официальной деятельности, а не официального контроля.
- (52) В целях обеспечения гибкости и пропорциональности подхода, в частности, для лабораторий по здоровью животных и растений, следует предусмотреть положение об отступлениях, направленных на то, чтобы позволить определенным лабораториям не быть аккредитованными по всем методам, которые они используют. Это происходит, в частности, там, где отсутствуют проверенные методы обнаружения конкретных вредителей растений. Более того, аккредитация лаборатории по всем методам, которые она должна использовать в качестве официальной лаборатории, может быть недоступна немедленно в случаях, когда необходимо использовать новые или недавно модифицированные методы, в случаях возникновения рисков или в чрезвычайных ситуациях. Поэтому при определенных условиях официальным лабораториям должно быть разрешено проводить анализы, тесты и диагностику для компетентных органов до того, как они получат соответствующую аккредитацию.
- (53) Официальный контроль, осуществляемый в отношении животных и товаров, ввозимых в Союз из третьих стран, имеет ключевое значение, поскольку этот контроль обеспечивает соблюдение законодательства, применимого в Союзе, и, в частности, правил, установленных для защиты здоровья людей, животных и растений, благополучия животных и, что касается ГМО и средств защиты растений, то и окружающая среда. Такой официальный контроль должен проводиться до того, как животные или товары будут выпущены в свободное обращение внутри Союза. Частота официального контроля должна адекватно учитывать риски для здоровья людей, животных и растений, благополучия животных и окружающей среды, которые могут представлять животные и товары, ввозимые в Союз, принимая во внимание историю соблюдения оператором требований, предусмотренных в сельском хозяйстве Союза. законодательство о пищевой цепочке, контроль, уже осуществляемый в отношении этих животных и товаров в соответствующей третьей стране, а также гарантии, предоставленные этой третьей страной, что животные и товары, экспортируемые в Союз, соответствуют требованиям, изложенным в законодательстве Союза.
- (54) Необходимо предусмотреть категории животных и товаров, которые всегда должны быть представлены на посту пограничного контроля для проведения официального контроля до их ввоза в Союз. Необходимо также предусмотреть возможность требовать, чтобы другие категории товаров временно подпадали под такое же требование в силу специальных мер по этому поводу, а также возможность требовать, чтобы некоторые другие категории товаров, и в частности некоторые продукты питания, содержащие как продукты растительного происхождения, так и переработанные продукты животного происхождения (композитные продукты), всегда предъявляются для официального контроля на посту пограничного контроля до их ввоза в страну. Союз.
- (55) Учитывая риски для здоровья человека, животных или растений, благосостояния животных или окружающей среды, которые могут представлять определенные животные или товары, они должны подвергаться специальному официальному контролю, который будет осуществляться при их ввозе в Союз. Действующие правила Союза требуют проведения официального контроля на границах Союза для проверки того, что стандарты здоровья человека, здоровья животных и благополучия животных, применимые к животным, продуктам животного происхождения, репродуктивным продуктам и побочным продуктам животного происхождения, соблюдаются, а также что растения и растительные продукты соответствуют фитосанитарным требованиям. Усиленный контроль при ввозе в Евросоюз также осуществляется в отношении некоторых других товаров, если это оправдано возникающими или известными рисками. Следует указать особенности такого контроля, которые в настоящее время регулируются Директивами Совета 97/78/ЕС (2), 91/496/ЕЕС (3) и 2000/29/ЕС и Регламентом Комиссии (ЕС) № 669/2009 (4). в настоящем Регламенте.

⁽¹⁾ Регламент (ЕС) № 765/2008 Европейского парламента и Совета от 9 июля 2008 г., устанавливающий требования к аккредитации и надзору за рынком в отношении сбыта продукции и отменяющий Регламент (ЕЭС) № 339/93 (ОJ L 218, 13.08.2008, стр. 30).

⁽²⁾ Директива Совета 97/78/ЕС от 18 декабря 1997 г., устанавливающая принципы, регулирующие организацию ветеринарных проверок продуктов, ввозимых в Сообщество из третьих стран (ОJ L 24, 30 января 1998 г., стр. 9).

⁽³⁾ Директива Совета 91/496/ЕЕС от 15 июля 1991 г., устанавливающая принципы, регулирующие организацию ветеринарных проверок животных, ввозимых в Сообщество из третьих стран, и вносящая поправки в Директивы 89/662/ЕЕС, 90/425/ЕЕС и 90/675/ЕЕС (ОJ L 268, 24 сентября 1991 г., стр. 56).

⁽⁴⁾ Регламент Комиссии (ЕС) № 669/2009 от 24 июля 2009 г., имплементирующий Регламент (ЕС) № 882/2004 Европейского парламента и Совета в отношении повышенного уровня официального контроля над импортом определенных продуктов питания и кормов неживотного происхождения. и внесение изменений в Решение 2006/504/ЕС (ОJ L 194, 25 июля 2009 г., стр. 11).

- (56) В целях повышения эффективности официальной системы контроля Союза обеспечить оптимальное распределение ресурсов официального контроля, предназначенных для пограничного контроля, и способствовать обеспечению соблюдения законодательства Союза в области агропродовольственной цепочки, общей интегрированной системы официального контроля при пограничном контроле. должны быть созданы посты, заменяющие нынешние фрагментированные системы контроля, для обработки всех грузов, которые, учитывая риск, который они могут нести, должны контролироваться при их ввозе в Союз.
- (57) Официальный контроль грузов должен осуществляться по их прибытии на пограничные контрольно-пропускные пункты. Этот официальный контроль должен включать документальные проверки всех партий, включая, где это необходимо, проверки с помощью электронных средств, а также проверки личности и физические проверки, выполняемые с соответствующей частотой в зависимости от риска, который представляет каждая партия животных или товаров.
- (58) Частота физических проверок должна быть определена и изменена с учетом рисков для здоровья человека, животных или растений, благополучия животных или, что касается ГМО и средств защиты растений, также для окружающей среды. Такой подход должен позволить компетентным органам выделять ресурсы для контроля там, где риск наиболее высок. Частота проверок личности также должна быть сокращена или ограничена проверкой официальной печати груза, если это оправдано снижением риска, связанного с грузами, ввозящимися в Союз. Подход, основанный на оценке риска, к проверкам личности и физическим проверкам должен осуществляться с использованием доступных наборов данных и информации, а также компьютеризированных систем сбора и управления данными.
- (59) В определенных случаях и при условии, что обеспечивается высокий уровень здоровья людей, животных и растений, благосостояния животных и, в отношении ГМО и средств защиты растений, также защиты окружающей среды, официальный контроль, обычно осуществляемый компетентными органами на границе. Посты управления могут быть выполнены в других пунктах управления или другими органами власти.
- (60) В целях организации эффективной системы официального контроля, грузы, прибывающие из третьих стран, которые требуют контроля при их ввозе в Союз, должны сопровождаться общим ввозным документом о состоянии здоровья (CHED), который должен использоваться для предварительного уведомления о прибытии грузов на пост пограничного контроля, а также фиксировать результаты проведенного официального контроля и решений, принятых компетентными органами в отношении грузов, которые они сопровождают. Тот же документ должен использоваться оператором для получения разрешения таможенных органов после проведения всех официальных проверок.
- (61) В некоторых государствах-членах ЕС из-за особых географических ограничений, таких как протяженность побережья или границ, минимальные требования к постам пограничного контроля трудно выполнять на постоянной основе. Импорт необработанных бревен обычно осуществляется в больших объемах через специализированные порты или контрольно-пропускные пункты и с нерегулярной частотой, что затрудняет наличие постоянно укомплектованных и полностью оборудованных пограничных контрольно-пропускных пунктов. Отступления от минимальных требований к постам пограничного контроля должны быть разрешены для обеспечения эффективного официального контроля за конкретными необработанными бревнами.
- (62) Официальный контроль животных и товаров, ввозимых в Союз из третьих стран, должен осуществляться на постах пограничного контроля, назначенных государствами-членами, в соответствии с набором минимальных требований. Назначение таких постов должно быть отозвано или приостановлено, когда они больше не соответствуют минимальным требованиям или когда их деятельность может представлять риск для здоровья людей, животных или растений, благополучия животных или, в случае с ГМО и средствами защиты растений, также окружающей среде. Решение об отзыве или приостановке такого назначения должно будет принимать во внимание степень серьезности риска и принцип пропорциональности.
- (63) Для обеспечения единообразного применения правил официального контроля в отношении грузов, прибывающих из третьих стран, должны быть установлены общие правила, регулирующие действия, которые компетентные органы и операторы должны предпринять в случае подозрений в несоблюдении требований, а также в отношении грузов, не соответствующих требованиям, а также грузов, которые могут представлять опасность для здоровья людей, животных или растений, благополучия животных или, в отношении ГМО и средств защиты растений, также для окружающей среды.
- (64) Во избежание несоответствий и дублирования при проведении официального контроля, обеспечить своевременную идентификацию грузов, подлежащих официальному контролю на постах пограничного контроля и в других контрольных пунктах, и обеспечить эффективное выполнение контроля. Следует обеспечить сотрудничество и обмен информацией между компетентными органами, таможенными органами и другими соответствующими органами, занимающимися грузами, прибывающими из третьих стран.

- (65) Государства-члены ЕС должны гарантировать, что адекватные финансовые ресурсы всегда доступны для надлежащего укомплектования кадрами и оснащения компетентных органов, осуществляющих официальный контроль и другую официальную деятельность. Хотя операторы несут основную ответственность за обеспечение того, чтобы их деятельность осуществлялась в соответствии с законодательством Союза об агропродовольственных цепях, система собственного контроля, которую они создают для этой цели, должна дополняться специальной системой официального контроля, поддерживаемой каждым членом. Государство должно обеспечить эффективный надзор за рынком на протяжении всей агропродовольственной цепочки. Такая система по своей природе сложна и требовательна к ресурсам и должна быть обеспечена стабильным притоком ресурсов для официального контроля на уровне, соответствующем потребностям правоприменения в любой данный момент. Чтобы уменьшить зависимость официальной системы контроля от государственных финансов, компетентные органы должны взимать сборы или сборы для покрытия расходов, которые они несут при осуществлении официального контроля над определенными операторами и за определенные виды деятельности, для которых законодательство Союза об агропродовольственных цепях требует регистрации или одобрения в соответствии с правилами Союза по гигиене пищевых продуктов и кормов или правилами, регулирующими здоровье растений. С операторов также должны взиматься сборы или сборы для компенсации затрат на официальный контроль, проводимый с целью выдачи официального сертификата или аттестации, а также затрат на официальный контроль, выполняемый компетентными органами на пограничных контрольно-пропускных пунктах.
- (66) Сборы или сборы должны покрывать, но не превышать, затраты, включая накладные расходы, понесенные компетентными органами при проведении официального контроля. Накладные расходы могут включать затраты на поддержку и организацию, необходимые для планирования и проведения официального контроля. Такие затраты должны рассчитываться на основе каждого отдельного официального контроля или на основе всех официальных проверок, проведенных за определенный период времени. Если сборы или сборы применяются на основе фактической стоимости отдельных официальных проверок, операторы с хорошей репутацией соблюдения требований должны нести меньшие общие расходы, чем операторы, не соответствующие требованиям, поскольку они должны подвергаться менее частым официальным проверкам. В целях содействия соблюдению законодательства Союза всеми операторами, независимо от метода (на основе фактических затрат или фиксированной ставки), который каждое государство-член выбрало для расчета сборов или сборов, когда сборы или сборы рассчитываются на основе общих затрат, понесенных компетентными органами за определенный период времени и возложенных на всех операторов, независимо от того, подлежат ли они официальному контролю в течение отчетного периода, эти сборы или сборы должны рассчитываться таким образом, чтобы вознаграждать операторов последовательным хорошей репутацией соблюдения законодательства Союза в области агропродовольственной цепочки.
- (67) Прямое или косвенное возмещение сборов или сборов, взимаемых компетентными органами, должно быть запрещено, поскольку это поставит в невыгодное положение операторов, не получающих выгоды от возмещения, и потенциально создаст искажения в конкуренции.
- (68) Финансирование официального контроля за счет сборов или сборов, взимаемых с операторов, должно быть полностью прозрачным, чтобы граждане и предприятия могли понять метод и данные, используемые для установления сборов или сборов.
- (69) Законодательство Союза об агропродовольственной цепочке устанавливает случаи, когда размещение на рынке или перемещение определенных животных или товаров должно сопровождаться официальным сертификатом, подписанным сертифицирующим должностным лицом. Целесообразно установить общий свод правил, определяющих обязанности компетентных органов и сертифицирующих должностных лиц в отношении выдачи официальных сертификатов, а также характеристики, которыми должны обладать официальные сертификаты для обеспечения их надежности.
- (70) В других случаях правила, подпадающие под действие настоящего Регламента, предусматривают, что размещение на рынке или перемещение определенных животных или товаров должно сопровождаться официальной этикеткой, официальной маркировкой или другим официальным свидетельством, выданным операторами, под официальным надзором компетентных органов или самими компетентными органами. Официальные свидетельства включают, например, паспорта растений, органические логотипы и идентификационные знаки, если это требуется законодательством Союза, а также знаки защищенных обозначений происхождения, защищенных географических указаний или гарантированных традиционных продуктов. Целесообразно установить минимальный набор правил, гарантирующий, что выдача официальных аттестаций может осуществляться в соответствии с соответствующими гарантиями надежности.
- (71) Официальный контроль и другая официальная деятельность должны основываться на аналитических, тестовых и диагностических методах, которые соответствуют самым современным научным стандартам и дают обоснованные, надежные и сопоставимые результаты по всему Союзу. Методы, используемые официальными лабораториями, а также качество и единообразие получаемых аналитических, тестовых и диагностических данных.

поэтому их следует постоянно совершенствовать. С этой целью Комиссия должна иметь возможность назначать и полагаться на экспертную помощь справочных лабораторий Европейского Союза во всех тех областях агропродовольственной цепи, где существует потребность в точных и надежных результатах анализа, тестирования и диагностики. Справочные лаборатории Европейского Союза должны, в частности, обеспечивать предоставление национальным справочным лабораториям и официальным лабораториям актуальной информации о доступных методах, организовывать или активно участвовать в межлабораторных сравнительных испытаниях и предлагать учебные курсы для национальных справочных лабораторий или официальных лабораторий.

(72) Первый абзац Статьи 32 Регламента (ЕС) № 1829/2003 и первый абзац Статьи 21 Регламента (ЕС) № 1831/2003 Европейского Парламента и Совета (1) предоставляют соответственно Европейскому Справочная лаборатория Союза по генетически модифицированным продуктам питания и кормам и Справочная лаборатория Европейского Союза по кормовым добавкам. Особые задачи в рамках процедуры авторизации генетически модифицированных пищевых продуктов или кормов или кормовых добавок, относящиеся, в частности, к тестированию, оценке и валидации. предложенного заявителем способа обнаружения или анализа. Поэтому эти лаборатории должны действовать как справочные лаборатории Европейского Союза для целей настоящего Регламента.

(73) Для осуществления официального контроля и других официальных действий, направленных на выявление возможных нарушений правил, в том числе совершенных посредством мошенничества или обмана, а также в области благополучия животных, компетентные органы должны иметь доступ к обновленным, надежным и согласованным техническим данным, результаты исследований, новые методы и опыт, необходимые для правильного применения законодательства Союза, применимого в этих двух областях.
С этой целью Комиссия должна иметь возможность назначать и полагаться на экспертную помощь справочных центров Европейского Союза по вопросам аутентичности и целостности агропродовольственной цепочки и благополучия животных.

(74) В целях достижения целей настоящего Регламента и содействия бесперебойному функционированию внутреннего рынка, обеспечивая доверие потребителей к нему, случаи несоблюдения законодательства Союза в области агропродовольственных цепей требуют принятия принудительных мер в более чем одном государстве-члене ЕС. должны осуществляться эффективно и последовательно. Система быстрого оповещения для пищевых продуктов и кормов (RASFF), созданная в соответствии со статьей 50 Регламента (ЕС) № 178/2002, уже позволяет компетентным органам быстро обмениваться и распространять информацию о серьезных прямых или косвенных рисках для здоровья человека, связанных с пищевыми продуктами или кормами. или серьезные риски для здоровья людей или животных или окружающей среды в отношении кормов, с целью принятия быстрых мер по противодействию этим серьезным рискам. Однако этот инструмент, хотя и позволяет всем заинтересованным государствам-членам принимать своевременные меры по противодействию определенным серьезным рискам в агропродовольственной цепочке, не может служить цели обеспечения эффективной трансграничной помощи и сотрудничества между компетентными органами для обеспечения предотвращения случаев несоблюдения требований. В соответствии с законодательством Союза в области агропродовольственных цепочек, которое имеет трансграничное измерение, эффективно соблюдается не только в государстве-члене, где несоблюдение впервые обнаружено, но также и в государстве-члене, где несоблюдение возникло. В частности, административная помощь и сотрудничество должны позволить компетентным органам обмениваться информацией, выявлять, расследовать и принимать эффективные и пропорциональные меры для преследования трансграничных нарушений законодательства Союза в области агропродовольственных цепей, а также в тех случаях, когда потенциальные мошеннические или вводящие в заблуждение действия имели или могли иметь место. трансграничное измерение.

(75) Запросы на административную помощь и все уведомления должны получать соответствующие последующие меры. Чтобы облегчить административную помощь и сотрудничество, государства-члены должны быть обязаны назначить один или несколько органов связи для оказания помощи и координации коммуникационных потоков между компетентными органами в различных государствах-членах. Чтобы обеспечить единые условия для реализации настоящего Регламента, а также рационализировать и упростить сотрудничество между государствами-членами, полномочия по реализации должны быть предоставлены Комиссии для принятия имплементационных актов, устанавливающих спецификации технических инструментов, которые будут использоваться, процедуры связи между органами связи и стандартный формат запросов о помощи, уведомлений и ответов.

(76) Каждое государство-член должно быть обязано разработать и регулярно обновлять многолетний национальный план контроля (MANCP), охватывающий все области, регулируемые законодательством Союза об агропродовольственной цепочке, и содержащий информацию о структуре и организации его системы официального контроля. элементы управления. Такие MANCP являются инструментом, с помощью которого каждое государство-член ЕС

⁽¹⁾ Регламент (ЕС) № 1831/2003 Европейского парламента и Совета от 22 сентября 2003 г. о добавках для использования в кормах для животных (ОЖ L 268, 18.10.2003, стр. 29).

должны обеспечить, чтобы официальный контроль осуществлялся с учетом рисков и эффективно на своей территории и по всей агропродовольственной цепочке, а также в соответствии с настоящим Регламентом. Соответствующие консультации с соответствующими заинтересованными сторонами перед подготовкой планов должны обеспечить их соответствие целям.

(77) Чтобы обеспечить согласованность и полноту МАНСР, каждое государство-член должно назначить единый орган, которому будет поручено координировать подготовку своего МАНСР и собирать, при необходимости, информацию о его реализации, рассмотрении и обновлении.

(78) Государства-члены должны быть обязаны представлять Комиссии ежегодный отчет с информацией о контрольной деятельности и реализации МАНСР. Чтобы обеспечить единые условия для реализации настоящего Регламента и облегчить сбор и передачу сопоставимых данных, последующую компиляцию таких данных в общесоюзную статистику и подготовку отчетов Комиссии о проведении официального контроля на всей территории Союза. ЕС, полномочия по реализации должны быть предоставлены Комиссии для принятия имплементационных актов в отношении установления стандартных типовых форм годовых отчетов.

(79) Эксперты Комиссии должны иметь возможность осуществлять контроль, включая аудиты, в государствах-членах ЕС для проверки применения соответствующего законодательства Союза и функционирования национальных систем контроля и компетентных органов. Контроль Комиссии должен также служить для расследования и сбора информации о правоприменительной практике или проблемах, чрезвычайных ситуациях и новых событиях в государствах-членах. По запросу заинтересованных государств-членов эксперты Комиссии также должны иметь возможность участвовать в проверках, осуществляемых компетентными органами третьих стран на территории этого государства-члена; такой контроль должен быть организован в тесном сотрудничестве между заинтересованными государствами-членами ЕС и Комиссией.

(80) Животные и товары из третьих стран должны соответствовать тем же требованиям, которые применяются к животным и товарам Союза, или требованиям, которые признаны как минимум эквивалентными в отношении целей, преследуемых законодательством Союза в области агропродовольственной цепочки. Этот принцип закреплен в статье 11 Регламента (ЕС) № 178/2002, который требует, чтобы продукты питания и корма, импортируемые в Союз, соответствовали соответствующим требованиям пищевого законодательства Союза или требованиям, которые считаются, по крайней мере, эквивалентными ему. Конкретные требования по применению этого принципа предусмотрены в правилах Союза о мерах защиты от вредителей растений, которые запрещают ввоз в Союз определенных вредных организмов, которые не присутствуют (или присутствуют лишь в ограниченной степени) в Союзе, в правилах Союза, установление ветеринарно-санитарных требований, которые разрешают ввоз животных и некоторых продуктов животного происхождения в Союз только из третьих стран, включенных в список, созданный для этой цели, а также в правилах Союза по организации официального контроля над продуктами животного происхождения, предназначенные для потребления человеком, которые также предусматривают установление списка третьих стран, из которых эти продукты могут ввозиться в Союз.

(81) В целях обеспечения того, чтобы животные и товары, ввозимые в Союз из третьих стран, соответствовали всем требованиям, изложенным в законодательстве Союза об агропищевой цепочке или требованиям, считающимся эквивалентными, в дополнение к требованиям, установленным правилами Союза о защитных мерах против вредителей растений, правила Союза, устанавливающие ветеринарно-санитарные требования, и правила Союза, устанавливающие конкретные правила гигиены для пищевых продуктов животного происхождения, чтобы гарантировать соблюдение требований, изложенных в законодательстве Союза об агропищевой цепочке в отношении фитосанитарных и ветеринарных проблем, Комиссия должно быть разрешено создавать условия для ввоза животных и товаров в Союз в той степени, в которой это необходимо для обеспечения того, чтобы эти животные и товары соответствовали всем соответствующим требованиям законодательства Союза об агропродовольственной цепочке или эквивалентным требованиям. Такие условия должны применяться к животным или товарам или категориям животных или товаров из всех третьих стран или из определенных третьих стран или и

(82) Если в конкретных случаях имеются доказательства того, что определенные животные или товары, происходящие из третьей страны, группы третьих стран или их регионов, создают риски для здоровья человека, животных или растений или, в отношении ГМО и средства защиты растений, в том числе для окружающей среды, или если есть свидетельства того, что может иметь место широко распространенное серьезное несоблюдение законодательства Союза в области агропродовольственной цепочки, Комиссия должна быть в состоянии принять меры для сдерживания таких рисков.

- (83) Проведение эффективного и действенного официального контроля и другой официальной деятельности и, в конечном счете, безопасность и здоровье людей, животных и растений, а также защита окружающей среды, также зависит от наличия у контролирующих органов хорошо обученного персонала, обладающего соответствующими знаниями всех вопросов, имеющих отношение к правильному применению законодательства Союза. Комиссия должна обеспечить соответствующее и специальное обучение для содействия единообразному подходу к официальному контролю и другой официальной деятельности компетентных органов. Для продвижения знаний о законодательстве и требованиях Союза в отношении агропродовольственных цепочек в третьих странах такое обучение должно также проводиться для сотрудников компетентных органов в третьих странах. В последнем случае учебные мероприятия должны быть разработаны с учетом конкретных потребностей развивающихся стран, для поддержки их мер контроля и правоприменения, чтобы они могли соответствовать требованиям, применимым к импорту животных и товаров в Союз.
- (84) Для содействия обмену опытом и передовой практикой между компетентными органами Комиссия также должна иметь возможность организовать в сотрудничестве с государствами-членами программы обмена между государствами-членами персоналом, которому поручено осуществлять официальный контроль или другую официальную деятельность.
- (85) Для осуществления эффективного официального контроля и другой официальной деятельности важно, чтобы компетентные органы государств-членов, Комиссия и, где это уместно, операторы имели возможность быстро и эффективно обмениваться данными и информацией, относящимися к официальному контролю или его результатам. Эффективно. Несколько информационных систем созданы законодательством Союза и управляются Комиссией, чтобы обеспечить возможность обработки и управления такими данными и информацией с помощью общесоюзных компьютеризированных и интернет-инструментов. Системой, предназначенной для регистрации и отслеживания результатов официального контроля, является Система торгового контроля и экспертизы (система отслеживания), созданная Решениями Комиссии 2003/24/ЕС (1) и 2004/292/ЕС (2) в соответствии с Директивой Совета 90/425/ЕЕС (3) и в настоящее время используется для управления данными и информацией о животных и продуктах животного происхождения и их официальном контроле. Настоящий Регламент должен позволять поддерживать и модернизировать эту систему, чтобы ее можно было использовать для всех товаров, для которых законодательство агропродовольственной цепи Союза устанавливает конкретные требования или практические меры для официального контроля. Также существуют специальные компьютеризированные системы для быстрого обмена информацией между государствами-членами и с Комиссией по рискам, которые могут возникнуть в агропродовольственной цепочке или для здоровья животных и растений. Статья 50 Регламента (ЕС) № 178/2002 устанавливает RASFF, которая представляет собой систему уведомления о прямом или косвенном риске для здоровья человека, возникающем из пищевых продуктов или кормов, Статья 20 Регламента (ЕС) 2016/429 Европейского Парламента и Совета (4) система уведомления и отчетности о мерах по списочным болезням, а статья 103 Регламента (ЕС) 2016/2031 Европейского парламента и Совета (5) система уведомления и отчетности о присутствии вредных организмов и уведомление о случаях несоблюдения требований. Все такие системы должны работать гармонично и последовательно, используя синергию между различными системами, избегая дублирования, упрощая их работу и делая их более эффективными.
- (86) Для поддержки более эффективного управления официальным контролем Комиссия должна создать компьютеризированную информационную систему, интегрирующую и модернизирующую по мере необходимости все соответствующие существующие информационные системы, позволяющую использовать передовые средства связи и сертификации, а также для наиболее эффективного управления официальным контролем. Эффективное использование данных и информации, связанных с официальным контролем. Во избежание ненужного дублирования информационных требований при проектировании такой компьютеризированной системы следует учитывать необходимость обеспечения, где это возможно, совместимости и функциональной совместимости такой компьютеризированной системы с другими информационными системами, управляемыми государственными органами и посредством которых соответствующие данные автоматически обмениваются или становятся доступными. Более того, в соответствии с Цифровой повесткой дня для Европы должна быть предусмотрена возможность использования электронных подписей в значении Директивы 1999/93/ЕС Европейского парламента и Совета (6). Европейская защита данных
-
- ⁽¹⁾ Решение Комиссии 2003/24/ЕС от 30 декабря 2002 г. относительно разработки интегрированной компьютеризированной ветеринарной системы. системы (ОЖ L 8, 14 января 2003 г., стр. 44).
- ⁽²⁾ Решение Комиссии 2004/292/ЕС от 30 марта 2004 г. о введении системы Traces и внесении изменений в Решение 92/486/ЕЕС (ОЖ L 94, 31 марта 2004 г., стр. 63).
- ⁽³⁾ Директива Совета 90/425/ЕЕС от 26 июня 1990 г. о ветеринарных и зоотехнических проверках, применимых при торговле внутри Сообщества некоторыми живыми животными и продуктами с целью завершения внутреннего рынка (ОЖ L 224, 18.8.1990, стр. 29).
- ⁽⁴⁾ Регламент (ЕС) 2016/429 Европейского парламента и Совета от 9 марта 2016 г. о трансмиссивных болезнях животных, а также о внесении изменений и отмене некоторых законов в области здоровья животных («Закон о здоровье животных») (ОЖ L 84, 31.3.2016 г.), стр. 1).
- ⁽⁵⁾ Регламент (ЕС) 2016/2031 Европейского парламента и Совета от 26 октября 2016 г. о мерах защиты от вредителей растений, вносящий поправки в Регламенты (ЕС) № 228/2013, (ЕС) № 652/2014 и (ЕС) № 1143 /2014 Европейского Парламента и Совета и отменяющие Директивы Совета 69/464/ЕЕС, 74/647/ЕЕС, 93/85/ЕЕС, 98/57/ЕЕС, 2000/29/ЕЕС, 2006/91/ЕЕС и 2007/33/ЕЕС (ОЖ L 317, 23.11.2016, стр. 4).
- ⁽⁶⁾ Директива 1999/93/ЕС Европейского парламента и Совета от 13 декабря 1999 г. о системе Сообщества для электронных подписей (ОЖ L 13, 19 января 2000 г., стр. 12).

С руководителем следует консультироваться на этапе разработки любых новых функций такой компьютеризированной системы, а также во время разработки соответствующих мер по реализации, которые могут повлиять на обработку персональных данных и конфиденциальность.

- (87) В целях обеспечения единых условий для реализации настоящего Регламента в отношении надлежащего функционирования компьютеризированной информационной системы, ее технических характеристик, а также обязанностей и прерогатив различных вовлеченных субъектов и пользователей, принимая во внимание, в частности, необходимость минимизировать административное бремя за счет использования, где это необходимо, международно стандартизированного языка, структуры сообщений и протоколов обмена, полномочия по реализации должны быть переданы Комиссии.
- (88) Компетентные органы должны расследовать случаи, когда есть подозрения в несоблюдении законодательства Союза в области агропродовольственных цепей, и, если несоблюдение установлено, определить его происхождение и степень, а также ответственность операторов. Компетентные органы также должны принять соответствующие меры, чтобы гарантировать, что соответствующие операторы исправят ситуацию и предотвратят дальнейшее несоблюдение требований. Организация и
При проведении расследований и правоприменительных действий компетентными органами следует должным образом учитывать потенциальные риски и вероятность мошенничества или обмана в агропродовольственной цепочке.
- (89) Проверка соблюдения законодательства Союза в области агропродовольственной цепочки посредством официального контроля имеет фундаментальное значение для обеспечения эффективного достижения целей этого законодательства на всей территории Союза. Сбои в системах контроля государства-члена могут в определенных случаях существенно затруднить достижение этих целей и привести к возникновению рисков для здоровья людей, животных и растений, благополучия животных или, что касается ГМО и средств защиты растений, также для окружающей среды. независимо от участия или ответственности операторов или других субъектов, или привести к ситуациям широко распространенного серьезного несоблюдения законодательства Союза в области агропродовольственных цепей. Чтобы обеспечить единые условия для реализации настоящего Регламента, Комиссия должна иметь возможность в случае серьезных сбоев в системе контроля государства-члена отреагировать путем принятия мер, направленных на сдерживание или устранение этих рисков в агропродовольственной цепочке. , в ожидании необходимых действий, которые должны быть предприняты соответствующим государством-членом ЕС для устранения сбоя в системе контроля. Поэтому полномочия по осуществлению должны быть переданы Комиссии.
- (90) Нарушения правил законодательства Союза в области агропродовольственных цепочек и настоящего Регламента должны подвергаться эффективным, сдерживающим и пропорциональным штрафам на национальном уровне по всему Союзу, тяжесть которых учитывает, среди прочего, потенциальный ущерб. здоровью человека, которые могут возникнуть в результате нарушений, в том числе в случаях, когда операторы отказываются сотрудничать во время официального контроля, а также в случаях, когда производятся или используются фальшивые или вводящие в заблуждение официальные сертификаты или свидетельства. Чтобы финансовые наказания, применимые к нарушениям правил, совершенным посредством мошеннических или вводящих в заблуждение действий, были достаточно сдерживающими, они должны быть установлены на уровне, который направлен на то, чтобы превысить неправомерную выгоду для нарушителя, полученную в результате таких действий.
- (91) Любое лицо должно иметь возможность доводить новую информацию до сведения компетентных органов, которая помогает им выявлять и налагать штрафы в случаях нарушений настоящего Регламента и правил, упомянутых в Статье 1(2). Однако информирование о нарушениях может сдерживаться отсутствием четких процедур или страхом возмездия.
Сообщение о нарушениях настоящего Регламента является полезным инструментом, позволяющим компетентному органу выявлять нарушения и налагать штрафы за них. Таким образом, настоящий Регламент должен гарантировать наличие адекватных мер, позволяющих любому лицу предупреждать компетентные органы о возможных нарушениях настоящего Регламента и защищать это лицо от репрессалий.
- (92) Настоящий Регламент охватывает области, которые уже охвачены некоторыми действующими в настоящее время законами. Во избежание дублирования и создания целостной законодательной базы следующие акты следует отменить и заменить настоящим Регламентом:

Регламент (ЕС) № 882/2004 и Регламент (ЕС) № 854/2004 Европейского Парламента и Совета (1), Директивы Совета 89/608/ЕЕС (2), 89/662/ЕЕС (3), 90/425/ЕЕС, 91/496/ЕЕС, 96/23/ЕС, 96/93/ЕС (4) и 97/78/ЕС и Решение Совета 92/438/ЕЕС (5).

(93) В целях обеспечения последовательности необходимо внести поправки в следующие акты: Регламент (ЕС) № 999/2001 Европейского Парламента и Совета (6), Регламент Совета (ЕС) № 1/2005 (7), Регламент (ЕС) № 396/2005 Европейского Парламента и Совета (8), Регламент (ЕС) № 1069/2009, Регламент Совета (ЕС) № 1099/2009 (9), Регламент (ЕС) № 1107/2009 Европейский Парламент и Совет (10), Регламент (ЕС) № 1151/2012 Европейского Парламента и Совета (11), а также Директивы Совета 98/58/ЕС (12), 1999/74/ЕС (13), 2007/43/ЕС (14), 2008/119/ЕС (15) и 2008/120/ЕС (16).

(94) Регламент (ЕС) № 652/2014 Европейского парламента и Совета (17) обеспечивает основу для финансирования Союзом действий и мер по всей агропродовольственной цепочке в этих областях в рамках многолетней финансовой структуры 2014 г. -2020. Некоторые из этих действий и мер направлены на улучшение эффективности официального контроля и другой официальной деятельности на территории Союза. В Регламент (ЕС) № 652/2014 следует внести поправки с учетом отмены Регламента (ЕС) № 882/2004 настоящим Регламентом.

(95) Учитывая конкретную ситуацию в отношении растительного сектора, который до сих пор не подвергался такому же уровню контроля, как другие товары в соответствии с настоящим Регламентом, важно, чтобы внедрение новой системы было максимально плавным и плавным. По этой причине необходимо ввести конкретные положения относительно сроков принятия соответствующих делегированных актов. Также очевидно, что оправдано освобождение от обязанности документальных проверок, которые должны проводиться на пограничных контрольно-пропускных пунктах для производственного сектора в случае заводов, заводов

⁽¹⁾ Регламент (ЕС) № 854/2004 Европейского парламента и Совета от 29 апреля 2004 г., устанавливающий конкретные правила для организации официального контроля продуктов животного происхождения, предназначенных для потребления человеком (ОЖ L 139, 30.4.2004, стр. 206).

⁽²⁾ Директива Совета 89/608/ЕЕС от 21 ноября 1989 г. о взаимной помощи между административными органами государств-членов и сотрудничестве между последними и Комиссией для обеспечения правильного применения законодательства по ветеринарным и зоотехническим вопросам (ОЖ L 351, 2 декабря 1989 г.), стр. 34).

⁽³⁾ Директива Совета 89/662/ЕЕС от 11 декабря 1989 г. о ветеринарных проверках в торговле внутри Сообщества с целью завершения внутреннего рынка (ОЖ L 395, 30.12.1989, стр. 13).

⁽⁴⁾ Директива Совета 96/93/ЕС от 17 декабря 1996 г. о сертификации животных и продуктов животного происхождения (ОЖ L 13, 16 января 1997 г., стр. 28).

⁽⁵⁾ Решение Совета 92/438/ЕЕС от 13 июля 1992 г. о компьютеризации процедур ветеринарного импорта (проект Shift), вносящее поправки в Директивы 90/675/ЕЕС, 91/496/ЕЕС, 91/628/ЕЕС и Решение 90/424/ЕЕС, и об отмене Решения 88/192/ЕЕС (ОЖ L 243, 25 августа 1992 г., стр. 27).

⁽⁶⁾ Регламент (ЕС) № 999/2001 Европейского парламента и Совета от 22 мая 2001 г., устанавливающий правила профилактики, контроля и искоренения некоторых трансмиссивных губчатых энцефалопатий (ОЖ L 147, 31 мая 2001 г., стр. 1).

⁽⁷⁾ Регламент Совета (ЕС) № 1/2005 от 22 декабря 2004 г. о защите животных во время транспортировки и связанных с ним операций, вносящий поправки в Директивы 64/432/ЕЕС и 93/119/ЕС и Регламент (ЕС) № 1255/97 (ОЖ L 3), 5.1.2005, с.1).

⁽⁸⁾ Регламент (ЕС) № 396/2005 Европейского парламента и Совета от 23 февраля 2005 г. о максимальных уровнях пестицидов в пищевых продуктах и кормах животного происхождения, вносящий поправки в Директиву Совета 91/414/ЕЕС (ОЖ L 70, 16.3.2005, с.1).

⁽⁹⁾ Постановление Совета (ЕС) № 1099/2009 от 24 сентября 2009 г. о защите животных во время убоя (ОЖ L 303, 18.11.2009, стр. 1).

(10) Регламент (ЕС) № 1107/2009 Европейского парламента и Совета от 21 октября 2009 г., касающийся размещения средств защиты растений на рынке и отменяющий Директивы Совета 79/117/ЕЕС и 91/414/ЕЕС (ОЖ L 309, 24.11.2009, стр. 1).

(11) Регламент (ЕС) № 1151/2012 Европейского парламента и Совета от 21 ноября 2012 г. о схемах качества для сельскохозяйственной продукция и продукты питания (ОЖ L 343, 14.12.2012, стр. 1).

(12) Директива Совета 98/58/ЕС от 20 июля 1998 г. о защите животных, содержащихся в сельскохозяйственных целях (ОЖ L 221, 8.8.1998, п. 23).

(13) Директива Совета 1999/74/ЕС от 19 июля 1999 г., устанавливающая минимальные стандарты защиты кур-несушек (ОЖ L 203, 3.8.1999, с. 53).

(14) Директива Совета 2007/43/ЕС от 28 июня 2007 г., устанавливающая минимальные правила защиты кур, содержащихся для производства мяса. (ОЖ L 182, 12 июля 2007 г., стр. 19).

(15) Директива Совета 2008/119/ЕС от 18 декабря 2008 г., устанавливающая минимальные стандарты защиты телят (ОЖ L 10, 15.01.2009, с. 7).

(16) Директива Совета 2008/120/ЕС от 18 декабря 2008 г., устанавливающая минимальные стандарты защиты свиней (ОЖ L 47, 18.2.2009, с. 5).

(17) Регламент (ЕС) № 652/2014 Европейского парламента и Совета от 15 мая 2014 г., устанавливающий положения по управлению расходами, связанными с пищевой цепочкой, здоровьем животных и благополучием животных, а также касающимися здоровья растений и растений. репродуктивный материал, вносящий поправки в Директивы Совета 98/56/ЕС, 2000/29/ЕС и 2008/90/ЕС, Регламент (ЕС) № 178/2002, (ЕС) № 882/2004 и (ЕС) № 396/2005 Европейского парламента и Совета, Директива 2009/128/ЕС Европейского парламента и Совета и Регламент (ЕС) № 1107/2009 Европейского парламента и Совета и отмену Решений Совета 66/399/ЕЕС, 76/894/ЕЕС и 2009/470/ЕС (ОЖ L 189, 27.6.2014, стр. 1).

продукции и других объектов, представляющих низкий уровень риска, и разрешить документальные проверки на расстоянии от пунктов пограничного контроля растений, растительной продукции и других объектов, где такие проверки на расстоянии могут обеспечить равный уровень уверенности.

- (96) Чтобы внести поправки в ссылки на европейские стандарты и Приложения II и III к настоящему Регламенту с учетом законодательных, технических и научных разработок, а также дополнить настоящий Регламент конкретными правилами, регулирующими официальный контроль и другую официальную деятельность в области, которые он охватывает, включая правила о квалификации и обучении персонала, о дополнительных обязанностях и задачах компетентных органов, о случаях, когда аккредитация лабораторий не требуется, о некоторых освобождениях от официального контроля на границах, о критериях использоваться для определения частоты проверок личности и физических проверок, установления условий, которым должны соответствовать определенные животные или товары, ввозимые в Союз из третьих стран, дополнительных требований и задач справочных лабораторий и центров Европейского Союза, а также дополнительных требований к национальным справочным лабораториям, полномочия по принятию актов в соответствии со статьей 290 ДФЕС должны быть делегированы Комиссии. Особенно важно, чтобы Комиссия провела соответствующие консультации в ходе своей подготовительной работы, в том числе на экспертном уровне, и чтобы эти консультации проводились в соответствии с принципами, изложенными в Межведомственном соглашении от 13 апреля 2016 года о совершенствовании законотворчества (1). В частности, для обеспечения равного участия в подготовке делегированных актов Европейский Парламент и Совет получают все документы одновременно с экспертами государств-членов, а их эксперты систематически имеют доступ к заседаниям экспертных групп Комиссии, занимающихся подготовкой делегированные акты.
- (97) В целях обеспечения единых условий для реализации настоящего Регламента в отношении назначения справочных лабораторий Европейского Союза и справочных центров Европейского Союза по аутентичности и целостности агропищевой цепи и благополучия животных, принятие программы контроля Комиссии в государствах-членах, а также осуществления усиленного официального контроля в случае нарушений законодательства Союза в области агропродовольственной цепи, которые требуют скоординированной помощи и последующих действий со стороны Комиссии, полномочия по реализации должны быть переданы Комиссии.
- (98) В целях обеспечения единых условий для реализации настоящего Регламента, включая правила и практические меры в отношении аудитов, формата сертификатов и других документов, создания компьютеризированных систем управления информацией, сотрудничества между операторами и компетентными органами и среди компетентных органов, таможенных органов и других органов, методы отбора проб и лабораторного анализа, испытаний и диагностики, а также их валидация и интерпретация, отслеживаемость, список животных или товаров, подлежащих контролю, а также список стран или регионов, которые может экспортировать определенных животных и товары в Союз, предварительное уведомление о партиях, обмен информацией, посты пограничного контроля, изоляция и карантин, одобрение предэкспортного контроля, выполняемого третьими странами, меры по сдерживанию риска или прекращению широко распространенного серьезное несоответствие в отношении определенных животных или товаров, происходящих из третьей страны или ее региона, признание третьих стран или регионов, которые предлагают гарантии, эквивалентные гарантиям, применяемым в Союзе, и их отмена, мероприятия по обучению и программы обмена персоналом среди членов Государства и планы действий в чрезвычайных ситуациях в отношении продуктов питания и кормов для применения общего плана кризисного управления, предусмотренного в Статье 55(1) Регламента (ЕС) № 178/2002, полномочия по реализации должны быть переданы Комиссии. Эти полномочия должны осуществляться в соответствии с Регламентом (ЕС) № 182/2011 Европейского парламента и Совета (2).
- (99) Поскольку цель настоящего Регламента, а именно обеспечение гармонизированного подхода в отношении официального контроля и другой официальной деятельности, выполняемой с целью обеспечения применения законодательства Союза в области агропродовольственной цепочки, не может быть в достаточной степени достигнута государствами-членами, но может скорее, по причине своего эффекта, сложности, трансграничного и международного характера лучше достичь на уровне Союза, Союз может принять меры в соответствии с принципом субсидиарности, изложенным в статье 5 Договора о Европейском Союзе. В соответствии с принципом пропорциональности, изложенным в этой статье, настоящий Регламент не выходит за рамки того, что необходимо для достижения этой цели.

(1) OJ L 123, 12 мая 2016 г., с. 1.

(2) Регламент (ЕС) № 182/2011 Европейского парламента и Совета от 16 февраля 2011 г., устанавливающий правила и общие принципы, касающиеся механизмов контроля со стороны государств-членов за осуществлением Комиссией исполнительных полномочий (ОЖ L 55, 28 февраля 2011 г., стр. 13).

ПРИНЯЛИ НАСТОЯЩЕЕ ПОЛОЖЕНИЕ:

РАЗДЕЛ I

ПРЕДМЕТ, ОБЪЕМ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Статья 1

Предмет и объем

1. Настоящее Положение устанавливает правила:

- (a) осуществление официального контроля и другой официальной деятельности компетентными органами государств-членов;
- (b) финансирование официального контроля;
- (c) административная помощь и сотрудничество между государствами-членами ЕС с целью правильного применения правил, упомянутых в параграфе 2;
- (d) осуществление контроля Комиссией в государствах-членах и в третьих странах;
- (e) принятие условий, которые должны быть выполнены в отношении животных и товаров, ввозимых в Союз из третьей страны;
- (f) создание компьютеризированной информационной системы для управления информацией и данными в рамках официального контроля.

2. Настоящий Регламент применяется к официальному контролю, осуществляемому для проверки соблюдения правил, установленных на уровне Союза или государств-членов, для применения законодательства Союза в областях:

- (a) безопасность, целостность и полезность пищевых продуктов и пищевых продуктов на любой стадии производства, обработки и распределения пищевых продуктов, включая правила, направленные на обеспечение добросовестной практики в торговле и защиту интересов и информации потребителей, а также производство и использование материалов и изделий, предназначенных для вступить в контакт с пищей;
- (b) преднамеренный выпуск в окружающую среду генетически модифицированных организмов (ГМО) для производства продуктов питания и кормов. производство;
- (c) корма и безопасность кормов на любом этапе производства, переработки и распределения кормов и использования кормов, включая правила, направленные на обеспечение добросовестной практики в торговле и защиту здоровья, интересов и информации потребителей;
- (d) требования к здоровью животных;
- (e) предотвращение и минимизация рисков для здоровья человека и животных, возникающих из побочных продуктов животного происхождения и производных продукты;
- (f) требования к благополучию животных;
- (g) меры защиты от вредителей растений;
- (h) требования к размещению на рынке и использованию средств защиты растений и устойчивому использованию пестицидов, за исключением оборудования для внесения пестицидов;
- (i) органическое производство и маркировка органических продуктов;
- (j) использование и маркировка защищенных обозначений происхождения, защищенных географических указаний и традиционных продуктов питания гарантировано.

3. Настоящий Регламент также применяется к официальному контролю, выполняемому для проверки соблюдения требований, изложенных в правилах, указанных в параграфе 2, если эти требования применимы к животным и товарам, ввозимым в Союз или подлежащим экспорту из Союза.

4. Настоящий Регламент не применяется к официальному контролю за соблюдением:

(a) Регламент (ЕС) № 1308/2013; однако настоящий Регламент применяется к проверкам в соответствии со статьей 89 Регламента (ЕС) № 1306/2013, если эти проверки выявляют возможные мошеннические или вводящие в заблуждение действия в отношении стандартов маркетинга, указанных в статьях 73–91 Регламента (ЕС) № 1308/2013;

(b) Директива 2010/63/EU Европейского Парламента и Совета (1);

(c) Директива 2001/82/ЕС Европейского Парламента и Совета (2).

5. Статьи 4, 5, 6, 8, Статья 12(2) и (3), Статьи 15, 18–27, 31–34, 37–42 и 78, Статьи 86–108, пункт (b) Статьи 112, Статья 130 и статьи 131–141 также применяются к другой официальной деятельности, осуществляемой компетентными органами в соответствии с настоящим Регламентом или правилами, указанными в пункте 2 настоящей статьи.

Статья 2

Официальный контроль и другая официальная деятельность

1. Для целей настоящего Регламента «официальный контроль» означает деятельность, осуществляемую компетентными органами или уполномоченными органами или физическими лицами, которым были делегированы определенные задачи официального контроля в соответствии с настоящим Регламентом, с целью проверки:

(a) соблюдение операторами настоящего Регламента и правил, указанных в Статье 1(2); и

(b) что животные или товары соответствуют требованиям, изложенным в правилах, указанных в Статье 1(2), в том числе для выдачи официального сертификата или официального свидетельства.

2. Для целей настоящего Регламента «другая официальная деятельность» означает деятельность, отличную от официального контроля, которая осуществляется компетентными органами или уполномоченными органами или физическими лицами, которым были делегированы некоторые другие официальные виды деятельности в соответствии с настоящим Регламентом и с правилами, указанными в Статье 1(2), включая деятельность, направленную на проверку наличия болезней животных или вредителей растений, предотвращение или сдерживание распространения таких болезней животных или вредителей растений, искоренение этих болезней животных или вредителей растений, предоставление разрешений или утверждений, а также выдача официальных сертификатов или официальных аттестаций.

Статья 3

Определения

Для целей настоящего Регламента применяются следующие определения:

(1) «закон о пищевых продуктах» означает закон о пищевых продуктах, как это определено в пункте (1) Статьи 3 Регламента (ЕС) № 178/2002;

(2) «кормовое законодательство» означает законы, постановления и административные положения, регулирующие корма в целом и безопасность кормов в частности, как на уровне Союза, так и на национальном уровне, на любом этапе производства, переработки и распределения или использования кормов;

(3) «компетентные органы» означают:

(a) центральные органы государства-члена, ответственные за организацию официального контроля и других официальных деятельность в соответствии с настоящим Регламентом и правилами, указанными в статье 1(2);

(b) любой другой орган, на который возложена такая ответственность;

(c) при необходимости, соответствующие органы третьей страны;

⁽¹⁾ Директива 2010/63/EU Европейского парламента и Совета от 22 сентября 2010 г. о защите животных, используемых в научных целях (ОЖ L 276, 20.10.2010, стр. 33).

⁽²⁾ Директива 2001/82/ЕС Европейского парламента и Совета от 6 ноября 2001 г. о Кодексе Сообщества в отношении ветеринарных лекарственных средств (ОЖ L 311, 28.11.2001, стр. 1).

- (4) «орган органического контроля» означает государственную административную организацию по органическому производству и маркировке органических продуктов государства-члена, которой компетентные органы передали, полностью или частично, свои полномочия в отношении применения Регламента Совета (EC) № 834/2007 (1), включая, при необходимости, соответствующий орган третьей страны или действующий в третьей стране;
- (5) «Делегированный орган» означает отдельное юридическое лицо, которому компетентные органы делегировали определенное должностное лицо. контрольные задачи или отдельные задачи, связанные с другой служебной деятельностью;
- (6) «процедуры проверки контроля» означают меры, принятые в действие, и действия, выполняемые компетентными органами с целью обеспечения того, чтобы официальный контроль и другая официальная деятельность были последовательными и эффективными;
- (7) «система контроля» означает систему, включающую компетентные органы и ресурсы, структуры, механизмы и процедуры, созданные в государстве-члене ЕС для обеспечения того, чтобы официальный контроль осуществлялся в соответствии с настоящим Регламентом и правилами, указанными в Статьях 18. до 27;
- (8) «план контроля» означает описание, установленное компетентными органами, содержащее информацию о структуре и организации системы официального контроля, а также о ее работе, а также детальное планирование официального контроля, который будет осуществляться в течение определенного периода времени в каждой из областей, регулируемых правилами, указанными в статье 1(2);
- (9) «животные» означают животных, как это определено в пункте (1) Статьи 4 Регламента (EC) 2016/429;
- (10) «болезнь животных» означает болезнь, определенную в пункте (16) Статьи 4 Регламента (EC) 2016/429;
- (11) «товары» означают все, что подпадает под действие одного или нескольких правил, указанных в Статье 1(2), за исключением животных;
- (12) «пищевой продукт» означает пищевой продукт, как определено в Статье 2 Регламента (EC) № 178/2002;
- (13) «корм» означает корм, как определено в пункте (4) Статьи 3 Регламента (EC) № 178/2002;
- (14) «побочные продукты животного происхождения» означают побочные продукты животного происхождения, как определено в пункте (1) Статьи 3 Регламента (EC) № 1069/2009;
- (15) «производные продукты» означают производные продукты, как определено в пункте (2) Статьи 3 Регламента (EC) № 1069/2009;
- (16) «растения» означают растения, как определено в пункте (1) Статьи 2 Регламента (EC) 2016/2031;
- (17) «вредители растений» означают вредителей, как они определены в Статье 1(1) Регламента (EC) 2016/2031;
- (18) «Средства для защиты растений» означают средства для защиты растений, указанные в Статье 2(1) Регламента (EC) № 1107/2009 г.;
- (19) «продукты животного происхождения» означают продукты животного происхождения, как определено в пункте 8.1 Приложения I к Регламенту (EC) № 853/2004 Европейского Парламента и Совета (2);
- (20) «зародышевые продукты» означают репродуктивные продукты, как определено в пункте (28) Статьи 4 Регламента (EC) 2016/429;
- (21) «растительная продукция» означает растительную продукцию, определенную в пункте (2) Статьи 2 Регламента (EC) 2016/2031;
- (22) «другие объекты» означают другие объекты, как определено в пункте (5) Статьи 2 Регламента (EC) 2016/2031;
- (23) «опасность» означает любой агент или состояние, потенциально способное оказать неблагоприятное воздействие на здоровье человека, животных или растений, благополучие животных или окружающую среду;
- (24) «риск» означает функцию вероятности неблагоприятного воздействия на здоровье людей, животных или растений, благополучие животных или окружающую среду и тяжести этого воздействия, являющегося следствием опасности;
- (25) «официальная сертификация» означает процедуру, посредством которой гарантируется соответствие одному или нескольким требованиям. изложенное в правилах, указанных в статье 1(2), предоставляется компетентными органами;

¹ Регламент Совета (EC) № 834/2007 от 28 июня 2007 г. об органическом производстве и маркировке органических продуктов и отменяющий Регламент (EEC) № 2092/91 (ОЖ L 189, 20 июля 2007 г., стр. 1).

² Регламент (EC) № 853/2004 Европейского парламента и Совета от 29 апреля 2004 г., устанавливающий особые правила гигиены для пищевых продуктов животного происхождения (ОЖ L 139, 30 апреля 2004 г., стр. 55).

(26) «сертифицирующее должностное лицо» означает:

(a) любое должностное лицо компетентных органов, уполномоченное подписывать официальные сертификаты такими органами; или

(b) любое другое физическое лицо, уполномоченное компетентными органами подписывать официальные сертификаты в соответствии с правилами, указанными в статье 1(2);

(27) «официальный сертификат» означает бумажный или электронный документ, подписанный удостоверяющим должностным лицом и обеспечивающий гарантию соблюдения одного или нескольких требований, изложенных в правилах, указанных в статье 1(2);

(28) «официальная аттестация» означает любую этикетку, знак или другую форму аттестации, выданную операторами под надзором, посредством специального официального контроля, компетентных органов или самими компетентными органами и обеспечивающую гарантию соответствия одному или нескольким требованиям, изложенным в настоящем Регламенте или в правилах, указанных в статье 1(2);

(29) «оператор» означает любое физическое или юридическое лицо, на которое распространяется одно или несколько обязательств, предусмотренных указанными правилами, в статье 1(2);

(30) «аудит» означает систематическую и независимую проверку с целью определения того, соответствуют ли деятельность и связанные с ней результаты такой деятельности запланированным мероприятиям, а также применяются ли эти меры эффективно и подходят ли для достижения целей;

(31) «рейтинг» означает классификацию операторов, основанную на оценке их соответствия рейтинговым критериям;

(32) «официальный ветеринар» означает ветеринара, назначенного компетентным органом в качестве персонала или иным образом и имеющего соответствующую квалификацию для выполнения официального контроля и другой официальной деятельности в соответствии с настоящим Регламентом и соответствующими правилами, указанными в Статье 1(2); ;

(33) «официальный специалист по здоровью растений» означает физическое лицо, назначенное компетентным органом в качестве персонала или иным образом и соответствующим образом обученное для выполнения официального контроля и другой официальной деятельности в соответствии с настоящим Регламентом и соответствующими правилами, указанными в пункте (ж) статьи 1(2);

(34) «материал особого риска» означает материал особого риска, как определено в пункте (g) Статьи 3(1) Регламента (ЕС) № 999/2001 г.;

(35) «дальнее путешествие» означает дальнее путешествие, как оно определено в пункте (m) Статьи 2 Регламента (ЕС) № 1/2005;

(36) «оборудование для внесения пестицидов» означает оборудование для внесения пестицидов, определенное в пункте (4) статьи 3 Директива 2009/128/ЕС;

(37) «партия» означает количество животных или количество товаров, на которые распространяется один и тот же официальный сертификат, официальная аттестация или любой другой документ, перевозимые одним и тем же транспортным средством и поступающие с одной и той же территории или из третьей страны, и, за исключением товаров, подпадающие под правила, указанные в пункте (g) статьи 1(2), относящиеся к одному и тому же типу, классу или описанию;

(38) «пост пограничного контроля» означает место и принадлежащие ему объекты, назначенные государством-членом для проведения официального контроля, предусмотренного статьей 47(1);

(39) «пункт выезда» означает пост пограничного контроля или любое другое место, указанное государством-членом ЕС, где животные, попадающие в сферу действия Регламента (ЕС) № 1/2005, покинуть таможенную территорию Союза;

(40) «въезд в Союз» или «въезд в Союз» означает действие по ввозу животных и товаров на одну из территорий, перечисленных в Приложении I к настоящему Регламенту, из-за пределов этих территорий, за исключением случаев, связанных с правилами, указанными в пункте (g) статьи 1(2), для которого эти термины означают действие по ввозу товаров на «территорию Союза», как это определено во втором подпараграфе статьи 1(3) Регламента (ЕС) 2016/2031;

(41) «документальная проверка» означает проверку официальных сертификатов, официальных свидетельств и других документов, включая документы коммерческого характера, которые необходимы для сопровождения груза, как это предусмотрено правилами, указанными в статье 1(2), путем Статьи 56(1) или исполнительные акты, принятые в соответствии со Статьями 77(3), 126(3), 128(1) и 129(1);

- (42) «проверка идентичности» означает визуальный осмотр для проверки того, что содержимое и маркировка груза, включая маркировку на животных, печатях и транспортных средствах, соответствуют информации, представленной в официальных сертификатах, официальных аттестациях и других документах, сопровождающие его;
- (43) «физическая проверка» означает проверку животных или товаров и, при необходимости, проверку упаковки, транспортных средств, маркировки и температуры, отбор проб для анализа, тестирования или диагностики, а также любую другую проверку, необходимую для проверки соблюдения требований правила, упомянутые в статье 1(2);
- (44) «транзит» означает перемещение из одной третьей страны в другую третью страну, проходящее под таможенным надзором через одну из территорий, перечисленных в Приложении I, или с одной из территорий, перечисленных в Приложении I, на другую территорию, указанную в Приложении I, после прохождения через территорию третьей страны, за исключением правил, указанных в пункте (g) статьи 1(2), для которых это означает одно из следующего;
- (a) перемещение из одной третьей страны в другую третью страну, как это определено в первом подпараграфе статьи 1(3) Регламента (ЕС) 2016/2031, проходящего под таможенным надзором через «территорию Союза», как это определено во втором подпункте статьи 1(3) этого Регламента; или
- (b) перемещение с «территории Союза» в другую часть «территории Союза», как это определено во втором подпункте статьи 1(3) Регламента (ЕС) 2016/2031, проходящее через территорию третьей страны, как определенный в первом подпункте статьи 1(3) настоящего Регламента;
- (45) «надзор со стороны таможенных органов» означает таможенный надзор, как это определено в пункте (27) статьи 5 Регламента (ЕС) № 952/2013 Европейского парламента и Совета (1);
- (46) «контроль со стороны таможенных органов» означает таможенный контроль, как определено в пункте (3) Статьи 5 Регламента (ЕС) № 952/2013;
- (47) «официальное задержание» означает процедуру, с помощью которой компетентные органы обеспечивают, чтобы животные и товары, подлежащие официальному контролю, не перемещались и не подвергались манипуляциям до принятия решения об их пункте назначения; оно включает хранение операторами в соответствии с инструкциями и под контролем компетентных органов;
- (48) «путевой журнал» означает документ, указанный в пунктах с 1 по 5 Приложения II к Регламенту (ЕС) № 1/2005;
- (49) «официальный помощник» означает представителя компетентных органов, обученного в соответствии с требованиями, установленными статьей 18, и нанятого для выполнения определенных задач официального контроля или определенных задач, связанных с другой официальной деятельностью;
- (50) «мясо и пищевые мясные субпродукты» означают для целей пункта (a) Статьи 49(2) настоящего Регламента продукты, перечисленные в подгруппах 0201–0208 Главы 2 Раздела I Части II Приложение I к Регламенту Совета (ЕЭС) № 2658/87 (2);
- (51) «Знак здоровья» означает знак, наносимый после проведения официального контроля, упомянутого в пунктах (a) и (c) Статьи 18(2), и который подтверждает, что мясо пригодно для употребления в пищу человеком.

РАЗДЕЛ II

ОФИЦИАЛЬНЫЙ КОНТРОЛЬ И ДРУГАЯ ОФИЦИАЛЬНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ГОСУДАРСТВАХ-ЧЛЕНАХ

ГЛАВА I

Компетентные органы

Статья 4

Назначение компетентных органов

1. Для каждой из областей, регулируемых правилами, указанными в статье 1(2), государства-члены должны назначить компетентный орган или органы, на которые они возлагают ответственность за организацию или выполнение официального контроля и другую официальную деятельность.

⁽¹⁾ Регламент (ЕС) № 952/2013 Европейского парламента и Совета от 9 октября 2013 г., устанавливающий Таможенный кодекс Союза (ОJ L 269, 10.10.2013, стр. 1).

⁽²⁾ Постановление Совета (ЕЭС) № 2658/87 от 23 июля 1987 г. о тарифной и статистической номенклатуре и об общем таможенном тарифе (ОJ L 256, 7 сентября 1987 г., стр. 1).

2. Если для одной и той же территории государство-член возлагает ответственность за организацию или выполнение официального контроля или другой официальной деятельности на более чем один компетентный орган на национальном, региональном или местном уровне, или если компетентные органы назначены в соответствии с параграфом 1 в силу этого назначения разрешено передавать конкретные обязанности по официальному контролю или другой официальной деятельности другим государственным органам, государство-член должно:

- (a) обеспечить эффективную и действенную координацию между всеми участвующими органами, а также последовательность и результативность официальный контроль или другая официальная деятельность на его территории; и
- (b) назначить единый орган в соответствии с конституционными требованиями государств-членов, ответственный за координацию сотрудничества и контактов с Комиссией и другими государствами-членами в отношении официального контроля и другой официальной деятельности, осуществляемой в каждой из регулируемых областей. по правилам, указанным в статье 1 (2).

3. Компетентные органы, ответственные за проверку соблюдения правил, указанных в пункте (i) статьи 1 (2), могут возложить определенные обязанности, связанные с официальным контролем или другой официальной деятельностью, на один или несколько органов по органическому контролю. В таких случаях они должны присвоить каждому из них кодовый номер.

4. Государства-члены должны гарантировать, что Комиссия будет проинформирована о контактных данных и любых изменениях, касающихся:

- (a) компетентные органы, назначенные в соответствии с пунктом 1;
- (b) единые органы, назначенные в соответствии с пунктом (b) параграфа 2;
- (c) органы органического контроля, упомянутые в параграфе 3;
- (d) делегированные органы, указанные в Статье 28(1).

Информация, упомянутая в первом подпараграфе, также должна быть доступна государствам-членам для общественности, в том числе в Интернете.

Статья 5

Общие обязательства в отношении компетентных органов и органов органического контроля

1. Компетентные органы и органы органического контроля:

- (a) иметь процедуры и/или механизмы для обеспечения эффективности и адекватности официального контроля и другая официальная деятельность;
- (b) иметь процедуры и/или механизмы для обеспечения беспристрастности, качества и последовательности официального контроля и другой официальной деятельности на всех уровнях;
- (c) иметь процедуры и/или меры, гарантирующие, что персонал, выполняющий официальный контроль и другие официальные деятельность свободна от любого конфликта интересов;
- (d) иметь или иметь доступ к адекватному лабораторному потенциалу для анализа, тестирования и диагностики;
- (e) иметь или иметь доступ к достаточному количеству достаточно квалифицированного и опытного персонала, чтобы обеспечить официальный контроль и другие официальная деятельность может осуществляться эффективно и результативно;
- (f) иметь соответствующие и надлежащим образом обслуживаемые помещения и оборудование, обеспечивающие возможность персонала осуществлять официальный контроль и другая официальная деятельность эффективно и результативно;
- (g) иметь законные полномочия осуществлять официальный контроль и другую официальную деятельность, а также предпринимать действия, предусмотренные в настоящем документе. Регламент и правила, указанные в Статье 1(2);
- (h) иметь юридические процедуры, обеспечивающие доступ сотрудников к помещениям и хранящимся у них документам, операторы, чтобы они могли должным образом выполнять свои задачи;
- (i) иметь планы действий в чрезвычайных ситуациях и быть готовым применить такие планы в случае возникновения чрезвычайной ситуации, если целесообразно, в соответствии с правилами, указанными в статье 1(2).

2. Любое назначение официального ветеринара должно быть оформлено в письменной форме и должно определять официальный контроль, а также другую официальную деятельность и связанные с ней задачи, для которых было произведено назначение. Требования, предъявляемые к персоналу компетентных органов, предусмотренные настоящим Регламентом, включая требование об отсутствии конфликта интересов, распространяются на всех официальных ветеринаров.

3. Любое назначение официального фитосанитарного специалиста должно быть оформлено в письменной форме и должно определять официальный контроль, а также другую официальную деятельность и связанные с ней задачи, для которых было произведено назначение. Требования, предъявляемые к сотрудникам компетентных органов, предусмотренные настоящим Регламентом, включая требование об отсутствии любого конфликта интересов, распространяются на всех официальных специалистов по фитосанитарии.

4. Сотрудники, осуществляющие официальный контроль и другую официальную деятельность, обязаны:

(а) пройти в своей области компетенции соответствующую подготовку, позволяющую им компетентно выполнять свои обязанности и последовательно осуществлять официальный контроль и другую официальную деятельность;

(b) быть в курсе последних событий в своей области компетенции и при необходимости проходить регулярное дополнительное обучение; и

(c) пройти обучение по предметам, изложенным в Главе I Приложения II, а также по обязательствам компетентных органов, вытекающим из настоящего Регламента, в зависимости от обстоятельств.

Компетентные органы, органы органического контроля и уполномоченные органы должны разработать и реализовать программы обучения с целью обеспечения того, чтобы персонал, осуществляющий официальный контроль и другую официальную деятельность, проходил обучение, указанное в пунктах (а), (b) и (c).

5. Когда в рамках служб компетентного органа более одного подразделения компетентны осуществлять официальный контроль или другую официальную деятельность, между различными подразделениями должна быть обеспечена эффективная и действенная координация и сотрудничество.

Статья 6

Аудит компетентных органов

1. Для обеспечения соблюдения настоящего Регламента компетентные органы проводят внутренние аудиты или сами проводят аудиты и принимают соответствующие меры в свете результатов этих аудитов.

2. Аудиты, упомянутые в параграфе 1, подлежат независимой проверке и проводятся прозрачно.

Статья 7

Право на апелляцию

Решения, принятые компетентными органами в соответствии со статьей 55, статьей 66(3) и (6), статьей 67, пунктом (b) статьи 137(3) и статьей 138(1) и (2), касающимися естественных или юридических лиц имеют право на апелляцию в соответствии с национальным законодательством.

Право на апелляцию не затрагивает обязанность компетентных органов принимать срочные меры по устранению или сдерживанию рисков для здоровья человека, животных или растений, благополучия животных или, что касается ГМО и средств защиты растений, также для окружающей среды в соответствии с настоящим Регламентом и с правилами, указанными в Статье 1(2).

Статья 8

Обязательства компетентных органов по конфиденциальности

1. Компетентные органы должны гарантировать, что в соответствии с параграфом 3 информация, полученная при выполнении своих обязанностей в контексте официального контроля и другой официальной деятельности, не раскрывается третьим лицам, если в соответствии с национальным законодательством или законодательством Союза эта информация по своему характеру является , покрытое профессиональной тайной.

С этой целью государства-члены ЕС должны гарантировать, что соответствующие обязательства по конфиденциальности установлены для сотрудников и других лиц, занятых во время официального контроля и другой официальной деятельности.

2. Параграф 1 также применяется к органам органического контроля, уполномоченным органам и физическим лицам, которым были делегированы конкретные задачи официального контроля, а также к официальным лабораториям.

3. Если не существует преобладающего общественного интереса в раскрытии информации, составляющей профессиональную тайну, как указано в параграфе 1, и без ущерба для ситуаций, когда раскрытие требуется законодательством Союза или национальным законодательством, такая информация должна включать информацию, раскрытие которой может подорвать:

(a) цель инспекций, расследований или аудитов;

(b) защита коммерческих интересов оператора или любого другого физического или юридического лица; или

(c) защита судебных разбирательств и юридические консультации.

4. Компетентные органы при определении того, существует ли преобладающий общественный интерес в раскрытии информации, составляющей профессиональную тайну, как указано в параграфе 1, должны учитывать, среди прочего, возможные риски для здоровья людей, животных или растений, или окружающую среду, а также характер, тяжесть и масштабы таких рисков.

5. Обязательства конфиденциальности, предусмотренные в настоящей статье, не должны препятствовать компетентным органам публиковать или иным образом делать доступной для общественности информацию о результатах официального контроля в отношении отдельных операторов, при условии, что это не наносит ущерба ситуациям, когда раскрытие информации требуется Союзом или национальным законодательством, что выполняются следующие условия:

(a) заинтересованному оператору предоставляется возможность прокомментировать информацию, которую компетентный орган намерен опубликовать или иным образом сделать доступной для общественности, до ее публикации или выпуска, принимая во внимание безотлагательность ситуации; и

(b) информация, которая публикуется или иным образом становится доступной для общественности, учитывает комментарии выражены соответствующим оператором или опубликованы или выпущены вместе с такими комментариями.

ГЛАВА II

Официальный контроль

Раздел I

Общие требования

Статья 9

Общие правила официального контроля

1. Компетентные органы регулярно, на основе рисков и с соответствующей частотой проводят официальные проверки всех операторов, принимая во внимание:

(a) выявленные риски, связанные с:

(i) животные и товары;

(ii) деятельность, находящаяся под контролем операторов;

(iii) место деятельности или операций операторов;

(iv) использование продуктов, процессов, материалов или веществ, которые могут повлиять на безопасность, целостность и полезность пищевых продуктов или безопасность кормов, здоровье или благополучие животных, здоровье растений или, в случае ГМО и средств защиты растений, которые могут также оказывать неблагоприятное воздействие на окружающую среду;

(b) любую информацию, указывающую на вероятность введения потребителей в заблуждение, в частности, относительно характера, идентичности, свойств, состава, количества, срока годности, страны происхождения или места происхождения, метода производства или производства пищевых продуктов;

(c) прошлые записи операторов в отношении результатов официального контроля, проведенного в отношении них, и их соответствия требованиям правила, упомянутые в статье 1(2);

(d) надежность и результаты собственного контроля, который был выполнен операторами или третьей стороной по их запросу, включая, при необходимости, частные схемы обеспечения качества, с целью подтверждения соблюдения правил, упомянутых в Статье 1(2); и

(e) любую информацию, которая может указывать на несоблюдение правил, упомянутых в Статье 1(2).

2. Компетентные органы должны регулярно проводить официальный контроль с соответствующей периодичностью, определяемой на основе риска, для выявления возможных преднамеренных нарушений правил, указанных в Статье 1(2), совершаемых посредством мошеннических или вводящих в заблуждение действий, и принимая во внимание информацию о таких действиях. нарушения, допущенные через механизмы административной помощи, предусмотренные статьями 102–108, а также любую другую информацию, указывающую на возможность таких нарушений.

3. Официальный контроль, который осуществляется до размещения на рынке или перемещения определенных животных и товаров с целью выдачи официальных сертификатов или официальных аттестаций, требуемых правилами, указанными в Статье 1(2), в качестве условия для размещения на рынке или перемещение животных или товаров должно осуществляться в соответствии с обоими из следующих условий:

(a) правила, указанные в статье 1(2);

(b) применимые делегированные и исполнительные акты, принятые Комиссией в соответствии со Статьями 18–27.

4. Официальный контроль осуществляется без предварительного уведомления, за исключением случаев, когда такое уведомление необходимо и должным образом обосновано для проведения официального контроля. Что касается официального контроля, по запросу оператора компетентный орган может решить, будет ли официальный контроль проводиться с предварительным уведомлением или без него. Официальный контроль с предварительным уведомлением не исключает официального контроля без предварительного уведомления.

5. Официальный контроль должен осуществляться в максимально возможной степени таким образом, чтобы административная нагрузка и нарушения работы операторов были сведены к необходимому минимуму, но без негативного влияния на эффективность такого контроля.

6. Компетентные органы должны осуществлять официальный контроль таким же образом, принимая во внимание необходимость адаптации контроля к конкретным ситуациям, независимо от того, являются ли соответствующие животные и товары:

(a) доступны на рынке Союза, независимо от того, происходят ли они из государства-члена, где осуществляется официальный контроль, или из другого государства-члена;

(b) экспортироваться из Союза; или

(c) вступление в Союз.

7. В той степени, в которой это строго необходимо для организации официального контроля, государства-члены назначения могут потребовать от операторов, которым доставляются животные или товары из другого государства-члена, сообщать о прибытии таких животных или товаров.

Статья 10

Операторы, процессы и деятельность, подлежащие официальному контролю

1. В той степени, в которой это необходимо для подтверждения соблюдения правил, указанных в статье 1(2), компетентные органы осуществляют официальный контроль:

(a) животные и товары на любой стадии производства, переработки, распределения и использования;

(b) вещества, материалы или другие объекты, которые могут влиять на характеристики или здоровье животных и товаров и их соответствие применимым требованиям на любой стадии производства, переработки, распределения и использования;

(c) операторов в отношении деятельности, включая содержание животных, оборудования, транспортных средств, помещений и других находящихся под их контролем мест и их окружения, а также в соответствующей документации.

2. Без ущерба для правил, касающихся существующих списков или реестров, установленных на основе правил, указанных в статье 1(2), компетентные органы составляют и обновляют список операторов. Если такой список или реестр уже существует для других целей, он также может использоваться для целей настоящего Регламента.

3. Комиссия должна принять делегированные акты в соответствии со статьей 144 для внесения поправок в настоящий Регламент относительно определения категорий операторов, подлежащих исключению из списка операторов, упомянутого в пункте 2 настоящей статьи, если их включение в такой список будет представлять собой для них это непропорциональное административное бремя по сравнению с риском, связанным с их деятельностью.

Статья 11

Прозрачность официального контроля

1. Компетентные органы осуществляют официальный контроль с высоким уровнем прозрачности и не реже одного раза в год предоставляют общественности, в том числе посредством публикации в Интернете, соответствующую информацию, касающуюся организации и проведения официального контроля.

Они также должны обеспечивать регулярную и своевременную публикацию информации по следующим вопросам:

(a) тип, количество и результаты официального контроля;

(b) тип и количество выявленных случаев несоблюдения;

(c) тип и количество случаев, когда меры были приняты компетентными органами в соответствии со Статьей 138;
и

(d) тип и количество случаев, когда были наложены наказания, упомянутые в Статье 139.

Информация, указанная в пунктах (a) – (d) второго подпункта настоящего параграфа, может быть предоставлена, при необходимости, посредством публикации годового отчета, указанного в статье 113(1).

2. Компетентные органы должны установить процедуры, обеспечивающие надлежащее исправление любых неточностей в информации, предоставленной общественности.

3. Компетентные органы могут публиковать или иным образом предоставлять общественности информацию о рейтинге отдельных операторов на основе результатов одного или нескольких официальных проверок при условии соблюдения следующих условий:

(a) критерии рейтинга являются объективными, прозрачными и общедоступными; и

(b) имеются соответствующие механизмы для обеспечения справедливости, последовательности и прозрачности рейтингового процесса.

Статья 12

Документированные процедуры контроля

1. Компетентные органы осуществляют официальный контроль в соответствии с документально оформленными процедурами.

Эти процедуры должны охватывать предметные области процедур контроля, изложенные в Главе II Приложения II, и содержать инструкции для персонала, осуществляющего официальный контроль.

2. Компетентные органы должны иметь процедуры контрольной проверки.

3. Компетентные органы:

- (a) предпринимать корректирующие действия во всех случаях, когда процедуры, предусмотренные в пункте 2, выявляют недостатки; и
- (b) обновлять документированные процедуры, предусмотренные в пункте 1, по мере необходимости.

4. Параграфы 1, 2 и 3 также применяются к делегированным органам и органам по органическому контролю.

Статья 13

Письменные протоколы официального контроля

1. Компетентные органы должны вести письменные протоколы каждого официального контроля, который они осуществляют. Эти записи могут быть на бумажном носителе или в электронной форме.

Эти записи должны содержать:

- (a) описание цели официального контроля;
- (b) применяемые методы контроля;
- (c) результаты официального контроля; и
- (d) при необходимости, действия, которые компетентные органы требуют от соответствующего оператора в результате их официального контроля.

2. Если цели судебного расследования или защиты судебного разбирательства не требуют иного, операторам, подлежащим официальному контролю, по запросу предоставляется копия записей, предусмотренных пунктом 1, за исключением случаев, когда имеется официальный сертификат или официальная аттестация. был выпущен. Компетентные органы должны незамедлительно информировать оператора в письменной форме о любом случае несоответствия, выявленном в ходе официального контроля.

3. Если официальный контроль требует постоянного или регулярного присутствия персонала или представителей компетентных органов в помещениях оператора, записи, предусмотренные в параграфе 1, должны производиться с такой частотой, которая позволяет компетентным органам и оператору:

- (a) регулярно информируется об уровне соблюдения требований; и
- (b) незамедлительно информироваться о любом случае несоблюдения требований, выявленном в ходе официального контроля.

4. Параграфы 1, 2 и 3 также применяются к делегированным органам, органам органического контроля и физическим лицам, которым делегированы определенные задачи официального контроля.

Статья 14

Методы и приемы официального контроля

Официальные методы и методы контроля должны включать в себя следующее, в зависимости от обстоятельств:

- (a) проверку средств контроля, введенных операторами, и полученных результатов;
- (b) проверка:
 - (i) оборудование, транспортные средства, помещения и другие места, находящиеся под их контролем, и их окружение;
 - (ii) животные и товары, включая полуфабрикаты, сырье, ингредиенты, технологические добавки и другие продукты, используемые для приготовления и производства товаров или для кормления или лечения животных;

(iii) продукты и процессы для очистки и ухода;

(iv) отслеживаемость, маркировка, презентация, реклама и соответствующие упаковочные материалы, включая материалы, предназначенные для вступать в контакт с пищей;

(c) контроль санитарно-гигиенических условий в помещениях операторов;

(d) оценку процедур надлежащей производственной практики, надлежащей гигиенической практики, надлежащей практики ведения сельского хозяйства, а также процедур, основанных на принципах анализа опасностей критических контрольных точек (НАССР);

(e) проверку документов, записей о прослеживаемости и других записей, которые могут иметь отношение к оценке соответствия правилам, указанным в Статье 1(2), включая, где это уместно, документы, сопровождающие пищевые продукты, корма и любые вещества или материалы, ввозимые или выход из заведения;

(f) интервью с операторами и их персоналом;

(g) проверка измерений, проведенных оператором, и других результатов испытаний;

(h) отбор проб, анализ, диагностика и испытания;

(i) аудиты операторов;

(j) любая другая деятельность, необходимая для выявления случаев несоблюдения требований.

Статья 15

Обязанности операторов

1. В той степени, в которой это необходимо для осуществления официального контроля или другой официальной деятельности, операторы должны, если этого требуют компетентные органы, предоставить сотрудникам компетентных органов доступ к:

(a) оборудование, транспортные средства, помещения и другие места, находящиеся под их контролем, и их окружение;

(b) их компьютеризированные системы управления информацией;

(c) животные и товары, находящиеся под их контролем;

(d) их документы и любую другую соответствующую информацию.

2. Во время официального контроля и другой официальной деятельности операторы должны помогать и сотрудничать с персоналом компетентных органов и органов органического контроля при выполнении своих задач.

3. Оператор, ответственный за партию, ввозимую в Союз, должен, в дополнение к обязательствам, изложенным в параграфах 1 и 2, незамедлительно предоставить на бумажном носителе или в электронной форме всю информацию, касающуюся животных и товаров.

4. Комиссия может посредством имплементационных актов устанавливать правила сотрудничества и обмена информацией между операторами и компетентными органами, связанными с прибытием и разгрузкой животных и товаров, указанных в Статье 47(1), когда это необходимо. обеспечить их полную идентификацию и эффективное проведение официального контроля над такими животными и товарами. Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 145(2).

5. Для целей статьи 10(2) и с учетом статьи 10(3) операторы должны предоставить компетентным органам как минимум следующую обновленную информацию:

(a) их название и юридическая форма; и

(b) конкретную деятельность, которую они осуществляют, включая деятельность, осуществляемую посредством дистанционной связи, и места, находящиеся под их контролем.

6. Обязательства операторов, изложенные в настоящей статье, также применяются в случаях, когда официальный контроль и другая официальная деятельность выполняются официальными ветеринарами, официальными фитосанитарами, уполномоченными органами, контролирующими органами и физическими лицами, которым поручены определенные официальные задачи контроля или определенные были делегированы задачи, связанные с другой официальной деятельностью.

Раздел II

Дополнительные требования к официальному контролю и другой официальной деятельности в некоторых областях

Статья 16

Дополнительные требования

1. В областях, регулируемых правилами, предусмотренными настоящим Разделом, эти правила применяются в дополнение к другим правилам, изложенным в настоящем Регламенте.

2. При принятии делегированных актов и исполнительных актов, предусмотренных настоящей статьей, Комиссия учитывает следующее:

(а) опыт, полученный компетентными органами и предприятиями пищевой и кормовой промышленности при применении процедур, указанных в Статье 5 Регламента (ЕС) № 852/2004 Европейского Парламента и Совета (1) и Статье 6 Регламента (ЕС) № 183/2005 Европейского Парламента и Совета (2);

(б) научные и технологические разработки;

(с) ожидания потребителей в отношении состава продуктов питания и изменений в структуре потребления продуктов питания;

(д) риски для здоровья людей и животных, а также здоровья растений, связанные с животными и товарами; и

(д) информацию о возможных умышленных нарушениях, совершенных путем мошенничества или обмана.

3. При принятии делегированных актов и имплементационных актов, предусмотренных в настоящем Разделе, и если это не препятствует достижению целей, преследуемых правилами, указанными в Статье 1(2), Комиссия также должна учитывать следующее:

(а) необходимость облегчить применение делегированных актов и имплементационных актов, принимая во внимание характер и размер малого бизнеса;

(б) необходимость обеспечения возможности дальнейшего использования традиционных методов на любом этапе производства, обработки или распределения пищевых продуктов, а также производства традиционных пищевых продуктов; и

(с) потребности операторов, расположенных в регионах, которые подвержены конкретным географическим ограничениям.

Статья 17

Конкретные определения

Для целей статьи 18:

(а) «под ответственность официального ветеринара» означает, что официальный ветеринар поручает выполнение действия в отношении официального помощника;

⁽¹⁾ Регламент (ЕС) № 852/2004 Европейского парламента и Совета от 29 апреля 2004 г. о гигиене пищевых продуктов (ОЖ L 139, 30.4.2004, стр. 1).

⁽²⁾ Регламент (ЕС) № 183/2005 Европейского парламента и Совета от 12 января 2005 г., устанавливающий требования к гигиене кормов (ОЖ L 35, 8 февраля 2005 г., стр. 1).

- (b) «под наблюдением официального ветеринара» означает, что действие выполняется официальным вспомогательным лицом под ответственность официального ветеринара, и официальный ветеринар присутствует на территории в течение времени, необходимого для выполнения этого действия;
- (c) «предубойный осмотр» означает проверку перед убой требований к здоровью людей и животных и благополучию животных, включая, где это уместно, клиническое обследование каждого отдельного животного, а также проверку информации о пищевой цепи, как упомянуто в Разделе III Приложения II к Регламенту (ЕС) № 853/2004;
- (d) «послеубойная инспекция» означает проверку на бойне или предприятии по переработке дичи соблюдения с требованиями, применимыми к:
- (i) туши, как определено в пункте 1.9 Приложения I к Регламенту (ЕС) № 853/2004, и субпродукты, как определено в пункте 1.11 этого Приложения, с целью принятия решения о том, пригодно ли мясо для потребления человеком,
 - (ii) безопасное удаление материалов особого риска, и
 - (iii) здоровье и благополучие животных.

Статья 18

Особые правила официального контроля и действий, предпринимаемых компетентными органами в отношении производства продуктов животного происхождения, предназначенных для потребления человеком.

1. Официальный контроль, проводимый для проверки соблюдения правил, указанных в статье 1(2) настоящего Регламента, в отношении продуктов животного происхождения, предназначенных для потребления человеком, должен включать проверку соблюдения требований, изложенных в Регламенте (ЕС) № 852/2004, (ЕС) № 853/2004, (ЕС) № 1069/2009 и (ЕС) № 1099/2009, в зависимости от обстоятельств.
2. Официальный контроль, упомянутый в параграфе 1, осуществляемый в отношении производства мяса, включает:
 - (a) предубойный осмотр, выполняемый на бойне официальным ветеринаром, который может, в отношении до-отбор животных осуществляется при помощи официальных лиц, обученных для этой цели;
 - (b) в порядке отступления от пункта (a), в отношении домашней птицы и зайцеобразных, предубойный осмотр, проводимый официальным ветеринаром под наблюдением официального ветеринара или, при наличии достаточных гарантий, под ответственностью официальный ветеринар;
 - (c) послеубойный осмотр, проводимый официальным ветеринаром под наблюдением официального ветеринара или, при наличии достаточных гарантий – под ответственность официального ветеринара;
 - (d) другие официальные проверки, выполняемые на бойнях, заводах по разделке и предприятиях по обращению с дичью официальным ветеринаром, под наблюдением официального ветеринара или, при наличии достаточных гарантий, под ответственность официального ветеринара, для проверки соответствие требованиям, предъявляемым к:
 - (i) гигиена мясного производства;
 - (ii) наличие остатков ветеринарных лекарственных средств и загрязнителей в продуктах животного происхождения, предназначенных для потребления человеком;
 - (iii) аудиты надлежащей гигиенической практики и процедур, основанных на принципах HACCP;
 - (iv) лабораторные тесты для выявления присутствия зоонозных агентов и болезней животных и для проверки соответствия микробиологическим критериям, как определено в пункте (b) Статьи 2 Регламента Комиссии (ЕС) № 2073/2005 (1);

⁽¹⁾ Регламент Комиссии (ЕС) № 2073/2005 от 15 ноября 2005 г. о микробиологических критериях для пищевых продуктов (OJ L 338, 22.12.2005, с. 1).

(v) обращение и утилизация побочных продуктов животного происхождения и материалов особого риска;

(vi) здоровье и благополучие животных.

3. Компетентный орган может на основе анализа риска разрешить персоналу бойни оказывать помощь в выполнении задач, связанных с официальным контролем, указанным в параграфе 2, на предприятиях по убою домашней птицы или зайцеобразных или на предприятиях по убою животных других видов, для выполнения конкретных задач по отбору проб и тестированию, связанных с таким контролем, при условии, что персонал:

(a) действовать независимо от производственного персонала бойни;

(b) прошли соответствующую подготовку для выполнения этих задач; и

(c) выполнять эти задачи в присутствии и следуя инструкциям официального ветеринара или официального помощника.

4. Если официальный контроль, упомянутый в пунктах (a) и (c) параграфа 2, не выявил каких-либо недостатков, которые сделали бы мясо непригодным для потребления человеком, знак здоровья наносится на домашних копытных, сельскохозяйственных млекопитающих, кроме зайцеобразных и крупную дикую дичь официальным ветеринаром, под наблюдением официального ветеринара, под ответственность официального ветеринара или, с соблюдением условий, изложенных в пункте 3, персоналом бойни.

5. Официальный ветеринарный врач продолжает нести ответственность за решения, принятые после официального контроля, предусмотренного в пунктах 2 и 4, даже если выполнение действия поручено им официальному вспомогательному лицу.

6. В целях официального контроля, упомянутого в параграфе 1, осуществляемого в отношении живых двусторчатых моллюсков, компетентные органы классифицируют зоны производства и перевалки.

7. Комиссия принимает делегированные акты в соответствии со статьей 144 в дополнение к настоящему Регламенту, касающиеся конкретных правил проведения официального контроля, упомянутого в пунктах 2–6 настоящей статьи, в отношении:

(a) критерии и условия для определения, в порядке отступления от пункта (a) параграфа 2, когда предубойный осмотр на некоторых бойнях может проводиться под наблюдением или под ответственность официального ветеринара, при условии, что отступления не влияют на достижение целей настоящего Положения;

(b) критерии и условия для определения, в отношении домашней птицы и зайцеобразных, когда имеются достаточные гарантии для проведения официального контроля под ответственность официального ветеринара в отношении предубойных проверок, упомянутых в пункте (b) пункт 2;

(c) критерии и условия для определения, в отступление от пункта (a) параграфа 2, когда прижизненное исследование осмотр может проводиться вне бойни в случае вынужденного убоя;

(d) критерии и условия для определения, в отступление от пунктов (a) и (b) параграфа 2, когда ante-патологоанатомический осмотр может быть проведен на предприятии происхождения;

(e) критерии и условия для определения того, когда соблюдаются достаточные гарантии для проведения официального контроля под ответственность официального ветеринара в отношении послепубойного осмотра и аудиторской деятельности, упомянутых в пунктах (c) и (d) пункт 2;

(f) критерии и условия для определения, в отступление от пункта (c) параграфа 2, когда в случае экстренного убоя официальный ветеринар должен провести послепубойный осмотр;

(g) критерии и условия для определения, в отношении Pectinidae, морских брюхоногих моллюсков и Holothuroidea, в порядке отступления из пункта 6, когда производственные и передаточные территории не подлежат классификации;

(h) конкретные отступления в отношении Rangifer tarandus tarandus, Lagopus lagopus и Lagopus mutus, чтобы обеспечить продолжение давних местных и традиционных обычаев и практик, при условии, что отступления не влияют на достижение целей настоящего Регламента;

- (i) критерии и условия для определения, в порядке отступления от пункта (d) параграфа 2, когда официальный контроль на лесозаготовительных предприятиях может осуществляться персоналом, назначенным компетентными органами для этой цели и прошедшим соответствующую подготовку;
- (j) конкретные минимальные требования к персоналу компетентных органов, а также к официальным ветеринарам и официальным помощникам, чтобы обеспечить адекватное выполнение их задач, предусмотренных в настоящей статье, включая конкретные минимальные требования к обучению;
- (k) соответствующие минимальные требования к обучению персонала бойни, помогающего выполнять задачи, связанные с официальному контролю и другой официальной деятельности в соответствии с пунктом 3.

8. Комиссия посредством имплементационных актов устанавливает правила единообразных практических мер для осуществления официального контроля, упомянутого в настоящей статье, в отношении:

- (a) особые требования к проведению официального контроля и единая минимальная частота такого официального контроля с учетом конкретных опасностей и рисков, которые существуют в отношении каждого продукта животного происхождения и различных процессов, которым он подвергается, где минимальный уровень официальный контроль необходим для реагирования на признанные единые опасности и риски, которые могут представлять собой продукты животного происхождения;
- (b) условия классификации и мониторинга классифицированных зон производства и ретрансляции живых двусторчатых моллюсков;
- (c) случаи, когда компетентные органы в отношении конкретных несоответствий должны принять одну или несколько мер, указанных в Статьях 137(2) и 138(2);
- (d) практические меры предубойного и послеубойного осмотра, упомянутые в пунктах (a), (b) и (c) параграфа 2, включая единые требования, необходимые для обеспечения достаточных гарантий, когда должностное лицо контроль осуществляется под ответственность официального ветеринара;
- (e) технические требования к знаку здоровья и практические меры по его применению;
- (f) конкретные требования к проведению официального контроля и единая минимальная частота проведения такого официального контроля сырого молока, молочных продуктов и рыбной продукции, где минимальный уровень официального контроля необходим для реагирования на признанные единые опасности и риски, которые они могут представлять.

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 145(2).

9. Соблюдая цели настоящего Регламента и, в частности, в отношении требований безопасности пищевых продуктов, государства-члены могут принимать национальные меры, реализующие пилотные проекты, ограниченные по времени и объему, для оценки альтернативных практических мер по осуществлению официального контроля производства мяса. Об этих национальных мерах должно быть сообщено в соответствии с процедурой, изложенной в статьях 5 и 6 Директивы (ЕС) 2015/1535. Результаты оценки, проведенной в рамках пилотных проектов, должны быть сообщены Комиссии, как только они станут известны.

10. Для целей статьи 30 допускается делегирование определенных задач официального контроля, упомянутых в настоящей статье, одному или нескольким физическим лицам.

Статья 19

Специальные правила официального контроля и действий, предпринимаемых компетентными органами в отношении остатков соответствующих веществ в пищевых продуктах и кормах.

1. Официальный контроль для проверки соблюдения правил, указанных в пунктах (a) и (c) статьи 1(2), должен включать официальный контроль, который должен осуществляться на любой стадии производства, переработки и распределения соответствующих веществ, включая вещества, подлежащие использованию в контакте с пищевыми продуктами материалы, загрязняющие вещества, неразрешенные, запрещенные и нежелательные вещества, использование или присутствие которых на сельскохозяйственных культурах или животных, а также для производства или переработки пищевых продуктов или кормов может привести к остаткам этих веществ в продуктах питания или кормах.

2. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 144 в дополнение к настоящему Регламенту, устанавливая правила проведения официального контроля, упомянутого в пункте 1 настоящей статьи, и действий, которые должны быть предприняты компетентными органами в соответствии с этими правилами. официальный контроль. Эти делегированные акты должны устанавливать правила в отношении:

- (a) особые требования к проведению официального контроля, включая, при необходимости, диапазон проб и стадию производства, обработки и распределения, на которой пробы должны быть взяты в соответствии с методами, которые будут использоваться для отбора проб и лабораторных анализов, установленные в соответствии с пунктами (a) и (b) статьи 34(6) с учетом конкретных опасностей и рисков, связанных с веществами, указанными в пункте 1 настоящей статьи;
- (b) случаи, когда компетентные органы в связи с несоблюдением или подозрением на него должны принять одну или несколько мер, упомянутых в Статьях 137(2) и 138(2);
- (c) случаи, когда компетентные органы в отношении несоблюдения или подозрения в отношении животных и товаров из третьих стран должны принять одну или несколько мер, упомянутых в статьях 65–72.

3. Комиссия может посредством имплементационных актов устанавливать правила по единообразным практическим мерам по осуществлению официального контроля, упомянутого в параграфе 1, и по действиям, которые должны быть предприняты компетентными органами после такого официального контроля, в отношении:

- (a) единообразную минимальную частоту проведения такого официального контроля с учетом опасностей и рисков, связанных с веществами, указанными в параграфе 1;
- (b) конкретные дополнительные меры и конкретное дополнительное содержание к тем, которые предусмотрены в Статье 110, для подготовки соответствующих частей многолетнего национального плана контроля (MANCP), предусмотренного в Статье 109(1);
- (c) конкретные практические меры по активизации механизма административной помощи, предусмотренного в Статье 102–108.

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 145(2).

4. Для целей статьи 30 допускается делегирование определенных задач официального контроля, упомянутых в настоящей статье, одному или нескольким физическим лицам.

Статья 20

Особые правила официального контроля и действий, предпринимаемых компетентными органами в отношении животных, продуктов животного происхождения, репродуктивных продуктов, побочных продуктов животного происхождения и производных продуктов.

Официальный контроль для проверки соблюдения правил, указанных в пунктах (a), (c), (d) и (e) статьи 1(2), должен 1. включать официальный контроль, который должен осуществляться на любой стадии производства; переработка и распространение на животных, продуктах животного происхождения, репродуктивных продуктах, побочных продуктах животного происхождения и производных продуктах.

2. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 144 в дополнение к настоящему Регламенту, устанавливая правила проведения официального контроля над животными, продуктами животного происхождения, репродуктивными продуктами, побочными продуктами животного происхождения и производными продуктами. продуктов для проверки соответствия правилам Союза, указанным в пунктах (d) и (e) статьи 1(2), а также для действий, предпринятых компетентными органами после официального контроля. Эти делегированные акты должны устанавливать правила в отношении:

- (a) особые требования к проведению официального контроля над животными, продуктами животного происхождения и репродуктивными материалами для реагирования на признанные опасности и риски для здоровья человека и животных посредством официального контроля, проводимого для проверки соблюдения установленных мер по профилактике и контролю заболеваний. в соответствии с правилами, указанными в пункте (d) статьи 1(2);
- (b) особые требования к проведению официального контроля побочных продуктов животного происхождения и производных продуктов для реагирования на конкретные опасности и риски для здоровья человека и животных посредством официального контроля, проводимого для проверки соблюдения правил, указанных в пункте (e) статьи 1(2);
- (c) случаи, когда компетентные органы в связи с несоблюдением или подозрением на него должны принять одну или несколько мер, упомянутых в Статьях 137(2) и 138(2).

3. Комиссия может посредством имплементационных актов устанавливать правила единообразных практических мер для осуществления официального контроля, упомянутого в параграфе 1, в отношении:

- (a) единообразную минимальную частоту проведения такого официального контроля над животными, продуктами животного происхождения и репродуктивными продуктами, если минимальный уровень официального контроля необходим для реагирования на признанные единообразные опасности и риски для здоровья человека и животных посредством официального контроля, выполняемого для проверки соблюдения мер профилактики и контроля заболеваний, установленных в соответствии с правилами, указанными в пункте (d) статьи 1(2); и
- (b) единообразную минимальную частоту проведения такого официального контроля побочных продуктов животного происхождения и производных продуктов, когда минимальный уровень официального контроля необходим для реагирования на конкретные опасности и риски для здоровья человека и животных посредством официального контроля, выполняемого для проверки соблюдения правила, указанные в пункте (e) статьи 1(2).

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 145(2).

4. Для целей статьи 30 допускается делегирование определенных задач официального контроля, упомянутых в настоящей статье, одному или нескольким физическим лицам.

Статья 21

Особые правила официального контроля и действий, которые должны быть предприняты компетентными органами в отношении требований к благополучию животных.

Официальный контроль для проверки соблюдения правил, указанных в пункте (f) статьи 1(2), должен осуществляться на всех 1. соответствующих стадиях производства, переработки и распределения по агропродовольственной цепочке.

Официальный контроль для проверки соблюдения правил, устанавливающих требования к благополучию животных в случае их 2. перевозки, в частности Регламента (ЕС) № 1/2005, должен включать:

- (a) в случае длительных поездок между государствами-членами и третьими странами официальный контроль, проводимый перед погрузкой, чтобы проверить пригодность животных к транспортировке;
- (b) в случае длительных поездок между государствами-членами и третьими странами домашних лошадиных, кроме зарегистрированных лошадиных, и домашних животных крупного рогатого скота, овец, коз и свиней, и перед такими поездками:
 - (i) официальный контроль журналов поездок для проверки того, что журнал поездок соответствует действительности и указывает на соответствие Регламенту (ЕС) № 1/2005; и
 - (ii) официальный контроль для проверки того, что перевозчик, указанный в журнале поездок, имеет действующее разрешение перевозчика, свидетельство о допуске транспортных средств для дальних поездок и квалификационные свидетельства для водителей и сопровождающих лиц;
- (c) на постах пограничного контроля, предусмотренных в статье 59(1), и в пунктах выезда:
 - (i) официальный контроль пригодности перевозимых животных и транспортных средств для проверки соответствия Главе II Приложения I к Регламенту (ЕС) № 1/2005 и, где применимо, Главе VI этого закона;
 - (ii) официальный контроль для проверки того, что перевозчики соблюдают применимые международные соглашения и имеют действительные разрешения перевозчика и сертификаты компетентности для водителей и обслуживающего персонала; и
 - (iii) официальный контроль для проверки того, являются ли домашние лошадиные и домашние животные крупного рогатого скота, овец, коз и свиней виды перевозились или будут перевозиться в длительные путешествия.

3. Во время проведения официального контроля и другой официальной деятельности компетентные органы должны принять необходимые меры для предотвращения или сведения к минимуму любой задержки между погрузкой животных и их отправкой или во время транспортировки.

Компетентные органы не должны задерживать животных во время перевозки, за исключением случаев, когда это строго необходимо из соображений благополучия животных или здоровья животных или человека. Если животных приходится задерживать во время перевозки более чем на два часа, компетентные органы должны обеспечить принятие соответствующих мер по уходу за ними и, при необходимости, их кормлению, поению, разгрузке и размещению.

4. Если несоответствие установлено в результате официального контроля, указанного в пункте (b) параграфа 2, и не исправлено организатором до дальней поездки путем внесения соответствующих изменений в условия перевозки, компетентные органы запрещают это долгое путешествие.

5. Если после официального контроля, указанного в пункте (c) параграфа 2, компетентные органы устанавливают, что животные не пригодны для совершения перевозки, они должны отдать приказ о том, чтобы животных выгрузили, напоили, накормили и дали им отдых до тех пор, пока они не пригодятся. чтобы продолжить свое путешествие.

6. Уведомление о несоблюдении правил, указанных в пункте 1 настоящей статьи, для целей статей 105 и 106 осуществляется:

(a) государствам-членам, выдавшим разрешение перевозчику;

(b) в случае выявления несоблюдения любого такого правила, применимого к транспортным средствам, государству-члену, которое выдано свидетельство о допуске транспортного средства;

(c) в случае выявления несоблюдения любого такого правила, применимого к водителям, в государство-член, выдавшее водительскому удостоверению компетентность.

7. Для целей статьи 30 допускается делегирование определенных задач официального контроля, упомянутых в настоящей статье, одному или нескольким физическим лицам.

8. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 144 в дополнение к настоящему Регламенту путем установления правил проведения официального контроля для проверки соблюдения правил Союза, указанных в пункте (f) статьи 1(2). Эти делегированные акты должны учитывать риск для благополучия животных, связанный с сельскохозяйственной деятельностью, а также с транспортировкой, убоем и умерщвлением животных, и должны устанавливать правила в отношении:

(a) особые требования к проведению такого официального контроля для реагирования на риск, связанный с различными видами животных и транспортными средствами, а также необходимость предотвращения несоответствующей практики и ограничения страданий животных;

(b) случаи, когда компетентные органы в отношении конкретных несоответствий должны принять одну или несколько мер, указанных в Статьях 137(2) и 138(2);

(c) проверка требований к благополучию животных на постах пограничного контроля и в пунктах выезда, а также минимальных требования, применимые к этим точкам выхода;

(d) конкретные критерии и условия активации механизмов административной помощи, предусмотренных в статье 102–108;

(e) случаи и условия, когда официальный контроль для проверки соблюдения требований благополучия животных может включать использование конкретных показателей благополучия животных, основанных на измеримых критериях эффективности, и разработку таких показателей на основе научных и технических данных.

9. Комиссия должна посредством имплементационных актов установить правила по единообразным практическим мерам по официальному контролю, выполняемому для проверки соблюдения правил Союза, указанных в пункте (f) Статьи 1(2), устанавливающих требования к благополучию животных, и по действиям, предпринятые компетентными органами после такого официального контроля в отношении:

(a) единая минимальная частота такого официального контроля, когда минимальный уровень официального контроля необходим для реагирования на риск, связанный с различными видами животных и транспортными средствами, а также необходимость предотвращения несоответствующей практики и ограничения страданий животных; и

(b) практические меры по ведению письменных записей о проведенных официальных проверках и срок их хранения.

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 145(2).

Статья 22

Особые правила официального контроля и действий, предпринимаемых компетентными органами в отношении здоровья растений.

1. Официальный контроль для проверки соблюдения правил, указанных в пункте (g) статьи 1(2), должен включать официальный контроль вредителей, растений, растительной продукции и других объектов, а также профессиональных операторов и других лиц, на которых распространяются эти правила.

2. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 144 в дополнение к настоящему Регламенту путем установления правил проведения официального контроля над растениями, растительной продукцией и другими объектами с целью проверки соблюдения правил Союза, указанных в пункте ((g) статьи 1(2), применимой к этим товарам, и к действиям, предпринятым компетентными органами после проведения официального контроля. Эти делегированные акты должны устанавливать правила в отношении:

(a) особые требования к осуществлению такого официального контроля при ввозе и перемещении в Союзе конкретных растений, растительных продуктов и других объектов, подпадающих под действие правил, указанных в пункте (g) статьи 1(2), чтобы реагировать на признанные опасности и риски для здоровья растений в отношении конкретных растений, растительных продуктов и других объектов определенного происхождения или происхождения; и

(b) случаи, когда компетентные органы в отношении конкретных несоответствий должны принять одну или несколько мер, указанных в Статьях 137(2) и 138(2).

3. Комиссия должна посредством имплементационных актов установить правила по единообразным практическим мерам для проведения официального контроля над растениями, растительной продукцией и другими объектами с целью проверки соответствия правилам Союза, указанным в пункте (g) статьи 1(2), применимого к этим товарам, и к действиям, предпринятым компетентными органами после такого официального контроля:

(a) единая минимальная частота такого официального контроля, когда минимальный уровень официального контроля необходим для реагирования на признанные единообразные опасности и риски для здоровья растений в отношении конкретных растений, растительных продуктов и других объектов определенного происхождения или происхождения;

(b) единую частоту официального контроля, проводимого компетентными органами в отношении операторов, уполномоченных выдавать паспорта растений в соответствии со Статьей 84(1) Регламента (ЕС) 2016/2031, с учетом того, внедрили ли эти операторы план управления фитосанитарным риском, как указано в Статье 91 этого Регламента для растений, растительной продукции и других объектов, которые они производят;

(c) единая частота официального контроля, проводимого компетентными органами в отношении операторов, уполномоченных наносить знак, указанный в статье 96(1) Регламента (ЕС) 2016/2031, или выдавать официальную аттестацию, указанную в пункте (a) статьи 99(2) этого Постановления.

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 145(2).

4. Для целей статьи 30 допускается делегирование определенных задач официального контроля, упомянутых в настоящей статье, одному или нескольким физическим лицам.

Статья 23

Специальные правила официального контроля и действий, предпринимаемых компетентными органами в отношении ГМО в целях производства продуктов питания и кормов, а также генетически модифицированных продуктов питания и кормов.

1. Официальный контроль для проверки соблюдения правил, указанных в пунктах (a), (b) и (c) статьи 1(2), должен включать официальный контроль ГМО для целей производства продуктов питания и кормов, а также генетически модифицированных продуктов питания и кормов. осуществляется на всех соответствующих этапах производства, переработки и распределения по агропродовольственной цепочке.

2. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 144 в дополнение к настоящему Регламенту, устанавливая правила проведения официального контроля, упомянутого в пункте 1 настоящей статьи, и действий, которые должны быть предприняты компетентными органами после таких мер. официальный контроль. Эти делегированные акты должны учитывать необходимость обеспечения минимального уровня официального контроля для предотвращения действий, нарушающих правила, указанные в пункте (b) статьи 1 (2), и устанавливать:

(a) особые требования к проведению официального контроля для реагирования на признанные однородные опасности и риски:

(i) присутствие в агропродовольственной цепочке ГМО для производства продуктов питания и кормов, а также генетически модифицированных продуктов питания и кормов, которые не были разрешены в соответствии с Директивой 2001/18/ЕС или Регламентом (ЕС) № 1829/2003;

(ii) выращивание ГМО для производства продуктов питания и кормов и правильное применение плана мониторинга, указанного в пункте (e) статьи 13(2) Директивы 2001/18/ЕС и в пункте (b) статьи 5. (5) и пункт (b) Статья 17(5) Регламента (ЕС) № 1829/2003;

(b) случаи, когда компетентные органы в отношении конкретных несоответствий должны принять одну или несколько мер, указанных в Статьях 137(2) и 138(2).

3. Комиссия может посредством имплементационных актов устанавливать правила по единообразным практическим мерам для осуществления официального контроля, упомянутого в параграфе 1, принимая во внимание необходимость обеспечения минимального уровня официального контроля для предотвращения практик, нарушающих те правила, касающиеся единообразной минимальной частоты такого официального контроля, где минимальный уровень официального контроля необходим для реагирования на признанные единообразные опасности и риски:

(a) присутствие в агропродовольственной цепочке ГМО для производства продуктов питания и кормов, а также генетически модифицированных продуктов питания и кормов, которые не были разрешены в соответствии с Директивой 2001/18/ЕС или Регламентом (ЕС) № 1829/2003;

(b) выращивание ГМО для производства продуктов питания и кормов и правильное применение плана мониторинга, указанного в пункте (e) статьи 13(2) Директивы 2001/18/ЕС и в пункте (b) статьи 5. (5) и пункт (b) Статьи 17(5) Регламента (ЕС) № 1829/2003.

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 145(2).

4. Для целей статьи 30 допускается делегирование определенных задач официального контроля, упомянутых в настоящей статье, одному или нескольким физическим лицам.

Статья 24

Особые правила официального контроля и действий, предпринимаемых компетентными органами в отношении средств защиты растений.

1. Официальный контроль для проверки соблюдения правил, указанных в пункте (h) статьи 1(2) настоящего Регламента, должен включать официальный контроль активных веществ и защитных веществ, синергистов, со-формулянтов и адъювантов, указанных в статье 2 (2). и (3) Регламента (ЕС) № 1107/2009.

2. В целях установления частоты официального контроля на основе рисков, упомянутого в параграфе 1, компетентные органы также принимают во внимание следующее:

(a) результаты соответствующих мероприятий по мониторингу, в том числе по остаткам пестицидов, проведенных в целях Статьи 32 (2) Регламента (ЕС) № 396/2005 и Статьи 8 Директивы 2000/60/ЕС Европейского Парламента и тот Совет (1);

⁽¹⁾ Директива 2000/60/ЕС Европейского парламента и Совета от 23 октября 2000 г., устанавливающая рамки действий Сообщества в области водной политики (ОЖ L 327, 22.12.2000, стр. 1).

(b) информацию о неразрешенных продуктах для защиты растений, включая незаконную торговлю продуктами для защиты растений, и результаты соответствующего контроля со стороны органов, указанных в Статье 8 Регламента (ЕС) № 649/2012 Европейский парламент и Совет (1); и

(c) информацию об отравлениях, связанных со средствами защиты растений, включая информацию, доступную в соответствии со Статьей 56 Регламента (ЕС) № 1107/2009, и информацию о мерах реагирования на чрезвычайные ситуации в области здравоохранения, предоставленную центрами, указанными в Статье 45(1) Регламент (ЕС) № 1272/2008 Европейского Парламента и Совета (2).

3. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 144 в дополнение к настоящему Регламенту путем установления правил проведения официального контроля, упомянутого в пункте 1 настоящей статьи. Эти делегированные акты должны устанавливать правила в отношении:

(a) конкретные требования к проведению такого официального контроля в ответ на признанные единообразные опасности и риски, которые могут представлять собой средства защиты растений, касающиеся производства, размещения на рынке, поступления на рынок; Объединение, маркировка, упаковка, транспортировка, хранение и использование средств защиты растений для обеспечения их безопасного и устойчивого использования и борьбы с их незаконной торговлей; и

(b) случаи, когда компетентные органы в отношении конкретных несоответствий должны принять одну или несколько мер, указанных в Статьях 137(2) и 138(2).

4. Комиссия может посредством имплементационных актов устанавливать подробные правила единообразных практических мер по осуществлению официального контроля над продуктами, указанными в параграфе 1, в отношении:

(a) единая минимальная частота такого официального контроля, если минимальный уровень официального контроля необходим для реагирования на признанные единые опасности и риски, которые могут представлять собой средства защиты растений, касающиеся производства, размещения на рынке, ввоза в Союз, маркировка, упаковка, транспортировка, хранение и использование средств защиты растений для обеспечения их безопасного и устойчивого использования и борьбы с их незаконной торговлей;

(b) сбор информации, мониторинг и отчетность о предполагаемых отравлениях средствами защиты растений;

(c) сбор информации, а также мониторинг и отчетность о неразрешенных продуктах для защиты растений, включая незаконную торговлю продуктами для защиты растений.

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 145(2).

5. Для целей статьи 30 допускается делегирование определенных задач официального контроля, упомянутых в настоящей статье, одному или нескольким физическим лицам.

Статья 25

Особые правила официального контроля и другой официальной деятельности в области органического производства и маркировки органических продуктов

Комиссия может посредством имплементационных актов устанавливать правила по единообразным практическим мерам по осуществлению официального контроля для проверки соблюдения правил, указанных в пункте (i) статьи 1(2), в отношении:

(a) особые требования и дополнительное содержание к тому, что предусмотрено в статье 110, для подготовки соответствующих частей МАНСР, предусмотренный статьей 109(1), и конкретное дополнительное содержание отчета, предусмотренное статьей 113;

⁽¹⁾ Регламент (ЕС) № 649/2012 Европейского парламента и Совета от 4 июля 2012 г. об экспорте и импорте опасных химикатов (ОЖ L 201, 27.7.2012, стр. 60).

⁽²⁾ Регламент (ЕС) № 1272/2008 Европейского парламента и Совета от 16 декабря 2008 г. о классификации, маркировке и упаковке веществ и смесей, вносящий поправки и отменяющий Директивы 67/548/ЕЕС и 1999/45/ЕС, а также вносящий поправки в Регламент. (ЕС) № 1907/2006 (ОЖ L 353, 31 декабря 2008 г., стр. 1).

(b) конкретные обязанности и задачи справочных центров Европейского Союза в дополнение к тем, которые предусмотрены в статье 98;

(c) практические меры по активизации механизмов административной помощи, предусмотренных в статьях 102–108, включая обмен информацией о случаях несоблюдения или вероятности несоблюдения между компетентными органами и делегированными органами;

(d) методы, которые будут использоваться для отбора проб, а также для лабораторных анализов и испытаний, исключая любые правила, включающие установление порогов.

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 145(2).

Статья 26

Особые правила официального контроля и другой официальной деятельности, осуществляемой компетентными органами в отношении охраняемых наименований происхождения, охраняемых географических указаний и гарантированных традиционных блюд.

1. В порядке отступления от статьи 31(3) в отношении правил, указанных в пункте (j) статьи 1(2), если компетентные органы делегировали принятие решений относительно разрешения на использование зарегистрированного названия продукта, они также могут делегировать применение следующих мер:

(a) предписание о том, чтобы определенная деятельность оператора подвергалась систематическому или усиленному официальному контролю;

(b) приказ оператору увеличить частоту собственных проверок;

(c) заказ на изменение этикетки для обеспечения соответствия спецификациям продукта и правилам, указанным в пункте (j) Статья 1(2).

2. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 144 в дополнение к настоящему Регламенту, устанавливая правила проведения официального контроля для проверки соблюдения правил, указанных в пункте (j) статьи 1(2). Эти делегированные акты должны устанавливать правила в отношении:

(a) требования, методы и приемы, указанные в Статьях 12 и 14, для официального контроля, осуществляемого с целью проверки соответствие характеристикам продукции и требованиям маркировки;

(b) конкретные методы и методы, указанные в статье 14, для проведения официального контроля, направленного на обеспечение отслеживаемости товаров и животных, подпадающих под действие правил, указанных в пункте (j) статьи 1(2), на всех этапах производства, приготовления и распространения, а также предоставления гарантий соблюдения этих правил;

(c) случаи, когда компетентные органы в отношении конкретных несоответствий должны принять одно или несколько из действия и меры, указанные в статье 138(1) и (2).

3. Комиссия может посредством имплементационных актов устанавливать правила единообразных практических мер по осуществлению официального контроля для проверки соблюдения правил, указанных в пункте (j) статьи 1(2), в отношении:

(a) конкретные практические меры по активизации механизмов административной помощи, предусмотренных в статьях 102–108, включая обмен информацией о случаях несоблюдения или вероятности несоблюдения между компетентными органами и делегированными органами; и

(b) конкретные обязательства делегированных органов по отчетности.

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 145(2).

4. Для целей статьи 30 допускается делегирование определенных задач официального контроля, упомянутых в настоящей статье, одному или нескольким физическим лицам.

Статья 27

Особые правила официального контроля и действий, предпринимаемых компетентными органами в случаях вновь выявленных рисков в отношении пищевых продуктов и кормов.

1. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со Статьей 144 в дополнение к настоящему Регламенту путем установления правил проведения официального контроля определенных категорий пищевых продуктов или кормов для проверки соблюдения правил, указанных в пунктах (а) - (е) статьи 1(2) и действий, которые должны быть предприняты компетентными органами после такого официального контроля. Эти делегированные акты должны учитывать вновь выявленные риски, которые могут возникнуть через продукты питания или корма для здоровья человека или животных или, в отношении ГМО и средств защиты растений, также для окружающей среды, или любые такие риски, возникающие в результате новых моделей производства или потребления пищевых продуктов или кормов, и которые не могут быть эффективно решены в отсутствие таких общих правил. Эти делегированные акты должны устанавливать правила в отношении:

(а) единые конкретные требования к осуществлению официального контроля для реагирования на конкретные опасности и риски, которые существуют в отношении каждой категории пищевых продуктов и кормов, а также различных процессов, которым они подвергаются; и

(б) случаи, когда компетентные органы в отношении конкретных несоответствий должны принять одну или несколько мер, указанных в Статьях 137(2) и 138(2).

2. Комиссия может посредством имплементационных актов устанавливать правила единообразных практических мер по официальному контролю, осуществляемому в отношении определенных категорий пищевых продуктов или кормов для проверки соблюдения правил, указанных в пунктах (а) - (е) статьи 1. (2) устранять вновь выявленные риски, которые могут возникнуть через продукты питания или корма для здоровья человека или животных или, в отношении ГМО и средств защиты растений, также для окружающей среды, или любые такие риски, возникающие в результате новых моделей производства или потребления пищевых продуктов или кормов, и которые не могут быть эффективно решены в отсутствие таких общих правил, касающихся единообразной минимальной частоты такого официального контроля, когда минимальный уровень официального контроля необходим для реагирования на конкретные опасности и риски, которые существуют в отношении каждой категории пищи и кормов, а также различные процессы, которым они подвергаются. Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 145(2).

3. При должным образом обоснованных императивных основаниях срочности в случаях серьезных рисков для здоровья человека или животных или для окружающей среды Комиссия должна принять немедленно применимые имплементационные акты в соответствии с процедурой, указанной в Статье 145(3).

ГЛАВА III

Делегирование определенных задач компетентным органам

Статья 28

Делегирование компетентными органами определенных задач официального контроля

1. Компетентные органы могут делегировать определенные задачи официального контроля одному или нескольким делегированным органам или физическим лицам в соответствии с условиями, предусмотренными статьями 29 и 30 соответственно. Компетентный орган должен обеспечить, чтобы делегированный орган или физическое лицо, которому были делегированы такие задачи, имели полномочия, необходимые для эффективного выполнения этих задач.

2. Если компетентный орган или государство-член решает делегировать определенные задачи официального контроля для проверки соблюдения правил, указанных в пункте (i) статьи 1(2), одному или нескольким делегированным органам, он должен присвоить код номер каждому делегированному органу и назначает соответствующие органы, ответственные за их утверждение и надзор.

Статья 29

Условия делегирования отдельных задач официального контроля делегированным органам

Делегирование определенных задач официального контроля делегированному органу, указанному в статье 28(1), должно осуществляться в письменной форме и соответствовать следующим условиям:

- (a) делегирование содержит точное описание тех задач официального контроля, которые может выполнять делегированный орган, а также условий, при которых он может выполнять эти задачи;
- (b) делегированный орган:
 - (i) обладает опытом, оборудованием и инфраструктурой, необходимыми для выполнения делегированных ему задач официального контроля;
 - (ii) имеет достаточное количество квалифицированного и опытного персонала;
 - (iii) является беспристрастным и свободным от любого конфликта интересов и, в частности, не находится в ситуации, которая может прямо или косвенно повлиять на беспристрастность его профессионального поведения в отношении выполнения делегированных ему официальных задач контроля;
 - (iv) работает и аккредитован в соответствии со стандартами, соответствующими делегированным задачам, включая стандарты EN ISO/IEC 17020 «Требования к работе различных типов органов, осуществляющих инспекцию» ;
 - (v) имеет достаточные полномочия для выполнения делегированных ему официальных задач контроля; и
- (c) существуют механизмы, обеспечивающие эффективную и действенную координацию между делегирующими полномочия компетентными органами и делегированным органом.

Статья 30

Условия делегирования отдельных задач служебного контроля физическим лицам

Компетентные органы могут делегировать определенные задачи официального контроля одному или нескольким физическим лицам, если это разрешено правилами, предусмотренными статьями 18–27. Такое делегирование должно быть оформлено в письменной форме и должно соответствовать следующим условиям:

- (a) делегирование содержит точное описание тех задач официального контроля, которые могут выполнять физические лица, и условия, при которых физические лица могут выполнять эти задачи;
- (б) физические лица:
 - (i) иметь опыт, оборудование и инфраструктуру, необходимые для выполнения делегированных им задач официального контроля;
 - (ii) имеют соответствующую квалификацию и опыт;
 - (iii) действуют беспристрастно и свободны от любого конфликта интересов в отношении выполнения задач официального контроля. делегировано им; и
- (c) существуют механизмы, обеспечивающие эффективную и результативную координацию между делегирующими полномочия компетентными органами и физическими лицами.

Статья 31

Условия делегирования определенных задач, связанных с другой официальной деятельностью

1. Компетентные органы могут делегировать определенные задачи, связанные с другой официальной деятельностью, одному или нескольким делегированным органам при соблюдении следующих условий:

- (a) правила, упомянутые в статье 1(2), не запрещают такое делегирование; и

(b) условия, изложенные в Статье 29, выполнены, за исключением условий, изложенных в пункте (b)(iv).

2. Компетентные органы могут делегировать определенные задачи, связанные с другой служебной деятельностью, одному или нескольким физическим лицам при соблюдении следующих условий:

(a) правила, упомянутые в статье 1(2), допускают такое делегирование; и

(b) условия, изложенные в Статье 30, применяются с соответствующими изменениями, выполнены.

3. Компетентные органы не могут делегировать делегированному органу или физическому лицу решение задач, предусмотренных пунктом (b) статьи 138(1) и статьями 138(2) и (3).

Статья 32

Обязанности делегированных органов и физических лиц

Делегированные органы или физические лица, которым делегированы определенные задачи официального контроля в соответствии с Статьей 28(1) или определенные задачи, связанные с другой официальной деятельностью, были делегированы в соответствии со статьей 31:

(a) сообщать о результатах официального контроля и другой официальной деятельности, выполняемой ими, делегирующему свои полномочия компетентные органы на регулярной основе и по требованию этих компетентных органов;

(b) немедленно информировать делегирующие полномочия компетентные органы всякий раз, когда результаты официального контроля указывают на несоблюдение или указывают на вероятность несоблюдения, если только конкретные договоренности, установленные между компетентным органом и делегированным органом или заинтересованным физическим лицом, не предусматривают иное; и

(c) предоставить компетентным органам доступ к своим помещениям и объектам, а также сотрудничать и оказывать помощь.

Статья 33

Обязанности делегирующих полномочия компетентных органов

Компетентные органы, делегировавшие определенные задачи официального контроля делегированным органам или физическим лицам в соответствии со статьей 28(1) или определенные задачи, связанные с другой официальной деятельностью, делегированным органам или физическим лицам в соответствии со статьей 31:

(a) организовывать аудиты или проверки таких органов или лиц, по мере необходимости и избегая дублирования, принимая во внимание любую аккредитацию, указанную в пункте (b)(iv) статьи 29;

(b) полностью или частично незамедлительно отозвать делегирование, если:

(i) имеются доказательства того, что такой делегированный орган или физическое лицо не может должным образом выполнять делегированные ему задачи;

(ii) делегированный орган или физическое лицо не предпринимает надлежащих и своевременных действий для устранения недостатков
идентифицирован; или

(iii) было доказано, что независимость или беспристрастность делегированного органа или физического лица поставлены под угрозу.

Этот пункт не наносит ущерба компетенции компетентных органов отозвать делегирование по причинам, отличным от тех, которые указаны в настоящем Регламенте.

ГЛАВА IV

Отбор проб, анализы, тесты и диагнозы

Статья 34

Методы, используемые для отбора проб, анализов, тестов и диагностики

1. Методы, используемые для отбора проб и лабораторных анализов, тестов и диагностики во время официального контроля и другой официальной деятельности, должны соответствовать правилам Союза, устанавливающим эти методы или критерии эффективности для этих методов.

При отсутствии правил Союза, указанных в параграфе 1, а также в контексте официального контроля и другой официальной деятельности, официальные лаборатории должны использовать один из следующих методов в соответствии с их пригодностью для их конкретных аналитических, испытательных и диагностических потребностей. :

(а) доступные методы, соответствующие соответствующим международно признанным правилам или протоколам, включая те, которые Европейский комитет по стандартизации (CEN) принял; или

соответствующие методы, разработанные или рекомендованные справочными лабораториями Европейского Союза и утвержденные в соответствии с международно признанными научными протоколами;

(b) при отсутствии подходящих правил или протоколов, указанных в пункте (а), методы, которые соответствуют соответствующим правилам, установленным на национальном уровне, или, если такие правила не существуют, соответствующие методы, разработанные или рекомендованные национальными справочными лабораториями и подтверждены в соответствии с международно признанными научными протоколами; или

соответствующие методы разработаны и подтверждены межлабораторными или внутрिलाбораторными исследованиями по валидации методов в соответствии с международно признанными научными протоколами.

3. Если лабораторные анализы, тесты или диагноз срочно необходимы и ни один из методов, указанных в пунктах 1 и 2 настоящей статьи, не существует, соответствующая национальная справочная лаборатория или, если такая национальная справочная лаборатория не существует, любая другая лаборатория, назначенная в соответствии с в соответствии со статьей 37(1), может использовать методы, отличные от тех, которые указаны в пунктах 1 и 2 настоящей статьи, до момента валидации соответствующего метода в соответствии с международно признанными научными протоколами.

4. По возможности методы, используемые для лабораторных анализов, должны характеризоваться соответствующими критериями, изложенными в Приложении III.

5. Пробы отбираются, обрабатываются и маркируются таким образом, чтобы обеспечить их юридическую, научную и техническую достоверность.

6. Комиссия может посредством имплементационных актов устанавливать правила относительно:

(а) методы, которые будут использоваться для отбора проб и лабораторных анализов, тестов и диагностики;

(b) критерии эффективности, параметры анализа, испытаний или диагностики, неопределенность измерений и процедуры валидации. этих методов;

(c) интерпретация результатов анализа, тестирования и диагностики.

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 145(2).

Статья 35

Второе экспертное заключение

1. Компетентные органы обеспечивают, чтобы операторы, чьи животные или товары подлежат отбору проб, анализу, тестированию или диагностике в рамках официального контроля, имели право на второе экспертное заключение за свой счет.

Право на второе экспертное заключение дает оператору право запросить документальную проверку отбора проб, анализа, испытаний или диагноза другим признанным экспертом, имеющим соответствующую квалификацию.

2. Там, где это уместно, целесообразно и технически осуществимо, с учетом, в частности, распространенности и распределения опасности среди животных или товаров, скоропортимости образцов или товаров и количества доступного субстрата, компетентные органы должны:

(а) при отборе пробы и по запросу оператора гарантировать, что взято достаточное количество для проведения второго экспертного заключения и проверки, упомянутой в пункте 3, если это окажется необходимым; или

(b) если невозможно взять достаточное количество, как указано в пункте (а), сообщить об этом оператору.

Настоящий параграф не применяется при оценке наличия карантинных вредных организмов в растениях, растительной продукции или других объектах с целью проверки соблюдения правил, указанных в пункте (g) статьи 1(2).

3. Государства-члены ЕС могут решить, что в случае возникновения спора между компетентными органами и операторами, основанного на втором экспертном заключении, указанном в параграфе 1, операторы могут за свой счет запросить документальную проверку первоначального заключения. анализ, тест или диагноз, и, при необходимости, другой анализ, тест или диагноз, проведенный другой официальной лабораторией.

4. Заявление оператора о получении второго экспертного заключения в соответствии с пунктом 1 настоящей статьи не влияет на обязательство компетентных органов принять незамедлительные меры по устранению или сдерживанию рисков для здоровья людей, животных и растений или для благополучия животных или, что касается ГМО и средств защиты растений, также для окружающей среды в соответствии с настоящим Регламентом и правилами, указанными в Статье 1(2).

Статья 36

Отбор проб животных и товаров, предлагаемых к продаже, посредством дистанционной связи

В случае животных и товаров, предлагаемых к продаже посредством дистанционной связи, образцы, 1. заказанные у операторов компетентными органами без идентификации себя, могут использоваться для целей официального контроля.

2. Компетентные органы, получив образцы, должны принять все меры для обеспечения того, чтобы операторы, у которых были заказаны эти образцы, в соответствии с пунктом 1:

(a) информированы о том, что такие пробы были взяты в рамках официального контроля, и, при необходимости, анализироваться или тестироваться для целей такого официального контроля; и

(b) если пробы, упомянутые в этом параграфе, анализируются или тестируются, имеют возможность воспользоваться правом на второго эксперта мнение, как это предусмотрено в статье 35(1).

3. Параграфы 1 и 2 применяются к делегированным органам и физическим лицам, которым делегированы определенные задачи официального контроля.

Статья 37

Назначение официальных лабораторий

1. Компетентные органы должны назначить официальные лаборатории для проведения лабораторных анализов, тестов и диагностики на образцах, взятых во время официального контроля и другой официальной деятельности, в государстве-члене, на территории которого действуют эти компетентные органы, или в другом государстве-члене или третьей стране. Это Договаривающаяся сторона Соглашения о Европейской экономической зоне.

2. Компетентные органы могут назначить официальной лабораторией лабораторию, расположенную в другом государстве-члене или третьей стране, которая является Договаривающейся стороной Соглашения о Европейской экономической зоне, при условии соблюдения следующих условий:

(a) имеются соответствующие механизмы, согласно которым компетентные органы имеют возможность проводить аудиты и инспекции, указанные в Статье 39(1), или делегировать проведение таких аудитов и инспекций компетентным органам государства-члена или третьей страны, которая является Договаривающейся стороной Соглашения о Европейском Экономической зоне, в которой расположена лаборатория; и

(b) эта лаборатория уже назначена официальной лабораторией компетентными органами государства-члена, на территории которого она расположена.

3. Обозначение официальной лаборатории должно быть оформлено в письменной форме и включать подробное описание:

(a) задачи, которые лаборатория выполняет в качестве официальной лаборатории;

(b) условия, при которых он выполняет задачи, указанные в пункте (а); и

(с) меры, необходимые для обеспечения эффективной и действенной координации и сотрудничества между лабораторией и компетентными органами.

4. Компетентные органы могут назначить официальной лабораторией только лабораторию, которая:

(а) обладает опытом, оборудованием и инфраструктурой, необходимыми для проведения анализов, тестов или диагностики на образцах;

(b) имеет достаточное количество квалифицированного, обученного и опытного персонала;

(с) обеспечивает, чтобы задачи, возложенные на него, как указано в пункте 1, выполнялись беспристрастно и без какого-либо конфликта интересов в отношении выполнения своих задач в качестве официальной лаборатории;

(d) может своевременно предоставить результаты анализа, тестирования или диагностики, проведенных на образцах, взятых во время официального контроля и другая официальная деятельность; и

(e) работает в соответствии со стандартом EN ISO/IEC 17025 и аккредитована в соответствии с этим стандартом национальным органом по аккредитации, действующим в соответствии с Регламентом (ЕС) № 765/2008.

5. Область аккредитации официальной лаборатории, указанной в пункте (е) параграфа 4:

(а) должны включать те методы лабораторного анализа, испытаний или диагностики, которые должны использоваться лабораторией для проведения анализов, тестов или диагнозов, когда он действует как официальная лаборатория;

(b) может включать один или несколько методов лабораторного анализа, тестирования или диагностики или группы методов;

(с) могут быть определены гибким образом, чтобы позволить область аккредитации включать модифицированные версии методов, использованных официальной лабораторией при предоставлении аккредитации, или новые методы в дополнение к этим методам на основе собственные валидации лаборатории без специальной оценки со стороны национального органа по аккредитации перед использованием этих модифицированных или новых методов.

6. Если ни одна официальная лаборатория, назначенная в Союзе или в третьей стране, которая является Договаривающейся стороной Соглашения о Европейской экономической зоне в соответствии с параграфом 1, не имеет опыта, оборудования, инфраструктуры и персонала, необходимых для проведения новой или особенно необычной лаборатории анализов, тестов или диагнозов, компетентные органы могут запросить лабораторию или диагностический центр, который не соответствует одному или нескольким требованиям, изложенным в параграфах 3 и 4, для проведения этих анализов, тестов и диагнозов.

Статья 38

Обязанности официальных лабораторий

1. Если результаты анализа, испытаний или диагностики, проведенных на образцах, взятых в ходе официального контроля или другой официальной деятельности, указывают на риск для здоровья человека, животных или растений, а в отношении ГМО и средств защиты растений - также для окружающей среды, или указать на вероятность несоответствия, официальные лаборатории должны немедленно проинформировать компетентные органы, которые назначили их для проведения такого анализа, тестирования или диагностики, и, в соответствующих случаях, уполномоченные органы или физические лица, которым были делегированы задачи. Однако в конкретных договоренностях между компетентными органами, уполномоченными органами или физическими лицами, которым были делегированы задачи, и официальными лабораториями может быть указано, что эту информацию не требуется предоставлять немедленно.

2. По запросу справочной лаборатории Европейского Союза или национальной справочной лаборатории официальные лаборатории принимают участие в межлабораторных сравнительных испытаниях или проверках квалификации, организуемых для анализов, испытаний или диагностики, которые они выполняют в качестве официальных лабораторий.

3. Официальные лаборатории по запросу компетентных органов должны предоставлять общественности названия методов, используемых для анализов, тестов или диагностики, выполняемых в рамках официального контроля и другой официальной деятельности.

4. Официальные лаборатории по запросу компетентных органов должны указывать вместе с результатами метод используется для каждого анализа, тестирования или диагностики, выполняемых в рамках официального контроля и другой официальной деятельности.

Статья 39

Аудит официальных лабораторий

1. Компетентные органы организуют проверки официальных лабораторий, назначенных ими в соответствии со статьей 37(1), на регулярной основе и в любое время, когда они считают, что проверка необходима, за исключением случаев, когда они сочтут такие проверки излишними с учетом оценки аккредитации, упомянутое в пункте (е) статьи 37(4).

2. Компетентные органы должны немедленно отозвать назначение официальной лаборатории либо полностью, либо для выполнения определенных задач, если она не принимает надлежащие и своевременные меры по исправлению положения по результатам аудита, предусмотренного в параграфе 1, которые раскрывают любое из следующего:

(a) оно больше не соответствует условиям, предусмотренным в статье 37(4) и (5);

(b) оно не соответствует обязательствам, предусмотренным статьей 38;

(c) он неэффективен при межлабораторных сравнительных испытаниях, указанных в Статье 38(2).

Статья 40

Отступления от условий обязательной аккредитации некоторых официальных лабораторий

1. В отступление от пункта (е) статьи 37(4) компетентные органы могут назначить следующие официальные лаборатории независимо от того, соответствуют ли они условию, предусмотренному в этом пункте:

а) лаборатории:

(i) чьей единственной деятельностью является обнаружение трихинеллы в мясе;

(ii) которые используют только методы обнаружения трихинеллы, указанные в Статье 6 Комиссии по осуществлению Регламент (ЕС) 2015/1375 (1);

(iii) которые проводят обнаружение трихинеллы под надзором компетентных органов или официальной лаборатории, назначенной в соответствии со Статьей 37(1) и аккредитованной в соответствии со стандартом EN ISO/IEC 17025 для использования методов, указанных в пункте (ii) настоящего пункта; и

(iv) которые регулярно участвуют и показывают удовлетворительные результаты в межлабораторных сравнительных испытаниях или проверках квалификации, организованных национальными справочными лабораториями по методам, которые они используют для обнаружения трихинелл;

(b) лаборатории, которые проводят анализы, тесты или диагностику только в рамках другой официальной деятельности, при условии, что они:

(i) использовать только методы лабораторного анализа, испытаний и диагностики, указанные в Статье 34(1) и пункте (a) или (b) Статья 34(2);

(ii) проводить анализы, тесты или диагностику под надзором компетентных органов или национального справочные лаборатории в отношении используемых ими методов;

(iii) регулярно участвовать и иметь удовлетворительные результаты в межлабораторных сравнительных испытаниях или проверках квалификации, организованные национальными справочными лабораториями в зависимости от используемых ими методов; и

(iv) иметь действующую систему обеспечения качества для обеспечения достоверных и надежных результатов используемых методов лабораторного анализа, испытаний и диагностики.

(¹) Регламент Комиссии (ЕС) 2015/1375 от 10 августа 2015 г., устанавливающий конкретные правила официального контроля за Трихинелла в мясе (ОЖ L 212, 11.08.2015, стр. 7).

2. Если методы, используемые лабораториями, указанными в пункте "б" пункта 1 настоящей статьи, требуют подтверждения результата лабораторного анализа, испытания или диагноза, подтверждающий лабораторный анализ, испытание или диагноз проводится официальной лабораторией, которая соответствует требованиям, изложенным в пункте (е) Статьи 37(4).

3. Официальные лаборатории, назначенные в соответствии с параграфом 1, должны быть расположены в государствах-членах, на территории которых расположены назначившие их компетентные органы.

Статья 41

Полномочия принимать отступления от условия обязательной аккредитации всех методов лабораторного анализа, испытаний и диагностики, используемых официальными лабораториями.

Комиссия должна принять делегированные акты в соответствии со статьей 144 в дополнение к настоящему Регламенту относительно случаев и условий, при которых компетентные органы могут назначать официальными лабораториями в соответствии со статьей 37(1) лаборатории, которые не соответствуют условиям упомянутые в пункте (е) статьи 37(4) в отношении всех методов, которые они используют для официального контроля или другой официальной деятельности, при условии, что такие лаборатории соблюдают следующие условия:

- (a) они работают и аккредитованы в соответствии со стандартом EN ISO/IEC 17025 для использования одного или нескольких методов, которые аналогичны другим методам, которые они используют, и репрезентативны для них; и
- (b) они регулярно и активно используют методы, для которых они получили аккредитацию, указанную в пункте (а) настоящей статьи; за исключением случаев, когда в отношении зоны, регулируемой правилами, указанными в пункте (g) статьи 1(2), валидированный метод обнаружения конкретных вредителей растений, упомянутых в статье 34(1) и (2), не дает результатов. не существует.

Статья 42

Временные отступления от условий обязательной аккредитации официальных лабораторий

1. В отступление от пункта (а) статьи 37(5) компетентные органы могут временно назначить существующую официальную лабораторию официальной лабораторией в соответствии со статьей 37(1) для использования метода лабораторного анализа, тест или диагноз, для которых он не получил аккредитацию, указанную в пункте (е) Статьи 37(4):

- (a) когда использование этого метода вновь требуется правилами Союза;
- (b) когда изменения в используемом методе требуют новой аккредитации или расширения области аккредитации, полученной официальной лабораторией; или
- (c) в случаях, когда необходимость использования метода возникает в результате чрезвычайной ситуации или возникающего риска для здоровья человека, животных или растений, благополучия животных или, в отношении ГМО и средств защиты растений, также для окружающей среды.

2. Временное назначение, упомянутое в параграфе 1, должно соответствовать следующим условиям:

- (a) официальная лаборатория уже аккредитована в соответствии со стандартом EN ISO/IEC 17025 для использования метода, аналогичного методу, не включенному в область ее аккредитации;
- (b) в официальной лаборатории действует система обеспечения качества, обеспечивающая достоверные и надежные результаты при использовании метода который не входит в область существующей аккредитации;
- (c) анализы, тесты или диагнозы проводятся под надзором компетентных органов или национальной справочной лаборатории по данному методу.

3. Временное назначение, предусмотренное пунктом 1, не может превышать срок одного года. Его можно продлить один раз еще на один год.

4. Официальные лаборатории, назначенные в соответствии с параграфом 1, должны быть расположены в государствах-членах, на территории которых расположены назначившие их компетентные органы.

ГЛАВА V

Официальный контроль животных и товаров, ввозимых в Союз

Статья 43

Официальный контроль животных и товаров, ввозимых в Союз

Официальный контроль животных и товаров, ввозимых в Союз, должен быть организован на основе риска. В отношении животных и товаров, упомянутых в статьях 47 и 48, такой официальный контроль должен осуществляться в соответствии со статьями 47–64.

Раздел I

Животные и товары, кроме тех, которые подлежат официальному контролю на постах пограничного контроля в соответствии с разделом II.

Статья 44

Официальный контроль животных и товаров, кроме тех, которые подлежат официальному контролю на постах пограничного контроля в соответствии с **Раздел II**

1. Чтобы удостовериться в соблюдении правил, указанных в Статье 1(2), компетентные органы должны регулярно, на основе риска и с соответствующей частотой проводить официальный контроль животных и товаров, ввозимых в Союз и на которые распространяются Статьи 47 и 48. не применять.

2. В отношении животных и товаров, указанных в параграфе 1, соответствующая частота официального контроля должна быть определена с учетом:

- (a) риски для здоровья человека, животных или растений, благополучия животных или, что касается ГМО и средств защиты растений, также для окружающая среда, связанная с различными видами животных и товаров;
- (b) любую информацию, указывающую на вероятность того, что потребители могут быть введены в заблуждение, в частности, относительно характера, идентичности, свойств, состава, количества, долговечности, страны происхождения или места происхождения, метода изготовления или производства товаров;
- (c) историю соблюдения требований, установленных правилами, указанными в статье 1(2), применимыми к соответствующие животные или товары:
 - (i) третьей страны и учреждения происхождения или места производства, в зависимости от обстоятельств;
 - (ii) экспортера;
 - (iii) оператора, ответственного за груз;
- (d) меры контроля, которые уже были проведены в отношении соответствующих животных и товаров; и
- (e) гарантии, которые компетентные органы третьей страны происхождения предоставили в отношении соответствия животных и товаров требованиям, установленным правилами, указанными в Статье 1(2), или требованиям, признанным как минимум эквивалентными к этому.

3. Официальный контроль, предусмотренный пунктом 1, осуществляется в соответствующем месте на таможенной территории Союза, включая:

- (a) пункт въезда в Союз;

(b) пост пограничного контроля;

(c) пункт выпуска для свободного обращения в Союзе;

(d) склады и помещения оператора, ответственного за партию товара;

(д) место назначения.

4. Несмотря на параграфы 1 и 3, компетентные органы на постах пограничного контроля и других пунктах въезда в Союз должны осуществлять официальный контроль в отношении следующего, когда у них есть основания полагать, что их въезд в Союз может представлять риск для людей, животных: или здоровья растений, благополучия животных или, что касается ГМО и средств защиты растений, также окружающей среды:

(a) транспортные средства, в том числе пустые; и

(б) упаковка, включая поддоны.

5. Компетентные органы могут также осуществлять официальный контроль товаров, помещенных под одну из таможенных процедур, определенных в пункте (16)(а), (b) и (c) Статьи 5 Регламента (ЕС) № 952/2013. и во временное хранилище, определенное в пункте (17) статьи 5 настоящего Регламента.

Статья 45

Виды официального контроля животных и товаров, кроме тех, которые подлежат официальному контролю на постах пограничного контроля согласно Разделу II

1. Если официальный контроль осуществляется в соответствии со статьей 44(1), они должны:

(a) всегда включать документальную проверку; и

(b) включать проверки личности и физические проверки в зависимости от риска для здоровья человека, животных или растений, благополучия животных или, что касается ГМО и средств защиты растений, также для окружающей среды.

2. Компетентные органы должны проводить физические проверки, указанные в пункте (b) параграфа 1, при соответствующих условиях, позволяющих проводить расследования надлежащим образом.

3. Если документальные проверки, проверки личности или физические проверки, указанные в пункте 1 настоящей статьи, показывают, что животные и товары не соответствуют правилам, указанным в статье 1(2), статье 66(1), (3) и (5), статьи 67, 68 и 69, статьи 71(1) и (2), статьи 72(1) и (2), статьи 137 и 138.

4. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 144 в дополнение к настоящему Регламенту относительно случаев и условий, при которых компетентные органы могут требовать от операторов уведомления о прибытии определенных товаров, ввозимых в Союз.

Статья 46

Пробы, взятые у животных и товаров, кроме тех, которые подлежат официальному контролю на постах пограничного контроля в соответствии с Раздел II

1. При отборе проб животных и товаров компетентные органы должны, без ущерба для Статей 34–42:

(a) информировать заинтересованных операторов и, при необходимости, таможенные органы; и

(b) решить, необходимо ли задержать животных или товары до получения результатов проведенного анализа, тестирования или диагностики, или их можно выпустить на свободу при условии, что будет обеспечена отслеживаемость животных или товаров.

2. Комиссия посредством имплементационных актов:

- (a) установить процедуры, необходимые для обеспечения отслеживаемости животных или товаров, указанных в пункте (b) пункт 1; и
- (b) определить документы, которые должны сопровождать животных или товары, указанные в параграфе 1, когда компетентными органами были взяты пробы.

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 145(2).

Раздел II

Официальный контроль на постах пограничного контроля животных и товаров

Статья 47

Животные и товары, подлежащие официальному контролю на постах пограничного контроля

1. Чтобы удостовериться в соблюдении правил, указанных в Статье 1(2), компетентные органы должны осуществлять официальный контроль на посту пограничного контроля первого прибытия в Союз каждой партии следующих категорий животных и товаров, ввозимых в Евросоюз: Союз:

а) животные;

(b) продукты животного происхождения, репродуктивные продукты и побочные продукты животного происхождения;

(c) растения, растительная продукция и другие объекты, указанные в списках, установленных в соответствии со статьями 72(1) и 74(1) Регламент (ЕС) 2016/2031;

(d) товары из некоторых третьих стран, в отношении которых Комиссия решила посредством имплементационных актов, предусмотренных в пункте (b) пункта 2 настоящей статьи, что мера, требующая временного усиления официального контроля при их ввозе в Союз необходимо из-за известного или возникающего риска или потому, что существуют доказательства того, что может иметь место широко распространенное серьезное несоблюдение правил, упомянутых в Статье 1(2);

(e) животные и товары, в отношении которых применяются чрезвычайные меры, предусмотренные актами, принятыми в соответствии с Статьей 53 Регламента (ЕС) № 178/2002, Статьей 249 Регламента (ЕС) 2016/429 или Статьи 28(1), 30(1), 40(3), 41(3), 49(1), 53(3) и 54(3) Регламента (ЕС) 2016/2031, требующего, чтобы партии животных или товаров, идентифицированных посредством их кодов из Комбинированной номенклатуры, подвергались официальному контролю при их ввозе в Союз;

(f) животные и товары, в отношении ввоза которых в Союз условия или меры были установлены актами, принятыми в соответствии со Статьей 126 или 128 соответственно, или правилами, указанными в Статье 1(2), которые требуют соблюдения эти условия или меры должны быть установлены при ввозе животных или товаров в Евросоюз.

2. Комиссия посредством имплементационных актов:

(a) составить списки, в которых будут указаны все животные и товары, указанные в пунктах (a) и (b) параграфа 1, с указанием их коды Комбинированной номенклатуры; и

(b) установить перечень товаров, принадлежащих к категории, указанной в пункте (d) пункта 1, с указанием их кодов из Комбинированной номенклатуры, и обновлять его по мере необходимости в отношении рисков, указанных в этом пункте.

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 145(2).

3. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 144 для внесения поправок в настоящий Регламент, касающихся внесения поправок в категории грузов, указанных в пункте 1 настоящей статьи, для включения составных продуктов, сена и соломы и других продуктов, строго ограниченных продукты, представляющие вновь выявленный или значительно повышенный риск для здоровья человека, животных или растений или, что касается ГМО и средств защиты растений, также для среда.

4. Если иное не предусмотрено актами, устанавливающими меры или условия, указанные в пунктах (d), (e) и (f) пункта 1, настоящая статья также применяется к партиям категорий животных и товаров, указанных в пунктах (a), (b) и (c) пункта 1, если они носят некоммерческий характер.

5. Операторы, ответственные за отправку, должны обеспечить, чтобы животные и товары категорий, указанных в параграфе 1, были представлены для официального контроля на указанном в нем пункте пограничного контроля.

Статья 48

Животные и товары, освобожденные от официального контроля на постах пограничного контроля

Комиссия должна принять делегированные акты в соответствии со статьей 144 в дополнение к настоящему Регламенту, касающиеся правил, устанавливающих случаи и условия, при которых следующие категории животных и товаров освобождаются от действия статьи 47, и когда такое освобождение оправдано:

- (a) товары, отправленные в качестве торговых образцов или экспонатов для выставок, которые не предназначены для размещения на рынке;
- (b) животные и товары, предназначенные для научных целей;
- (c) товары на борту международных транспортных средств, которые не разгружаются и предназначены для потребления экипажем и пассажирами;
- (d) товары, которые входят в личный багаж пассажиров и предназначены для личного потребления или использования;
- (д) небольшие партии товаров, отправленные физическим лицам, которые не предназначены для размещения на рынке;
- (f) домашние животные, как определено в пункте (11) Статьи 4 Регламента (ЕС) 2016/429;
- (g) товары, прошедшие специальную обработку и не превышающие количества, установленные в этих делегированных актах;
- (h) категории животных или товаров, представляющих низкий риск или не имеющих особого риска и для которых предусмотрен контроль на пограничных контрольно-пропускных пунктах, поэтому нет необходимости.

Статья 49

Официальный контроль на пограничных контрольно-пропускных пунктах

1. Для проверки соблюдения применимых требований, изложенных в правилах, указанных в статье 1(2), компетентные органы должны осуществлять официальный контроль партий категорий животных и товаров, указанных в статье 47(1), по прибытии груза на пограничном пункте. Этот официальный контроль должен включать проверки документов, проверки личности и физические проверки.

2. Физические проверки должны проводиться, если эти проверки касаются:

- (a) животных, за исключением водных животных, или мяса и пищевых мясных субпродуктов, официальным ветеринаром, которому может оказывать помощь персонал, обученный в соответствии с требованиями, установленными в параграфе 5 в ветеринарных вопросах, и назначенный компетентными органами для этой цели;
- (b) водных животных, продуктов животного происхождения, кроме указанных в пункте (a) настоящего параграфа, репродуктивных продуктов или побочных продуктов животного происхождения официальным ветеринарным врачом или персоналом, прошедшим обучение в соответствии с требованиями, установленными в параграфе 5. и назначены компетентными органами для этой цели;
- (c) растения, растительные продукты и другие объекты – официальным специалистом по здоровью растений.

3. Компетентные органы на постах пограничного контроля должны систематически осуществлять официальный контроль перевозимых партий животных и транспортных средств для проверки соблюдения требований благополучия животных, изложенных в правилах, указанных в статье 1(2). Компетентные органы должны принять меры, чтобы отдать приоритет официальному контролю за транспортируемыми животными и сократить задержки при таком контроле.

4. Комиссия может посредством имплементационных актов устанавливать правила о практических мерах по представлению партий категорий животных и товаров, указанных в Статье 47(1), транспортных единиц или субъединиц, которые могут составлять отдельной партии грузов и максимальное количество таких транспортных единиц или субъединиц в каждой партии грузов, принимая во внимание необходимость обеспечения быстрой и эффективной обработки партий грузов и официального контроля, который должен осуществляться компетентными органами и, в соответствующих случаях, международными организациями. Стандарты. Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 145(2).

5. Комиссия принимает делегированные акты в соответствии со статьей 144 в дополнение к настоящему Регламенту, касающемуся правил, устанавливающих конкретные требования к обучению персонала, указанного в пункте 2 настоящей статьи, для проведения физических проверок на постах пограничного контроля.

Статья 50

Сертификаты и документы, сопровождающие партии и разделенные партии партий.

1. Оригиналы официальных сертификатов или документов или их электронные эквиваленты, которые требуются правилами, указанными в статье 1(2), для сопровождения партий категорий животных и товаров, указанных в статье 47(1), должны быть представлены и хранятся компетентными органами пограничного контрольно-пропускного пункта, если иное не предусмотрено правилами, указанными в статье 1(2).

2. Компетентные органы пограничного пункта выдают оператору, ответственному за партию, заверенную бумажную или электронную копию официальных сертификатов или документов, упомянутых в параграфе 1, или, если партия разделена, индивидуально заверенную бумажную или электронную копию. копии таких сертификатов или документов.

3. Партии не должны быть разделены до тех пор, пока не будет проведен официальный контроль и не будет окончательно оформлен Единый ввозной документ о состоянии здоровья (CHED), упомянутый в Статье 56, в соответствии со Статьей 56(5) и Статьей 57.

4. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 144 в дополнение к настоящему Регламенту, касающиеся правил, устанавливающих случаи и условия, при которых CHED должен сопровождать партии категорий животных и товаров, указанных в статье 47(1) до места назначения.

Статья 51

Особые правила официального контроля на постах пограничного контроля

1. Комиссия принимает делегированные акты в соответствии со статьей 144 в дополнение к настоящему Регламенту, касающиеся правил установления:

- (a) случаи и условия, при которых компетентные органы пограничного контрольного поста могут разрешить дальнейшую транспортировку партий категорий животных и товаров, указанных в Статье 47(1), в место конечного назначения, ожидающее рассмотрения наличие результатов физических проверок, если такие проверки необходимы;
- (b) сроки и порядок проведения документальных проверок и, при необходимости, проверок идентичности и физических проверок категорий животных и товаров, подлежащих официальному контролю, предусмотренных в Статье 47(1), которые ввозятся в Союз морским или морским транспортом, воздушный транспорт из третьей страны, когда эти животные или товары перемещаются с судна или самолета и транспортируются под таможенным надзором на другое судно или самолет в том же порту или аэропорту при подготовке к дальнейшему путешествию («перегруженные партии»);
- (c) случаи и условия, при которых проверки личности и физические проверки перегруженных партий и животных, прибывающих по воздуху или морю и находящихся на том же транспортном средстве для дальнейшего путешествия, могут выполняться на посту пограничного контроля, кроме тот, который впервые прибыл в Союз;

(d) случаи и условия, при которых может быть разрешен транзит партий животных и товаров, указанных в Статье 47(1), и определенные официальные проверки, которые должны выполняться на постах пограничного контроля над такими партиями, в том числе случаи и условия хранения товаров на специально утвержденных таможенных складах или в свободных зонах;

(e) случаи и условия, при которых отступления от правил проверки идентичности и физических проверок применяются в отношении перегруженных партий товаров и транзита партий товаров, указанных в пункте (c) Статьи 47(1).

2. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 144 в дополнение к настоящему Регламенту относительно правил, устанавливающих случаи и условия, при которых отступления от правил о документальных проверках должны применяться в отношении перегруженных партий грузов и транзита партий грузов. товаров, указанных в пункте (c) статьи 47(1).

Статья 52

Подробная информация о документальных проверках, проверках личности и физических проверках

В целях обеспечения единообразного выполнения статей 49, 50 и 51 Комиссия посредством имплементационных актов устанавливает подробные правила операций, которые должны выполняться во время и после документальных проверок, проверок личности и физических проверок, указанных в статье. в этих статьях для обеспечения эффективного осуществления официального контроля. Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 145(2).

Статья 53

Официальный контроль не осуществляется на пограничных контрольно-пропускных пунктах

1. Комиссия принимает делегированные акты в соответствии со статьей 144 в дополнение к настоящему Регламенту, касающиеся правил, устанавливающих случаи и условия, при которых:

(a) проверки идентичности и физические проверки партий категорий животных и товаров, указанных в Статье 47(1), могут осуществляться компетентными органами в контрольных пунктах, за исключением постов пограничного контроля, при условии, что эти контрольные точки соответствуют требованиям, предусмотренным в статье 64(3) и исполнительных актах, принятых в соответствии со статьей 64(4);

(b) физические проверки грузов, которые прошли документальную проверку и проверку личности на посту пограничного контроля первого прибытия в Союз, могут выполняться на другом посту пограничного контроля в другом государстве-члене;

(c) проверки идентичности и физические проверки грузов, которые прошли документальную проверку на посту пограничного контроля первого прибытия в Союз, могут выполняться на другом посту пограничного контроля в другом государстве-члене;

(d) конкретные задачи контроля могут выполняться таможенными органами или другими государственными органами, если эти задачи не уже подпадающие под ответственность этих органов, в отношении:

(i) грузы, указанные в Статье 65(2);

(ii) личный багаж пассажиров;

(iii) товары, заказанные путем продажи посредством дистанционных договоров, в том числе по телефону или через Интернет;

(iv) домашних животных, которые соответствуют условиям, изложенным в Статье 5 Регламента (ЕС) № 576/2013 Европейский парламент и Совет (1);

(e) документальные проверки партий растений, растительной продукции и других объектов, указанных в пункте (c) Статьи 47(1), могут осуществляться на расстоянии от пограничного контрольно-пропускного пункта.

⁽¹⁾ Регламент (ЕС) № 576/2013 Европейского парламента и Совета от 12 июня 2013 г. о некоммерческом перемещении домашних животных и отменяющий Регламент (ЕС) № 998/2003 (ОЖ L 178, 28.6.2013, стр. 1).

2. Пункт (b) статьи 56(3), пункт (a) статьи 57(2), статья 59(1), пункты (a) и (d) статьи 60(1) и статьи 62 и 63 должны быть применяются также к контрольным точкам, указанным в пункте (a) пункта 1 настоящей статьи.

Статья 54

Частота документальных проверок, проверок личности и физических проверок

Все партии категорий животных и товаров, указанных в Статье 47(1), подлежат 1. документальному контролю.

в Проверки идентичности и физические проверки должны проводиться в отношении партий категорий животных и товаров, 2. указанных Статье 47(1), с частотой, зависящей от риска, который каждое животное, товар или категория животных или товаров представляет для человека, животного. или здоровье растений, благополучие животных или, что касается ГМО и средств защиты растений, также среда.

3. Комиссия должна посредством имплементационных актов установить правила для единообразного применения соответствующей частоты, указанной в параграфе 2. Эти правила должны гарантировать, что эти частоты превышают нулевую частоту, и должны установить:

(a) критерии и процедуры для определения и изменения частоты проверок идентичности и физических проверок, которые должны проводиться в отношении партий категорий животных и товаров, указанных в пунктах (a), (b) и (c) Статью 47(1) и привести их в соответствие с уровнем риска, связанного с этими категориями, принимая во внимание:

(i) информация, собранная Комиссией в соответствии со Статьей 125(1);

(ii) результаты проверок, проведенных экспертами Комиссии в соответствии со Статьей 120(1);

(iii) прошлый опыт операторов в отношении соблюдения правил, упомянутых в Статье 1(2);

(iv) данные и информация, собранные через систему управления информацией для официального контроля (IMSOC), упомянутую в статье 131;

(v) имеющиеся научные оценки; и

(vi) любую другую информацию относительно риска, связанного с категориями животных и товаров;

(b) условия, при которых государства-члены могут увеличить частоту проверок личности и физических проверок устанавливается в соответствии с пунктом (a) с учетом местных факторов риска;

(c) процедуры обеспечения частоты проверок личности и физических проверок, установленных в соответствии с с пунктом (a), применяются своевременно и единообразно.

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 145(2).

4. Комиссия посредством имплементационных актов устанавливает правила относительно:

(a) частоту проверок личности и физических проверок категорий товаров, указанных в пункте (d) Статьи 47(1);
и

(b) частоту проверок личности и физических проверок категорий животных и товаров, указанных в пунктах (e) и (f) статьи 47(1), если это еще не предусмотрено в упомянутых в ней актах.

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 145(2).

Статья 55

Решения по поставкам

1. Решение должно быть принято компетентными органами по каждой партии категорий животных и товаров, указанных в Статье 47(1), после проведения официального контроля, включая документальные и, при необходимости, проверки идентичности и физические проверки, с указанием того, партия соответствует правилам, указанным в Статье 1(2), и, если применимо, применимой таможенной процедуре.

2. Решения по отправлениям принимаются:

- (a) официальному ветеринару, если речь идет о животных, продуктах животного происхождения, репродуктивных продуктах или побочных продуктах животного происхождения: продукты; или
- (b) официальному специалисту по здоровью растений, если речь идет о растениях, растительной продукции и других объектах.

3. В порядке отступления от пункта (a) параграфа 2 компетентные органы могут принять решение о том, что решение по партиям рыбной продукции, живых двусторчатых моллюсков, живых иглокожих, живых оболочников и живых морских брюхоногих моллюсков, предназначенных для потребления человеком, должно приниматься надлежащим образом. обученный персонал, специально назначенный компетентными органами для этой цели.

Статья 56

Использование Единого въездного документа о состоянии здоровья (CHED) оператором и компетентными органами

1. Для каждой партии категорий животных и товаров, указанных в Статье 47(1), оператор, ответственный за партию, заполняет соответствующую часть CHED, предоставляя информацию, необходимую для немедленной и полной идентификации партии и ее место назначения.

2. Ссылки в настоящем Регламенте на CHED включают ссылку на его электронный эквивалент.

3. ЧЭД используется:

(a) операторам, ответственным за партии категорий животных и товаров, указанных в Статье 47(1), для предварительного уведомления компетентных органов пограничного контрольно-пропускного пункта о прибытии этих партий; и

(b) компетентные органы пограничного контрольно-пропускного пункта, чтобы:

(i) фиксировать результаты проведенного официального контроля и любые решения, принятые на этой основе, включая решение отклонить посылку;

(ii) передавать информацию, указанную в пункте (i), через IMSOC.

4. Операторы, ответственные за партию, должны предоставить предварительное уведомление в соответствии с пунктом (a) параграфа 3, заполнив и представив соответствующую часть CHED в IMSOC для передачи компетентным органам пограничного контрольно-пропускного пункта до физического прибытия партии товара в Союз.

5. Компетентные органы пограничного пункта завершают оформление CHED, как только:

(a) все официальные проверки, требуемые статьей 49(1), были выполнены;

(b) результаты физических проверок, если такие проверки необходимы, доступны; и

(c) решение по отправке было принято в соответствии со Статьей 55 и зарегистрировано в CHED.

Статья 57

Использование CHED таможенными органами

1. Размещение и обработка партий категорий животных и товаров, указанных в статье 47(1), под таможенной процедурой, включая ввоз или обработку на таможенных складах или в свободных зонах, подлежат предъявлению CHED оператором, ответственным за отправку груза таможенным органам, без ущерба для исключений, указанных в статье 48, и правил, указанных в статьях 53 и 54. На этом этапе CHED должен быть должным образом оформлен в IMSOC компетентными органами. поста пограничного контроля.

2. Таможенные органы:

- (a) не допускать помещения партии груза под таможенную процедуру, отличную от той, которая указана компетентным органом органы пограничного поста; и
- (b) без ущерба для исключений, упомянутых в Статье 48, и правил, упомянутых в Статьях 53 и 54, разрешают выпуск для свободного обращения партии только при предъявлении должным образом оформленного CHED, который подтверждает, что партия соответствует требованиям применимые правила, указанные в статье 1(2).

3. Если таможенная декларация подана на партию категорий животных или товаров, указанных в статье 47 (1), и CHED не представлен, таможенные органы задерживают партию и немедленно уведомляют компетентные органы пограничного контроля. почта. Компетентные органы должны принять необходимые меры в соответствии со статьей 66(б).

Статья 58

Формат, требования ко времени и особые правила использования CHED

Комиссия посредством имплементационных актов устанавливает правила относительно:

- (a) формат CHED и инструкции по его представлению и использованию с учетом соответствующих международных стандартов. стандарты; и
- (b) минимальные требования по времени для предварительного уведомления об отправка операторами, ответственными за партию, как это предусмотрено в пункте (а) Статьи 56(3), чтобы дать возможность компетентным органам пограничного контрольно-пропускного пункта провести официальный контроль в своевременный и эффективный способ.

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 145(2).

Статья 59

Назначение постов пограничного контроля

1. Государства-члены должны назначить посты пограничного контроля с целью проведения официального контроля одной или нескольких категорий животных и товаров, указанных в Статье 47(1).

2. Государства-члены должны уведомить Комиссию перед назначением поста пограничного контроля. Это уведомление должно включать всю информацию, необходимую Комиссии для проверки того, что предлагаемый пограничный контрольно-пропускной пункт соответствует минимальным требованиям, изложенным в Статье 64.

3. В течение трех месяцев с момента получения уведомления, указанного в параграфе 2, Комиссия должна проинформировать государство-член:

- (a) зависит ли назначение предлагаемого пограничного контрольно-пропускного пункта от благоприятного результата контроля, проведенного экспертами Комиссии в соответствии со Статьей 116 с целью проверки соблюдения минимальных требований, изложенных в Статье 64; и
- (b) даты такого контроля, которая не должна быть позднее шести месяцев с момента уведомления.

4. В случаях, когда Комиссия проинформировала государство-член в соответствии с параграфом 3, что контроль не является необходимым, государство-член может приступить к назначению.

5. Государство-член должно отложить назначение поста пограничного контроля до тех пор, пока Комиссия не сообщит ему о положительном результате контроля. Комиссия должна сообщить о результатах своего контроля, как указано в пункте (а) параграфа 3, не позднее, чем в течение трех месяцев с даты такого контроля.

Статья 60

Перечень постов пограничного контроля

1. Каждое государство-член должно размещать в Интернете актуальные списки пунктов пограничного контроля на своей территории, предоставляя следующую информацию по каждому посту пограничного контроля:

(а) его контактные данные;

(б) часы его работы;

(с) его точное местоположение и является ли он портом, аэропортом, железнодорожным или автомобильным пунктом въезда; и

(д) категории животных и товаров, упомянутых в Статье 47(1), которые включены в объем его обозначения.

2. Комиссия посредством имплементационных актов устанавливает правила относительно формата, категорий, сокращений для обозначений и другой информации, которая будет использоваться государствами-членами в списках пунктов пограничного контроля. Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 145(2).

Статья 61

Отзыв разрешений и изменение назначения существующих органов пограничного контроля

1. Утверждение пограничных инспекционных постов в соответствии со статьей 6 Директивы 97/78/ЕС и статьей 6 Директивы 91/496/ЕЕС, определение пунктов въезда в соответствии со статьей 5 Регламента (ЕС) № 669/ 2009 г. и статьей 13с(4) Директивы 2000/29/ЕС, а также определение первых точек введения в соответствии со статьей 5 Регламента Комиссии (ЕС) № 284/2011 (1) должно быть отменено.

2. Государства-члены могут переназначать пограничные инспекционные посты, назначенные пункты въезда, пункты въезда и первые пункты ввоза, указанные в пункте 1 настоящей статьи, в качестве пунктов пограничного контроля в соответствии со статьей 59(1) при условии, что минимальные требования упомянутые в статье 64, соблюдаются.

3. Статья 59(2), (3) и (5) не применяется к изменению обозначения, упомянутому в пункте 2 настоящей статьи.

Статья 62

Отзыв пунктов пограничного контроля

1. Если посты пограничного контроля перестают соответствовать требованиям, указанным в Статье 64, государства-члены должны:

(а) отменить обозначение, предусмотренное в Статье 59(1), для всех или для определенных категорий животных и товаров, для которых обозначение было сделано; и

(б) удалить эти посты пограничного контроля из списков, упомянутых в Статье 60(1), для категорий животных и товаров, для которых отозвано назначение.

2. Государства-члены должны информировать Комиссию и другие государства-члены об отмене назначения поста пограничного контроля, как предусмотрено в параграфе 1, и о причинах такого отзыва.

3. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 144 в дополнение к настоящему Регламенту в отношении случаев и процедур, в соответствии с которыми посты пограничного контроля, назначение которых было лишь частично отозвано в соответствии с пунктом (а) пункт 1 настоящей статьи может быть изменен в порядке отступления от статьи 59.

⁽¹⁾ Регламент Комиссии (ЕС) № 284/2011 от 22 марта 2011 г., устанавливающий особые условия и подробные процедуры импорта кухонной посуды из полиамида и меламинового пластика, происходящей из Китайской Народной Республики или Специального административного района Гонконг, Китай (О). Л 77, 23.3.2011, стр. 25.

4. Настоящая статья не наносит ущерба компетенции государств-членов ЕС принимать решения об отмене назначения постов пограничного контроля по причинам, отличным от тех, которые указаны в настоящем Регламенте.

Статья 63

Приостановление назначения постов пограничного контроля

1. Государство-член должно приостановить назначение поста пограничного контроля и распорядиться о прекращении его деятельности в отношении всех или определенных категорий животных и товаров, для которых было сделано назначение, в случаях, когда такая деятельность может привести к риску здоровью человека, животных или растений, благополучие животных или, что касается ГМО и средств защиты растений, также окружающую среду. В случае серьезного риска приостановка вступает в силу немедленно.

2. Государства-члены должны немедленно информировать Комиссию и другие государства-члены о любом приостановлении назначения пункта пограничного контроля и причинах такого приостановления.

3. Государства-члены ЕС должны указать приостановку назначения поста пограничного контроля в списках, указанных в Статье 60(1).

4. Государства-члены должны отменить приостановление, предусмотренное в параграфе 1, как только:

(a) компетентные органы удовлетворены тем, что риск, упомянутый в параграфе 1, больше не существует; и

(b) они передали Комиссии и другим государствам-членам информацию, на основании которой подвеска снята.

5. Настоящая статья не наносит ущерба компетенции государств-членов ЕС принимать решения о приостановлении назначения постов пограничного контроля по причинам, отличным от тех, которые указаны в настоящем Регламенте.

Статья 64

Минимальные требования к постам пограничного контроля

1. Пограничные контрольно-пропускные пункты должны быть расположены в непосредственной близости от пункта въезда в Союз и либо в месте, указанном таможенными органами в соответствии со Статьей 135(1) и (2) Регламента (ЕС) № 952/2013 или в свободной зоне.

2. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 144 в дополнение к настоящему Регламенту относительно случаев и условий, при которых пост пограничного контроля может быть расположен на расстоянии, отличном от непосредственной близости от пункта въезда в границу. Союз в случаях особых географических ограничений.

3. Пограничные посты имеют:

(a) достаточное количество персонала соответствующей квалификации;

(b) помещения или другие объекты, соответствующие характеру и объему категорий обрабатываемых животных и товаров;

(c) оборудование и помещения или другие объекты, позволяющие осуществлять официальный контроль каждой категории животных и товаров, для которых назначен пост пограничного контроля;

(d) существующие меры для обеспечения, при необходимости, доступа к любому другому оборудованию, помещениям и услугам, необходимым для применения мер, принятых в соответствии со Статьями 65, 66 и 67, в случаях подозрений в несоблюдении, несоответствующих грузах или грузах, представляющие риск;

(e) меры на случай непредвиденных обстоятельств, обеспечивающие бесперебойную работу официального контроля и эффективное применение мер, принятых в соответствии со Статьями 65, 66 и 67, в случаях непредвиденных и неожиданных условий или событий;

(f) технологии и оборудование, необходимые для эффективной работы IMSOC и, при необходимости, других компьютеризированных систем управления информацией, необходимых для обработки данных и информации и обмена ими;

(g) доступ к услугам официальных лабораторий, способных предоставлять результаты анализа, тестирования и диагностики в соответствующие сроки и оснащенных инструментами информационных технологий, необходимыми для обеспечения внедрения результатов анализов, тестов или диагнозов, проведенных в IMSOC, в зависимости от обстоятельств. ;

(h) соответствующие меры для надлежащего обращения с различными категориями животных и товаров и предотвращения рисков которые могут возникнуть в результате перекрестного загрязнения; и

(i) меры по соблюдению соответствующих стандартов биобезопасности в целях предотвращения распространения болезней в Союзе.

4. Комиссия может посредством имплементационных актов устанавливать подробные правила в отношении требований в соответствии с пунктом 3 настоящей статьи с учетом особенностей и логистических потребностей, связанных с выполнением официального контроля и применением мер, принятых в соответствии со Статьей 66(3) и (6) и Статьей 67 в отношении различных категорий животных и товаров, упомянутых в Статье 47(1). Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 145(2).

5. Комиссия принимает делегированные акты в соответствии со Статьей 144 в дополнение к настоящему Регламенту относительно случаев и условий, при которых посты пограничного контроля, предназначенные для импорта необработанных бревен, а также пиломатериалов и щепы, могут быть освобождены от одного или нескольких упомянутых обязательств. в пункте 3 настоящей статьи учитывать потребности компетентных органов, отвечающих за официальный контроль, действующих в конкретных географических ограничениях, обеспечивая при этом надлежащее проведение контроля.

Раздел III

Действия в случае подозрения на несоответствие и несоответствие животных и товаров, ввозимых в Союз

Статья 65

Подозрение в несоблюдении требований и усиление официального контроля

В случае возникновения подозрений на несоответствие партий категорий животных и товаров, указанных в 1. В соответствии со статьями 44(1) и 47(1) с правилами, указанными в статье 1(2), компетентные органы должны провести официальный контроль с целью подтверждения или устранения этого подозрения.

2. Партии животных и товаров, которые не заявлены операторами как относящиеся к категориям животных и товаров, указанным в Статье 47(1), подлежат официальному контролю со стороны компетентных органов, если есть основания полагать, что такие категории в партии присутствуют животные или товары.

3. Компетентные органы помещают грузы, упомянутые в параграфах 1 и 2, под официальное задержание до завершения официального контроля, предусмотренного в этих параграфах.

При необходимости эти партии должны быть изолированы или помещены в карантин, а животных следует укрыть, накормить, поить и, при необходимости, обработать до получения результатов официального контроля.

4. Если у компетентных органов есть основания подозревать мошеннические или вводящие в заблуждение действия со стороны оператора, ответственного за партию груза, или официальный контроль дает основания полагать, что правила, упомянутые в Статье 1(2), были серьезно или неоднократно нарушены, они должны: при необходимости и в дополнение к мерам, предусмотренным в Статье 66 (3), усилить по мере необходимости официальный контроль над грузами того же происхождения или использования.

5. Компетентные органы должны уведомить Комиссию и государства-члены через IMSOC о своем решении провести усиленный официальный контроль, как это предусмотрено в пункте 4 настоящей статьи, с указанием причин своего решения.

6. Комиссия посредством имплементационных актов устанавливает правила о процедурах скоординированного выполнения компетентными органами усиленного официального контроля, упомянутого в пунктах 4 и 5 настоящей статьи. Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 145(2).

Статья 66

Меры, которые необходимо принять в случае поставок несоответствующих грузов, ввозимых в Союз

1. Компетентные органы должны помещать под официальное задержание любую партию животных или товаров, ввозимых в Союз, которая не соответствует правилам, указанным в Статье 1(2), и отказывать в ее ввозе в Союз.

Компетентные органы должны изолировать или поместить на карантин, в зависимости от обстоятельств, любую такую партию, а принадлежащие к ней животные должны содержаться, обеспечиваться уходом или лечением в соответствующих условиях до принятия дальнейшего решения. По возможности компетентные органы также учитывают заинтересованность в обеспечении особой заботы в отношении отдельных видов товаров.

2. Комиссия посредством имплементационных актов устанавливает правила практических мероприятий по изоляции и карантину, предусмотренные во втором подпараграфе пункта 1 настоящей статьи. Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 145(2).

3. В отношении груза, упомянутого в параграфе 1, компетентный орган незамедлительно приказывает оператору, ответственному за груз:

(a) уничтожить груз;

(b) повторно отправить партию за пределы Союза в соответствии со Статьей 72(1) и (2); или

(c) подвергнуть груз специальной обработке в соответствии со Статьей 71(1) и (2) или любой другой мерой, необходимой для обеспечения соблюдения правил, указанных в Статье 1(2), и, при необходимости, распределить груз для целей, отличных от тех, для которых оно изначально предназначалось.

Любое действие, указанное в пунктах (a), (b) и (c) первого подпараграфа, должно осуществляться в соответствии с правилами, указанными в Статье 1(2), включая, в частности, в отношении партий живых животных, предназначен для того, чтобы избавить животных от любой боли, страдания или страдания, которых можно было бы избежать.

Если партия состоит из растений, растительной продукции или других объектов, пункты (a), (b) и (в) первого подпункта применяются либо к партии, либо к ее партиям.

Прежде чем приказывать оператору принять меры в соответствии с пунктами (a), (b) и (c) первого подпараграфа, компетентный орган должен заслушать соответствующего оператора, за исключением случаев, когда немедленные действия необходимы для реагирования на риск для человека, здоровью животных или растений, благополучию животных или, что касается ГМО и средств защиты растений, также окружающей среде.

4. Если компетентный орган приказывает оператору предпринять одно или несколько действий, изложенных в пункте (a), (b) или (c) первого подпараграфа параграфа 3, этот компетентный орган может в исключительных случаях санкционировать такое действие. Принимаются только в отношении части партии груза при условии, что частичное уничтожение, повторная отправка, специальная обработка или иная мера:

(a) является таким, чтобы обеспечить соблюдение;

(b) не представляет риска для здоровья человека, животных или растений, а также для благополучия животных или, что касается ГМО и защиты растений продукты, в том числе для окружающей среды; и

(c) не мешает официальным контрольным операциям.

5. Компетентные органы должны немедленно уведомить о любом решении об отказе во ввозе груза, как это предусмотрено в пункте 1 настоящей статьи, и о любом приказе, изданном в соответствии с пунктами 3 и 6 настоящей статьи и статьей 67, чтобы:

(a) Комиссия;

(b) компетентные органы других государств-членов;

(c) таможенные органы;

(d) компетентные органы третьей страны происхождения; и

(e) оператор, ответственный за груз.

Такое уведомление должно осуществляться через IMSOC.

6. Если партия категорий животных или товаров, указанных в Статье 47(1), не представлена для официального контроля, упомянутого в ней, или не представлена в соответствии с требованиями, изложенными в Статьях 50(1) и (3), 56 (1), (3) и (4), или в соответствии с правилами, принятыми в соответствии со статьей 48, статьей 49 (4), статьей 51, статьей 53 (1) и статьей 58, компетентные органы должны распорядиться, чтобы такая партия была задержана или отозвана и безотлагательно помещены под официальный арест.

К таким грузам применяются пункты 1, 3 и 5 настоящей статьи.

7. Меры, указанные в настоящей статье, применяются за счет оператора, ответственного за отправку.

Статья 67

Меры, которые необходимо принять в отношении животных или товаров, ввозимых в Союз из третьих стран, представляющих риск

Если официальный контроль показывает, что партия животных или товаров представляет риск для человека, здоровья животных или растений, благополучия животных или, что касается ГМО и средств защиты растений, также для окружающей среды, такая партия должна быть изолирована или помещена в карантин, а животные, принадлежащие к нему должны содержаться, о нем заботятся или обращаются в соответствующих условиях до принятия какого-либо дальнейшего решения.

Компетентные органы должны оставить соответствующую партию под официальным арестом и незамедлительно предписать оператору, ответственному за эту партию:

(a) уничтожить партию в соответствии с правилами, указанными в Статье 1(2), приняв все меры, необходимые для защиты здоровья человека, животных или растений, благополучия животных или окружающей среды, а также в отношении живых животных, включая, в частности, правила об избавлении от любой боли, страдания или страдания, которых можно было бы избежать; или

(b) подвергнуть груз специальной обработке в соответствии со Статьей 71(1) и (2).

Меры, указанные в настоящей статье, применяются за счет оператора, ответственного за отправку.

Статья 68

Отслеживание решений, принятых в отношении несоответствующих грузов, ввозимых в Союз из третьих стран.

1. Компетентные органы:

(a) признать недействительными официальные сертификаты и, при необходимости, другие соответствующие документы, сопровождающие грузы, которые подвергались мерам в соответствии со статьей 66(3) и (6) и статьей 67; и

(b) сотрудничать в соответствии со статьями 102–108 для принятия любых дальнейших мер, необходимых для обеспечения невозможности повторного ввоза в Союз партий, которым было отказано во ввозе в соответствии со статьей 66(1).

2. Компетентные органы в государстве-члене, где проводился официальный контроль, должны контролировать применение мер, предписанных в соответствии со Статьей 66(3) и (6) и Статьей 67, чтобы гарантировать, что партия не вызывает неблагоприятных последствий. на здоровье людей, животных или растений, благополучие животных или окружающую среду во время или до применения этих мер.

При необходимости такое заявление должно быть заполнено под надзором компетентных органов другого государства-члена.

Статья 69

Неприменение оператором мер, предписанных компетентными органами

1. Оператор, ответственный за партию груза, должен выполнить все меры, предписанные компетентными органами в соответствии со статьей 66(3) и (6) и статьей 67, без промедления и, самое позднее, в течение 60 дней со дня, когда компетентные органы уведомили соответствующего оператора о своем решении в соответствии со статьей 66(5). Компетентные органы могут установить более короткий срок, чем 60 дней.

Если после истечения периода, указанного в параграфе 1, заинтересованным оператором не было предпринято никаких действий, 2. компетентные органы должны предписать:

(a) груз должен быть уничтожен или подвергнут любой другой соответствующей мере;

(b) в случаях, указанных в Статье 67, груз должен быть уничтожен на подходящих объектах, расположенных как можно ближе к посту пограничного контроля, принимая все меры, необходимые для защиты здоровья людей, животных или растений, благополучия животных или окружающей среды.

3. Компетентные органы могут продлить период, указанный в пунктах 1 и 2 настоящей статьи, на время, необходимое для получения результатов второго экспертного заключения, указанного в статье 35, при условии, что это не оказывает неблагоприятного воздействия на человека, животных и здоровье растений, благополучие животных или, что касается ГМО и средств защиты растений, также и окружающую среду.

4. Меры, указанные в настоящей статье, применяются за счет оператора, ответственного за отправку.

Статья 70

Последовательность применения статей 66, 67 и 68

Комиссия посредством имплементационных актов устанавливает правила, обеспечивающие единообразие на всех постах пограничного контроля, упомянутых в Статье 59(1), и контрольных точках, упомянутых в пункте (a) Статьи 53(1), решений и принятые меры и приказы, изданные компетентными органами в соответствии со Статьями 66, 67 и 68, которые должны соблюдаться компетентными органами при реагировании на распространенные или повторяющиеся ситуации несоблюдения или риска. Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 145(2).

Статья 71

Особое обращение с грузами

1. Особый режим грузов, предусмотренный в пункте (c) статьи 66(3) и пункте (b) статьи 67, может, в зависимости от обстоятельств, включать:

(a) обработку или переработку, включая обеззараживание, где это необходимо, но исключая разбавление, чтобы партия соответствовала требованиям правил, указанных в Статье 1(2), или требованиям третьей страны повторной отправки; или

(b) обработка любым другим способом, подходящим для безопасного потребления животными или человеком или для целей, отличных от животных или потребление человеком.

2. Особый режим, предусмотренный в параграфе 1, должен:

(a) осуществляться эффективно и обеспечивать устранение любого риска для здоровья человека, животных или растений, благополучия животных или, как что касается ГМО и средств защиты растений, в том числе для окружающей среды;

(b) документироваться и осуществляться под контролем компетентных органов или, при необходимости, под контролем компетентных органов другого государства-члена по взаимному согласию; и

(c) соблюдать требования, изложенные в правилах, упомянутых в Статье 1(2).

3. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 144 в дополнение к настоящему Регламенту относительно требований и условий, в соответствии с которыми должен иметь место особый режим, предусмотренный в пункте 1 настоящей статьи.

При отсутствии правил, принятых делегированными актами, такой особый режим применяется в соответствии с национальным законодательством.

Статья 72

Повторная отправка посылок

1. Компетентные органы разрешают повторную отправку грузов при соблюдении следующих условий:

- (a) место назначения было согласовано с оператором, ответственным за отправку;
- (b) оператор, ответственный за отправку, проинформировал компетентные органы государства-члена ЕС в письменной форме о том, что компетентные органы третьей страны происхождения или, если они отличаются, третьей страны назначения были проинформированы о причинах и обстоятельствах отказа во ввозе в Союз соответствующей партии животных или товаров;
- (c) если третья страна назначения не является третьей страной происхождения, оператор получил согласие компетентных органов этой третьей страны назначения, и эти компетентные органы уведомили компетентные органы государства-члена, что они готовы принять посылку; и
- (d) в случае партий животных повторная отправка осуществляется в соответствии с требованиями благополучия животных.

2. Условия, установленные в пунктах (b) и (c) пункта 1 настоящей статьи, не применяются к партиям категорий товаров, указанных в пункте (c) статьи 47(1).

Раздел IV

Утверждение предэкспортного контроля

Статья 73

Одобрение предэкспортного контроля, осуществляемого третьими странами

1. Комиссия может посредством имплементационных актов утвердить, по запросу третьей страны, конкретные предэкспортные меры контроля, которые эта третья страна осуществляет в отношении партий животных и товаров перед экспортом в Союз, с целью проверки того, что экспортируемые партии удовлетворяют требованиям правил, указанных в статье 1(2). Такое одобрение применяется только к партиям грузов, происходящим из соответствующей третьей страны, и может быть предоставлено для одной или нескольких категорий животных или товаров. Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 145(2).

2. В одобрении, предусмотренном пунктом 1, должны быть указаны:

- (a) максимальную частоту официального контроля, который должен осуществляться компетентными органами государств-членов при ввозе партий в Союз, если нет оснований подозревать несоблюдение правил, указанных в Статье 1(2) или мошеннические или вводящие в заблуждение действия;
- (b) официальные сертификаты, которые должны сопровождать грузы, ввозимые в Союз;
- (c) образец сертификатов, упомянутых в пункте (b);
- (d) компетентные органы третьей страны, под ответственность которых должен осуществляться предэкспортный контроль, выполненный; и
- (e) при необходимости, любой делегированный орган, которому эти компетентные органы могут делегировать определенные задачи. Такое делегирование может быть одобрено только в том случае, если оно соответствует критериям, изложенным в статьях 28–33, или эквивалентным условиям.

3. Разрешение, предусмотренное в пункте 1 настоящей статьи, может быть предоставлено третьей стране только в том случае, если имеющиеся доказательства и, при необходимости, контроль Комиссии, проведенный в соответствии со статьей 120, демонстрируют, что система официального контроля в этой третьей стране способен гарантировать, что:

- (a) партии животных или товаров, экспортируемых в Союз, соответствуют требованиям правил, указанных в Статье 1(2) или эквивалентные требования; и
- (b) контроль, осуществляемый в третьей стране перед отправкой в Союз, достаточно эффективен, чтобы заменить или сократить частоту документальных, идентификационных и физических проверок, изложенных в правилах, указанных в Статье 1(2).

4. Компетентные органы или уполномоченный орган, указанный в утверждении, должны:

- (a) нести ответственность за контакты с Союзом; и
- (b) обеспечить, чтобы официальные сертификаты, упомянутые в пункте (b) параграфа 2, сопровождали каждую партию, которая контролируется.

5. Комиссия посредством имплементационных актов устанавливает подробные правила и критерии для утверждения предэкспортного контроля, осуществляемого третьими странами в соответствии с параграфом 1 настоящей статьи, и для официального контроля, осуществляемого компетентными органами государств-членов по животным и товарам, подлежащие утверждению, указанному в этом параграфе. Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 145(2).

Статья 74

Несоблюдение и отзыв разрешения на предэкспортный контроль, осуществляемый третьими странами.

1. Когда официальный контроль партий категорий животных и товаров, в отношении которых был одобрен специальный предэкспортный контроль в соответствии со Статьей 73(1), выявляет серьезное и повторяющееся несоблюдение правил, указанных в Статье 1(2), государства-члены должны немедленно:

- (a) уведомить Комиссию и другие заинтересованные государства-члены и операторов через IMSOC в дополнение к обращению за административной помощью в соответствии с процедурами, установленными в статьях 102-108; и
- (b) увеличить количество официальных проверок грузов из соответствующей третьей страны и, при необходимости, обеспечить надлежащее аналитическое исследование ситуации, хранить соответствующее количество образцов в соответствующих условиях хранения.

2. Комиссия может посредством исполнительных актов отозвать одобрение, предусмотренное статьей 73(1), если после официального контроля, упомянутого в параграфе 1 настоящей статьи, имеются признаки того, что требования, изложенные в статье 73(3) и (4) больше не выполняются. Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 145(2).

Раздел V

Сотрудничество между органами власти в отношении грузов из третьих стран

Статья 75

Сотрудничество между органами власти в отношении грузов, ввозимых в Союз из третьих стран

1. Компетентные органы, таможенные органы и другие органы государств-членов, занимающиеся животными и товарами, ввозимыми в Союз, должны тесно сотрудничать для обеспечения того, чтобы официальный контроль партий животных и товаров, ввозимых в Союз, осуществлялся в соответствии с требованиями настоящего Регламента. .

С этой целью компетентные органы, таможенные органы и другие органы:

(а) обеспечивать взаимный доступ к информации, которая необходима для организации и проведения соответствующей деятельности в отношении животных и товаров, ввозимых в Союз; и

(b) обеспечивать своевременный обмен такой информацией, в том числе с помощью электронных средств.

2. Комиссия посредством имплементационных актов устанавливает правила единых механизмов сотрудничества, которые компетентные органы, таможенные органы и другие органы, упомянутые в параграфе 1, обязаны ввести в действие, чтобы

гарантировать:

(а) доступ компетентных органов к информации, необходимой для немедленной и полной идентификации партий животных и товаров, ввозимых в Союз, которые подлежат официальному контролю на посту пограничного контроля в соответствии со Статьей 47(1);

(b) взаимное обновление посредством обмена информацией или синхронизации соответствующих наборов данных информации, собранной компетентными органами, таможенными органами и другими органами о партиях животных и товаров, ввозимых в Союз; и

(c) оперативное сообщение о решениях, принятых такими органами на основе информации, указанной в пунктах (а) и (б).

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 145(2).

Статья 76

Сотрудничество между органами власти в отношении грузов, не подлежащих специальному контролю на границах

1. Параграфы 2, 3 и 4 настоящей статьи применяются в случае партий животных и товаров, отличных от тех, которые подлежат контролю при ввозе в Союз, как того требует статья 47(1) настоящего Регламента и в отношении которых таможенное заявление о выпуске в свободное обращение было сделано в соответствии с пунктом 12 статьи 5 Регламента (ЕС)

№ 952/2013 и статьи 158–202 этого Регламента.

2. Таможенные органы должны приостановить выпуск в свободное обращение, если у них есть основания полагать, что груз может представлять риск для здоровья человека, животных или растений, благополучия животных или, что касается ГМО и средств защиты растений, также для окружающей среды, и немедленно уведомить компетентные органы о таком приостановлении.

3. Отправка, выпуск которой для свободного обращения был приостановлен в соответствии с пунктом 2, должна быть выпущена, если в течение трех рабочих дней с момента приостановления выпуска компетентные органы не обратились к таможенным органам с просьбой о продолжении приостановления или не проинформировали таможенные органы о том, что нет риска присутствия.

4. Если компетентные органы считают, что существует риск для здоровья человека, животных или растений, благополучия животных или, что касается ГМО и средств защиты растений, также для окружающей среды;

(а) они должны потребовать от таможенных органов не выпускать партию в свободное обращение и включить следующее заявление в коммерческий счет, сопровождающий партию, и в любые другие соответствующие документы: сопроводительный документ или соответствующие электронные эквиваленты:

«Продукт представляет риск — выпуск в свободное обращение не разрешен — Регламент (ЕС) 2017/...» ;

(b) никакая другая таможенная процедура не допускается без согласия компетентных органов; и

(c) Применяются статьи 66(1), (3), (5) и (6), статьи 67, 68 и 69, статьи 71(1) и (2) и статьи 72(1) и (2).

5. В случае партий животных и товаров, отличных от тех, которые подлежат контролю при ввозе в Союз, как того требует Статья 47(1), и в отношении которых не была подана таможенная декларация о выпуске для свободного обращения, таможенные органы, если у них есть на то основания, полагать, что груз может представлять риск для здоровья людей, животных или растений, благополучия животных или, что касается ГМО и средств защиты растений, также для окружающей среды, должен передать всю соответствующую информацию таможенным органам в государствах-членах конечного назначения. .

Раздел VI

Конкретные меры

Статья 77

Правила специального официального контроля и мер, которые необходимо принять после проведения такого контроля

1. Комиссия должна принять делегированные акты в соответствии со Статьей 144 в дополнение к настоящему Регламенту, касающиеся правил проведения специального официального контроля и мер в случаях несоответствия, для учета особенностей следующих категорий животных и товаров или порядок и средства их перевозки:

(a) партии свежей рыбной продукции, непосредственно доставленные в порты, назначенные государствами-членами в соответствии с Статьей 5(1) Регламента Совета (ЕС) № 1005/2008 (1) с рыболовного судна, плавающего под флагом третьей страны;

(b) партии дикой дичи без кожи и с мехом;

(c) партии товаров, указанных в пункте (b) статьи 47(1), которые доставляются, с хранением или без хранения на специально утвержденных таможенных складах или в свободных зонах, на суда, покидающие Союз и предназначенные для перевозки снабжение или потребление экипажем и пассажирами;

(г) древесный упаковочный материал;

(e) корма, сопровождающие животных и предназначенные для кормления этих животных;

(f) животные и товары, заказанные путем продажи по дистанционным договорам и доставленные из третьей страны по адресу, указанному в Союзе, а также требования к уведомлению, необходимые для надлежащего проведения официального контроля;

(g) растительные продукты, которые в силу их последующего назначения могут вызвать риск распространения инфекционных или заразных болезней животных;

(h) партии категорий животных и товаров, указанных в пунктах (a), (b) и (c) Статьи 47(1), происходящие из выезда из Союза и возвращение в него после отказа во въезде третьей страны;

(i) товары, ввозимые в Союз оптом из третьей страны, независимо от того, все ли они происходят из этой третьей страны. страна;

(j) партии товаров, упомянутых в статье 47(1), поступающие с территории Хорватии и следующие транзитом через территорию Боснии и Герцеговины в Неуме («коридор Неум») перед повторным въездом на территорию Хорватии через пункты въезда в Клеке или Затон-Доли;

(k) животные и товары, освобожденные от действия Статьи 47 в соответствии со Статьей 48.

2. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 144 в дополнение к настоящему Регламенту относительно условий контроля за транспортировкой и прибытием партий определенных животных и товаров от пункта пограничного контроля прибытия до предприятия в месте назначения в Союзе, на пограничный контрольный пункт в месте назначения или на пограничный контрольный пункт выезда.

3. Комиссия может посредством имплементационных актов устанавливать правила относительно:

(a) образцы официальных сертификатов и правила выдачи таких сертификатов; и

(b) формат документов, которые должны сопровождать категории животных или товаров, указанные в параграфе 1.

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 145(2).

⁽¹⁾ Регламент Совета (ЕС) № 1005/2008 от 29 сентября 2008 г., устанавливающий систему Сообщества для предотвращения, сдерживания и ликвидации незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыболовства, вносящий поправки в Регламенты (ЕЭС) 2847/93, (ЕС) № 1936/2001 и (ЕС) № 601/2004 и отменяющие Регламенты (ЕС) № 1093/94 и (ЕС) № 1447/1999 (ОЖ L 286, 29.10.2008, стр. 1).

ГЛАВА VI

Финансирование официального контроля и другой официальной деятельности

Статья 78

Основные правила

1. Государства-члены ЕС должны обеспечить наличие адекватных финансовых ресурсов для предоставления персонала и других ресурсов, необходимых компетентным органам для осуществления официального контроля и другой официальной деятельности.

2. Настоящая глава также применяется в случае делегирования определенных задач официального контроля и другой официальной деятельности в соответствии со статьями 28 и 31.

Статья 79

Обязательные сборы или сборы

1. Компетентные органы должны взимать сборы или сборы за официальный контроль, осуществляемый в отношении деятельности, указанной в Главе II Приложения IV, а также животных и товаров, указанных в пунктах (а), (b) и (c) статьи 47(1), либо на пограничных контрольно-пропускных пунктах, либо в контрольно-пропускных пунктах, указанных в пункте (а) статьи 53(1);

(а) на уровне стоимости, рассчитанной в соответствии со статьей 82(1); или

(b) в суммах, предусмотренных в Приложении IV.

2. Компетентные органы взимают сборы или сборы для возмещения расходов, которые они понесли в связи с:

(а) официальный контроль, проводимый в отношении животных и товаров, указанных в пунктах (d), (e) и (f) Статьи 47(1);

(b) официальный контроль, выполняемый по запросу оператора для получения разрешения, предусмотренного в Статье 10 Регламент (ЕС) № 183/2005;

(c) официальный контроль, который изначально не планировался и который;

(i) стали необходимыми после обнаружения случая несоблюдения требований тем же оператором во время официального контроля, осуществляемый в соответствии с настоящим Положением; и

(ii) выполняются для оценки масштабов и последствий случая несоблюдения или для проверки того, что несоблюдение соответствие было устранено.

3. Несмотря на параграфы 1 и 2, государства-члены могут в отношении деятельности, указанной в Главе II Приложения IV, на объективной и недискриминационной основе уменьшить размер пошлин или сборов, принимая во внимание:

(а) интересы операторов с низкой пропускной способностью;

(b) традиционные методы, используемые для производства, переработки и распределения;

(c) потребности операторов, расположенных в регионах с конкретными географическими ограничениями; и

(d) сведения о соблюдении операторами соответствующих правил, упомянутых в Статье 1(2), подтвержденные официальными лицами.

элементы управления.

4. Государства-члены ЕС могут решить, что сборы и сборы, рассчитанные в соответствии с пунктом (b) Статьи 82(1), не должны взиматься ниже суммы, в которой, принимая во внимание стоимость взимания и общий доход, ожидаемый от сборов и сборов, сбор этой пошлины или сбора будет неэкономичным.

5. Настоящая статья не применяется к официальному контролю, проводимому для проверки соблюдения правил, указанных в пунктах (i) и (j) статьи 1(2).

Статья 80

Другие сборы или сборы

Государства-члены могут взимать сборы или сборы для покрытия расходов на официальный контроль и другую официальную деятельность, кроме тех сборов или сборов, указанных в Статье 79, если это не запрещено законодательными положениями, применимыми в областях, регулируемых правилами, указанными в Статье 1 (2).

Статья 81

Расходы

Сборы или сборы, взимаемые в соответствии с пунктом (а) статьи 79(1) и статьей 79(2), определяются на основе следующих затрат, поскольку они возникают в результате соответствующего официального контроля:

- (a) заработная плата персонала, включая вспомогательный и административный персонал, участвующего в осуществлении официального контроля, их расходы на социальное обеспечение, пенсии и страхование;
- (b) стоимость помещений и оборудования, включая расходы на техническое обслуживание и страхование, а также другие сопутствующие расходы;
- (в) стоимость расходных материалов и инструментов;
- (d) стоимость услуг, взимаемая с компетентных органов делегированными органами за официальный контроль, делегированный им делегированные органы;
- (e) стоимость обучения персонала, указанного в пункте (а), за исключением обучения, необходимого для получения квалификации, необходимая для приема на работу в компетентные органы;
- (f) стоимость проезда персонала, указанного в пункте (а), и связанные с этим расходы на проживание;
- (g) стоимость отбора проб, лабораторного анализа, тестирования и диагностики, взимаемая официальными лабораториями за выполнение этих задач.

Статья 82

Расчет комиссий или сборов

1. Сборы или сборы, взимаемые в соответствии с пунктом (а) статьи 79(1) и статьей 79(2), устанавливаются в соответствии с одним из следующих методов расчета или их комбинацией:

- (a) по фиксированной ставке, исходя из общих затрат на официальный контроль, понесенных компетентными органами за определенный период времени, и применяется ко всем операторам, независимо от того, проводится ли какой-либо официальный контроль в течение отчетного периода в отношении взимается плата с каждого оператора; при установлении уровня сборов, взимаемых за каждый сектор, вид деятельности и категорию операторов, компетентные органы принимают во внимание влияние, которое тип и размер рассматриваемой деятельности, а также соответствующие факторы риска оказывают на распределение общих затрат на этот официальный контроль; или
- (b) на основе расчета фактических затрат на каждый отдельный официальный контроль и применяется к операторам, подлежащим такому официальному контролю.

2. Транспортные расходы, указанные в пункте (f) статьи 81, должны учитываться при расчете сборов или сборов, указанных в пункте (а) статьи 79(1) и в статье 79(2), таким образом, чтобы не проводить дискриминацию между операторами на основе удаленности их помещений от местонахождения компетентных органов.

3. Если сборы или сборы рассчитываются в соответствии с пунктом (а) параграфа 1, сборы или сборы, взимаемые компетентными органами, не должны превышать общие затраты, понесенные за официальный контроль, выполненный в течение периода времени, указанного в нем.

4. Если гонорары или сборы рассчитываются в соответствии с пунктом (b) параграфа 1, они не должны превышать фактическую стоимость проведенного официального контроля.

Статья 83

Сбор и применение сборов или сборов

1. Плата или плата за официальный контроль и иную официальную деятельность, осуществляемую на основании жалобы, взимается с оператора только в том случае, если этот контроль привел к подтверждению несоответствия.
2. Сборы или сборы, взимаемые в соответствии со Статьями 79 и 80, не подлежат прямому или косвенному возмещению, за исключением случаев, когда они взимаются ненадлежащим образом.
3. Государства-члены ЕС могут решить, что пошлины или сборы будут взиматься органами, отличными от компетентных органов или уполномоченными органами.

Статья 84

Оплата сборов или сборов

1. Компетентные органы обеспечивают получение операторами по запросу подтверждения оплаты сборов или сборов в случае, если операторы иным образом не имеют доступа к таким доказательствам.
2. Пошлины или сборы, взимаемые в соответствии со статьей 79(1), уплачиваются оператором, ответственным за отправку, или его представителем.

Статья 85

Прозрачность

1. Государства-члены ЕС должны обеспечить высокий уровень прозрачности в отношении:
 - (a) сборов или сборов, предусмотренных в пункте (a) статьи 79(1), статьи 79(2) и статьи 80, а именно:
 - (i) метод и данные, используемые для установления этих сборов или сборов;
 - (ii) размер сборов или сборов, применяемых к каждой категории операторов и для каждой категории официального контроля, или другая официальная деятельность;
 - (iii) разбивка расходов, как указано в Статье 81;
 - (b) личность органов или органов, ответственных за взимание пошлин или сборов.
2. Каждый компетентный орган должен предоставлять общественности информацию, указанную в пункте 1 настоящей статьи, за каждый отчетный период и расходы компетентного органа, за которые взимается плата или сбор в соответствии с пунктом (a) статьи 79. (1), Статья 79(2) и Статья 80.
3. Государства-члены должны консультироваться с соответствующими заинтересованными сторонами по общим методам, используемым для расчета сборов или сборов, предусмотренных в пункте (a) статьи 79(1), статьи 79(2) и статьи 80.

ГЛАВА VII

Официальная сертификация

Статья 86

Общие требования к официальной сертификации

1. Официальная сертификация приводит к выдаче:
 - (a) официальные сертификаты; или
 - (b) официальные аттестации в случаях, предусмотренных правилами, указанными в статье 1(2).

2. Если компетентные органы делегируют определенные задачи, связанные с выдачей официальных сертификатов или официальных аттестаций, или с официальным надзором, указанным в статье 91(1), такое делегирование должно соответствовать статьям 28–33.

Статья 87

Официальные сертификаты

Статьи 88, 89 и 90 применяются:

- (a) когда правила, упомянутые в статье 1(2), требуют выдачи официального сертификата; и
- (b) к официальным сертификатам, которые необходимы для целей экспорта партий животных и товаров в третьи страны или которые запрашиваются у компетентного органа государства-члена отправки компетентным органом государства-члена назначения в отношении партий животных и товаров, подлежащих экспорту в третьи страны.

Статья 88

Подписание и выдача официальных сертификатов

1. Официальные сертификаты выдаются компетентными органами.
2. Компетентные органы назначают удостоверяющих должностных лиц, уполномоченных подписывать официальные сертификаты, и обеспечивают, чтобы эти должностные лица:
 - (a) являются беспристрастными, свободными от любого конфликта интересов и, в частности, не находятся в ситуации, которая может, прямо или косвенно, влиять на беспристрастность своего профессионального поведения по отношению к тому, что сертифицируется; и
 - (b) прошли соответствующую подготовку по правилам, соблюдение которых подтверждается официальным сертификатом, и по технической оценке соответствия этим правилам, а также соответствующим правилам, изложенным в настоящем Регламенте.
3. Официальные сертификаты подписываются удостоверяющим лицом и выдаются на одном из следующих оснований:
 - (a) непосредственное знание сертифицирующим должностным лицом последних фактов и данных, имеющих отношение к полученной сертификации через:
 - (i) официальный контроль; или
 - (ii) приобретение другого официального сертификата, выданного компетентными органами;
 - (b) факты и данные, имеющие отношение к сертификации, знание которых было подтверждено другим лицом, уполномоченным для этой цели и действующим под контролем компетентных органов, при условии, что сертифицирующее должностное лицо может проверить точность таких фактов и данных;
 - (c) факты и данные, имеющие отношение к сертификации, которые были получены из собственных систем контроля операторов, дополнены и подтверждены результатами регулярного официального контроля, когда сертифицирующее должностное лицо, таким образом, удовлетворено тем, что условия для выдачи официального сертификата соблюдены.
4. Официальные сертификаты подписываются удостоверяющим должностным лицом и выдаются только на основании пункта (a) пункта 3 настоящей статьи, если того требуют правила, упомянутые в статье 1(2).

Статья 89

Гарантии надежности официальных сертификатов

1. Официальные сертификаты должны:
 - (a) иметь уникальный код;

- (b) не быть подписаны удостоверяющим должностным лицом, если они пусты или неполны;
- (c) быть составлено на одном или нескольких официальных языках учреждений Союза, понятных сертифицирующему лицу. должностное лицо и, если применимо, на одном из официальных языков государства-члена назначения;
- (г) быть достоверными и точными;
- (e) позволяют идентифицировать лицо, подписавшее их, и дату выдачи; и
- (f) обеспечивать легкую проверку связей между сертификатом, органом, выдавшим сертификат, и партией, партией или отдельным животным или товаром, на который распространяется сертификат.

2. Компетентные органы принимают все необходимые меры для предотвращения выдачи фальшивых или вводящих в заблуждение официальных сертификатов или злоупотребления официальными сертификатами.

Статья 90

Полномочия по реализации официальных сертификатов

Комиссия может посредством имплементационных актов устанавливать правила для единообразного применения статей 88 и 89, касающихся:

- (a) типовые официальные сертификаты и правила выдачи таких сертификатов, если требования не установлены в правила, упомянутые в статье 1(2);
- (b) механизмы и технические меры, обеспечивающие выдачу точных и надежных официальных сертификатов, и предотвратить риск мошенничества;
- (c) процедуры, которым необходимо следовать в случае отзыва официальных сертификатов и выдачи замены сертификаты;
- (d) правила изготовления заверенных копий официальных сертификатов;
- (e) формат документов, которые должны сопровождать животных и товары после проведения официального контроля;
- (f) правила выдачи электронных сертификатов и использования электронных подписей.

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 145(2).

Статья 91

Официальные свидетельства

1. Когда настоящий Регламент или правила, указанные в статье 1(2), требуют выдачи официальных свидетельств операторами под официальным надзором компетентных органов или самими компетентными органами, пункты 2, 3 и 4 настоящей статьи будет применен.

2. Официальные аттестации должны:

- (a) быть достоверными и точными;
- (b) быть составлено на одном или нескольких официальных языках учреждений Союза и, если применимо, на одном из официальных языков государства-члена назначения; и
- (c) если они относятся к партии или партии, обеспечить возможность проверки связи между официальным подтверждением и этим партией или партией.

3. Компетентные органы обеспечивают, чтобы персонал, осуществляющий официальный контроль над выдачей официальных аттестатов, или, если официальные аттестации выдаются компетентными органами, персонал, участвующий в выдаче этих официальных аттестаций:

(a) являются беспристрастными, свободными от любого конфликта интересов и, в частности, не находятся в ситуации, которая может прямо или косвенно повлиять на беспристрастность их профессионального поведения по отношению к тому, что подтверждается официальными аттестациями; и

(b) прошли соответствующую подготовку по:

(i) правила, соответствие которым подтверждается официальными аттестациями и технической оценкой соблюдение этих правил;

(ii) соответствующие правила, изложенные в настоящем Регламенте.

4. Компетентные органы должны проводить регулярный официальный контроль для проверки того, что:

(a) операторы, выдающие сертификаты, соблюдают условия, изложенные в правилах, упомянутых в Статье 1(2); и

(b) подтверждение выдано на основе соответствующих, правильных и поддающихся проверке фактов и данных.

РАЗДЕЛ III

РЕФЕРЕНС-ЛАБОРАТОРИИ И РЕФЕРЕНС-ЦЕНТРЫ

Статья 92

Решение о создании референс-лаборатории Европейского Союза

В областях, регулируемых правилами, указанными в статье 1(2), справочная лаборатория Европейского Союза должна быть 1. создана там, где эффективность официального контроля и другой официальной деятельности также зависит от качества, единообразия и надежности:

(a) методы анализа, испытаний или диагностики, используемые официальными лабораториями, назначенными в соответствии со Статьей 37 (1); и

(b) результаты анализов, тестов и диагнозов, выполненных этими официальными лабораториями.

2. Справочная лаборатория Европейского Союза создается в тех случаях, когда существует признанная необходимость содействия единообразной практике в отношении разработки или использования методов, указанных в пункте (a) параграфа 1.

3. Комиссия должна регулярно проверять мандат и деятельность справочных лабораторий Европейского Союза.

4. Комиссия дополняет настоящий Регламент, принимая решение о создании справочной лаборатории Европейского Союза посредством делегированного акта в соответствии со Статьей 144.

Статья 93

Назначение справочных лабораторий Европейского Союза

1. Комиссия посредством имплементационных актов назначает справочные лаборатории Европейского Союза в случаях, когда было принято решение о создании такой лаборатории в соответствии со Статьей 92.

2. Обозначения, предусмотренные пунктом 1, должны:

(a) следовать процессу публичного отбора; и

(b) быть ограниченными по времени и минимальным периодом в пять лет или регулярно пересматриваться.

3. Справочные лаборатории Европейского Союза:

(а) работать в соответствии со стандартом EN ISO/IEC 17025 и быть аккредитованным в соответствии с этим стандартом национальным органом по аккредитации, действующим в соответствии с Регламентом (ЕС) № 765/2008. Область этой аккредитации:

(i) должен включать все методы лабораторного анализа, тестирования или диагностики, которые должны использоваться лабораторией, когда она действует в качестве справочной лаборатории Европейского Союза;

(ii) может включать один или несколько методов лабораторного анализа, тестирования или диагностики или группы методов;

(iii) могут быть определены гибким образом, чтобы позволить область аккредитации включать модифицированные версии методов, использованных справочной лабораторией Европейского Союза, когда была предоставлена аккредитация, или новые методы в дополнение к этим методам, на основе собственных валидаций лаборатории без специальной оценки перед использованием этих модифицированных или новых методов национальным органом по аккредитации государства-члена, где расположена справочная лаборатория Европейского Союза;

(b) быть беспристрастными, свободными от любого конфликта интересов и, в частности, не находиться в ситуации, которая может прямо или косвенно повлиять на беспристрастность их профессионального поведения в отношении выполнения своих задач в качестве справочных лабораторий Европейского Союза;

(c) иметь или иметь доступ по контракту к квалифицированному персоналу с соответствующей подготовкой в области анализа, тестирования и диагностики. методы, применяемые в их области компетенции, и вспомогательный персонал, при необходимости;

(d) владеть или иметь доступ к инфраструктуре, оборудованию и продуктам, необходимым для выполнения возложенных на них задач;

(e) обеспечить, чтобы их сотрудники и любой персонал, нанятый по контракту, хорошо знали международные стандарты и практику, а также чтобы в их работе учитывались последние достижения в области исследований на национальном, союзном и международном уровнях;

(f) быть оснащенными или иметь доступ к необходимому оборудованию для выполнения своих задач в чрезвычайных ситуациях; и

(g) где это применимо, быть оборудованы в соответствии с соответствующими стандартами биобезопасности.

4. В отступление от пункта (а) параграфа 3 настоящей статьи, для области, регулируемой правилами, указанными в пункте (g) статьи 1(2), Комиссия может назначить официальные лаборатории, обозначенные как таковые компетентные органы на основании отступления, принятого в соответствии со статьей 41, в качестве справочных лабораторий Европейского Союза, независимо от того, соответствуют ли они условиям, предусмотренным в пункте (а) пункта 3 настоящей статьи.

5. В отступление от параграфов 1 и 2 настоящей Статьи, лаборатории, указанные в первом параграфе Статьи 32 Регламента (ЕС) № 1829/2003 и первом параграфе Статьи 21 Регламента (ЕС) № 1831 /2003 являются справочными лабораториями Европейского Союза, имеющими обязанности и выполняющими задачи, указанные в Статье 94 настоящего Регламента, в областях соответственно:

(а) ГМО и генетически модифицированные продукты питания и корма; и

(б) кормовые добавки.

6. Обязательства персонала по конфиденциальности, упомянутые в статье 8, применяются с соответствующими изменениями к персоналу справочных лабораторий Европейского Союза.

Статья 94

Обязанности и задачи референс-лабораторий Европейского Союза

1. Справочные лаборатории Европейского Союза должны способствовать совершенствованию и гармонизации методов анализа, испытаний или диагностики, которые будут использоваться официальными лабораториями, назначенными в соответствии со статьей 37(1), а также аналитических, тестовых и диагностических данных, получаемых ими.

2. Справочные лаборатории Европейского Союза, назначенные в соответствии со статьей 93(1), несут ответственность за следующие задачи, поскольку они включены в годовые или многолетние рабочие программы справочных лабораторий, которые были установлены в соответствии с целями и приоритетами соответствующие рабочие программы, принятые Комиссией в соответствии со статьей 36 Регламента (ЕС) № 652/2014:

- (a) предоставление национальным справочным лабораториям подробной информации и рекомендаций по методам лабораторного анализа, тестирования или диагностика, включая референтные методы;
- (b) предоставление эталонных материалов национальным справочным лабораториям;
- (c) координацию применения национальными справочными лабораториями и, при необходимости, другими официальными лабораториями методов, указанных в пункте (a), в частности, путем организации регулярных межлабораторных сравнительных испытаний или проверок квалификации и обеспечения надлежащего соблюдения проведение таких сравнительных испытаний или проверок квалификации в соответствии, если таковые имеются, с международно признанными протоколами, а также информирование Комиссии и государств-членов о результатах и последующих мерах по итогам межлабораторных сравнительных испытаний или проверок квалификации;
- (d) координация практических мер, необходимых для применения новых методов лабораторного анализа, тестирования или диагностики, и информирование национальных справочных лабораторий о достижениях в этой области;
- (e) проведение учебных курсов для сотрудников национальных справочных лабораторий и, при необходимости, других официальных лабораторий, а также экспертов из третьих стран;
- (f) предоставление научной и технической помощи Комиссии в рамках ее миссии;
- (g) предоставление информации о соответствующей национальной, союзной и международной исследовательской деятельности для национальных справочных лабораторий;
- (h) сотрудничество в рамках своей миссии с лабораториями в третьих странах и с Европейской службой безопасности пищевых продуктов. Управление (EFSA), Европейское агентство по лекарственным средствам (EMA) и Европейский центр профилактики и контроля заболеваний (ECDC);
- (i) активное содействие в диагностике в государствах-членах вспышек пищевых заболеваний, зоонозных заболеваний или болезней животных, а также вредителей растений путем проведения подтверждающей диагностики, характеристики и таксономических или эпизоотических исследований изолятов патогенов или образцов вредителей;
- (j) координация или проведение тестов для проверки качества реагентов и партий реагентов, используемых для диагностики пищевых, зоонозных или животных болезней и вредителей растений;
- (k) если это применимо к их сфере компетенции, создание и поддержание:
 - (i) эталонные коллекции вредителей растений и/или эталонные штаммы патогенных агентов;
 - (ii) эталонные коллекции материалов, предназначенных для контакта с пищевыми продуктами, используемыми для калибровки аналитического оборудования, и предоставлять их образцы в национальные справочные лаборатории;
 - (iii) актуальные списки доступных эталонных веществ и реагентов, а также производителей и поставщиков таких веществ, вещества и реагенты; и
- (l) когда это применимо к их сфере компетенции, сотрудничают между собой и с Комиссией, в зависимости от обстоятельств, для разрабатывать методы анализа, тестирования или диагностики высоких стандартов.

Что касается пункта (i) пункта (k), справочная лаборатория Европейского Союза может создавать и поддерживать эти эталонные коллекции и эталонные штаммы путем подрядного подряда с другими официальными лабораториями и научными организациями.

3. Справочные лаборатории Европейского Союза должны публиковать список национальных справочных лабораторий, назначенных государствами-членами в соответствии со Статьей 100(1).

Статья 95

Назначение справочных центров Европейского Союза по защите животных

1. Комиссия должна посредством исполнительных актов назначить справочные центры Европейского Союза по благополучию животных, которые должны поддерживать деятельность Комиссии и государств-членов в отношении применения правил, указанных в пункте (f) статьи. 1(2).

2. Обозначения, предусмотренные пунктом 1, должны:

(a) следовать процессу публичного отбора; и

(b) быть ограниченными по времени или регулярно пересматриваться.

3. Справочные центры Европейского Союза по защите животных:

(a) действовать беспристрастно при выполнении своих задач в качестве справочных центров Европейского Союза;

(b) обладать высоким уровнем научных и технических знаний в области взаимоотношений человека и животных, поведения животных, физиологии животных, генетики животных, здоровья и питания животных, связанных с благополучием животных, а также аспектов благополучия животных, связанных с коммерческим и научным использованием животных;

(c) иметь персонал достаточной квалификации, прошедший соответствующую подготовку в областях, указанных в пункте (b), и по этическим вопросам, связанным с животными и вспомогательный персонал при необходимости;

(d) владеть или иметь доступ к инфраструктуре, оборудованию и продукции, необходимым для выполнения задач, порученных им; и

(e) обеспечить, чтобы их сотрудники хорошо знали международные стандарты и практику в областях, указанных в пункте (b), и чтобы последние достижения в исследованиях на национальном уровне, уровне Союза и международном уровне, включая проведенные исследования и действия, предпринятые другими странами Европейского Союза, референтных центров по защите животных, по этим направлениям учитываются в их работе.

Статья 96

Обязанности и задачи справочных центров Европейского Союза по защите животных

Справочные центры Европейского Союза по защите животных несут ответственность за следующие вспомогательные задачи, если они включены в годовые или многолетние рабочие программы справочных центров, которые были установлены в соответствии с целями и приоритетами соответствующих рабочих программ, принятых Комиссией в соответствии со статьей 36 Регламента (ЕС) № 652/2014:

(a) предоставление научных и технических знаний в рамках своей миссии, в том числе, при необходимости, в форме скоординированной помощи, соответствующим национальным сетям поддержки и органам в области, регулируемой правилами, указанными в пункте (f) статьи 1(2);

(b) предоставление научно-технической экспертизы для разработки и применения показателей благополучия животных упомянутый в пункте (e) статьи 21(8);

(c) разработка или координация разработки методов оценки уровня благополучия животных и методов улучшения благополучия животных;

(d) проведение научных и технических исследований по вопросам благополучия животных, используемых в коммерческих или научных целях;

(e) проведение учебных курсов для сотрудников национальных сетей или органов научной поддержки, указанных в пункте (a), для сотрудников компетентных органов и для экспертов из третьих стран; и

(f) распространение результатов исследований и технических инноваций, а также сотрудничество с исследовательскими органами Союза в областях, входящих в сферу их миссии.

Статья 97

Назначение референтных центров Европейского Союза для проверки аутентичности и целостности агропродовольственной цепочки.

1. Комиссия может посредством имплементационных актов назначить справочные центры Европейского Союза, которые должны поддерживать деятельность Комиссии и государств-членов ЕС по предотвращению, выявлению и борьбе с нарушениями правил, упомянутых в статье 1(2), совершаемыми посредством мошеннических или вводящих в заблуждение действий.

2. Обозначения, предусмотренные пунктом 1, должны:

(a) следовать процессу публичного отбора; и

(b) быть ограниченными по времени или регулярно пересматриваться.

3. Справочные центры Европейского Союза по аутентичности и целостности агропродовольственной цепи:

(a) действовать беспристрастно при выполнении своих задач в качестве справочных центров Европейского Союза;

(b) обладать высоким уровнем научных и технических знаний в областях, регулируемых правилами, указанными в Статье 1(2), и в прикладной судебной медицине в этих областях, чтобы иметь возможность проводить или координировать исследования на самый высокий уровень подлинности и целостности товаров, а также разрабатывать, применять и проверять методы, которые будут использоваться для обнаружения нарушений правил, упомянутых в статье 1(2), совершенных посредством мошенничества или обмана;

(c) иметь персонал соответствующей квалификации, прошедший соответствующую подготовку в областях, указанных в пункте (b), и необходимый вспомогательный персонал;

(d) владеть инфраструктурой, оборудованием и продуктами, необходимыми для выполнения поставленных задач, или иметь к ним доступ им; и

(e) обеспечить, чтобы их сотрудники хорошо знали международные стандарты и практику в областях, указанных в пункте (b), и чтобы в их работе учитывались последние исследовательские разработки на национальном, союзном и международном уровне в этих областях.

Статья 98

Обязанности и задачи справочных центров Европейского Союза по обеспечению подлинности и целостности агропродовольственной цепочки

Справочные центры Европейского Союза по вопросам аутентичности и целостности агропродовольственной цепи несут ответственность за следующие вспомогательные задачи, если они включены в годовые или многолетние рабочие программы справочных центров, которые были установлены в соответствии с целями и приоритетами: соответствующих программ работы, принятых Комиссия в соответствии со статьей 36 Регламента (ЕС) № 652/2014:

(a) предоставление специализированных знаний в отношении аутентичности и целостности агропродовольственной цепи и методов обнаружения нарушений правил, указанных в статье 1(2) настоящего Регламента, совершенных посредством мошеннических или вводящих в заблуждение действий, в отношении судебная медицина, применяемая к областям, регулируемым настоящими правилами;

(b) предоставление специального анализа, предназначенного для выявления сегментов агропродовольственной цепочки, которые потенциально могут быть подвержены нарушениям правил, упомянутых в Статье 1(2) настоящего Регламента, совершаемым посредством мошеннических или вводящих в заблуждение методов, и помощь в разработке специального официального контроля методы и протоколы;

(c) при необходимости выполнение задач, указанных в пунктах (a) – (h) статьи 94(2) настоящего Регламента, избегая тем самым дублирования с задачами справочных лабораторий Европейского Союза, назначенных в соответствии со статьей 93 настоящего Регламента. регулирование;

(d) при необходимости создание и поддержание коллекций или баз данных аутентифицированных справочных материалов, которые будут использоваться для выявления нарушений правил, указанных в Статье 1(2) настоящего Регламента, совершенных посредством мошеннических или вводящих в заблуждение действий; и

(e) распространение результатов исследований и технических инноваций в областях, входящих в сферу их миссии.

Статья 99

Обязанности Комиссии

1. Комиссия публикует и обновляет, при необходимости, список:

(a) справочные лаборатории Европейского Союза, предусмотренные в Статье 93;

(b) справочные центры Европейского Союза по вопросам благополучия животных, предусмотренные Статьей 95;

(c) Справочные центры Европейского Союза по вопросам аутентичности и целостности агропродовольственной цепочки, предусмотренной Статьей 97.

2. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со Статьей 144 в дополнение к настоящему Регламенту относительно установления требований, ответственности и задач для справочных лабораторий Европейского Союза, справочных центров Европейского Союза по благополучию животных и справочных центров Европейского Союза по подлинности и целостности агропродовольственной цепи в дополнение к тем, которые изложены в Статье 93(3), Статье 94, Статье 95(3), Статье 96, Статье 97(3) и Статье 98. Такие делегированные акты ограничиваются ситуации новых или возникающих рисков, новых или возникающих болезней животных или вредителей растений или когда этого требуют новые законодательные требования.

3. Справочные лаборатории Европейского Союза и справочные центры Европейского Союза подлежат контролю Комиссии для проверки соответствия требованиям статьи 93(3), статьи 94, а также статей 95(3) и 97(3).

Если контроль Комиссии, упомянутый в параграфе 3 настоящей статьи, выявит несоблюдение требований, изложенных в статье 93(3), статье 94 и статьях 95(3) и 97(3), Комиссия после получив комментарии референс-лаборатории или референс-центра Европейского Союза:

(a) посредством исполнительного акта отозвать назначение этой лаборатории или центра; или

(b) принять любые другие соответствующие меры.

Статья 100

Назначение национальных справочных лабораторий

1. Государства-члены должны назначить одну или несколько национальных справочных лабораторий для каждой справочной лаборатории Европейского Союза, назначенной в соответствии со Статьей 93(1).

Государства-члены могут назначить национальную справочную лабораторию также в тех случаях, когда нет соответствующей справочной лаборатории Европейского Союза.

Государство-член может назначить лабораторию, расположенную в другом государстве-члене или в третьей стране, которая является Договаривающейся стороной Соглашения о Европейской экономической зоне.

Одна лаборатория может быть назначена национальной справочной лабораторией более чем для одного государства-члена.

2. Требования, предусмотренные пунктом (e) статьи 37(4), статьей 37(5), статьей 39 и статьей 42(1), пунктами (a) и (b) статьи 42(2) и статьей 42. (3) применяется к национальным справочным лабораториям.

В отступление от пункта (e) статьи 37(4) в сфере, регулируемой правилами, указанными в пункте (g) статьи 1 (2), компетентные органы могут назначать официальные лаборатории, назначенные в качестве таковых компетентным органом. органы на основании отступления, принятого в соответствии со статьей 41, в качестве национальных справочных лабораторий, независимо от того, соответствуют ли они условию, предусмотренному в пункте (e) статьи 37(4).

3. Национальные справочные лаборатории:

(a) быть беспристрастными, свободными от любого конфликта интересов и, в частности, не находиться в ситуации, которая может прямо или косвенно повлиять на беспристрастность их профессионального поведения в отношении выполнения ими своих задач в качестве национальных справочных лабораторий;

(b) иметь или иметь доступ по контракту к персоналу, имеющему соответствующую квалификацию и имеющему соответствующую подготовку в области анализа, тестирования и диагностики. методы в своей области компетенции и, при необходимости, вспомогательный персонал;

(c) владеть или иметь доступ к инфраструктуре, оборудованию и продуктам, необходимым для выполнения возложенных на них задач;

(d) обеспечить, чтобы их сотрудники и любой персонал, нанятый по контракту, хорошо знали международные стандарты и практику, а также чтобы в их работе учитывались последние достижения в области исследований на национальном, союзном и международном уровне;

(е) быть оснащенными или иметь доступ к необходимому оборудованию для выполнения своих задач в чрезвычайных ситуациях; и

(f) где это применимо, быть оборудованы в соответствии с соответствующими стандартами биобезопасности.

4. Государства-члены ЕС должны:

(а) сообщить название и адрес каждой национальной справочной лаборатории Комиссии, соответствующему Справочная лаборатория Европейского Союза и других государств-членов;

(b) сделать информацию, указанную в пункте (а), доступной для общественности; и

(c) обновлять информацию, указанную в пункте (а), когда это необходимо.

5. Государства-члены, которые имеют более одной национальной справочной лаборатории для справочной лаборатории Европейского Союза, должны обеспечить тесное сотрудничество таких лабораторий, чтобы обеспечить эффективную координацию между ними, другими национальными лабораториями и справочной лабораторией Европейского Союза.

6. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 144 в дополнение к настоящему Регламенту относительно установления требований к национальным справочным лабораториям в дополнение к тем, которые изложены в пунктах 2 и 3 настоящей статьи. Такие делегированные действия должны ограничиваться обеспечением согласованности с любыми дополнительными требованиями, принятыми в соответствии со статьей 99(2).

Статья 101

Обязанности и задачи национальных референс-лабораторий

1. Национальные справочные лаборатории в своей сфере компетенции:

(а) сотрудничать со справочными лабораториями Европейского Союза и участвовать в учебных курсах и в межлабораторных сравнительных испытаниях, организованных этими лабораториями;

(b) координировать деятельность официальных лабораторий, назначенных в соответствии со Статьей 37(1), с целью гармонизации и совершенствование методов лабораторного анализа, испытаний или диагностики и их использования;

(c) при необходимости организовывать межлабораторные сравнительные испытания или квалификационные испытания между официальными лабораториями, обеспечивать соответствующее последующее наблюдение за такими испытаниями и информировать компетентные органы о результатах таких испытаний и последующих мерах;

(d) обеспечить распространение компетентным органам и официальным лабораториям информации, которую Европейский Союз расходные материалы для референс-лабораторий;

(е) предоставлять в рамках своей миссии научную и техническую помощь компетентным органам для реализации MANCP, упомянутых в Статье 109, и скоординированных программ контроля, принятых в соответствии со Статьей 112;

(f) при необходимости проверять реагенты и партии реагентов, создавать и поддерживать обновленные списки доступных справочных материалов, вещества и реагенты, а также производителей и поставщиков таких веществ и реагентов;

(g) при необходимости проводить учебные курсы для персонала официальных лабораторий, назначенных в соответствии со Статьей 37(1); и

(h) активно помогать государству-члену, назначившему их, в диагностике вспышек пищевых передающихся, зоонозных или животных болезней или вредителей растений, а также в случае несоответствия грузов путем проведения подтверждающих диагнозов, характеристики и эпизоотических или таксономических исследований. на изолятах возбудителя или образцах вредителей.

2. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 144 в дополнение к настоящему Регламенту относительно установления ответственности и задач для национальных справочных лабораторий в дополнение к тем, которые предусмотрены в пункте 1 настоящей статьи. Такие делегированные действия должны ограничиваться обеспечением согласованности с любыми дополнительными обязанностями и задачами, принятыми в соответствии со статьей 99(2).

РАЗДЕЛ IV

АДМИНИСТРАТИВНАЯ ПОМОЩЬ И СОТРУДНИЧЕСТВО

Статья 102

Основные правила

1. Компетентные органы заинтересованных государств-членов должны оказывать друг другу административную помощь в соответствии со статьями 104–107, чтобы обеспечить правильное применение правил, указанных в статье 1 (2), в случаях, которые имеют отношение к более чем одному государству-члену.

2. Административная помощь включает, где это необходимо, и по соглашению между заинтересованными компетентными органами участие компетентных органов государства-члена в официальном контроле на месте, который осуществляют компетентные органы другого государства-члена.

3. Настоящий раздел не наносит ущерба национальному законодательству:

(а) применимо к раскрытию документов и информации, которые являются объектом или связаны с судебными расследованиями и судебными разбирательствами, включая уголовные расследования; и

(б) направлены на защиту коммерческих интересов физических или юридических лиц.

4. Государства-члены должны принять меры для облегчения передачи от других правоохранительных органов, прокуроров и судебных органов компетентным органам информации о возможном несоблюдении правил, указанных в статье 1(2), которая имеет отношение к делу, для применения настоящего Раздела и которые могут представлять собой:

(а) риск для здоровья человека, животных или растений, или для благополучия животных, или, в отношении ГМО и продуктов для защиты растений, также окружающей среде; или

(б) возможное нарушение правил, указанных в Статье 1(2), совершенное путем мошенничества или обмана.

5. Все сообщения между компетентными органами в соответствии со статьями 104–107 должны осуществляться в письменной форме, на бумажном носителе или в электронной форме.

6. В целях оптимизации и упрощения обмена сообщениями Комиссия посредством имплементационных актов: установить стандартный формат для:

(а) запросы на помощь, предусмотренные в статье 104(1); и

(б) передачу общих и периодических уведомлений и ответов.

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 145(2).

Статья 103

Органы связи

1. Каждое государство-член должно назначить один или несколько органов связи, действующих в качестве контактных лиц, ответственных за содействие обмену сообщениями между компетентными органами в соответствии со статьями 104–107.

2. Назначение органов связи не должно исключать прямые контакты, обмен информацией или сотрудничество между сотрудниками компетентных органов в различных государствах-членах.

3. Государства-члены должны сообщить Комиссии и другим государствам-членам контактные данные своих органов связи, назначенных в соответствии с параграфом 1, а также любые последующие изменения этих данных.

4. Комиссия публикует и обновляет на своем веб-сайте список органов связи, сообщенный ей государствами-членами в соответствии с параграфом 3.

5. Все запросы на помощь в соответствии со статьей 104(1), а также уведомления и сообщения в соответствии со статьями 105, 106 и 107 должны передаваться органом связи его корреспонденту в государстве-члене, которому адресован запрос или уведомление.

6. Комиссия посредством исполнительных актов устанавливает спецификации технических инструментов и процедур связи между органами связи, назначенными в соответствии с пунктом 1 настоящей статьи. Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 145(2).

Статья 104

Помощь по запросу

1. Если компетентные органы государства-члена ЕС считают, что для проведения официального контроля или для эффективного выполнения результатов такого контроля на их территории им требуются данные или информация от компетентных органов другого государства-члена ЕС, они должны выдать мотивированный запрос об административной помощи компетентным органам этого государства-члена. Запрашиваемые компетентные органы должны:

- (a) незамедлительно подтвердить получение запроса;
- (b) если это указано запрашивающим компетентным органом, указать в течение десяти рабочих дней с даты получения запроса, расчетное время, необходимое для предоставления обоснованного ответа на запрос; и
- (c) осуществлять официальный контроль или расследования, необходимые для незамедлительного предоставления запрашивающим компетентным органам всей необходимой информации и документов, позволяющих им принимать обоснованные решения и проверять соблюдение правил Союза в пределах своей юрисдикции.

2. Документы могут быть переданы в оригинале или предоставлены копии.

3. По соглашению между запрашивающими компетентными органами и запрашиваемыми компетентными органами сотрудники, назначенные первыми, могут присутствовать во время официального контроля и расследований, упомянутых в пункте (c) параграфа 1, проводимых запрашиваемыми компетентными органами.

В таких случаях сотрудники запрашивающих компетентных органов должны:

- (a) всегда иметь возможность предъявить письменное разрешение, подтверждающее их личность и свои должностные полномочия;
- (b) получить доступ оператора к тем же помещениям и документам, что и сотрудникам запрашиваемых компетентных органов, через их посредника и с единственной целью проведения административного расследования; и
- (c) не осуществлять по собственной инициативе полномочия по проведению расследования, предоставленные должностным лицам запрашиваемых компетентных органов.

Статья 105

Помощь без запроса в случае несоблюдения

1. Когда компетентным органам государства-члена ЕС становится известно о случае несоблюдения требований, и если такое несоблюдение может иметь последствия для другого государства-члена ЕС, они должны уведомить такую информацию компетентные органы этого другого государства-члена ЕС, не будучи просителем сделать это и без неоправданной задержки.

2. Компетентные органы, уведомленные в соответствии с параграфом 1:

- (a) подтвердить получение уведомления без неоправданной задержки;
- (b) если это указано уведомляющим компетентным органом, указать в течение десяти рабочих дней с даты получения уведомления:
 - (i) какие расследования они намерены провести; или
 - (ii) причины, по которым они считают, что расследования не требуются; и
- (c) если расследования, упомянутые в пункте (b), считаются необходимыми, расследовать вопрос и проинформировать уведомляющую организацию компетентные органы без промедления о результатах и, при необходимости, о любых принятых мерах.

Статья 106

Помощь в случае несоблюдения требований, создающего риск или повторного или потенциально серьезного нарушения

1. Если в ходе официального контроля, проводимого над животными или товарами, происходящими из другого государства-члена, компетентные органы устанавливают, что такие животные или товары не соответствуют правилам, указанным в Статье 1(2), таким образом, что создается риск здоровью человека, животных или растений, благополучию животных или, что касается ГМО и средств защиты растений, также окружающей среде, или представляет собой потенциально серьезное нарушение этих правил, они должны без промедления уведомить компетентные органы государства-члена ЕС. отправки и любого другого заинтересованного государства-члена, чтобы дать возможность этим компетентным органам провести соответствующие расследования.

2. Уведомленные компетентные органы должны без промедления:

(a) подтвердить получение уведомления;

(b) если это указано уведомляющим компетентным органом, указать, какие расследования они намерены провести; и

(c) расследовать дело, принять все необходимые меры и проинформировать уведомляющие компетентные органы о характере проведенных расследований и официального контроля, о принятых решениях и причинах таких решений.

3. Если уведомляющие компетентные органы имеют основания полагать, что проведенные расследования или меры, принятые уведомленными компетентными органами, не устраняют должным образом установленное несоответствие, они должны попросить уведомленные компетентные органы дополнить проведенный официальный контроль или принятые меры. В таких случаях компетентные органы двух государств-членов должны:

(a) искать согласованный подход с целью надлежащего устранения несоблюдения, в том числе посредством совместного официального контроля и расследований, проводимых в соответствии со Статьей 104(3); и

(b) незамедлительно информировать Комиссию, если они не могут договориться о соответствующих мерах.

4. Если официальный контроль, проведенный над животными или товарами, происходящими из другого государства-члена, выявляет повторяющиеся случаи несоответствия, как указано в параграфе 1, компетентные органы государства-члена назначения должны информировать Комиссию и компетентные органы другого государства-члена. Штаты без промедления.

Статья 107

Помощь на основе информации, предоставленной третьими странами

1. Когда компетентные органы получают информацию из третьей страны, указывающую на несоблюдение правил, указанных в статье 1(2), или на риск для здоровья человека, животных или растений, благополучия животных или, в отношении ГМО и средств защиты растений, также окружающей среде, они должны незамедлительно:

(a) сообщить такую информацию компетентным органам других заинтересованных государств-членов; и

(b) передавать такую информацию Комиссии, если она является или может быть актуальной на уровне Союза.

2. Информация, полученная посредством официального контроля и расследований, проводимых в соответствии с настоящим Регламентом, может быть передана третьей стране, указанной в пункте 1, при условии, что:

(a) компетентные органы, предоставившие информацию, дают согласие на такую передачу;

(b) третья страна обязалась предоставить помощь, необходимую для сбора доказательств практик, которые не соответствуют или кажутся несоответствующими правилам Союза или представляют риск для людей, животных или растений или окружающей среды; и

(c) соблюдаются соответствующие правила Союза и национальные правила, применимые к передаче персональных данных в третьи страны.
с.

Статья 108

Скоординированная помощь и последующие меры со стороны Комиссии

1. Если компетентные органы заинтересованных государств-членов не могут договориться о соответствующих действиях по устранению несоблюдения правил, указанных в статье 1(2), Комиссия должна без промедления координировать меры и действия, предпринимаемые компетентными органами. в соответствии с настоящим Разделом, если информация, доступная Комиссии:

(a) сообщает о деятельности, которая не соответствует или кажется несоответствующей правилам, указанным в Статье 1(2), и такая деятельность имеют или могут иметь последствия более чем в одном государстве-члене ЕС; или

(b) указывает на то, что та же или аналогичная деятельность, которая является или кажется несоответствующей правилам, указанным в Статье 1(2) может применяться более чем в одном государстве-члене.

2. В случаях, указанных в параграфе 1, Комиссия может:

(a) в сотрудничестве с заинтересованным государством-членом направить инспекционную группу для проведения официального контроля на месте;

(b) потребовать посредством исполнительных актов, чтобы компетентные органы в государстве-члене отправления и, при необходимости, в других заинтересованных государствах-членах, соответствующим образом усилили официальный контроль и отчитались перед ним о принятых ими мерах;

(c) принять любые другие соответствующие меры в соответствии с правилами, указанными в Статье 1(2).

3. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 144 в дополнение к настоящему Регламенту путем установления правил быстрого обмена информацией в случаях, указанных в параграфе 1.

РАЗДЕЛ V

ПЛАНИРОВАНИЕ И ОТЧЕТНОСТЬ

Статья 109

Многолетние национальные планы контроля (MANCP) и единый орган для MANCP.

1. Государства-члены ЕС должны гарантировать, что официальный контроль, регулируемый настоящим Регламентом, осуществляется компетентными органами на основе MANCP, подготовка и реализация которого координируются на их территории.

2. Государства-члены должны назначить единый орган, которому поручено:

(a) координация подготовки MANCP всеми компетентными органами, ответственными за официальный контроль;

(b) обеспечение последовательности MANCP;

(c) сбор информации о реализации MANCP с целью подачи годового отчета, упомянутого в Статье 113, а также его пересмотр и обновление по мере необходимости в соответствии со Статьей 111(2).

Статья 110

Содержание MANCP

1. MANCP должны быть подготовлены таким образом, чтобы обеспечить планирование официального контроля во всех областях, регулируемых правилами, указанными в статье 1(2), и в соответствии с критериями, изложенными в статье 9, и правилами, предусмотренными в статьях. с 18 до 27.

2. MANCP должны содержать общую информацию о структуре и организации систем официального контроля в соответствующем государстве-члене в каждой из охватываемых областей и должны содержать информацию, по крайней мере, о следующем:

(a) стратегические цели MANCP и порядок определения приоритетов официального контроля и распределения ресурсов. отражать эти цели;

- (b) категоризацию рисков официального контроля;
- (c) назначение компетентных органов и их задачи на центральном, региональном и местном уровнях, а также ресурсы, доступные для эти органы;
- (d) при необходимости делегирование задач делегированным органам;
- (e) общая организация и управление официальным контролем на национальном, региональном и местном уровне, включая официальный контроль на отдельных предприятиях;
- (f) системы контроля, применяемые к различным секторам, и координация между различными службами компетентных органов отвечает за официальный контроль в этих секторах;
- (g) существующие процедуры и механизмы для обеспечения соблюдения обязательств компетентных органов, предусмотренных в статье 5(1);
- (h) обучение персонала компетентных органов;
- (i) документированные процедуры, предусмотренные в Статье 12(1);
- (j) общую организацию и функционирование планов действий в чрезвычайных ситуациях в соответствии с правилами, указанными в Статье 1(2); и
- (k) общая организация сотрудничества и взаимной помощи между компетентными органами государств-членов.

Статья 111

Подготовка, обновление и обзор МАНСР

1. Государства-члены ЕС должны гарантировать, что МАНСР, предусмотренный в статье 109(1), доступен для общественности, за исключением тех частей плана, раскрытие которых может подорвать эффективность официального контроля.
2. МАНСР должен регулярно обновляться с целью приведения его в соответствие с изменениями в правилах, указанных в статье 1(2), и пересматриваться с учетом, по крайней мере, следующих факторов:
 - (a) появление новых болезней, вредителей растений или других рисков для здоровья человека, животных или растений, благополучия животных или, в случае ГМО и средств защиты растений, а также окружающей среды;
 - (b) значительные изменения в структуре, управлении или деятельности компетентных органов в государстве-члене;
 - (c) результаты официального контроля государств-членов;
 - (d) результаты контроля Комиссии, проведенного в государстве-члене ЕС в соответствии со Статьей 116(1);
 - (e) научные результаты; и
 - (f) результаты официального контроля, проведенного компетентными органами третьей страны в государстве-члене.
3. Государства-члены должны предоставить Комиссии по запросу последнюю обновленную версию своего соответствующего МАНСР.

Статья 112

Скоординированные программы контроля и сбора информации и данных

В целях проведения в масштабах Союза целевой оценки состояния применения правил, указанных в Статье 1(2), или установления распространенности определенных опасностей на территории Союза, Комиссия может принимать имплементационные акты, касающиеся:

- (a) реализация скоординированных программ контроля ограниченной продолжительности в одной из областей, регулируемых правилами, указанными в Статье 1(2);
- (b) организация на разовой основе сбора данных и информации в отношении применения конкретного набора правил, упомянутых в статье 1(2) или относительно распространенности определенных опасностей.

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 145(2).

Статья 113

Годовые отчеты государств-членов

1. К 31 августа каждого года каждое государство-член должно представить Комиссии отчет, в котором указывается:

- (a) любые поправки, внесенные в его МАНСР с учетом факторов, указанных в статье 111(2);
- (b) результаты официального контроля, проведенного в предыдущем году в рамках МАНСР;
- (c) тип и количество случаев несоблюдения правил, указанных в Статье 1(2), по районам, выявленных в за предыдущий год компетентными органами;
- (d) меры, принятые для обеспечения эффективного функционирования его МАНСР, включая принудительные меры и результаты таких меры и
- (e) ссылку на веб-страницу компетентного органа, содержащую общедоступную информацию о сборах или сборах, упомянутых в Статье 85(2).

2. Чтобы обеспечить единообразное представление годовых отчетов, предусмотренных в параграфе 1, Комиссия посредством исполнительных актов принимает и обновляет по мере необходимости стандартные типовые формы для подачи информации и данных, упомянутых в этом параграфе.

Эти имплементационные акты должны, когда это возможно, разрешать использование стандартных типовых форм, принятых Комиссией, для подачи других отчетов об официальном контроле, которые компетентные органы обязаны представлять Комиссии в соответствии с правилами, указанными в Статье 1. (2). Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 145(2).

Статья 114

Годовые отчеты Комиссии

1. К 31 января каждого года Комиссия должна предоставлять общественности годовой отчет о работе официального контроля в государствах-членах, принимая во внимание:

- (a) годовые отчеты, представляемые государствами-членами в соответствии со Статьей 113; и
- (b) результаты контроля Комиссии, проведенного в соответствии со Статьей 116(1).

2. Годовой отчет, предусмотренный в параграфе 1, может, при необходимости, включать рекомендации по возможным улучшениям систем официального контроля в государствах-членах ЕС и некоторых видов официального контроля в определенных областях.

Статья 115

Планы действий в чрезвычайных ситуациях с продовольствием и кормами

1. Для применения общего плана кризисного управления, предусмотренного в Статье 55(1) Регламента (ЕС) № 178/2002, государства-члены должны составить планы действий в чрезвычайных ситуациях для пищевых продуктов и кормов, определяющие меры, которые должны быть применены без промедления, когда Установлено, что продукты питания или корма представляют серьезный риск для здоровья человека или животных либо напрямую, либо через окружающую среду.

2. Планы действий в чрезвычайных ситуациях в отношении продуктов питания и кормов, предусмотренные в параграфе 1, должны указывать:

- (a) компетентные органы, которые будут задействованы;
- (b) полномочия и обязанности органов, указанных в пункте (a); и
- (c) каналы и процедуры обмена информацией между компетентными органами и другими заинтересованными сторонами, как соответствующий.

3. Государства-члены должны регулярно пересматривать свои планы действий в чрезвычайных ситуациях в отношении продуктов питания и кормов, чтобы учитывать изменения в организации компетентных органов и опыт, полученный в результате реализации плана и имитационных учений.

4. Комиссия может принимать исполнительные акты, касающиеся:

(a) правила создания планов действий в чрезвычайных ситуациях, предусмотренных в пункте 1 настоящей статьи, в степени, необходимой для обеспечения последовательного и эффективного использования общего плана кризисного управления, предусмотренного в статье 55(1) Регламент (ЕС) № 178/2002; и

(b) роль заинтересованных сторон в разработке и реализации этих планов действий в чрезвычайных ситуациях.

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 145(2).

РАЗДЕЛ VI ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СОЮЗА

ГЛАВА I Комиссионный контроль

Статья 116

Комиссионный контроль в государствах-членах ЕС

1. Эксперты Комиссии должны осуществлять контроль, включая аудит, в каждом государстве-члене ЕС, чтобы:

(a) проверять применение правил, указанных в статье 1(2) и правил, предусмотренных настоящим Регламентом;

(b) проверять функционирование национальных систем контроля в областях, регулируемых правилами, указанными в Статье 1(2) и правилами, предусмотренными настоящим Регламентом, а также компетентных органов, которые их эксплуатируют;

(c) расследовать и собирать информацию:

(i) об официальном контроле и правоприменительной практике в областях, регулируемых правилами, указанными в Статье 1(2) и предусмотренными в настоящем Регламенте;

(ii) о важных или повторяющихся проблемах с применением или обеспечением соблюдения правил, упомянутых в Статье 1(2);

(iii) в отношении чрезвычайных ситуаций, возникающих проблем или новых событий в государствах-членах в областях регулируются правилами, указанными в Статье 1(2) и правилами, предусмотренными настоящим Регламентом.

2. Контроль, предусмотренный пунктом 1, организуется во взаимодействии с компетентными органами государств-членов и осуществляется на регулярной основе.

3. Контроль, предусмотренный пунктом 1, может включать проверки на месте. Эксперты Комиссии могут сопровождать сотрудников компетентных органов, осуществляющих официальный контроль.

4. Эксперты государств-членов могут оказывать помощь экспертам Комиссии. Национальным экспертам, сопровождающим экспертов Комиссии, предоставляются те же права доступа, что и экспертам Комиссии.

Статья 117

Отчеты Комиссии о контроле в государствах-членах

Комиссия:

(a) подготовить проект отчета о выводах и рекомендациях по устранению недостатков, выявленных его экспертами во время проверок, проводимых в соответствии со статьей 116(1);

(b) направить в государство-член, где были выполнены такие меры контроля, копию проекта отчета, предусмотренного в пункте (a) за его комментарии;

(c) принимать во внимание комментарии государства-члена, упомянутые в пункте (b), при подготовке окончательного отчета о результатах проверок, проведенных его экспертами в государствах-членах, как это предусмотрено в статье 116(1); и

(d) сделать общедоступным окончательный отчет, упомянутый в пункте (c), и комментарии государства-члена, упомянутые в пункте пункт (б).

Статья 118

Программа контроля Комиссии в государствах-членах ЕС

1. Комиссия посредством имплементационных актов:

(a) установить годовую или многолетнюю программу контроля для контроля, который будет осуществляться ее экспертами в Государства-члены, как это предусмотрено в Статье 116(1); и

(b) к концу каждого года сообщать государствам-членам о годовой программе контроля или любых обновлениях многолетней программы контроля на следующий год.

2. Комиссия может посредством имплементационных актов вносить поправки в свою программу контроля, чтобы учесть изменения в областях, регулируемых правилами, указанными в Статье 1(2). Любая такая поправка должна быть незамедлительно доведена до сведения государств-членов.

Статья 119

Обязательства государств-членов в отношении контроля Комиссии

Государства-члены должны:

(a) принять соответствующие последующие меры для устранения любых конкретных или системных недостатков, выявленных посредством контроля, осуществляемого экспертами Комиссии в соответствии со Статьей 116(1);

(b) оказывать необходимую техническую помощь и предоставлять имеющуюся документацию, включая результаты аудитов, упомянутых в Статье б, по обоснованному запросу, а также другую техническую поддержку, которую запрашивают эксперты Комиссии, чтобы позволить им эффективно и действенно осуществлять контроль; и

(c) оказывать необходимую помощь для обеспечения того, чтобы эксперты Комиссии имели доступ ко всем помещениям или частям помещений, животным и товарам, а также к информации, включая компьютерные системы, имеющие отношение к выполнению их обязанностей.

Статья 120

Комиссионный контроль в третьих странах

1. Эксперты Комиссии могут осуществлять контроль в третьих странах в целях:

(a) проверять соответствие или эквивалентность законодательства и систем третьих стран, включая официальную сертификацию и выдачу официальных сертификатов, официальных этикеток, официальных знаков и других официальных аттестаций, требованиям, изложенным в правилах, указанных в статье 1(2);

(b) проверить способность системы контроля третьей страны гарантировать, что партии животных и товаров, экспортируемых в Союз, соответствуют соответствующим требованиям, установленным правилами, указанными в Статье 1(2), или требованиям, признанным как минимум эквивалентными им. ;

(c) собирать информацию и данные для выяснения причин повторяющихся или возникающих проблем, связанных с экспортом животных и товары из третьей страны.

2. Меры контроля, предусмотренные в параграфе 1, должны уделять особое внимание:

(a) законодательство третьей страны;

(b) организация компетентных органов третьей страны, их полномочия и независимость, надзор за которыми они подчиняются и обладают полномочиями для эффективного обеспечения соблюдения применимого законодательства;

- (c) обучение персонала компетентного органа третьей страны проведению официального контроля;
- (d) ресурсы, включая аналитическое, испытательное и диагностическое оборудование, доступные компетентным органам;
- (e) наличие и функционирование документированных процедур контроля и систем контроля, основанных на приоритетах;
- (f) где это применимо, ситуация в отношении здоровья животных, благополучия животных, зоонозов и здоровья растений, а также процедуры уведомления Комиссии и соответствующих международных органов о вспышках болезней животных и вредителей растений;
- (g) степень и действие контроля, осуществляемого компетентным органом третьей страны в отношении животных, растений и их продуктов, прибывающих из других третьих стран; и
- (h) гарантии, которые третья страна может предоставить в отношении соблюдения или эквивалентности установленным требованиям в правилах, упомянутых в статье 1(2).

Чтобы способствовать эффективности и результативности контроля, предусмотренного в параграфе 1, Комиссия может, 3. до проведения такого контроля, запросить, чтобы заинтересованная третья страна предоставила:

- (a) необходимую информацию, указанную в статье 125(1); и
- (b) где это уместно и необходимо, письменные отчеты о проверках, выполняемых его компетентными органами.

4. Комиссия может назначать экспертов из государств-членов для оказания помощи своим экспертам во время проверок, предусмотренных в параграфе 1.

Статья 121

Частота проверок Комиссии в третьих странах

Частота проверок Комиссии в третьих странах, упомянутых в Статье 120, определяется на основе следующих критериев:

- (a) оценку риска животных и товаров, экспортируемых в Союз из соответствующей третьей страны;
- (b) правила, указанные в Статье 1(2);
- (c) объем и характер животных и товаров, ввозимых в Союз из соответствующей третьей страны;
- (d) результаты проверок, уже проведенных экспертами Комиссии или другими проверяющими органами;
- (e) результаты официального контроля животных и товаров, ввозимых в Союз из заинтересованной третьей страны, а также любых другие официальные проверки, проведенные компетентными органами государств-членов;
- (f) информация, полученная от EFSA или аналогичных органов;
- (g) информация, полученная от международно признанных органов, таких как:
 - (i) Всемирная организация здравоохранения;
 - (ii) Комиссия Кодекса Алиментариус;
 - (iii) Всемирная организация здравоохранения животных (МЭБ);
 - (iv) Европейская и Средиземноморская организация по защите растений и любые другие региональные организации по защите растений, созданные в соответствии с Международной конвенцией по защите растений (IPPC);
 - (v) секретариат МККЭР;
 - (vi) Организация экономического сотрудничества и развития;
 - (vii) Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций;
 - (viii) секретариат Картахенского протокола по биобезопасности к Конвенции о биологическом биоразнообразии;

(h) свидетельства возникающих заболеваний или других обстоятельств, которые могут привести к попаданию животных и товаров в Союз из третьей страны, представляющий риски для здоровья или окружающей среды или риск мошенничества или обмана;

(i) необходимость расследования или реагирования на чрезвычайные ситуации в отдельных третьих странах.

Статья 122

Отчеты Комиссии о контроле в третьих странах

Комиссия должна сообщить о результатах каждого контроля, проведенного в соответствии со Статьями 120 и 121. Ее отчет должен, при необходимости, содержать рекомендации.

Комиссия должна публиковать свои отчеты.

Статья 123

Программа контроля Комиссии в третьих странах

Комиссия заранее сообщает о своей программе контроля в третьих странах государствам-членам и сообщает о результатах. Комиссия может внести поправки в эту программу, чтобы учесть изменения в областях, регулируемых правилами, указанными в Статье 1(2). Любая такая поправка должна быть заранее доведена до сведения государств-членов.

Статья 124

Контроль третьих стран в государствах-членах ЕС

1. Государства-члены должны информировать Комиссию о плановых проверках в областях, регулируемых правилами, указанными в Статье 1(2) на их территории, проводимых компетентными органами третьих стран.

2. Эксперты Комиссии могут участвовать в проверках, упомянутых в параграфе 1, по запросу компетентных органов государств-членов, где такие проверки проводятся.

3. Участие экспертов Комиссии в проверках, упомянутых в параграфе 1, должно служить, в частности:

(a) предоставлять консультации по правилам, указанным в статье 1(2);

(b) предоставлять информацию и данные, доступные на уровне Союза, которые могут быть полезны для контроля, осуществляемого компетентным органом власти третьей страны;

(c) способствовать последовательности и единообразию в отношении контроля, осуществляемого компетентными органами третьих стран в различных государствах-членах.

ГЛАВА II

Условия ввоза в Союз животных и товаров

Статья 125

Информация о системах контроля третьих стран

1. Комиссия должна запросить третьи страны, которые намереваются экспортировать животных и товары в Союз, предоставить следующую точную и актуальную информацию об общей организации и управлении системами санитарного и фитосанитарного контроля на их территории:

(a) любые санитарные или фитосанитарные правила, принятые или предложенные на их территории;

(b) процедуры и факторы оценки рисков, принимаемые во внимание при оценке рисков и определении соответствующий уровень санитарной или фитосанитарной защиты;

- (с) любые процедуры и механизмы контроля и проверки, в том числе, где это уместно, животных или товаров, прибывающих из другие третьи страны;
- (d) официальные механизмы сертификации;
- (е) при необходимости, любые меры, принятые в соответствии с рекомендациями, предусмотренными в первом параграфе статьи 122;
- (f) если применимо, результаты контроля, проведенного в отношении животных и товаров, предназначенных для экспорта в Союз; и
- (g) где это уместно, информацию об изменениях, внесенных в структуру и функционирование систем контроля, принятых для удовлетворения санитарных или фитосанитарных требований или рекомендаций Союза, предусмотренных в первом параграфе Статьи 122.
2. Запрос информации, указанный в параграфе 1, должен быть пропорциональным, принимая во внимание характер животных и товаров, которые будут экспортироваться в Союз, а также конкретную ситуацию и структуру третьей страны.

Статья 126

Установление дополнительных условий для ввоза в Союз животных и товаров

1. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 144 в дополнение к настоящему Регламенту относительно условий, которые должны соблюдаться животными и товарами, ввозящимися в Союз из третьих стран, которые необходимы для обеспечения соответствия животных и товаров соответствующим требованиям, установленным правилами, указанными в статье 1(2), за исключением пунктов (d), (e), (g) и (h) статьи 1(2), или с требованиями, признанными по меньшей мере эквивалентными им.
2. Условия, изложенные в делегированных актах, упомянутых в параграфе 1, должны идентифицировать животных и товары путем ссылки на их коды из Комбинированной номенклатуры и могут включать:
- (a) требование о том, что определенные животные и товары должны ввозиться в Союз только из третьей страны или региона третьей страны, страна, которая фигурирует в списке, составленном Комиссией для этой цели;
- (b) требование о том, чтобы партии определенных животных и товаров из третьих стран отправлялись, получали или готовились на предприятиях, которые соответствуют соответствующим требованиям, указанным в параграфе 1, или требованиям, признанным как минимум эквивалентными им;
- (c) требование о том, чтобы партии определенных животных и товаров сопровождался официальным сертификатом, официальной аттестацией или любым другим доказательством того, что партии соответствуют соответствующим требованиям, указанным в параграфе 1, или требованиям, признанным как минимум эквивалентными при этом, в том числе результаты анализов, проведенных аккредитованной лабораторией;
- (d) обязательство предоставить доказательства, упомянутые в пункте (c), в соответствии с конкретным форматом;
- (e) любые другие требования, необходимые для обеспечения того, чтобы определенные животные и товары обеспечивали уровень защиты здоровья, а в отношении ГМО также и окружающей среды, эквивалентный уровню, обеспечиваемому требованиями, указанными в параграфе 1.
3. Комиссия может посредством имплементационных актов устанавливать правила относительно формата и типа официальных сертификатов, официальных аттестаций или доказательств, требуемых в соответствии с правилами, предусмотренными в пункте (c) пункта 2 настоящей статьи. Эти исполнительные акты принимаются в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в статье 145 (2).

Статья 127

Включение в список третьих стран, указанный в пункте (a) статьи 126(2)

1. Включение третьей страны или ее региона в список, указанный в пункте (a) статьи 126(2), осуществляется в соответствии с пунктами 2 и 3 настоящей статьи.

2. Комиссия одобряет посредством имплементационных актов запрос, переданный ей для целей, указанных в параграфе 1 настоящей статьи, заинтересованной третьей страной, сопровождаемый соответствующими доказательствами и гарантиями, что соответствующие животные и товары из этой третьей страны страна соблюдает соответствующие требования, указанные в статье 126 (1), или эквивалентные им требования. Эти исполнительные акты должны быть приняты и обновлены в соответствии с процедурой проверки, указанной в Статье 145(2).

3. Комиссия принимает решение по запросу, указанному в параграфе 2, принимая во внимание, в зависимости от обстоятельств:

(a) законодательство третьей страны в соответствующем секторе;

(b) структура и организация компетентных органов третьей страны и ее контрольных служб, имеющиеся у них полномочия, гарантии, которые могут быть предоставлены в отношении применения и обеспечения соблюдения законодательства третьей страны, применимого к данному сектору, соответствующие вопросы, а также надежность официальных процедур сертификации;

(c) выполнение компетентными органами третьей страны надлежащего официального контроля и других действий для оценки наличия опасностей для здоровья человека, животных или растений, благополучия животных или, в отношении ГМО и средств защиты растений, также для окружающей среда;

(d) регулярность и быстрота предоставления третьей страной информации о наличии опасностей для здоровья человека, животных или растений, благополучия животных или, в отношении ГМО и средств защиты растений, также для окружающей среды;

(e) гарантии, предоставленные третьей страной, что:

(i) условия, применяемые к предприятиям, из которых животные или товары экспортируются в Союз, соответствуют требованиям, эквивалентным тем, которые указаны в Статье 126(1);

(ii) список предприятий, упомянутых в пункте (i), составляется и поддерживается в актуальном состоянии;

(iii) список предприятий, упомянутых в пункте (i), и его обновления передаются Комиссии без

задерживать;

(iv) предприятия, указанные в пункте (i), являются предметом регулярного и эффективного контроля со стороны компетентных органов третьей страны;

(f) результаты проверок, проведенных Комиссией в третьей стране в соответствии со Статьей 120(1);

(g) любую другую информацию или данные о способности третьей страны гарантировать ввоз в Союз только животных или товаров, которые обеспечивают тот же или эквивалентный уровень защиты, который обеспечивается соответствующими требованиями, указанными в Статье 126(1).

4. Комиссия должна удалить ссылку на третью страну или регион третьей страны из списка, указанного в пункте (a) статьи 126(2), если условия для включения в список перестают соблюдаться. Применяется процедура, указанная в пункте 2 настоящей статьи.

Статья 128

Особые меры относительно ввоза в Союз некоторых животных и товаров

1. Если в случаях, отличных от тех, которые указаны в Статье 53 Регламента (ЕС) № 178/2002 и Статье 249 Регламента (ЕС) 2016/429, имеются доказательства того, что ввоз в Союз определенных животных или товаров, происходящих из из третьей страны, ее региона или группы третьих стран, представляют опасность для здоровья человека, животных или растений или, что касается ГМО, также для окружающей среды, или когда имеются доказательства того, что широко распространено серьезное несоблюдение правил имеет место, указанное в статье 1(2) настоящего Регламента, Комиссия должна принять посредством имплементационных актов меры, необходимые для сдерживания такого риска или положить конец выявленному несоблюдению. Эти исполнительные акты принимаются в соответствии с процедурой экспертизы, указанной в статье 145(2) настоящего Регламента.

2. Меры, упомянутые в параграфе 1, должны идентифицировать животных и товары путем ссылки на их коды из Комбинированной номенклатуры и могут включать:

- (a) запрет на ввоз в Союз животных и товаров, указанных в параграфе 1, происходящих или отправляемых из соответствующих третьих стран или их регионов;
- (b) требование, чтобы животные и товары, упомянутые в параграфе 1, происходящие или отправляемые из определенных третьих стран, страны или их регионы перед отправкой подлежат специальной обработке или контролю;
- (c) требование о том, чтобы животные и товары, указанные в параграфе 1, происходящие или отправляемые из определенных третьих стран или их регионов, подвергались при ввозе в Союз специальной обработке или контролю;
- (d) требование о том, чтобы партии животных и товаров, упомянутых в пункте 1 настоящей статьи, происходящие или отправляемые из определенных третьих стран или их регионов, сопровождался официальным сертификатом, официальным свидетельством или любым другим доказательством того, что партия соответствует требованиям, установленным правилами, указанными в статье 1(2), или требованиям, признанным как минимум эквивалентными им;
- (e) требование о том, чтобы доказательства, упомянутые в пункте (d), были предоставлены в соответствии с конкретным форматом;
- (f) другие меры, необходимые для сдерживания риска.

3. При принятии мер, указанных в пункте 2, учитываются:

- (a) информация, собранная в соответствии со статьей 125;
- (b) любую другую информацию, предоставленную заинтересованными третьими странами; и
- (c) при необходимости, результаты контроля Комиссии, предусмотренные в Статье 120(1).

4. При должным образом обоснованных императивных основаниях срочности, касающихся здоровья человека и здоровья животных или, в отношении ГМО и средств защиты растений, также защиты окружающей среды, Комиссия должна принять немедленно применимые исполнительные акты в соответствии с процедурой, указанной в Статье 145(3).

Статья 129

Эквивалентность

1. В областях, регулируемых правилами, указанными в статье 1(2), за исключением пунктов (d), (e), (g) и (h) Согласно статье 1(2), Комиссия может посредством имплементационных актов признать, что меры, применяемые в третьей стране или ее регионах, эквивалентны требованиям, изложенным в этих правилах, на основании:

- (a) тщательное изучение информации и данных, предоставленных заинтересованной третьей страной в соответствии со статьей 125(1); и
- (b) при необходимости, удовлетворительный результат контроля, проведенного в соответствии со Статьей 120(1).

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 145(2).

2. Имплементационные акты, упомянутые в параграфе 1, должны устанавливать практические меры по ввозу животных и товаров в Союз из соответствующей третьей страны или ее регионов и могут включать:

- (a) характер и содержание официальных сертификатов или свидетельств, которые должны сопровождать животных или товары;
- (b) особые требования, применимые к ввозу в Союз животных или товаров, а также официальный контроль, который должен осуществляться при ввозе в Союз;
- (c) при необходимости, процедуры составления и внесения изменений в списки регионов или предприятий в третьей стране, заинтересованы, из которых разрешен ввоз животных и товаров в Союз.

3. Комиссия посредством имплементационных актов незамедлительно отменяет имплементационные акты, предусмотренные в пункте 1 настоящей статьи, если какое-либо из условий признания эквивалентности перестает выполняться. Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 145(2).

ГЛАВА III

Обучение сотрудников компетентных органов и других органов

Статья 130

Обучение и обмен персоналом

1. Комиссия может организовать учебные мероприятия для сотрудников компетентных органов и, при необходимости, для сотрудников других органов государств-членов, участвующих в расследованиях возможных нарушений настоящего Регламента и правил, указанных в Статье 1(2).

Комиссия организует эту деятельность в сотрудничестве с заинтересованными государствами-членами.

2. Учебная деятельность, упомянутая в параграфе 1, должна способствовать развитию гармонизированного подхода к официальному контролю и другой официальной деятельности в государствах-членах. Они должны включать, в зависимости от обстоятельств, обучение:

(а) настоящего Регламента и правил, упомянутых в Статье 1(2);

(b) методы и методы контроля, относящиеся к официальному контролю и другой официальной деятельности компетентного органа власти;

(c) методы и технологии производства, переработки и сбыта.

3. Учебные мероприятия, упомянутые в параграфе 1, могут быть открыты для сотрудников компетентных органов третьих стран и могут быть организованы за пределами Союза.

4. Компетентные органы должны гарантировать, что знания, полученные в ходе мероприятий по обучению, упомянутых в пункте 1 настоящей статьи, распространяются по мере необходимости и надлежащим образом используются в мероприятиях по обучению персонала, упомянутых в статье 5(4).

Учебная деятельность, направленная на распространение таких знаний, должна быть включена в программы обучения, указанные в Статье 5(4).

5. Комиссия может организовать в сотрудничестве с государствами-членами программы обмена персоналом компетентных органов, осуществляющих официальный контроль или другую официальную деятельность между двумя или более государствами-членами.

Такой обмен может осуществляться посредством временного командирования сотрудников компетентных органов из одного государства-члена в другое или посредством обмена такими сотрудниками между соответствующими компетентными органами.

6. Комиссия может посредством исполнительных актов устанавливать правила организации учебной деятельности, указанной в параграфе 1, и программ, упомянутых в параграфе 5 настоящей статьи. Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 145(2).

ГЛАВА IV

Система управления информацией

Статья 131

Система управления информацией для официального контроля (IMSOC)

1. Комиссия должна в сотрудничестве с государствами-членами создать и управлять компьютеризированной системой управления информацией для официального контроля (IMSOC) для интегрированной работы механизмов и инструментов, посредством которых данные, информация и документы, касающиеся официального контроля и других официальных действия управляются, обрабатываются и автоматически обмениваются данными.

2. Обработка персональных данных государствами-членами и Комиссией через IMSOC и любой из его компонентов должна осуществляться только с целью осуществления официального контроля и другой официальной деятельности в соответствии с настоящим Регламентом и указанными правилами. в статье 1(2).

Статья 132

Общие функции IMSOC

IMSOC обязан:

- (a) разрешать компьютеризированную обработку и обмен информацией, данными и документами, необходимыми для проведения официального контроля, возникающими в результате проведения официального контроля или регистрации выполнения или результатов официального контроля во всех случаях, когда настоящий Регламент, правила, упомянутые в статье 1(2), или делегированные и имплементирующие акты, предусмотренные в статьях 16–27, предусматривают обмен между компетентными органами, между компетентными органами и Комиссией, а также, при необходимости, с другими органами и операторами такими информация, данные и документы;
- (b) обеспечить механизм обмена данными, информацией и документами в соответствии со статьями 102–108;
- (c) предоставить инструмент для сбора и управления отчетами об официальном контроле, предоставляемыми государствами-членами Комиссии;
- (d) разрешать изготовление, обработку и передачу, в том числе в электронной форме, путевого журнала, упомянутого в п. Статья 5(4) Регламента (ЕС) № 1/2005, записей, полученных навигационной системой, указанной в Статье 6(9) этого Регламента, официальных сертификатов и CHED, упомянутых в Статье 56 настоящего Регламента. ; и
- (e) интегрировать существующие компьютеризированные системы, управляемые Комиссией и используемые для быстрого обмена данными, информацией и документами в отношении рисков для здоровья и благополучия человека, животных и здоровья растений, как установлено Статьей 50 Регламента (ЕС) № 178/2002, статье 20 Регламента (ЕС) 2016/429 и статье 103 Регламента (ЕС) 2016/2031 и обеспечивают соответствующие связи между этими системами и другими их компонентами.

Статья 133

Использование IMSOC в случае животных и товаров, подлежащих определенному официальному контролю.

1. В случае животных или товаров, перемещение которых в пределах Союза или размещение на рынке регулируется особыми требованиями или процедурами, установленными правилами, указанными в Статье 1(2), IMSOC должен позволить компетентным органам в месте отправки и другим компетентным органам, ответственным за проведение официального контроля над этими животными или товарами, для обмена в режиме реального времени данными, информацией и документами, касающимися животных или товаров, перемещаемых из одного государства-члена в другое, а также о проведенном официальном контроле.

Первый подпараграф настоящего параграфа не применяется к товарам, на которые распространяются правила, указанные в пунктах (g) и (h) статьи 1(2).

2. В случае экспортируемых животных и товаров, к которым применяются правила Союза в отношении выдачи экспортного сертификата, IMSOC должен предоставить компетентным органам места отправки и другим компетентным органам, ответственным за проведение официального контроля, возможность обмена в режиме реального времени, данные, информацию и документы, касающиеся таких животных и товаров, а также результатов контроля, проведенного в отношении этих животных и товаров.

3. В случае животных или товаров, подлежащих официальному контролю, указанному в статьях 44–64, IMSOC должен:

- (a) дать возможность компетентным органам на пограничных контрольно-пропускных пунктах и другим компетентным органам, ответственным за проведение официального контроля над этими животными или товарами, обмениваться в режиме реального времени данными, информацией и документами, касающимися этих животных и товаров, а также о контроле, осуществляемом в отношении этих животных или товаров;
- (b) дать возможность компетентным органам на постах пограничного контроля обмениваться соответствующими данными, информацией и документами с таможенными органами и другими органами, ответственными за проведение контроля животных или товаров, ввозимых в Союз из третьих стран, а также с операторами, участвующими в процедурах ввоза, в соответствии с правилами, принятыми в соответствии со Статьями 15(4) и 75(2), а также другими соответствующими правилами Союза; и
- (c) поддерживать и осуществлять процедуры, указанные в пункте (a) статьи 54(3) и статье 65(6).

4. Для целей настоящей статьи IMSOC должен интегрировать существующую систему Traces.

Статья 134

Функционирование IMSOC

Комиссия должна принять исполнительные акты для функционирования IMSOC, которые устанавливают:

- (a) технические спецификации IMSOC и компонентов его системы, включая механизм электронного обмена данными для обмена с существующими национальными системами, определение применимых стандартов, определение структур сообщений, словарей данных, обмена протоколами и процедурами;
- (b) конкретные правила функционирования IMSOC и компонентов его системы для обеспечения защиты персональных данных и безопасности обмена информацией;
- (c) конкретные правила функционирования и использования IMSOC и его компонентов, включая правила обновления и создания необходимых связей между системами, указанными в пункте (e) статьи 132 и в статье 133(4);
- (d) меры на случай непредвиденных обстоятельств, которые будут применяться в случае недоступности какой-либо функции IMSOC;
- (e) случаи и условия, при которых заинтересованным третьим странам и международным организациям может быть предоставлен частичный доступ к функциональным возможностям IMSOC, и практические меры такого доступа;
- (f) случаи и условия, при которых данные, информация и документы должны передаваться с использованием IMSOC;
- (g) правила, касающиеся электронной системы, в соответствии с которой электронные сертификаты, выданные компетентными органами третьей страны должны быть приняты компетентными органами; и
- (h) случаи и условия, при которых исключения из использования IMSOC могут быть предоставлены время от времени пользователям.

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 145(2).

Статья 135

Защита данных

1. Директива 95/46/EC и Регламент (EC) № 45/2001 Европейского парламента и Совета (*) применяются в той степени, в которой информация, обрабатываемая через IMSOC, содержит персональные данные, как это определено в пункте (a) статьи 2 Директивы 95/46/EC и в пункте (a) Статьи 2 Регламента (EC) № 45/2001.
 2. В отношении своих обязанностей по передаче соответствующей информации в IMSOC и обработке любых персональных данных, которые могут возникнуть в результате этой деятельности, компетентные органы государств-членов должны рассматриваться как контролеры, как это определено в пункте (d) статьи 2 Директива 95/46/EC.
 3. В отношении своей ответственности за управление IMSOC и обработку любых персональных данных, которые могут возникнуть в результате этой деятельности, Комиссия должна рассматриваться как контролер, как это определено в пункте (d) Статьи 2 Регламента (EC) № 45/2001.
4. Государства-члены ЕС могут ограничивать права и обязанности согласно Статье 6(1), Статье 10, Статье 11(1) и Статье 12 Директивы 95/46/EC, если это необходимо для защиты интересов, упомянутых в пунктах (d) и (f) статьи 13(1) этой Директивы.
5. Комиссия может ограничить права и обязанности в соответствии со статьей 4(1), статьей 11, статьей 12(1) и статьями с 13 по 17 Регламента (EC) № 45/2001, если такое ограничение представляет собой необходимую меру для защиты интересов, упомянутые в пунктах (a) и (e) статьи 20(1) данного Регламента, в течение периода, в течение которого планируются или осуществляются действия для проверки соблюдения законодательства о пищевых продуктах или кормах или для обеспечения соблюдения законодательства о пищевых продуктах или кормах в конкретный случай, к которому относится информация.

(*) Регламент (EC) № 45/2001 Европейского парламента и Совета от 18 декабря 2000 г. о защите частных лиц в отношении обработки персональных данных учреждениями и органами Сообщества, а также о свободном перемещении таких данных (OJ L 8, 12.1.2001, с.1).

Статья 136

Безопасность данных

Государства-члены и Комиссия должны гарантировать, что IMSOC соблюдает правила безопасности данных, принятые Комиссией в соответствии со статьей 17 Директивы 95/46/ЕС и статьей 22 Регламента (ЕС) № 45/2001 соответственно.

РАЗДЕЛ VII

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ДЕЙСТВИЯ

ГЛАВА I

Действия компетентных органов и штрафы

Статья 137

Общие обязательства компетентных органов в отношении правоприменительных мер

1. Действуя в соответствии с настоящей главой, компетентные органы должны отдавать приоритет действиям, которые необходимо предпринять для устранения или сдерживания рисков для здоровья людей, животных и растений, благополучия животных или, что касается ГМО и средств защиты растений, также для окружающей среды. .

2. В случае возникновения подозрений в несоблюдении компетентные органы проводят расследование с целью подтверждения или устранения этого подозрения.

3. При необходимости действия, предпринимаемые в соответствии с пунктом 2, включают:

- (а) проведение усиленного официального контроля над животными, товарами и операторами в течение соответствующего периода;
- (б) официальное задержание животных и товаров, а также любых неразрешенных веществ или продуктов, в зависимости от обстоятельств.

Статья 138

Действия в случае установления несоответствия

1. В случае установления несоответствия компетентные органы предпринимают:

- (а) любые действия, необходимые для определения происхождения и степени несоблюдения и установления ответственности оператора обязанности; и
- (б) соответствующие меры для обеспечения того, чтобы соответствующий оператор устранил несоблюдение и предотвратил дальнейшие случаи такого несоблюдения.

При принятии решения о том, какие меры следует принять, компетентные органы должны учитывать характер такого несоответствия и прошлый опыт оператора в отношении соблюдения требований.

2. Действуя в соответствии с пунктом 1 настоящей статьи, компетентные органы должны принимать любые меры, которые они считают целесообразными, для обеспечения соблюдения правил, указанных в статье 1(2), включая, помимо прочего, следующее:

- (а) заказывать или проводить лечение животных;
- (б) распорядиться о разгрузке, переводе на другое транспортное средство, содержании и уходе за животными, карантинных периодах, отсрочке убоя животных, а также, при необходимости, о вызове ветеринарной помощи;
- (в) заказывать обработку товаров, изменение этикеток или корректирующую информацию, которая должна быть предоставлена потребителям;

- (d) ограничивать или запрещать размещение на рынке, перемещение, ввоз в Союз или экспорт животных и товаров; и запретить их возвращение в государство-член отправки или распорядиться об их возвращении в государство-член отправки;
- (e) приказывать оператору увеличить частоту собственных проверок;
- (f) приказывать подвергнуть определенную деятельность соответствующего оператора усиленному или систематическому официальному контролю;
- (g) распорядиться об отзыве, изъятии, удалении и уничтожении товаров, разрешая, при необходимости, использование товаров для цели, отличные от тех, для которых они изначально предназначались;
- (h) распорядиться об изоляции или закрытии на соответствующий период времени всей или части деятельности соответствующего оператора или его предприятий, холдингов или других помещений;
- (i) распорядиться о прекращении на соответствующий период времени всей или части деятельности соответствующего оператора и, в соответствующих случаях, интернет-сайтов, которыми он управляет или которые использует;
- (j) приказывать приостановить или отменить регистрацию или одобрение соответствующего предприятия, завода, хозяйства или транспортного средства, разрешения перевозчика или свидетельства о квалификации водителя;
- (k) отдавать приказ о забое или умерщвлении животных при условии, что это является наиболее подходящей мерой для защиты здоровья человека, а также здоровья и благополучия животных.

3. Компетентные органы предоставляют соответствующему оператору или его представителю:

- (a) письменное уведомление о своем решении относительно действия или меры, которые должны быть приняты в соответствии с пунктами 1 и 2, вместе с причинами такого решения; и
- (b) информацию о любом праве на обжалование таких решений, а также о применимой процедуре и сроках в отношении такому праву на апелляцию.

4. Все расходы, понесенные в соответствии с настоящей статьей, несут ответственные операторы.

5. Компетентные органы в случае выдачи фальшивых или вводящих в заблуждение официальных сертификатов или в случае злоупотребления официальными сертификатами принимают соответствующие меры, в том числе:

- (a) временное отстранение удостоверяющего должностного лица от исполнения своих обязанностей;
- (b) отзыв разрешения на подписание официальных сертификатов;
- (c) любые другие меры по предотвращению повторения преступлений, указанных в Статье 89(2).

Статья 139

Штрафы

1. Государства-члены ЕС должны установить правила в отношении санкций, применимых к нарушениям настоящего Регламента, и принять все меры, необходимые для обеспечения их выполнения. Предусмотренные наказания должны быть эффективными, соразмерными и оказывающими сдерживающее воздействие. Государства-члены должны до 14 декабря 2019 года уведомить Комиссию об этих положениях и незамедлительно уведомить ее о любых последующих поправках, затрагивающих их.

2. Государства-члены ЕС должны обеспечить, чтобы финансовые санкции за нарушения настоящего Регламента и правил, упомянутых в Статье 1(2), совершенные посредством мошеннических или вводящих в заблуждение действий, отражали в соответствии с национальным законодательством, по крайней мере, экономическую выгоду для оператора или, в зависимости от обстоятельств, процент от оборота оператора.

Статья 140

Сообщение о нарушениях

1. Государства-члены ЕС должны обеспечить наличие у компетентных органов эффективных механизмов, позволяющих сообщать о фактических или потенциальных нарушениях настоящего Регламента.

2. Механизмы, упомянутые в параграфе 1, должны включать как минимум:

- (a) процедуры получения сообщений о нарушениях и последующих мер;
- (b) соответствующую защиту лиц, сообщающих о нарушении, от мести, дискриминации или других видов несправедливого ухаж; и
- (c) защита персональных данных лица, сообщившего о нарушении, в соответствии с законодательством Союза и национальным законодательством.

ГЛАВА II

Принудительные меры Союза

Статья 141

Серьезный сбой в системе контроля государства-члена

1. Если у Комиссии есть доказательства серьезного нарушения в системе контроля государства-члена, и такое нарушение может представлять собой широко распространенный риск для здоровья человека, животных или растений, благополучия животных или, в отношении ГМО и средств защиты растений, также для окружающей среды, или привести к широкомасштабному нарушению правил, указанных в статье 1(2), он должен посредством имплементационных актов принять одну или несколько из следующих мер, которые будут применяться до тех пор, пока такое нарушение не будет устранено:

- (a) запрет на размещение на рынке или на транспортировку, перемещение или иное обращение с определенными животными или товарами, затронутыми сбоем в системе контроля;
- (b) особые условия для деятельности, животных или товаров, указанных в пункте (a);
- (c) приостановление действия официального контроля на пограничных контрольно-пропускных пунктах или других контрольно-пропускных пунктах, затронутых сбоем в официальной системе контроля, или вывод таких пограничных контрольно-пропускных пунктов или других контрольно-пропускных пунктов;
- (d) другие соответствующие временные меры, необходимые для сдерживания этого риска до тех пор, пока нарушение в системе контроля не будет устранено.

Эти исполнительные акты должны быть приняты в соответствии с процедурой рассмотрения, указанной в Статье 145(2).

2. Меры, указанные в параграфе 1, должны быть приняты только в том случае, если заинтересованное государство-член не исправило ситуацию по запросу и в течение соответствующего срока, установленного Комиссией.

3. При должным образом обоснованных императивных основаниях срочности, касающихся здоровья людей и животных или, в отношении ГМО и средств защиты растений, также защиты окружающей среды, Комиссия должна принять немедленно применимые имплементационные акты в соответствии с процедурой, указанной в Статье 145(3).

РАЗДЕЛ VIII

ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

ГЛАВА I

Процессуальные положения

Статья 142

Изменение Приложений и ссылок на европейские стандарты

1. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со Статьей 144 для внесения поправок в настоящий Регламент, касающихся поправок к Приложениям II и III, чтобы принять во внимание изменения в правилах, упомянутых в Статье 1(2), технический прогресс и научные достижения. события.

2. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 144 для внесения поправок в настоящий Регламент относительно ссылок на европейские стандарты, указанные в пункте (b)(iv) статьи 29, пункте (e) статьи 37(4). и пункт (a) статьи 93(3) в случае, если CEN внесет поправки в эти стандарты.

Статья 143

Защита данных

1. Государства-члены ЕС должны применять Директиву 95/46/ЕС к обработке персональных данных, осуществляемой в государствах-членах ЕС в соответствии с настоящим Регламентом.

2. Регламент (ЕС) № 45/2001 применяется к обработке персональных данных, осуществляемой Комиссией в соответствии с настоящим Регламентом.

Статья 144

Упражнение делегации

1. Полномочия по принятию делегированных актов предоставляются Комиссии при соблюдении условий, изложенных в настоящей статье.

2. Полномочия принимать делегированные акты, указанные в статьях 18(7) и 21(8), статье 41, статьях 45(4) и 47(3), статье 48, статье 50(4), статье 51 и статьях 53(1), 62(3), 64(2) и (5), 77(1) и (2), 92(4), 99(2), 100(6), 101(2), 126(1), 142(1) и (2), 149(2), 150(3), 154(3), 155(3) и 165(3) передаются Комиссии сроком на пять лет с 28 Апрель 2017 г. Комиссия подготовит отчет о делегировании полномочий не позднее чем за девять месяцев до окончания пятилетнего периода. Делегирование полномочий молчаливо продлевается на периоды одинаковой продолжительности, если Европейский Парламент или Совет не выступают против такого продления не позднее, чем за три месяца до окончания каждого периода.

3. Делегирование полномочий, упомянутое в статьях 18(7) и 21(8), статье 41, статьях 45(4) и 47(3), статье 48, статье 50(4), статье 51 и статьях 53(1), 62(3), 64(2) и (5), 77(1) и (2), 92(4), 99(2), 100(6), 101(2), 126(1), 142(1) и (2), 149(2), 150(3), 154(3), 155(3) и 165(3) могут быть отозваны в любое время Европейским Парламентом или Советом. Решение об отзыве прекращает делегирование полномочий, указанных в этом решении. Оно вступает в силу на следующий день после публикации решения в Официальном журнале Европейского Союза или в более поздний срок, указанный в нем. Это не влияет на действительность любых делегированных актов, уже вступивших в силу.

4. Прежде чем принять делегированный акт, Комиссия должна проконсультироваться с экспертами, назначенными каждым государством-членом в соответствии с принципами, изложенными в Межинституциональном соглашении от 13 апреля 2016 года о совершенствовании законотворчества.

5. Как только Комиссия примет делегированный акт, она уведомляет об этом одновременно Европейский Парламент и Совет.

6. Делегированный акт, принятый в соответствии со статьями 18(7) и 21(8), статьей 41, статьями 45(4) и 47(3), статьей 48, статьей 50(4), статьей 51 и статьями 53(1), 62(3), 64(2) и (5), 77(1) и (2), 92(4), 99(2), 100(6), 101(2), 126(1), 142(1) и (2), 149(2), 150(3), 154(3), 155(3) и 165(3) вступают в силу только в том случае, если не было высказано возражений со стороны Европейского парламента или Совет в течение двух месяцев с момента уведомления об этом акте Европейского парламента и Совета, или если до истечения этого периода Европейский парламента и Совет проинформировали Комиссию о том, что они не будут возражать. Этот период продлевается на два месяца по инициативе Европейского парламента или Совета.

Статья 145

Процедура комитета

1. Комиссии будет оказывать помощь Постоянный комитет по растениям, животным, пищевым продуктам и кормам, учрежденный Статьей 58(1) Регламента (ЕС) № 178/2002, за исключением Статей 25 и 26 настоящего Регламента, для которых Комиссии должны оказывать помощь соответственно комитеты, созданные в соответствии с Регламентом (ЕС) № 834/2007 и Регламентом (ЕС) № 1151/2012. Эти комитеты должны быть комитетами в значении Регламента (ЕС) № 182/2011.

2. Если делается ссылка на этот параграф, применяется Статья 5 Регламента (ЕС) № 182/2011.

Если комитет не выносит заключения, Комиссия не принимает проект исполнительного акта, и применяется третий подпункт статьи 5(4) Регламента (ЕС) № 182/2011.

3. Если делается ссылка на этот параграф, применяется статья 8 Регламента (ЕС) № 182/2011 в сочетании со статьей 5.

ГЛАВА II

Переходные и заключительные положения

Статья 146

Отмены

1. Регламенты (ЕС) № 854/2004 и (ЕС) № 882/2004, Директивы 89/608/ЕЕС, 89/662/ЕЕС, 90/425/ЕЕС, 91/496/ЕЕС, 96/23/ЕС, 96/93/ЕС и 97/78/ЕС, а также Решение 92/438/ЕЕС отменены с 14 декабря 2019 года.

2. Ссылки на отмененные акты рассматриваются как ссылки на настоящий Регламент и читаются в соответствии с корреляционными таблицами Приложения V.

Статья 147

Связь с Регламентом (ЕС) № 882/2004

Назначение каждой из справочных лабораторий Европейского Союза, упомянутых в Приложении VII к Регламенту (ЕС) № 882/2004, должно оставаться в силе до тех пор, пока не будет назначено справочная лаборатория Европейского Союза в той же области в соответствии со Статьей 93 настоящего Регламента.

Статья 148

Связь с Регламентами (ЕС) № 852/2004 и (ЕС) № 853/2004 относительно утверждения предприятий пищевой промышленности

1. Компетентные органы должны установить процедуры, которым должны следовать операторы пищевого бизнеса при подаче заявки на одобрение своих предприятий в соответствии с Регламентами (ЕС) № 852/2004 и (ЕС) № 853/2004.

2. При получении заявления на получение разрешения от оператора пищевого бизнеса компетентный орган составляет -
Посещение сайта.

3. Компетентный орган выдает разрешение предприятию на осуществление соответствующей деятельности только в том случае, если оператор пищевого бизнеса продемонстрировал, что он соответствует соответствующим требованиям пищевого законодательства.

4. Компетентный орган может предоставить условное одобрение, если окажется, что предприятие отвечает всем требованиям к инфраструктуре и оборудованию. Он должен предоставить полное одобрение только в том случае, если в результате нового официального контроля предприятия, проведенного в течение трех месяцев с момента предоставления условного одобрения, выяснится, что предприятие соответствует другим соответствующим требованиям пищевого законодательства. Если достигнут явный прогресс, но предприятие по-прежнему не отвечает всем соответствующим требованиям, компетентный орган может продлить условное одобрение. Однако срок условного одобрения не должен превышать в общей сложности шести месяцев, за исключением случаев, когда заводские и морозильные суда плавают под флагом государств-членов, для которых такое условное одобрение не должно превышать в общей сложности 12 месяцев.

5. Компетентный орган должен постоянно проверять утверждение предприятий при проведении официального контроля.

Статья 149

Переходные меры, связанные с отменой Директив 91/496/ЕЕС и 97/78/ЕЕС

1. Соответствующие положения Директив 91/496/ЕЕС и 97/78/ЕЕС, которые регулируют вопросы, указанные в статье 47(2), статье 48, пунктах (b), (c) и (d) статьи 51(1), пункт (a) статьи 53(1), статьи 54(1) и (3), а также пункт (a) статьи 58 настоящего Регламента продолжают применяться вместо соответствующих положений настоящего Регламента до 14 декабря 2022 года или более раннюю дату, которая будет определена в делегированном акте, принятом в соответствии с пунктом 2 настоящей статьи.

2. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 144 для внесения поправок в настоящий Регламент относительно даты, указанной в пункте 1 настоящей статьи. Эта дата должна быть датой применения соответствующих правил, которые должны быть установлены в соответствии с делегированными или исполнительными актами, предусмотренными в статье 47(2), статье 48, пунктах (b), (c) и (d) статьи 51(1), пункт (a) статьи 53(1), статьи 54(1) и (3) и пункт (a) статьи 58.

Статья 150

Переходные меры, связанные с отменой Директивы 96/23/ЕЕС

1. Компетентные органы должны продолжать осуществлять официальный контроль, необходимый для обнаружения присутствия веществ и групп остатков, перечисленных в Приложении I к Директиве 96/23/ЕЕС, в соответствии с Приложениями II, III и IV к этой Директиве, вместо соответствующие положения настоящего Регламента, до 14 декабря 2022 года или более ранней даты, которая будет определена в делегированном акте, принятом в соответствии с пунктом 3 настоящей статьи.

Статьи 29(1) и (2) Директивы 96/23/ЕЕС продолжают применяться вместо соответствующих положений настоящей статьи 2. Регулирование до 14 декабря 2022 года или более ранняя дата, которая будет определена в делегированном акте, принятом в соответствии с пунктом 3 настоящей статьи.

3. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 144 для внесения поправок в настоящий Регламент относительно более ранней даты, указанной в пунктах 1 и 2 настоящей статьи. Эта дата является датой применения соответствующих правил, которые будут установлены в соответствии с делегированными или имплементационными актами, предусмотренными статьями 19 и 112.

Статья 151

Поправки к Директиве 98/58/ЕЕС

В Директиву 98/58/ЕЕС внесены следующие поправки:

(1) Статья 2, пункт (3) заменяется следующим:

'3. «компетентные органы» означают компетентные органы, как они определены в статье 3(3) Регламента (ЕС) 2017/... Европейский Парламент и Совет (*)

(*) Регламент (ЕС) 2017/... Европейского парламента и Совета от 15 марта 2017 г. об официальном контроле и другой официальной деятельности, осуществляемой для обеспечения применения законодательства о пищевых продуктах и кормах, правил по здоровью и благополучию животных, здоровью растений и защите растений. продукты, вносящие поправки в Регламенты (ЕС) № 999/2001, (ЕС) № 396/2005, (ЕС) № 1069/2009, (ЕС) № 1107/2009, (ЕС) № 1151/2012, (ЕС) № 652/ 2014, (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 Европейского парламента и Совета, Регламенты Совета (ЕС) № 1/2005 и (ЕС) № 1099/2009 и Директивы Совета 98/58/ЕЕС, 1999/74/ЕЕС, 2007/43/ЕЕС, 2008/119/ЕЕС и 2008/120/ЕЕС, а также отменяющие Регламенты (ЕС) № 854/2004 и (ЕС) № 882/2004 Европейского парламента и Совета. , Директивы Совета 89/608/ЕЕС, 89/662/ЕЕС, 90/425/ЕЕС, 91/496/ЕЕС, 96/23/ЕЕС, 96/93/ЕЕС и 97/78/ЕЕС и Решение Совета 92/438 /ЕЕС (Положение об официальном контроле) (О) L ..., стр. ...);

(2) В статью 6 вносятся следующие изменения:

(a) пункт 1 исключить;

(b) пункт 2 заменен следующим:

'2. Государства-члены должны представлять Комиссии до 31 августа каждого года годовой отчет за предыдущий год о проверках, проведенных компетентным органом для проверки соблюдения требований настоящей Директивы. Отчет должен сопровождаться анализом наиболее серьезных нарушений и национальным планом действий по предотвращению или уменьшению их возникновения на ближайшие годы. Комиссия должна представить резюме этих отчетов государствам-членам.';

(в) в пункте 3 пункт (а) исключен;

(3) Статья 7 исключена.

Статья 152

Поправки к Директиве 1999/74/ЕС

В Директиву 1999/74/ЕС внесены следующие поправки:

(1) В статью 8 вносятся следующие изменения:

(а) пункт 1 исключить;

(b) пункт 2 заменен следующим:

'2. Государства-члены должны представлять Комиссии до 31 августа каждого года годовой отчет за предыдущий год о проверках, проведенных компетентным органом для проверки соблюдения требований настоящей Директивы. Отчет должен сопровождаться анализом наиболее серьезных нарушений и национальным планом действий по предотвращению или уменьшению их возникновения на ближайшие годы. Комиссия должна представить резюме этих отчетов государствам-членам.';

(в) в пункте 3 пункт (а) исключен;

(2) Статья 9 исключена.

Статья 153

Поправки к Регламенту (ЕС) № 999/2001

В Регламент (ЕС) № 999/2001 внесены следующие поправки:

(1) Статьи 19 и 21 исключены;

(2) в Приложении X главы А и В исключены.

Статья 154

Поправки к Регламенту (ЕС) № 1/2005 и соответствующие переходные меры

1. В Регламент (ЕС) № 1/2005 внесены следующие поправки:

(1) В статью 2 вносятся следующие изменения:

(а) пункт (d) заменяется следующим:

'(d) «пограничный инспекционный пост» означает пограничный контрольно-пропускной пункт, как это определено в Статье 3(38) Регламента (ЕС) 2017/... Европейского Парламента и Совета (*);

(*) Регламент (ЕС) 2017/... Европейского парламента и Совета от 15 марта 2017 г. об официальном контроле и другой официальной деятельности, осуществляемой для обеспечения применения законодательства о пищевых продуктах и кормах, правил по здоровью и благополучию животных, здоровью растений и средствам защиты растений, , вносящий поправки в Регламенты (ЕС) № 999/2001, (ЕС) № 396/2005, (ЕС) № 1069/2009, (ЕС) № 1107/2009, (ЕС) № 1151/2012, (ЕС) № 652/2014, (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 Европейского парламента и Совета, Регламент Совета (ЕС) № 1 / 2005 и (ЕС) № 1099/2009 и Директивы Совета 98/58/ЕС, 1999/74/ЕС, 2007/43/ЕС, 2008/119/ЕС и 2008/120/ЕС, а также отменяющие Регламенты (ЕС) Нет 854/2004 и (ЕС) № 882/2004 Европейского парламента и Совета, Директивы Совета 89/608/ЕЕС, 89/662/ЕЕС, 90/425/ЕЕС, 91/496/ЕЕС, 96/23/ ЕС, 96/93/ЕС и 97/78/ЕС и Решение Совета 92/438/ЕЕС (Положение об официальном контроле) (ОJ L ..., стр. ...)» ;

(b) пункт (f) заменяется следующим:

'(f) «компетентный орган» означает компетентные органы, как это определено в Статье 3(3) Регламента (ЕС) 2017/...» ;

(c) пункт (i) заменяется следующим:

«(i) «точка выхода» означает точку выхода, как она определена в Статье 3(39) Регламента (ЕС) 2017/...» ;

(d) пункт (p) заменяется следующим:

«(p) «официальный ветеринар» означает официального ветеринара, как это определено в Статье 3(32) Регламента (ЕС) 2017/...» .

(2) Статьи 14, 15, 16 и 21, статья 22(2) и статьи 23, 24 и 26 исключены.

(3) В статью 27 вносятся следующие изменения:

(a) пункт 1 исключить;

(b) пункт 2 заменен следующим:

'2. Государства-члены должны представлять Комиссии до 31 августа каждого года годовой отчет за предыдущий год о проверках, проведенных компетентным органом для проверки соблюдения требований настоящего Регламента. Отчет должен сопровождаться анализом выявленных крупных недостатков и планом действий по их устранению.';

(4) Статья 28 исключена.

2. Статьи 14, 15, 16 и 21, Статья 22(2) и Статьи 23, 24 и 26 Регламента (ЕС) № 1/2005 продолжают применяться вместо соответствующих положений настоящего Регламента до 14 декабря 2022 года или более ранняя дата должна быть определена в делегированном акте, принятом в соответствии с пунктом 3 настоящей статьи.

3. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 144 для внесения поправок в настоящий Регламент относительно даты, указанной в пункте 2 настоящей статьи. Эта дата будет датой применения соответствующих правил, которые будут установлены в соответствии с делегированными или имплементационными актами, предусмотренными в Статье 21.

Статья 155

Поправки к Регламенту (ЕС) № 396/2005 и соответствующие переходные меры

1. Статьи 26 и 27, Статья 28(1) и (2) и Статья 30 Регламента (ЕС) № 396/2005 удалены.

2. Статья 26, Статья 27(1) и Статья 30 Регламента (ЕС) № 396/2005 продолжают применяться вместо соответствующих положений настоящего Регламента до 14 декабря 2022 года или более ранней даты, которая будет определена в делегированном акте, принятом в соответствии с с пунктом 3 настоящей статьи.

3. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 144 для внесения поправок в настоящий Регламент относительно даты, указанной в пункте 2 настоящей статьи. Эта дата является датой применения соответствующих правил, которые должны быть установлены в соответствии с делегированными или имплементационными актами, предусмотренными в Статье 19.

Статья 156

Поправки к Директиве 2007/43/ЕС

В Директиву 2007/43/ЕС внесены следующие поправки:

(1) В статье 2(1) пункты (c) и (d) заменены следующим:

'(c) «компетентные органы» означает компетентные органы, как они определены в статье 3(3) Регламента (ЕС) 2017/... Европейского парламента и Совета (*);

(d) «официальный ветеринар» означает официального ветеринара, как это определено в Статье 3(32) Регламента (ЕС) 2017/...;

(*) Регламент (ЕС) 2017/... Европейского парламента и Совета от 15 марта 2017 г. об официальном контроле и другой официальной деятельности, осуществляемой для обеспечения применения законодательства о пищевых продуктах и кормах, правил по здоровью и благополучию животных, здоровью растений и средствам защиты растений, вносящие поправки в Регламенты (ЕС) № 999/2001, (ЕС) № 396/2005, (ЕС) № 1069/2009, (ЕС) № 1107/2009, (ЕС) № 1151/2012, (ЕС) № 652/2014, (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 Европейского парламента и Совета, Регламенты Совета (ЕС) № 1/2005 и (ЕС) № 1099/2009 и Директивы Совета 98/58/ЕС, 1999 г. /74/ЕС, 2007/43/ЕС, 2008/119/ЕС и 2008/120/ЕС, а также отменяющие Регламенты (ЕС) № 854/2004 и (ЕС) № 882/2004 Европейского Парламента и Совета, Директивы Совета 89/608/ЕЕС, 89/662/ЕЕС, 90/425/ЕЕС, 91/496/ЕЕС, 96/23/ЕС, 96/93/ЕС и 97/78/ЕС и Решение Совета 92/438/ ЕЕС (Положение об официальном контроле) (ОJ L..., стр. ...);

(2) В статью 7 вносятся следующие изменения:

(a) пункт 1 исключить;

(b) пункт 2 заменен следующим:

'2. Государства-члены должны представлять Комиссии до 31 августа каждого года годовой отчет за предыдущий год о проверках, проведенных компетентным органом для проверки соблюдения требований настоящей Директивы. Отчет должен сопровождаться анализом наиболее серьезных нарушений и национальным планом действий по предотвращению или уменьшению их возникновения на ближайшие годы. Комиссия должна представить резюме этих отчетов государствам-членам.»

Статья 157

Поправки к Директиве 2008/119/ЕС

В Директиву 2008/119/ЕС внесены следующие поправки:

(1) В статье 2 пункт (2) заменен следующим:

'2. «компетентные органы» означают компетентные органы, как они определены в статье 3(3) Регламента (ЕС) 2017/... Европейский Парламент и Совет (*).

(*) Регламент (ЕС) 2017/... Европейского парламента и Совета от 15 марта 2017 г. об официальном контроле и другой официальной деятельности, осуществляемой для обеспечения применения законодательства о пищевых продуктах и кормах, правил по здоровью и благополучию животных, здоровью растений и средствам защиты растений, вносящие поправки в Регламенты (ЕС) № 999/2001, (ЕС) № 396/2005, (ЕС) № 1069/2009, (ЕС) № 1107/2009, (ЕС) № 1151/2012, (ЕС) № 652/2014, (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 Европейского парламента и Совета, Регламенты Совета (ЕС) № 1/2005 и (ЕС) № 1099/2009 и Директивы Совета 98/58/ЕС, 1999 г. /74/ЕС, 2007/43/ЕС, 2008/119/ЕС и 2008/120/ЕС, а также отменяющие Регламенты (ЕС) № 854/2004 и (ЕС) № 882/2004 Европейского Парламента и Совета, Директивы Совета 89/608/ЕЕС, 89/662/ЕЕС, 90/425/ЕЕС, 91/496/ЕЕС, 96/23/ЕС, 96/93/ЕС и 97/78/ЕС и Решение Совета 92/438/ ЕЕС (Положение об официальном контроле) (ОJ L..., стр. ...);

(2) В статью 7 вносятся следующие изменения:

(a) абзацы 1 и 2 исключить;

(b) пункт 3 заменить следующим:

'3. Государства-члены должны представлять Комиссии до 31 августа каждого года годовой отчет за предыдущий год о проверках, проведенных компетентным органом для проверки соблюдения требований настоящей Директивы. Отчет должен сопровождаться анализом наиболее серьезных нарушений и национальным планом действий по предотвращению или уменьшению их возникновения на ближайшие годы. Комиссия должна представить резюме этих отчетов государствам-членам.;

(3) Статья 9 исключена.

Статья 158

Поправки к Директиве 2008/120/ЕС

В Директиву 2008/120/ЕС внесены следующие поправки:

(1) В статье 2 пункт (10) заменен следующим:

'10. «компетентные органы» означают компетентные органы, как они определены в статье 3(3) Регламента (ЕС) 2017/... Европейского парламента и Совета (*).

(*) Регламент (ЕС) 2017/... Европейского парламента и Совета от 15 марта 2017 г. об официальном контроле и другой официальной деятельности, осуществляемой для обеспечения применения законодательства о пищевых продуктах и кормах, правил по здоровью и благополучию животных, здоровью растений и средствам защиты растений. , вносящие поправки в Регламенты (ЕС) № 999/2001, (ЕС) № 396/2005, (ЕС) № 1069/2009, (ЕС) № 1107/2009, (ЕС) № 1151/2012, (ЕС) № 652/2014 , (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 Европейского парламента и Совета, Регламенты Совета (ЕС) № 1/2005 и (ЕС) № 1099/2009 и Директивы Совета 98/58/ЕС, 1999 г. /74/ЕС, 2007/43/ЕС, 2008/119/ЕС и 2008/120/ЕС, а также отменяющие Регламенты (ЕС) № 854/2004 и (ЕС) № 882/2004 Европейского Парламента и Совета, Директивы Совета 89/608/ЕЕС, 89/662/ЕЕС, 90/425/ЕЕС, 91/496/ЕЕС, 96/23/ЕС, 96/93/ЕС и 97/78/ЕС и Решение Совета 92/438/ ЕЕС (Положение об официальном контроле) (О) L..., стр. ...);

(2) В статью 8 вносятся следующие изменения:

(a) абзацы 1 и 2 исключить;

(b) пункт 3 заменить следующим:

'3. Государства-члены должны представлять Комиссии до 31 августа каждого года годовой отчет за предыдущий год о проверках, проведенных компетентным органом для проверки соблюдения требований настоящей Директивы. Отчет должен сопровождаться анализом наиболее серьезных нарушений и национальным планом действий по предотвращению или уменьшению их возникновения на ближайшие годы. Комиссия должна представить резюме этих отчетов государствам-членам.;

(3) Статья 10 исключена.

Статья 159

Поправки к Регламенту (ЕС) № 1099/2009

В Регламент (ЕС) № 1099/2009 внесены следующие поправки:

(1) В статье 2 пункт (q) заменен следующим:

'(q) «компетентные органы» означает компетентные органы, как они определены в пункте (3) статьи 3 Регламента (ЕС) 2017/... Европейского парламента и Совета (*).

(*) Регламент (ЕС) 2017/... Европейского парламента и Совета от 15 марта 2017 г. об официальном контроле и другой официальной деятельности, осуществляемой для обеспечения применения законодательства о пищевых продуктах и кормах, правил по здоровью и благополучию животных, здоровью растений и средствам защиты растений. , вносящие поправки в Регламенты (ЕС) № 999/2001, (ЕС) № 396/2005, (ЕС) № 1069/2009, (ЕС) № 1107/2009, (ЕС) № 1151/2012, (ЕС) № 652/2014 , (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 Европейского парламента и Совета, Регламенты Совета (ЕС) № 1/2005 и (ЕС) № 1099/2009 и Директивы Совета 98/58/ЕС, 1999 г. /74/ЕС, 2007/43/ЕС, 2008/119/ЕС и 2008/120/ЕС, а также отменяющие Регламенты (ЕС) № 854/2004 и (ЕС) № 882/2004 Европейского Парламента и Совета, Директивы Совета 89/608/ЕЕС, 89/662/ЕЕС, 90/425/ЕЕС, 91/496/ЕЕС, 96/23/ЕС, 96/93/ЕС и 97/78/ЕС и Решение Совета 92/438/ ЕЕС (Положение об официальном контроле) (О) L..., стр. ...);

(2) Статья 22 исключена.

Статья 160

Поправки к Регламенту (ЕС) № 1069/2009

В Регламент (ЕС) № 1069/2009 внесены следующие поправки:

(1) В статью 3 вносятся следующие изменения:

(а) пункт (10) заменяется следующим:

'10. «компетентный орган» означает компетентные органы, как это определено в пункте (3) статьи 3 Регламента (ЕС) 2017/... Европейского парламента и Совета (*).

(*) Регламент (ЕС) 2017/... Европейского парламента и Совета от 15 марта 2017 г. об официальном контроле и другой официальной деятельности, осуществляемой для обеспечения применения законодательства о пищевых продуктах и кормах, правил по здоровью и благополучию животных, здоровью растений и средствам защиты растений, , вносящий поправки в Регламенты (ЕС) № 999/2001, (ЕС) № 396/2005, (ЕС) № 1069/2009, (ЕС) № 1107/2009, (ЕС) № 1151/2012, (ЕС) № 652/2014, (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 Европейского парламента и Совета, Регламент Совета (ЕС) № 1 / 2005 и (ЕС) № 1099/2009 и Директивы Совета 98/58/ЕС, 1999/74/ЕС, 2007/43/ЕС, 2008/119/ЕС и 2008/120/ЕС, а также отменяющие Регламенты (ЕС) Нет 854/2004 и (ЕС) № 882/2004 Европейского парламента и Совета, Директивы Совета 89/608/ЕЕС, 89/662/ЕЕС, 90/425/ЕЕС, 91/496/ЕЕС, 96/23/ ЕС, 96/93/ЕС и 97/78/ЕС и Решение Совета 92/438/ЕЕС (Положение об официальном контроле) (ОJ L ..., стр. ...)» ;

(б) пункт (15) заменен следующим:

'15. «транзит» означает транзит, как он определен в статье 3(44) Регламента (ЕС) 2017/....';

(2) Статьи 45, 49 и 50 исключены.

Статья 161

Поправки к Регламенту (ЕС) № 1107/2009

В Регламент (ЕС) № 1107/2009 внесены следующие поправки:

(1) В статью 68 вносятся следующие изменения:

а) первый абзац заменить следующим:

«Государства-члены должны представлять Комиссии до 31 августа каждого года отчет за предыдущий год об объеме и результатах официального контроля, проведенного с целью проверки соблюдения настоящего Регламента» ;

б) абзацы второй и третий исключить.

(2) пункт (n) статьи 78(1) исключен.

Статья 162

Поправки к Регламенту (ЕС) № 1151/2012

В Регламент (ЕС) № 1151/2012 внесены следующие поправки:

(1) В статью 36 вносятся следующие изменения:

(а) заголовок заменяется следующим: «Содержание официального контроля» ;

(б) абзацы 1 и 2 исключить;

(в) в пункте 3 вводную фразу заменить следующей:

3. Официальный контроль, осуществляемый в соответствии с Регламентом (ЕС) 2017/... Европейского Парламента и Совета (*), должен охватывать:

(*) Регламент (ЕС) 2017/... Европейского парламента и Совета от 15 марта 2017 г. об официальном контроле и другой официальной деятельности, осуществляемой для обеспечения применения законодательства о пищевых продуктах и кормах, правил по здоровью и благополучию животных, здоровью растений и средствам защиты растений, , вносящий поправки в Регламенты (ЕС) № 999/2001, (ЕС) № 396/2005, (ЕС) № 1069/2009, (ЕС) № 1107/2009, (ЕС) № 1151/2012, (ЕС) № 652/2014, (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 Европейского парламента и Совета, Регламент Совета (ЕС) № 1 / 2005 и (ЕС) № 1099/2009 и Директивы Совета 98/58/ЕС, 1999/74/ЕС, 2007/43/ЕС, 2008/119/ЕС и 2008/120/ЕС, а также отменяющие Регламенты (ЕС) Нет 854/2004 и (ЕС) № 882/2004 Европейского парламента и Совета, Директивы Совета 89/608/ЕЕС, 89/662/ЕЕС, 90/425/ЕЕС, 91/496/ЕЕС, 96/23/ ЕС, 96/93/ЕС и 97/78/ЕС и Решение Совета 92/438/ЕЕС (Положение об официальном контроле) (О) L ..., стр. ...)» ;

(2) В статью 37 вносятся следующие изменения:

(а) в пункте 1 первый подабзац заменен следующим:

1. В отношении защищенных обозначений происхождения, защищенных географических указаний и традиционных продуктов, гарантированно обозначающих продукты, происходящие из Союза, проверка соответствия спецификации продукта перед размещением продукта на рынке осуществляется путем:

(а) компетентные органы, назначенные в соответствии со Статьей 4 Регламента (ЕС) 2017/...; или

(b) делегированные органы, как определено в Статье 3(5) Регламента (ЕС) 2017/...»;

(б) в пункте 3 первый подабзац исключить;

в) в пункте 4 слова "абзацы 1 и 2" заменить словами: "абзац 2";

(3) Статья 38 исключена;

(4) Статья 39 заменена следующей:

«Статья 39

Уполномоченные органы, осуществляющие контроль в третьих странах

Уполномоченные органы, осуществляющие контроль в третьих странах, упомянутых в пункте 2(b) статьи 37, должны быть аккредитованы по соответствующему гармонизированному стандарту «Оценка соответствия – Требования к органам, сертифицирующим продукцию, процессы и услуги» . Эти делегированные органы могут быть аккредитованы либо национальным органом по аккредитации за пределами Союза в соответствии с Регламентом (ЕС) № 765/2008, либо органом по аккредитации за пределами Союза, который является стороной, подписавшей многостороннее соглашение о признании под эгидой Международная аккредитация Форум.!».

Статья 163

Поправки к Регламенту (ЕС) № 652/2014

В Регламент (ЕС) № 652/2014 внесены следующие поправки:

(1) Статья 30(1) заменяется следующим:

1. Для покрытия расходов, которые они несут для реализации рабочих программ, одобренных Комиссией, гранты могут быть предоставлены:

(а) справочные лаборатории Европейского Союза, указанные в Статье 93 Регламента (ЕС) 2017/... Европейского Парламента и Совета (*), а также справочные центры Европейского Союза, указанные в Статье 29 Регламента (ЕС) 2016 /1012 Европейского парламента и Совета (**);

(b) справочные центры Европейского Союза по вопросам благополучия животных, указанные в Статье 95 Регламента (ЕС) 2017/...

(c) справочные центры Европейского Союза по вопросам аутентичности и целостности агропродовольственной цепочки, упомянутой в Статье 97 Регламента (ЕС) 2017/....

(*) Регламент (ЕС) 2017/... Европейского парламента и Совета от 15 марта 2017 г. об официальном контроле и другой официальной деятельности, осуществляемой для обеспечения применения законодательства о пищевых продуктах и кормах, правил по здоровью и благополучию животных, здоровью растений и защите растений. продукты, вносящие поправки в Регламенты (ЕС) № 999/2001, (ЕС) № 396/2005, (ЕС) № 1069/2009, (ЕС) № 1107/2009, (ЕС) № 1151/2012, (ЕС) № 652/2014, (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 Европейского парламента и Совета, Регламенты Совета (ЕС) № 1/2005 и (ЕС) № 1099/2009 и Директивы Совета 98/58/ЕС, 1999/74/ЕС, 2007/43/ЕС, 2008/119/ЕС и 2008/120/ЕС, а также отменяющие Регламенты (ЕС) № 854/2004 и (ЕС) № 882/2004 Европейского парламента и Совета. , Директивы Совета 89/608/ЕЕС, 89/662/ЕЕС, 90/425/ЕЕС, 91/496/ЕЕС, 96/23/ЕС, 96/93/ЕС и 97/78/ЕС и Решение Совета 92/438 /ЕЕС (Положение об официальном контроле) (О) L..., стр. ...).

(**) Регламент (ЕС) 2016/1012 Европейского Парламента и Совета от 8 июня 2016 г. о зоотехнических и генеалогических условиях разведения, торговли и ввоза в Союз чистопородных племенных животных, гибридных племенных свиней и эмбриональных продукты из них и вносящие поправки в Регламент (ЕС) № 652/2014, Директивы Совета 89/608/ЕЕС и 90/425/ЕЕС, а также отменяющие некоторые акты в области разведения животных («Регламент разведения животных») (О) L 171, 29.6. 2016, стр. 66.);

(2) включить следующую статью:

«Статья 30а

Аккредитация национальных справочных лабораторий по здоровью растений

1. Гранты могут быть присуждены национальным справочным лабораториям, указанным в статье 100 Регламента (ЕС) 2017/, на расходы, понесенные для получения аккредитации в соответствии со стандартом EN ISO/IEC 17025 «Общие требования к компетентности испытательных и калибровочных лабораторий» . » за применение методов лабораторного анализа, испытаний и диагностики для проверки соблюдения правил о мерах защиты от вредителей растений.

2. Гранты могут быть присуждены одной национальной справочной лаборатории в каждом государстве-члене для каждой справочной лаборатории Европейского Союза по здоровью растений в течение трех лет после назначения этой справочной лаборатории Европейского Союза.» .

Статья 164

Поправки к Регламенту (ЕС) 2016/429 и соответствующим переходным положениям

1. В Регламент (ЕС) 2016/429 внесены следующие поправки:

(1) В статью 4 вносятся следующие изменения:

(a) пункт (33) заменяется следующим:

'(33) «официальный контроль» означает любую форму контроля, осуществляемую в соответствии с Регламентом (ЕС) 2017/... Европейского Парламента и Совета (*);

(*) Регламент (ЕС) 2017/... Европейского парламента и Совета от 15 марта 2017 г. об официальном контроле и другой официальной деятельности, осуществляемой для обеспечения применения законодательства о пищевых продуктах и кормах, правил по здоровью и благополучию животных, здоровью растений и средствам защиты растений. , вносящий поправки в Регламенты (ЕС) № 999/2001, (ЕС) № 396/2005, (ЕС) № 1069/2009, (ЕС) № 1107/2009, (ЕС) № 1151/2012, (ЕС) № 652/2014, (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 Европейского парламента и Совета, Регламент Совета (ЕС) № 1 / 2005 и (ЕС) № 1099/2009 и Директивы Совета 98/58/ЕС, 1999/74/ЕС, 2007/43/ЕС, 2008/119/ЕС и 2008/120/ЕС, а также отменяющие Регламенты (ЕС) Нет 854/2004 и (ЕС) № 882/2004 Европейского парламента и Совета, Директивы Совета 89/608/ЕЕС, 89/662/ЕЕС, 90/425/ЕЕС, 91/496/ЕЕС, 96/23/ ЕС, 96/93/ЕС и 97/78/ЕС и Решение Совета 92/438/ЕЕС (Регламент официального контроля) (О) L ..., ..., стр. ...);

(б) пункт (51) заменяется следующим:

'(51) «Следы» означают компонент системы, интегрированный в IMSOC, как указано в статьях 131–136 Регламент (ЕС) 2017/...»;

(в) пункт (53) заменяется следующим:

'(53) «официальный ветеринар» означает официального ветеринара, как это определено в Статье 3(32) Регламента (ЕС) 2017/...»;

(г) пункт (55) заменяется следующим:

'(55) «компетентный орган» означает центральный ветеринарный орган государства-члена, ответственный за организацию официального контроля и любую другую официальную деятельность в соответствии с настоящим Регламентом и Регламентом (ЕС) 2017/..., или любой другой орган, которому ответственность делегирована»;

(2) в статье 229 пункт (2) заменен следующим:

'2. Операторы, ответственные за данную партию, должны представить партии животных, репродуктивных материалов и продуктов животного происхождения из третьих стран или территорий для целей официального контроля, как это предусмотрено в Статье 47 Регламента (ЕС) 2017/...»;

(3) Статья 281 исключена.

2. Следующие положения продолжают применяться в отношении вопросов, регулируемых Регламентом (ЕС) 2016/429, до даты применения этого Регламента:

(a) Статья 9 Директивы 89/662/ЕЕС;

(b) Статья 10 Директивы 90/425/ЕЕС;

(c) Статья 18(1), (3), (4), (5), (6), (7) и (8) Директивы 91/496/ЕЕС;

(d) Статья 22(1), (3), (4), (5), (6) и (7) Директивы 97/78/ЕС.

3. Принимая во внимание Статью 14 Регламента (ЕС) 2016/429 и независимо от даты применения, предусмотренной в этом Регламенте, для целей Статьи 31(2) настоящего Регламента условием его применения считается исполнено уже с 14 декабря 2019 года.

Статья 165

Поправки к Регламенту (ЕС) 2016/2031 и соответствующим переходным положениям

1. В Регламент (ЕС) 2016/2031 внесены следующие поправки:

(1) Статья 2, пункт (б) заменяется следующим:

'(б) «компетентный орган» означает компетентные органы, как они определены в статье 3(3) Регламента (ЕС) 2017/... Европейского парламента и Совета (*);

(*) Регламент (ЕС) 2017/... Европейского парламента и Совета от 15 марта 2017 г. об официальном контроле и другой официальной деятельности, осуществляемой для обеспечения применения законодательства о пищевых продуктах и кормах, правил по здоровью и благополучию животных, здоровью растений и средствам защиты растений, вносящие поправки в Регламенты (ЕС) № 999/2001, (ЕС) № 396/2005, (ЕС) № 1069/2009, (ЕС) № 1107/2009, (ЕС) № 1151/2012, (ЕС) № 652/2014, (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 Европейского парламента и Совета, Регламенты Совета (ЕС) № 1/2005 и (ЕС) № 1099/2009 и Директивы Совета 98/58/ЕС, 1999 г. /74/ЕС, 2007/43/ЕС, 2008/119/ЕС и 2008/120/ЕС, а также отменяющие Регламенты (ЕС) № 854/2004 и (ЕС) № 882/2004 Европейского Парламента и Совета, Директивы Совета 89/608/ЕЕС, 89/662/ЕЕС, 90/425/ЕЕС, 91/496/ЕЕС, 96/23/ЕЕС, 96/93/ЕЕС и 97/78/ЕЕС и Решение Совета 92/438/ ЕЕС (Положение об официальном контроле) (ОJ L..., стр. ...);

(2) Статья 10 заменяется следующей:

«Статья 10

Официальное подтверждение компетентными органами наличия карантинного вредного организма Союза

Если компетентный орган подозревает или получил доказательства относительно присутствия карантинного вредного организма Союза или вредного организма, на которого распространяются меры, принятые в соответствии со Статьей 30(1), на части территории соответствующего государства-члена, где этот вредный организм был о присутствии которых ранее не было известно, или в партии растений, растительной продукции или других объектов, ввезенных на территорию Союза, предназначенных для ввоза или перемещения в пределах территории Союза, он должен немедленно принять любые меры, необходимые для подтверждения на основании диагноза официальной лаборатории, как указано в Статье 37 Регламента (ЕС) 2017/... («официально подтвердить»), независимо от того, присутствует этот вредный организм или нет.

До официального подтверждения присутствия этого вредного организма заинтересованные государства-члены должны, где это применимо, принять фитосанитарные меры для устранения риска распространения этого вредного организма.

Подозрение или доказательство, упомянутое в первом абзаце настоящей статьи, могут быть основаны на любой информации, полученной в соответствии со статьями 14 и 15, или из любого другого источника.;

(3) в статье 11 абзац второй заменен следующим:

«Уведомления в соответствии с первым параграфом должны быть сделаны одним органом, как указано в статье 4(2) Регламента (ЕС) 2017/..., соответствующего государства-члена ЕС и через систему электронного уведомления, указанную в статье 103» . ;

(4) в статье 25(2) пункт (а) заменен следующим:

'(а) роли и обязанности органов, участвующих в выполнении плана, в случае подтвержденного или подозреваемого присутствия соответствующего приоритетного вредного организма, а также порядок подчиненности и процедуры координации действий по приниматься компетентными органами, другими государственными органами, как указано в статье 4(2) Регламента (ЕС) 2017/..., уполномоченными органами или вовлеченными физическими лицами, как указано в статье 28(1) этого Регламента, лабораториями и профессиональные операторы, включая координацию с соседними государствами-членами и соседними третьими странами, где это необходимо;';

(5) в статье 41 абзац 4 заменен следующим:

'4. В случае, если растения, растительная продукция или другие объекты были ввезены на территорию Союза или перемещены в ее пределах в нарушение пункта 1 настоящей статьи, государства-члены должны принять необходимые меры, как указано в статье 66(3) Регламент (ЕС) 2017/..., и уведомляет Комиссию и другие государства-члены через систему электронного уведомления, указанную в Статье 103.

Там, где это применимо, это уведомление также должно быть сделано третьей стране, из которой растения, растительная продукция или другие объекты были ввезены на территорию Союза.;

(6) в статье 44 абзац 2 заменен следующим:

'2. При необходимости Комиссия должна провести расследования в соответствующей третьей стране и в соответствии со статьей 120 Регламента (ЕС) 2017/..., чтобы проверить, выполняются ли условия, указанные в пунктах (а) и (b) первого подпараграфа пункт 1 настоящей статьи соблюден.;

(7) в статье 49(6) третий абзац заменен следующим:

«Государства-члены должны уведомлять через систему электронного уведомления, указанную в статье 103 настоящего Регламента, Комиссию и другие государства-члены о любом случае, когда во ввозе растения, растительного продукта или другого объекта на территорию Союза было отказано, или его перемещение по территории Союза запрещено, поскольку соответствующее государство-член сочло, что запрет, указанный в пункте (с) второго подпункта пункта 2 настоящей статьи, был нарушен. Там, где это применимо, это уведомление должно включать меры, принятые этим государством-членом в отношении растений, растительных продуктов или других соответствующих объектов в соответствии со статьей 66 (3) Регламента (ЕС) 2017/...»;

(8) в статье 76 абзацы 4 и 5 заменены следующим:

'4. В случае третьей страны, которая не является договаривающейся стороной МККЗР, компетентный орган принимает только фитосанитарные сертификаты, выданные компетентными органами в соответствии с национальными правилами этой третьей страны и уведомленные Комиссии. Комиссия должна информировать государства-члены и операторов через систему электронных уведомлений, указанную в статье 103, в соответствии с пунктом (а) статьи 132 Регламента (ЕС) 2017/... о полученных уведомлениях.

Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 105 в дополнение к настоящему Регламенту относительно условий принятия, указанных в первом подпараграфе настоящего параграфа, для обеспечения надежности этих сертификатов.

5. Электронные фитосанитарные сертификаты принимаются только в том случае, если они предоставлены посредством электронного обмена с IMSOC, упомянутым в статье 131(1) Регламента (ЕС) 2017/....';

(9) в статье 77(1) первый абзац заменяется следующим:

'1. Если фитосанитарный сертификат был выдан в соответствии со статьей 71(1), (2) и (3), и соответствующий компетентный орган приходит к выводу, что условия, указанные в статье 76, не выполнены, он должен признать этот фитосанитарный сертификат недействительным и обеспечить что он больше не сопровождает указанные растения, растительные продукты или другие предметы. В этом случае в отношении растений, растительной продукции или других объектов компетентный орган должен принять одну из мер, изложенных в Статье 66(3) Регламента (ЕС) 2017/....';

(10) в статье 91(1) второй абзац заменен следующим:

«Уполномоченные операторы, реализующие утвержденный план управления фитосанитарным риском, могут подвергаться проверкам с меньшей частотой, как указано в пункте (b) Статьи 22(3) Регламента (ЕС) 2017/....» ;

(11) в статье 94(1) первый абзац заменяется следующим:

'1. В порядке отступления от статьи 87 настоящего Регламента, если растение, растительный продукт или другой объект, ввезенный на территорию Союза из третьей страны, которая для перемещения по территории Союза требует паспорт растения в соответствии со статьей 79(1) и 80(1) настоящего Регламента, паспорт выдается при наличии проверок согласно Статье 49(1) Регламента (ЕС) 2017/.... относительно его внедрения были завершены удовлетворительно и привели к выводу, что рассматриваемое растение, растительный продукт или другой объект соответствует основным требованиям для выдачи паспорта растения в соответствии со статьей 85 настоящего Регламента и, при необходимости, статьей 86 настоящего Регламента. настоящий Регламент.';

(12) в статье 100 пункт 5 заменен следующим:

Электронные фитосанитарные сертификаты на экспорт должны предоставляться через систему «5. IMSOC.»;

(13) в статье 101 пункт 6 заменен следующим:

Электронные фитосанитарные сертификаты на реэкспорт должны предоставляться через систему «6. IMSOC.»;

(14) в статье 102 пункт 4 заменен следующим:

'4. Предэкспортный сертификат должен сопровождать растения, растительную продукцию и другие соответствующие объекты во время их перемещения по территории Союза, если только информация, содержащаяся в нем, не обменивается между соответствующими государствами-членами через IMSOC или посредством электронного обмена с ним.';

(15) Статья 103 заменена следующей:

«Статья 103

Создание системы электронного оповещения

Комиссия создает электронную систему для подачи уведомлений государствами-членами.

Эта система должна быть подключена к IMSOC и совместима с ним.»;

(16) в статье 109 абзац 1 заменен следующим:

«Директива 2000/29/ЕС отменяется без ущерба для статьи 165(2), (3) и (4) Регламента (ЕС) 2017/....» .

2. Соответствующие статьи Директивы 2000/29/ЕС продолжают применяться в отношении вопросов, регулируемых статьей 47(2), статьей 48, пунктами (b), (c) и (d) статьи 51(1), пункт (a) статьи 53(1), статьи 54(1) и (3) и пункт (a) статьи 58 настоящего Регламента вместо этих последних положений до 14 декабря 2022 года или более ранней даты, после дата применения настоящего Регламента определяется делегированным актом, принимаемым в соответствии с пунктом 3 настоящей статьи.

3. Комиссия уполномочена принимать делегированные акты в соответствии со статьей 144 для внесения поправок в настоящий Регламент относительно даты, указанной в пункте 2 настоящей статьи.

4. Без ущерба для параграфов 2 и 3 настоящей статьи и даты применения, предусмотренной в статье 167(1), Комиссия принимает делегированные акты, указанные в пунктах (a) и (e) статьи 53(1), в отношении товаров, указанных в пункте (c) статьи 47(1), не позднее, чем за 12 месяцев до даты их применения.

Статья 166

Переходные меры по принятию делегированных и имплементационных актов

Без ущерба для дат применения, указанных в статье 167, и переходных положений, предусмотренных в настоящей главе, Комиссия уполномочена принимать делегированные и имплементирующие акты, предусмотренные настоящим Регламентом, начиная с 28 апреля 2017 года. Такие акты применяются с даты применения в соответствии со статьей 167 без ущерба для каких-либо переходных правил, предусмотренных в настоящей главе.

Статья 167

Вступление в силу и применение

1. Настоящий Регламент вступает в силу на двадцатый день после его публикации в Официальном журнале Европейского Союза.

Если иное не предусмотрено пунктами 2–4, оно применяется с 14 декабря 2019 года.

В области, регулируемой правилами, указанными в пункте (g) статьи 1(2), статье 34(1), (2) и (3), пункте (e) из 2. Статья 37(4) и Статья 37(5) применяются с 29 апреля 2022 года.

3. Статьи 92–101 настоящего Регламента применяются с 29 апреля 2018 г. вместо статей 32 и 33 Регламента (ЕС) № 882/2004, который отменен настоящим Постановлением.

4. Статья 163 применяется с 28 апреля 2017 года.

Настоящий Регламент является обязательным во всей своей полноте и подлежит прямому применению во всех государствах-членах ЕС.

Совершено в Страсбурге 15 марта 2017 г.

Для Совета

Президент

...

За Европейский Парламент

Президент

...

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ТЕРРИТОРИИ, УКАЗАННЫЕ В ПУНКТЕ 40 СТАТЬИ 3, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ПРИМЕНЕНИЯ ПУНКТА (G)
СТАТЬЯ 1(2)

1. Территория Королевства Бельгия 2. Территория Республики Болгария 3. Территория Чешской Республики 4. Территория Королевства Дания, за исключением Фарерских островов и Гренландии 5. Территория Федеративная Республика Германия
 6. Территория Эстонской Республики 7. Территория Ирландии 8. Территория Греческой Республики
 9. Территория Королевства Испания, за исключением Сеуты и Мелильи
 10. Территория Франции Республика
 11. Территория Республики Хорватия.
 12. Территория Итальянской Республики 13. Территория Республики Кипр 14. Территория Латвийской Республики 15. Территория Литовской Республики 16. Территория Великого Герцогства Люксембург 17. Территория Венгрия 18. Территория Республики Мальта
 19. Территория Королевства Нидерландов в Европе 20. Территория Австрийской Республики 21. Территория Республики Польша 22. Территория Португальской Республики 23. Территория Румынии
 24. Территория Республики Словения 25. Территория Словацкой Республики 26. Территория Финляндской Республики 27. Территория Королевства Швеция 28. Территория Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии
-

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ОБУЧЕНИЕ ПЕРСОНАЛА КОМПЕТЕНТНЫХ ОРГАНОВ

ГЛАВА I

Предмет обучения персонала, осуществляющего официальный контроль и другую официальную деятельность

1. Различные методы и методы контроля, такие как инспекция, проверка, проверка, целевая проверка, отбор проб и лабораторный анализ, тестирование и диагностика
2. Процедуры контроля
3. Правила, указанные в статье 1(2)
4. Оценка несоблюдения правил, указанных в статье 1(2)
5. Опасности при производстве, переработке и распространении животных и товаров
6. Различные этапы производства, переработки и распределения, а также возможные риски для здоровья человека и где соответствующие здоровью животных и растений, благополучию животных, окружающей среде
7. Оценка применения процедур HACCP и передовой сельскохозяйственной практики.
8. Системы управления, такие как программы обеспечения качества, которыми управляют операторы, и их оценка в той степени, в которой они соответствуют требованиям, изложенным в правилах, упомянутых в Статье 1(2).
9. Официальные системы сертификации
10. Меры на случай чрезвычайных ситуаций, включая связь между государствами-членами и Комиссией.
11. Судопроизводство и последствия официального контроля
12. Исследование письменных, документальных материалов и других записей, в том числе относящихся к межлабораторным сравнительным испытаниям, аккредитации и оценке рисков, которые могут иметь отношение к оценке соответствия правилам, указанным в Статье 1(2); это может включать финансовые и коммерческие аспекты
13. Порядок контроля и требования при ввозе в Союз животных и товаров, прибывающих из третьих стран
14. Любая другая область, необходимая для обеспечения проведения официального контроля в соответствии с настоящим Регламентом.

ГЛАВА II

Предметные области процедур контроля

1. Организация компетентных органов и взаимоотношения между центральными компетентными органами и органами, которым они возложили задачи по осуществлению официального контроля или другой официальной деятельности.
2. Отношения между компетентными органами и уполномоченными органами или физическими лицами, которым они делегировали задачи, связанные с официальным контролем или другой официальной деятельностью.
3. Заявление о целях, которые необходимо достичь
4. Задачи, ответственность и обязанности персонала
5. Процедуры отбора проб, методы и приемы контроля, включая лабораторный анализ, тестирование и диагностику, интерпретацию результатов и последующие решения.
6. Скрининг и программы целевого скрининга
7. Взаимная помощь в случае, если официальный контроль требует принятия мер более чем одним государством-членом.

8. Действия, которые необходимо предпринять после официального контроля
 9. Сотрудничество с другими службами и отделами, которые могут иметь соответствующие обязанности, или с операторами.
 10. Проверка правильности методов отбора проб и лабораторного анализа, тестирования и диагностики.
 11. Любая другая деятельность или информация, необходимые для эффективного функционирования официального контроля.
-

ПРИЛОЖЕНИЕ III

ХАРАКТЕРИСТИКА МЕТОДОВ АНАЛИЗА

1. Методы анализа и результаты измерений должны характеризоваться следующими критериями:

- (a) точность (верность и точность),
- (б) применимость (матрица и диапазон концентраций),
- (c) предел обнаружения,
- (d) предел количественного определения,
- (Д) точность,
- (f) повторяемость,
- (g) воспроизводимость,
- (h) восстановление,
- (i) селективность,
- (к) чувствительность,
- (к) линейность,
- (l) неопределенность измерения,
- (m) другие критерии, которые могут быть выбраны по мере необходимости.

2. Значения прецизионности, указанные в пункте 1(е), должны быть получены либо в результате совместного испытания, проведенного в соответствии с международно признанным протоколом совместных испытаний (например, ISO 5725 «Точность (правильность и прецизионность) методов измерения и результаты») или, если установлены критерии эффективности аналитических методов, основываться на тестах на соответствие критериям. Значения повторяемости и воспроизводимости должны быть выражены в международно признанной форме (например, 95 % доверительных интервалов, как определено ISO 5725 «Точность (правильность и прецизионность) методов и результатов измерений»). Результаты совместного исследования должны быть опубликованы или доступны в свободном доступе.

3. Методам анализа, применимым единообразно к различным группам товаров, следует отдавать предпочтение перед методами, применимыми только к отдельным товарам.

4. В ситуациях, когда методы анализа могут быть валидированы только в одной лаборатории, эти методы должны быть валидированы в соответствии с международно признанными научными протоколами или руководствами или, если установлены критерии эффективности аналитических методов, основываться на тестах на соответствие критериям.

5. Методы анализа, принятые в соответствии с настоящим Регламентом, должны быть отредактированы в стандартном макете методов анализа, рекомендованном ИСО.

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

ГЛАВА I

Сборы или сборы за официальный контроль партий животных и товаров, ввозимых в Союз

I. ПОСТАВКИ ЖИВЫХ ЖИВОТНЫХ

(а) Крупный рогатый скот, лошадиные, свиньи, овцы, козы, домашняя птица, кролики и мелкая дичь или наземная дичь, дикий кабан и дикие жвачные:

- 55 евро за партию до 6 тонн, и
- 9 евро за тонну, свыше 6 и до 46 тонн, или
- 420 евро за партию свыше 46 тонн.

(б) Животные других видов:

- 55 евро за партию до 46 тонн, или
- 420 евро за партию свыше 46 тонн.

II. ПАРТИИ МЯСА

- 55 евро за партию до 6 тонн, и
- 9 евро за тонну, свыше 6 и до 46 тонн, или
- 420 евро за партию свыше 46 тонн.

III. ПАРТИИ РЫБНОЙ ПРОДУКЦИИ

(а) Рыбная продукция не навалом:

- (i) 55 евро за партию до 6 тонн, и
- (ii) 9 евро за тонну, свыше 6 и до 46 тонн, или
- (iii) 420 евро за партию весом более 46 тонн.

(б) Рыбная продукция, перевозимая отдельными партиями:

- (i) 600 евро за судно с грузом рыбной продукции до 500 тонн,
- (ii) 1 200 евро за судно с грузом рыбной продукции от 500 до 1 000 тонн,
- (iii) 2 400 евро за судно с грузом рыбной продукции от 1 000 до 2 000 тонн,
- (iv) 3 600 евро за судно с грузом рыбной продукции весом более 2 000 тонн.

IV. ПАРТИИ МЯСНЫХ ПРОДУКТОВ, МЯСА ПТИЦЫ, МЯСА ДИКОЙ ДИЧИ, МЯСА КРОЛИКА ИЛИ МЯСА ФЕРМЕРСКОЙ ДИЧИ

- (а) 55 евро за партию до 6 тонн, и
- (б) 9 евро за тонну, свыше 6 и до 46 тонн, или
- (с) 420 евро за партию весом более 46 тонн.

V. ПОСТАВКИ ПРОЧИХ ПРОДУКТОВ ЖИВОТНОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ, ОТЛИЧНЫХ ОТ МЯСНЫХ ПРОДУКТОВ ДЛЯ ЧЕЛОВЕКА ПОТРЕБЛЕНИЕ

(а) Прочие продукты животного происхождения для потребления человеком не в больших количествах;

- (i) 55 евро за партию до 6 тонн, и
- (ii) 9 евро за тонну, свыше 6 и до 46 тонн, или
- (iii) 420 евро за партию весом более 46 тонн.

(b) Прочие продукты животного происхождения для потребления человеком, перевозимые отдельными партиями:

- (i) 600 евро за судно с грузом продукции до 500 тонн,
- (ii) 1 200 евро за судно с грузом продукции от 500 до 1 000 тонн,
- (iii) 2 400 евро за судно с грузом продукции от 1 000 до 2 000 тонн,
- (iv) 3 600 евро за судно с грузоподъемностью более 2 000 тонн.

VI. ПАРТИИ СУБПРОДУКТОВ ЖИВОТНОВОДСТВА И КОРМОВ ЖИВОТНОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ

(a) Партии побочных продуктов животного происхождения и кормов животного происхождения, перевозимые не навалом:

- (i) 55 евро за партию до 6 тонн, и
- (ii) 9 евро за тонну, свыше 6 и до 46 тонн, или
- (iii) 420 евро за партию весом более 46 тонн.

(b) Субпродукты животного происхождения и корма животного происхождения, перевозимые отдельными партиями:

- (i) 600 евро за судно с грузом продукции до 500 тонн,
- (ii) 1 200 евро за судно с грузом продукции от 500 до 1 000 тонн,
- (iii) 2 400 евро за судно с грузом продукции от 1 000 до 2 000 тонн,
- (iv) 3 600 евро за судно с грузоподъемностью более 2 000 тонн.

VII. ПЕРЕВОЗКИ ЖИВОТНЫХ И ТОВАРОВ ИЗ ТРЕТЬИХ СТРАН ТРАНЗИТОМ ИЛИ ПЕРЕВОЗКИ

30 евро за отправку увеличиваются на 20 евро за четверть часа за каждого сотрудника, участвующего в проверке.

VIII. ПАРТИИ РАСТЕНИЙ, РАСТИТЕЛЬНОЙ ПРОДУКЦИИ И ДРУГИХ ПРОДУКТОВ, ПРЕДМЕТОВ И МАТЕРИАЛОВ, СПОСОБНЫХ РАЗМЕЩЕНИЕ ИЛИ РАСПРОСТРАНЕНИЕ ВРЕДИТЕЛЕЙ РАСТЕНИЙ

(a) Для документальных проверок: 7 евро за партию.

(b) Для проверки личности:

- (i) 7 евро за партию груза до размера грузового автомобиля, железнодорожного вагона или контейнера сопоставимый размер,
- (ii) 14 евро за партию, превышающую указанный выше размер.

(c) Для проверок здоровья растений в соответствии со следующими спецификациями:

(i) черенки, саженцы (за исключением лесного репродуктивного материала), молодые растения клубники или овощей:

- 17,5 евро за отправку до 10 000 штук,
- 0,70 евро за партию за каждые дополнительные 1 000 единиц,
- максимальная плата 140 евро за отправку,

(ii) кустарники, деревья (кроме срезанных рождественских елок), другие древесные саженцы, включая лесные репродуктивные растения. материал (кроме семян):

- 17,5 евро за отправку до 10 000 штук,
- 0,44 евро за партию за каждые дополнительные 1 000 единиц,
- максимальная плата 140 евро за отправку,

(iii) луковицы, клубнелуковицы, корневища, клубни, предназначенные для посадки (кроме клубней картофеля):

- 17,5 евро за отправку весом до 200 кг,
- 0,16 евро за отправку за каждые дополнительные 10 кг,
- максимальная плата 140 евро за отправку,

(iv) семена, культуры тканей:

- 7,5 евро за отправку весом до 100 кг,
- 0,175 евро за отправку за каждые дополнительные 10 кг,
- максимальная плата 140 евро за отправку,

(v) другие растения, предназначенные для посадки, не указанные в другом месте настоящего пункта:

- 17,5 евро за отправку до 5 000 штук,
- 0,18 евро за партию за каждые дополнительные 100 единиц,
- максимальная плата 140 евро за отправку,

(vi) срезанные цветы:

- 17,5 евро за отправку до 20 000 штук,
- 0,14 евро за партию за каждые дополнительные 1 000 единиц,
- максимальная плата 140 евро за отправку,

(vii) ветки с листвой, части хвойных деревьев (кроме срезанных рождественских елок):

- 17,5 евро за отправку весом до 100 кг,
- 1,75 евро за отправку за каждые дополнительные 100 кг,
- максимальная плата 140 евро за отправку,

(viii) рубить рождественские елки:

- 17,5 евро за отправку до 1 000 штук,
- 1,75 евро за партию за каждые дополнительные 100 единиц,
- максимальная плата 140 евро за отправку,

(ix) листья растений, таких как травы, специи и листовые овощи:

- 17,5 евро за отправку весом до 100 кг,
- 1,75 евро за отправку за каждые дополнительные 10 кг,
- максимальная плата 140 евро за отправку,

(x) фрукты, овощи (кроме листовых овощей):

- 17,5 евро за отправку весом до 25 000 кг,
- 0,7 евро за отправку за каждые дополнительные 1 000 кг,

(xi) клубни картофеля:

- 52,5 евро за лот весом до 25 000 кг,
- 52,5 евро за лот за каждые дополнительные 25 000 кг,

(xii) древесина (кроме коры):

- 17,5 евро за партию объемом до 1 000 м³,
- 0,175 евро за партию за каждые дополнительные 10 м³,

(xiii) почва и питательная среда, кора:

- 17,5 евро за отправку весом до 25 000 кг,
- 0,7 евро за отправку за каждые дополнительные 1 000 кг,
- максимальная плата 140 евро за отправку,

(xiv) зерно:

- 17,5 евро за отправку весом до 25 000 кг,
- 0,7 евро за отправку за каждые дополнительные 1 000 кг,
- максимальная плата 700 евро за отправку,

(xv) другие растения или растительная продукция, не указанные в другом месте настоящего пункта:

- 17,5 евро за отправку.

Если партия не состоит исключительно из продукции, подпадающей под описание соответствующего абзаца, те ее части, которые состоят из продукции, подпадающей под описание соответствующего абзаца (партии или партий), рассматриваются как отдельная партия.

ГЛАВА II

Сборы или сборы за официальный контроль на бойнях, разделочных предприятиях, предприятиях по переработке дичи, производстве молока, а также производстве и размещении на рынке рыбной продукции и продукции аквакультуры.

I. СБОРЫ ИЛИ СБОРЫ ЗА ОФИЦИАЛЬНЫЙ КОНТРОЛЬ НА БОЙНЯХ

а) Говядина:

- (i) взрослый крупный рогатый скот: 5 евро/животное,
- (ii) молодняк крупного рогатого скота: 2 евро/животное,

(b) мясо непарнокопытных/непарнокопытных: 3 евро/животное,

(c) свинина: животные с убойной массой:

- (i) менее 25 кг: 0,5 евро/животное,
- (ii) вес равен или превышает 25 кг: 1 евро/животное,

(г) баранина и козлятина: животные убойной массы:

- (i) менее 12 кг: 0,15 евро/животное,
- (ii) равный или превышающий 12 кг: 0,25 евро/животное,

(д) мясо птицы:

- (i) домашняя птица рода Gallus и цесарки: 0,005 евро/животное,
- (ii) утки и гуси: 0,01 евро/животное,
- (iii) индейки: 0,025 евро/животное,
- (iv) мясо кролика, выращенного на ферме: 0,005 евро/животное,
- (v) перепела и куропатки: 0,002 евро/животное.

II. СБОРЫ ИЛИ СБОРЫ ЗА ОФИЦИАЛЬНЫЙ КОНТРОЛЬ НА СТРОИТЕЛЬНЫХ ПРЕДПРИЯТИЯХ

На тонну мяса:

(a) говядина, телятина, свинья, непарнокопытные/непарнокопытные, баранина и козлятина: 2 евро,

(б) мясо птицы и кроликов, выращенных на фермах: 1,5 евро,

(c) мясо выращенной и дикой дичи:

- мелкая дичь и наземная дичь: 1,5 евро,
- бескилевые (страус, эму, нанду): 3 евро,
- хряк и жвачные животные: 2 евро.

III. ПЛАТЫ ИЛИ СБОРЫ ЗА ОФИЦИАЛЬНЫЙ КОНТРОЛЬ НА ПРЕДПРИЯТИЯХ ПО ПЕРЕРАБОТКЕ ДИЧИ

(a) мелкая дичь: 0,005 евро/животное, (b) мелкая

наземная дичь: 0,01 евро/животное, (c)

бескилевые: 0,5 евро/животное,

(d) наземные млекопитающие:

(i) кабан: 1,5 евро/животное,

(ii) жвачные животные: 0,5 евро/животное.

IV. СБОРЫ ИЛИ СБОРЫ ЗА ОФИЦИАЛЬНЫЙ КОНТРОЛЬ ПРОИЗВОДСТВА МОЛОКА

(a) 1 евро за 30 тонн

и

(b) 0,5 евро/тонну в дальнейшем.

V. СБОРЫ ИЛИ СБОРЫ ЗА ОФИЦИАЛЬНЫЙ КОНТРОЛЬ ПРОИЗВОДСТВА И РАЗМЕЩЕНИЯ НА РЫНКЕ РЫБНОЙ ПРОДУКЦИИ И ПРОДУКЦИЯ АКВАКУЛЬТУРЫ

(a) Первое размещение на рынке продукции рыболовства и аквакультуры:

(i) 1 евро/тонну за первые 50 тонн в месяц; (ii) 0,5 евро/тонну в дальнейшем.

(b) Первая продажа на рыбном рынке

(i) 0,5 евро/тонну за первые 50 тонн в месяц; (ii) 0,25 евро/тонну после этого;

(c) Первая продажа в случае отсутствия или недостаточной градации свежести и/или размера:

(i) 1 евро/тонну за первые 50 тонн в месяц; (ii) 0,5 евро/тонну в дальнейшем.

ПРИЛОЖЕНИЕ V

КОРРЕЛЯЦИОННЫЕ ТАБЛИЦЫ, УКАЗАННЫЕ В СТАТЬЕ 146(2)

1. Регламент (ЕС) № 882/2004.

Регламент (ЕС) № 882/2004	Настоящее Положение
Статья 1(1), первый абзац	Статья 1(1)
Статья 1(1), второй абзац	Статья 1(2)
Статья 1(2)	Статья 1(4)
Статья 1(3)	—
Статья 1(4)	—
Статья 2	Статья 3
Статья 3(1)	Статья 9(1)
Статья 3(2)	Статья 9(4)
Статья 3(3)	Статья 10
Статья 3(4)	Статья 9(6)
Статья 3(5)	Статья 9(6)
Статья 3(6)	Статья 9(7)
Статья 3(7)	—
Статья 4(1)	Статья 4(1)
Статья 4(2)	Статья 5(1)(а), (с), (d), (e), (f), (g) и (i)
Статья 4(3)	Статья 4(2)
Статья 4(4)	Статья 5(1)(b)
Статья 4(5)	Статья 5(5)
Статья 4(6)	Статья 6(1)
Статья 4(7)	—
Статья 5(1), первый абзац	Статья 28(1)
Статья 5(1), второй абзац	—
Статья 5(1), третий подпараграф	Статья 31(3)
Статья 5(2)(а), (b), (с) и (f)	Статья 29
Статья 5(2)(d)	—
Статья 5(2)(e)	Статья 32
Статья 5(3)	Статья 33
Статья 5(4)	—
Статья 6	Статья 5(4)
Статья 7(1), первый абзац	Статья 11(1), первый абзац
Статья 7(1), второй абзац, пункт (а)	Статья 11(1), второй абзац
Статья 7(1), второй абзац, пункт (b)	—
Статья 7(2), первое предложение	Статья 8(1)
Статья 7(2), второе предложение	—
Статья 7(2), третье предложение	—

Регламент (ЕС) № 882/2004	Настоящее Положение
Статья 7(3)	Статья 8 (3)
Статья 8(1)	Статья 12(1)
Статья 8(2)	Статья 5(1)(h)
Статья 8(3)(a)	Статья 12(2)
Статья 8(3)(b)	Статья 12(3)
Статья 8(4)	—
Статья 9(1)	Статья 13(1), первый абзац
Статья 9(2)	Статья 13(1), второй абзац
Статья 9(3)	Статья 13(2)
Статья 10	Статья 14
Статья 11(1)	Статья 34(1) и (2)
Статья 11(2)	—
Статья 11(3)	Статья 34(4)
Статья 11(4)	Статья 34(6)
Статья 11(5)	Статья 35(1)
Статья 11(6)	Статья 35(2)
Статья 11(7)	Статья 34(5)
Статья 12(1)	Статья 37(1)
Статья 12(2)	Статья 37(4)(e)
Статья 12(3)	Статья 37(5)(c)
Статья 12(4)	Статья 39(2)
Статья 13	Статья 115
Статья 14(1)	—
Статья 14(2)	Статья 45(3)
Статья 14(3)	—
Статья 15(1)	Статья 44(1), первое предложение
Статья 15(2)	Статья 44(3) и (5)
Статья 15(3)	Статья 44(3) и (5)
Статья 15(4)	—
Статья 15(5)	Статья 47(1)(d) и (2)(b) и статья 54(4), первое предложение
Статья 16(1)	Статья 45(1)
Статья 16(2)	Статья 44(2)
Статья 16(3), первое предложение	Статья 45(2)
Статья 16(3), второе предложение	Статья 34(5)
Статья 17(1), первый абзац	Статья 59(1)
Статья 17(1), второй абзац	Статья 56(1), (3)(a) и (4) и Статья 58
Статья 17(2)	—
Статья 18	Статья 65(1), (2) и (3)
Статья 19(1)	Статья 66(1) и (3)

Регламент (ЕС) № 882/2004	Настоящее Положение
Статья 19(2)(а)	Статья 67
Статья 19(2)(b)	Статья 66(6)
Статья 19(3)	Статья 66(5)
Статья 19(4)	Статья 7
Статья 20	Статья 71
Статья 21(1)	Статья 72(1)
Статья 21(2)	Статья 69
Статья 21(3)	Статья 66(1)
Статья 21(4)	Статья 66(5)
Статья 22	Статья 66(7), последнее предложение 67 и статья 69(4)
Статья 23(1)	Статья 73(1)
Статья 23(2)	Статья 73(2) и 74
Статья 23(3)	Статья 73(3)
Статья 23(4)	Статья 73(2)
Статья 23(5)	Статья 73(4)(а)
Статья 23(6)	Статья 73(2)(с) и (4)(b)
Статья 23(7)	Статья 74
Статья 23(8)	Статья 74
Статья 24(1)	Статья 75(1)
Статья 24(2)	Статья 57
Статья 24(3)	Статья 46
Статья 24(4)	Статья 76
Статья 25(1)	—
Статья 25(2)(а)	—
Статья 25(2)(b)	Статья 77(1)(с)
Статья 25(2)(с)	Статья 77(1)(f)
Статья 25(2)(d)	Статья 48(с) и (d) и Статья 77(1)(е) и (k)
Статья 25(2)(е)	—
Статья 25(2)(f)	Статья 70
Статья 25(2)(g)	Статья 77(1)(h)
Статья 25(2)(h)	Статья 46(2)(b)
Статья 26	Статья 78(1)
Статья 27(1)	Статья 80
Статья 27(2)	Статья 79
Статья 27(3)	—
Статья 27(4)	Статья 79(1)
Статья 27(5)	—
Статья 27(6)	—
Статья 27(7)	—

Регламент (ЕС) № 882/2004	Настоящее Положение
Статья 27(8)	Статья 84(2)
Статья 27(9)	Статья 83(2)
Статья 27(10)	—
Статья 27(11)	Статья 84(1)
Статья 27(12), первое предложение	Статья 85
Статья 27(12), второе предложение	—
Статья 28	—
Статья 29	—
Статья 30(1)(а)	Статья 87
Статья 30(1)(b)	Статья 90(a)
Статья 30(1)(с)	Статья 88(2)
Статья 30(1)(d)	Статья 90(b) и (f)
Статья 30(1)(е)	Статья 90(c)
Статья 30(1)(f)	Статья 90(г)
Статья 30(1)(g)	Статья 90(e)
Статья 30(2)(а)	Статья 89(1)(f)
Статья 30(2)(b)	Статья 89(1)(d)
Статья 30(3)	—
Статья 31	—
Статья 32(1)(а)	Статья 94(2)(а)
Статья 32(1)(b)	Статья 94(2)(с)
Статья 32(1)(с)	Статья 94(2)(d)
Статья 32(1)(d)	Статья 94(2)(е)
Статья 32(1)(е)	Статья 94(2)(f)
Статья 32(1)(f)	Статья 94(2)(h)
Статья 32(2)(а)	Статья 94(2)(а), (с) и (d)
Статья 32(2)(b)	Статья 94(2)(i)
Статья 32(2)(с)	Статья 94(2)(е)
Статья 32(2)(d)	Статья 94(2)(h)
Статья 32(2)(е)	Статья 94(2)(е)
Статья 32(3)	Статья 93(3)(а)
Статья 32(4)(а)	Статья 93(3)(с)
Статья 32(4)(b)	Статья 93(3)(d)
Статья 32(4)(с)	Статья 93(3)(d)
Статья 32(4)(d)	Статья 8
Статья 32(4)(е)	Статья 93(3)(е)
Статья 32(4)(f)	Статья 94(2)(k)(iii)
Статья 32(4)(g)	Статья 93(3)(е)
Статья 32(4)(h)	Статья 93(3)(f)

Регламент (ЕС) № 882/2004	Настоящее Положение
Статья 32(5)	Статья 99(1)
Статья 32(6)	Статья 99(2)
Статья 32(7)	—
Статья 32(8), первое предложение	Статья 99(3)
Статья 32(8), второе предложение	Статья 99(4)
Статья 32(9)	—
Статья 33(1)	Статья 100(1)
Статья 33(2)	Статья 101(1)
Статья 33(3)	Статья 100(2)
Статья 33(4)	Статья 100(4)
Статья 33(5)	Статья 100(5)
Статья 33(6)	Статья 101(2)
Статья 33(7)	—
Статья 34(1)	Статья 102(1)
Статья 34(2)	Статья 102(1) и (2)
Статья 34(3)	Статья 102(3)
Статья 35(1)	Статья 103(1)
Статья 35(2)	Статья 103(3)
Статья 35(3)	Статья 103(2)
Статья 35(4)	—
Статья 36(1)	Статья 104(1)(с)
Статья 36(2), первое предложение	—
Статья 36(2), второе предложение	Статья 104(2)
Статья 36(3), первый абзац	Статья 104(3), первое предложение
Статья 36(3), второй абзац	—
Статья 36(3), третий абзац, первое предложение	Статья 104(3)(с)
Статья 36(3), третий абзац, второе предложение	Статья 104(3)(b)
Статья 36(4)	Статья 104(3)(a)
Статья 37(1)	Статья 105(1)
Статья 37(2)	Статья 105(2)
Статья 38(1)	Статья 106(1)
Статья 38(2)	Статья 106(2)(с)
Статья 38(3)	Статья 106(3)
Статья 39(1)	Статья 107(1)
Статья 39(2)	Статья 107(2)
Статья 40(1)	Статья 108(1)
Статья 40(2)	—
Статья 40(3)	Статья 108(2)
Статья 40(4)	—

Регламент (ЕС) № 882/2004	Настоящее Положение
Статья 41	Статья 109(1)
Статья 42(1)(а)	—
Статья 42(1)(b)	Статья 111(2)
Статья 42(1)(с)	Статья 111(3)
Статья 42(2)	Статья 110(2)
Статья 42(3)	Статья 111(2)
Статья 43(1), первое предложение	—
Статья 43(1), второе предложение	—
Статья 43(1)(а)	—
Статья 43(1)(b)	—
Статья 43(1)(с)	—
Статья 43(1)(d) – (j)	—
Статья 43(1)(k)	—
Статья 43(2)	—
Статья 44(1)	Статья 113(1)
Статья 44(2)	—
Статья 44(3)	Статья 113(1)
Статья 44(4), первый абзац, первое предложение	Статья 114(1)
Статья 44(4), первый абзац, второе предложение	Статья 114(2)
Статья 44(5)	—
Статья 44(6)	Статья 114(1)
Статья 45(1)	Статья 116(1)(2) и (4)
Статья 45(2)	Статья 116(3)
Статья 45(3)	Статья 117
Статья 45(4)	Статья 118
Статья 45(5)	Статья 119
Статья 45(6)	—
Статья 46(1), первое предложение	Статья 120(1)
Статья 46(1), второе предложение	Статья 120(4)
Статья 46(1), третье предложение	Статья 120(2)
Статья 46(2)	Статья 120(3)
Статья 46(3)	Статья 121
Статья 46(4)	—
Статья 46(5)	—
Статья 46(6)	Статья 122
Статья 46(7)	Статья 123
Статья 47(1)	Статья 125(1)(а) – (е)
Статья 47(2)	Статья 125(2)
Статья 47(3)	Статья 125(1)(f) и (g)

Регламент (ЕС) № 882/2004	Настоящее Положение
Статья 47(4)	—
Статья 47(5)	—
Статья 48(1)	Статья 126(1)
Статья 48(2)	Статья 126(2)
Статья 48(3)	Статья 127(1) и (2)
Статья 48(4)	Статья 127(3)
Статья 48(5), первое предложение	Статья 127(3)(f)
Статья 48(5), второе и третье предложения	—
Статья 49	Статья 129
Статья 50	—
Статья 51(1)	Статья 130(1) и (2)
Статья 51(2)	Статья 130(3)
Статья 51(3)	—
Статья 52	Статья 124
Статья 53	Статья 112
Статья 54(1)	Статья 138(1)
Статья 54(2)	Статья 138(2)
Статья 54(3)	Статья 138(3)
Статья 54(4)	Статья 105(1)
Статья 54(5)	Статья 138(4)
Статья 55(1)	Статья 139(1)
Статья 55(2)	Статья 139(1)
Статья 56(1)	Статья 141(1)
Статья 56(2)(a)	—
Статья 56(2)(b)	Статья 141(2)
Статьи с 57 по 61	—
Статья 62	Статья 145
Статья 63(1)	—
Статья 63(2)	Статья 25
Статья 64, первый абзац	Статья 142(1)
Статья 64, пункт (1)	Статья 142(1)
Статья 64, пункт (2)	Статья 142(2)
Статья 65	—
Статья 66	—
Статья 67	—
Приложение I	Приложение I
Приложение II	Приложение II
Приложение III	Приложение III
Приложение IV	—

Регламент (ЕС) № 882/2004	Настоящее Положение
Приложение V	—
Приложение VI	Статья 81 и 82(2)
Приложение VII	—
Приложение VIII	—

2. Директива 96/23/ЕС.

Директива 96/23/ЕС	Настоящее Положение
Статья 1	—
Статья 2(а)	Статья 19
Статья 2(б)	—
Статья 2(с)	Статья 19
Статья 2(г)	Статья 3(3)
Статья 2(е)	Статья 19
Статья 2(е)	Статья 37(1)
Статья 2(ж)	—
Статья 2(и)	Статья 19
Статья 2(и)	—
Статья 3	Статья 9(1) и (2), Статья 19, Статья 109(1) и Статья 112
Статья 4(1)	Статья 4(1)
Статья 4(2)	Статья 4(2)(а), Статья 109(2) и Статья 113
Статья 4(3)	—
Статья 5	Статья 111(2) и (3), Статья 113(1)(а) и Статья 110(2)
Статья 6	Статья 19(2)(а) и (b)
Статья 7	Статья 110(2)
Статья 8(1)	—
Статья 8(2)	—
Статья 8(3), (4) и (5)	Статьи 11, 113 и 114.
Статья 9(А)	—
Статья 9(Б)	—
Статья 10	Статья 15
Статья 11(1) и (2)	Статьи 9 и 10
Статья 11(3)	Статья 19(2)(с) и статьи 137 и 138
Статья 12, первый абзац	Статья 9(4)
Статья 12, второй абзац	Статья 15
Статья 13	Статья 19(2)(с) и статьи 137 и 138
Статья 14(1)	Статьи 100 и 101
Статья 14(2)	Статья 93

Директива 96/23/ЕС	Настоящее Положение
Статья 15(1), первый абзац	Статья 19(2)(а) и (b)
Статья 15(1), второй абзац	Статья 34(6)
Статья 15(1), третий подпараграф	—
Статья 15(2), первый абзац	Статья 34(6)
Статья 15(2), второй абзац	Статья 35(3)
Статья 15(3), первый, второй и третий абзацы	Статья 19(2)(с) и Статья 138
Статья 15(3), четвертый абзац	Статьи с 65 по 72
Статья 16(1)	Статьи 105(1) и 108(1) и Статья 138
Статья 16(2) и (3)	Статья 19(2)(с) и Статья 138
Статья 17	Статья 19(2)(с) и Статья 138
Статья 18	Статья 19(2)(с) и Статья 138
Статья 19	Статья 138(4)
Статья 20(1)	Статьи 102–108
Статья 20(2), первый абзац	Статья 106(1) и (2)
Статья 20(2), второй абзац	Статья 106(3)
Статья 20(2), третий и четвертый подпункты	Статья 108(1)
Статья 20(2), пятый и шестой подпункты	Статья 108(2)
Статья 21	Статьи 116, 117 и 119.
Статья 22	Статья 137
Статья 23	Статья 19(2)(с) и Статья 138
Статья 24(1) и (2)	Статьи 18(2)(d) и 19(2)(с) и статьи 137 и 138
Статья 24(3)	Статьи 18(2)(d) и 19(2)(с) и Статья 138
Статья 25	Статья 19(2)(с) и Статья 138(2)
Статья 26	Статья 7
Статья 27	Статья 139
Статья 28	Статья 139
Статья 29(1) и (2)	Статьи 125, 126, 127 и 129.
Статья 29(3)	Статьи с 47 по 64
Статья 29(4)	Статья 113(1)
Статья 30(1) и (2)	Статьи с 65 по 72
Статья 30(3)	Статья 129(3)
Статья 31	Статьи с 78 по 85
Статья 33	Статья 145
Статья 34	Статья 19(2)(а) и (b)
Статья 35	—
Статья 36	—

Директива 96/23/ЕС	Настоящее Положение
Статья 37	—
Статья 38	—
Статья 39	—
Приложение I	Статья 19(2)(а) и (b)
Приложение II	Статья 19(2)(а) и (b)
Приложение III	Статья 19(2)(а) и (b)
Приложение IV	Статья 19(2)(а) и (b)

3. Директивы 89/662/ЕЕС и 90/425/ЕЕС.

Директива 89/662/ЕЕС	Настоящее Положение
Статья 1	—
Статья 2(1), (2) и (3)	—
Статья 2(4)	Статья 3(3)
Статья 2(5)	Статья 3(32)
Статья 3(1), первый и второй абзацы	—
Статья 3(1), третий подпараграф	Статья 9(1)
Статья 3(1), четвертый подпараграф	Статья 137(2) и (3) и Статья 138
Статья 3(2)	—
Статья 3(3)	—
Статья 4(1), первое предложение	Статья 9(1), Статьи 10, 137 и 138
Статья 4(1), первый абзац	Статья 9(6)(а)
Статья 4(1), второй абзац	—
Статья 4(2)	Статья 139
Статья 5(1)(а), первый подпараграф	Статья 9
Статья 5(1)(а), второй абзац	Статья 137(2) и (3)
Статья 5(1)(b)	—
Статья 5(2)	—
Статья 5(3)(а), (b) и (d)	—
Статья 5(3)(с)	Статья 9(7)
Статья 5(4) и (5)	—
Статья 6(1)	Статья 49
Статья 6(2)	—
Статья 7(1)	Статьи 102–108 и статья 138.
Статья 7(2)	—
Статья 8(1)	Статьи 102–108
Статья 8(2)	Статья 7 и Статья 138(3)
Статья 8(3)	Статья 138(4)
Статья 9	—
Статья 10	Статья 4(1)

Директива 89/662/ЕЕС	Настоящее Положение
Статья 11	Статьи 10, 14 и 15
Статья 12	—
Статья 13	—
Статья 14	—
Статья 15	—
Статья 16(1)	Статья 113(1)
Статья 16(2)	—
Статья 16(3)	Статья 113(2)
Статья 17	Статья 145
Статья 18	Статья 145
Статья 19	—
Статья 20	—
Статья 22	—
Статья 23	—
Приложение	—
Приложение Б	—
Директива 90/425/ЕЕС	Настоящее Положение
Статья 1	—
Статья 2(1)–(5)	—
Статья 2(6)	Статья 3(3)
Статья 2(7)	Статья 3(32)
Статья 3(1) и (2)	—
Статья 3(3)	Статья 9, Статья 137(2) и (3) и Статья 138.
Статья 3(4)	—
Статья 4(1)	Статья 9
Статья 4(2)	—
Статья 4(3)	Статья 139
Статья 5(1)(а), первый подпараграф	Статья 9
Статья 5(1)(а), второй абзац	Статья 137(2) и (3)
Статья 5(1)(b)(i), первый подпараграф	—
Статья 5(1)(b)(i), второй подпараграф	Статья 9
Статья 5(1)(b)(ii), (iii) и (iv)	—
Статья 5(2)(а), первый подпараграф	Статья 9(7)
Статья 5(2)(а), второй и третий абзацы	—
Статья 5(2)(b)	—
Статья 5(3)	—
Статья 6	—

Директива 90/425/ЕЕС	Настоящее Положение
Статья 7(1)	Статья 49
Статья 7(2)	—
Статья 8(1)	Статьи 102–108 и статья 138.
Статья 8(2)	—
Статья 9(1)	Статьи 102–108
Статья 9(2)	Статьи 7 и 138(3)
Статья 9(3)	Статья 138(4)
Статья 9(4)	—
Статья 10	—
Статья 11	Статья 4(1)
Статья 12	—
Статья 13	Статьи 10, 14 и 15
Статья 14	—
Статья 15	—
Статья 16	—
Статья 17	Статья 145
Статья 18	Статья 145
Статья 19	Статья 145
Статья 20	Статьи 131, 132, 133 и 134.
Статья 21	—
Статья 22(1)	Статья 113(1)
Статья 22(2)	—
Статья 22(3)	Статья 113(2)
Статья 23	—
Статья 24	—
Статья 26	—
Статья 27	—
Приложение	—
Приложение Б	—
Приложение С	—

4. Директивы 97/78/ЕС и 91/496/ЕЕС.

Директива 97/78/ЕС	Настоящее Положение
Статья 1	—
Статья 2	Статья 3
Статья 2(2)(а)	Статья 3(19)
Статья 2(2)(b)	Статья 3(41)
Статья 2(2)(с)	Статья 3(42)
Статья 2(2)(d)	Статья 3(43)

Директива 97/78/ЕС	Настоящее Положение
Статья 2(2)(e)	—
Статья 2(2)(f)	Статья 3(37)
Статья 2(2)(g)	Статья 3(38)
Статья 2(2)(h)	—
Статья 2(2)(i)	—
Статья 2(2)(j)	—
Статья 2(2)(k)	Статья 3(3)
Статья 3(1) и (2)	Статья 47(1)
Статья 3(3)	Статья 15 и Статья 56(1) и (3)
Статья 3(4)	Статья 57
Статья 3(5)	Статья 47(2) и (3) и Статья 58
Статья 4(1)	Статья 49(2)
Статья 4(2)	—
Статья 4(3) и (4)	Статья 49(1), (2) и (3) и Статья 52
Статья 4(5)	Статья 52
Статья 5(1)	Статья 56(3)(b) и (4)
Статья 5(2)	Статья 50(4)
Статья 5(3)	Статья 50(2) и (3)
Статья 5(4)	Статья 58
Статья 6(1)(a), первый абзац	Статья 64(1)
Статья 6(1)(a), второй абзац	Статья 64(2)
Статья 6(1)(b)	—
Статья 6(2)	Статьи 59 и 62
Статья 6(3)	Статья 63
Статья 6(4)	Статья 60(1) и Статья 63(3)
Статья 6(5)	—
Статья 6(6)	Статьи 60(2), 62(3), 63(5) и статьи 64(2) и (4)
Статья 7(1)	Статья 50(1)
Статья 7(2)	Статья 49(1), (2) и (3) и Статья 52
Статья 7(3)	Статья 57
Статья 7(4)	Статья 50(2), Статья 55 и Статья 56(4)
Статья 7(5)	—
Статья 7(6)	Статьи 52 и 58
Статья 8(1)	—
Статья 8(2)	Статья 77(1)(b)
Статья 8(3), (4), (5), (6), (7)	Статья 77(2)
Статья 9	Статья 51(1)(b) и (c)
Статья 10(1), (2), (4)	Статья 54(2)
Статья 10(3)	—

Директива 97/78/ЕС	Настоящее Положение
Статья 11	Статья 51(1)(d)
Статья 12	Статьи 48(h) и 77(1)(k)
Статья 13	Статья 77(1)(c)
Статья 14	—
Статья 15	Статья 77(1)(h)
Статья 16(1)(a)	Статья 48(г)
Статья 16(1)(b)	Статья 48(е)
Статья 16(1)(c)	Статья 48(с)
Статья 16(1)(d)	Статья 48(ж)
Статья 16(1)(e)	Статья 48(а)
Статья 16(1)(f)	Статья 48(б)
Статья 16(2)	—
Статья 16(3)	—
Статья 16(4)	Статья 77(1)(c) и (f)
Статья 17(1)	Статья 66(3)
Статья 17(2)	Статья 66(1), (2) и (3)
Статья 17(2)(a)	Статья 66(3)(b) и статьи 69 и 72
Статья 17(2)(a), первый абзац	—
Статья 17(2)(a), второй абзац	Статья 68(1)(a)
Статья 17(2)(b)	Статья 69
Статья 17(3)	Статья 65(4), (5) и (6)
Статья 17(4)	—
Статья 17(5)	Статьи 66(7) и 69(4)
Статья 17(6)	—
Статья 17(7)	Статья 65(6), Статья 70 и Статья 71(3)
Статья 18	Статья 64(2)
Статья 19(1)	Статья 77(1)(g)
Статья 19(2)	Статья 77(1)(a)
Статья 19(3)	Статья 64(3)(a) и (4)
Статья 20(1)	Статья 65
Статья 20(2)	—
Статья 22(1)	—
Статья 22(2)	Статья 67
Статья 22(3)	—
Статья 22(4)	—
Статья 22(5)	—
Статья 22(6)	—
Статья 22(7)	—

Директива 97/78/ЕС	Настоящее Положение
Статья 24	Статья 65(4), (5) и (6)
Статья 24(3)	Статьи 73 и 129.
Статья 25(1)	Статьи 102–108
Статья 25(2)	Статья 7
Статья 25(3)	—
Статья 26	Статья 130(5) и (6)
Статья 27	Статья 5(4) и Статья 130(1) и (6)
Статья 28	—
Статья 29	—
Статья 30	—
Статья 31	—
Статья 32	—
Статья 33	—
Статья 34	—
Статья 35	—
Статья 36	—
Приложение I	Приложение I
Приложение II	Статья 64
Приложение III	Статья 52
Директива 91/496/ЕЕС	Настоящее Положение
Статья 1	—
Статья 2(1)	—
Статья 2(2)(a)	Статья 3(41)
Статья 2(2)(b)	Статья 3(42)
Статья 2(2)(c)	Статья 3(43)
Статья 2(2)(d)	—
Статья 2(2)(e)	Статья 3(37)
Статья 2(2)(f)	Статья 3(38)
Статья 3(1)(a)	Статья 56(1) и (3)(a) и Статья 58(b)
Статья 3(1)(b)	Статьи 47(1) и 66(2)
Статья 3(1)(c)(i)	Статья 56(3)(b) и (5) и Статья 57
Статья 3(1)(c)(ii)	Статья 79(1)
Статья 3(1)(d)	Статья 57
Статья 3(2)	—
Статья 4(1)	Статья 49(1) и Статья 52
Статья 4(2)	Статьи 49(1), (2) и (3) и статья 52.
Статья 4(3)	Статья 51(1)(c)
Статья 4(4)	Статья 79(1)

Директива 91/496/ЕЕС	Настоящее Положение
Статья 4(5)	Статьи 5(4) и 51(1)(с) и Статья 52
Статья 5	Статья 55, Статья 56(3)(b) и (5), Статья 57, Статья 58(а) и Статья 66(1)
Статья 6(1)	—
Статья 6(2)(а)	Статья 64(1) и (2)
Статья 6(2)(b)	Статья 64(1)
Статья 6(2)(с)	Статья 59
Статья 6(2)(d)	Статья 64(3)(а) и (4)
Статья 6(3)	Статья 60
Статья 6(3)(а)	Статья 60(1)(с)
Статья 6(3)(b)	Статья 60(1)(с)
Статья 6(3)(с)	Статьи 59(2) и 64(3)
Статья 6(3)(d)	—
Статья 6(3)(е)	Статьи 59(2) и 64(3)
Статья 6(3)(f)	Статьи 59(2) и 64(3)
Статья 6(3)(g)	—
Статья 6(4)	Статья 59 и Статья 60(1)
Статья 6(5)	Статья 60(2)
Статья 7(1), первый абзац	Статья 50(2)
Статья 7(1), второй абзац	Статья 56(3)(b) и (5) и Статья 58
Статья 7(1), третий абзац	Статья 50(1)
Статья 7(2)	Статья 58
Статья 7(3)	—
Статья 8	Статья 53(1)(b)
Статья 9	Статья 51(1)(d)
Статья 10	Статья 66(2)
Статья 11(1)	Статья 65
Статья 11(2)	—
Статья 12(1)	Статьи 66, 68 и 69.
Статья 12(2)	Статья 66(3) и Статья 9
Статья 12(3)	Статьи 70 и статьи 71(3) и 72(3)
Статья 12(4)	—
Статья 12(5)	—
Статья 13	Статья 64(2)
Статья 14	—
Статья 15	Статья 79(1)
Статья 16	Статья 54
Статья 17	Статья 7
Статья 17а	—

Директива 91/496/ЕЕС	Настоящее Положение
Статья 18(1)	—
Статья 18(2)	Статья 67
Статья 18(3)	—
Статья 18(4)	—
Статья 18(5)	—
Статья 18(6)	—
Статья 18(7)	—
Статья 18(8)	—
Статья 19	Статьи 116 и 117.
Статья 20	Статьи 102–108
Статья 21	Статья 130(5) и (6)
Статья 22	—
Статья 23	—
Статья 24	—
Статья 25	—
Статья 26	—
Статья 27	—
Статья 28	—
Статья 29	—
Статья 30	—
Статья 31	—
Приложение	Статья 64
Приложение Б	Статья 66(2)

5. Директива 96/93/ЕС.

Директива 96/93/ЕС	Настоящее Положение
Статья 1	—
Статья 2(1), первый абзац	—
Статья 2(1), второй абзац	Статья 3(26)
Статья 2(2)	Статья 3
Статья 3(1)	Статья 88(2)(b)
Статья 3(2)	Статья 88(3)(a) и (b)
Статья 3(3)	Статья 89(1)(b)
Статья 3(4)	Статья 88(3)(b)
Статья 3(5)	Статья 90
Статья 4(1)	Статьи 88(2)(a) и 89(2)

Директива 96/93/ЕС	Настоящее Положение
Статья 4(2)	Статья 89(1)(с)
Статья 4(3)	Статья 89(1)(е)
Статья 5	Статья 89(2)
Статья 6	Статья 129
Статья 7	Статья 145
Статья 8	—
Статья 9	—
Статья 10	—

6. Директива 89/608/ЕЕС.

Директива 89/608/ЕЕС	Настоящее Положение
Статья 1	—
Статья 2	—
Статья 3	Статьи 102–108
Статья 4	Статьи 102–108
Статья 5	Статьи 102–108
Статья 6	Статьи 102–108
Статья 7	Статьи 102–108
Статья 8	Статьи 102–108
Статья 9	Статьи 102–108
Статья 10	Статья 8 и статьи с 102 по 108
Статья 11	—
Статья 12	Статьи 102–108
Статья 13	—
Статья 14	—
Статья 15	Статья 8 и статьи с 102 по 108
Статья 16	—
Статья 17	—
Статья 18	—
Статья 19	—
Статья 20	—

7. Решение 92/438/ЕЕС.

Решение 92/438/ЕЕС	Настоящее Положение
Статья 1	Статьи 131–136.
Статья 2	—
Статья 3	Статьи 131–136.
Статья 4	Статьи 131–136.

Решение 92/438/ЕЕС	Настоящее Положение
Статья 5	Статьи 131–136.
Статья 6	Статья 64(3)(f)
Статья 7	—
Статья 8	—
Статья 9	—
Статья 10	—
Статья 11	—
Статья 12	—
Статья 13	—
Статья 14	—
Статья 15	—
Приложение I	Статьи 131–136.
Приложение II	Статьи 131–136.
Приложение III	Статьи 131–136.

8. Регламент (ЕС) № 854/2004.

Регламент (ЕС) № 854/2004	Настоящее Положение
Статья 1(1)	Статья 1(2)(a)
Статья 1(1a)	—
Статья 1(2)	—
Статья 1(3)	—
Статья 2(1)(c)	Статья 3(3)
Статья 2(1)(f)	Статья 3(32)
Статья 2(1)(g)	—
Статья 2(1)(h)	Статья 3(49)
Статья 2(1)(i)	—
Статья 2(2)	—
Статья 3	Статья 148
Статья 4(1)	Статья 15(1) и (2)
Статья 4(2)	Статья 18(1)
Статья 4(3)	Статья 18
Статья 4(4)	Статья 18(2)(d) и (8)(a)
Статья 4(5)	Статья 18(2)(d) и (8)(a)
Статья 4(6)	—
Статья 4(7)	Статья 17(a) и (b) и Статья 18(2)(d) и (5)
Статья 4(8)	Статья 9(1) и Статья 18(8)(a)
Статья 4(9)	Статья 9(1) и Статья 18(8)(a)
Статья 5 (1)	Статья 17, Статья 18(1) и (2), Статья 18(7)(a) и (b) и Статья 18(8)(a) и (d)
Статья 5(2)	Статья 17(a) и (b), Статья 18(4), (5) и (8)(e)

Регламент (ЕС) № 854/2004	Настоящее Положение
Статья 5(3)	Статья 18(8)(с) и Статья 138
Статья 5(4)	Статья 17(а) и (b) и Статья 18(5), (7)(а), (b), (е) и (j) и (8)(а) и (d)
Статья 5(5)	Статья 5(1)(е), (g) и (h)
Статья 5(6)	Статья 18(3), (4) и (7)(k)
Статья 5(7)	Статья 18(7)(j)
Статья 6	Статья 18(6), (7)(g) и (8)(b)
Статья 7	Статья 18(8)(а)
Статья 8	Статья 18(8)(а)
Статья 10	—
Статья 11	Статьи 126 и 127.
Статья 12	Статья 126
Статья 13	Статьи 126 и 127
Статья 14	Статья 126
Статья 15(1)	Статья 18(1) и (8)(а)
Статья 15(2)	Статья 126
Статья 15(3)	Статья 18(8)(а)
Статья 15(4)	Статья 18(8)(а)
Статья 16, первый абзац	Статья 18(7)
Статья 16, второй абзац	Статья 18(8)
Статья 17(1)	Статья 18(7) и (8)
Статья 17(2)	Статья 18(7)
Статья 17(3)–(7), за исключением случаев, указанных в (4)(а)(iii)	—
Статья 17(3)–(8) применима к случаям, указанным в (4)(а)(iii) Статьи	18(9)
Статья 18	Статья 18(7) и (8)
Статья 19	Статья 145
Статья 20	—
Статья 21(1)	Статья 114
Статья 22	Статья 167
Приложение I	Статья 17, Статья 18(1), (2), (3), (4), (7)(а), (b), (c), (d), (f), (k) и (j); (8) (а), (в), (г) и (д)
Приложение II	Статья 18(1), (6), (7)(g), (8)(а) и (b)
Приложение III	Статья 18(1) и (8)(а)
Приложение IV	Статья 18(1) и (8)(а) и (f)
Приложение V	Статья 126
Приложение VI	Статья 126